

Haier

HB26FSSAAA
HB26FGSAAA
HB26FSNAAA

GB	Refrigerator - Freezer User Guide	GB
D	Kühlschrank Bedienungsanleitung	D
F	Réfrigérateur Mode d'emploi	F
I	Frigorifero Guida per l'utente	I
E	Frigorífico Manual del usuario	E
RO	Congelator Manual de utilizare	RO
PL	Lodówka Podręcznik użytkownika	PL
GR	ΨΥΓΕΙΟ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ	GR
CZ	Chladnička Uživatelská příručka	CZ
HU	Hűtőszekrény Felhasználói útmutató	HU
NL	Ijskast De Gids van de gebruiker	NL

Risk of fire/Brandgefahr



WARNING: Risk of fire/flammable material

The symbol indicates there is a risk of fire since flammable materials are used. Take care to avoid causing a fire by igniting flammable material.

WARNUNG: Brandgefahr / brennbares Material

Das Symbol weist auf Brandgefahr hin, da brennbare Materialien verwendet werden. Verhindern Sie die Entstehung von Bränden, die durch entflammbare Materialien verursacht werden.

ATTENTION: Risque d'incendie ou de matières inflammables.

Le symbole montre qu'il y'a le risque de matières inflammables sont utilisés. Prendre soin d'éviter de provoquer un incendie en ignorant des matières inflammables.

ATTENZIONE: Rischio di incendio/materiali infiammabili

Il simbolo indica il rischio di incendio nel caso di utilizzo di materiali infiammabili. Fare attenzione ed evitare l'insorgere di incendi a causa della combustione di materiali infiammabili.

ADVERTENCIA : Riesgo de incendio o material inflamable.

El símbolo indica que existe riesgo de incendio, dado que se utilizan materiales inflamables. Se debe procurar evitar incendios mediante la combustión de materiales inflamables.

WAARSCHUWING: Brandrisico/brandbaar materiaal

Het systeem geeft aan dat er een brandrisico bestaat aangezien brandbaar materiaal wordt gebruikt. Zorg ervoor dat er geen brand wordt veroorzaakt door brandbaar materiaal te ontsteken.

OSTRZEŽENIE: Ryzyko pożaru/materiał łatwopalny

Symbol wskazuje, że istnieje ryzyko pożaru, ponieważ używane są materiały łatwopalne. Dbaj o to, aby uniknąć pożaru poprzez zapale nie łatwopalnego materiału.

AVERTISMENT: Risc de incendiu/material inflamabil

Simbolul indică că există risc de incendiu deoarece sunt folosite materiale inflamabile. Aveți grijă și evitați incendiile aprinzând materiale inflamabile.

VAROVÁNÍ: Nebezpečí Požáru / Hořlavého Materiálu

Symbol označuje riziko požáru, protože byly použity hořlavé materiály. Dbejte na to, aby nedošlo ke vzniku požáru zapálením hořlavého materiálu.

FIGYELEM: Tűz / gyúlékony anyag veszélye

A szimbólum azt jelzi, hogy tűzveszély áll fenn, mivel gyúlékony anyagokat használnak. Ügyel

jen arra, hogy ne tegyen rá tűzveszélyes gyúlékony anyagot.

ΠΡΟΣΟΧΗ : Κίνδυνος φωτιάς/εύφλεκτο υλικό

Το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος φωτιάς επειδή χρησιμοποιούνται εύφλεκτα υλικά.

Προσέχετε να αποφεύγετε την πρόκληση φωτιάς από ανάφλεξη εύφλεκτου υλικού.

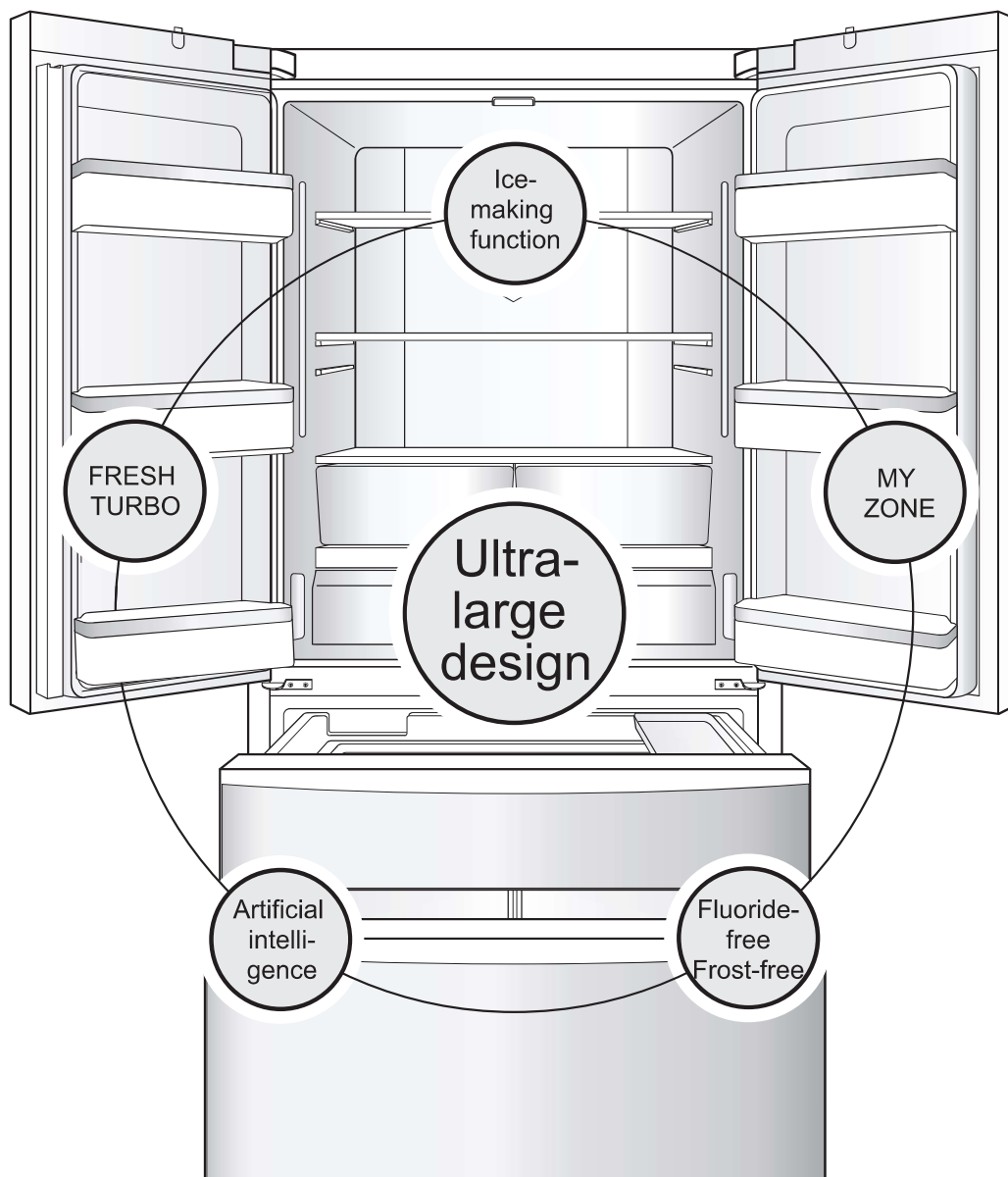
Haier

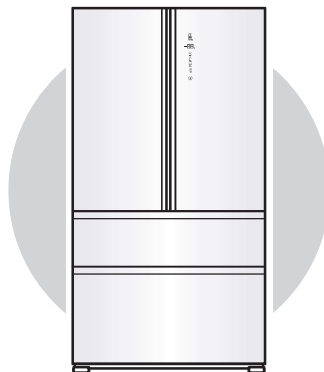
HB26FSSAAA
HB26FGSAAA
HB26FSNAAA

GB	Refrigerator - Freezer User Guide	GB
D	Kühlschrank Bedienungsanleitung	D
F	Réfrigérateur Mode d'emploi	F
I	Frigorifero Guida per l'utente	I
E	Frigorífico Manual del usuario	E
RO	Congelator Manual de utilizare	RO
PL	Lodówka Podręcznik użytkownika	PL
GR	ΨΥΓΕΙΟ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ	GR
CZ	Chladnička Uživatelská příručka	CZ
HU	Hűtőszekrény Felhasználói útmutató	HU
NL	Ijskast De Gids van de gebruiker	NL

Household Refrigerator - Freezer Manual

- Please read the Manual carefully before use.
- Please properly save this Manual for future reference.





Ice-making function

Equipped with a built-in automatic icemaker which makes ice cubes according to your preferences.

Full fan-cooled dual cooling system

Compressor and condenser, heat dissipating fan, good cooling effect, energy saving and environmentally friendly, as well as reliable quality.

Defrosting and pre-cooling

Determine the temperature inside the appliance prior to defrosting it, and pre-cool it so that the pre-defrosting and post-defrosting temperatures inside the refrigeration do not markedly change by a wide margin, this helps to maintain food freshness.

Artificial intelligenc

No user is required, the appliance is automatically regulated to achieve the optimum refrigeration effect in accordance with the appliance's internal temperatures and environmental temperature conditions.

Ultra-large and super-luxurious design

Ultra-large capacity, large refrigerator and large freezer. Luxuriously designed interior and exterior.

Full width LED backlighting

Stable bright light source, interior illumination without any dead spaces.

MY ZONE

Independent and accurate temperature controls, and a broad temperature range to maintain a biological freshness zone.

Full width rack

Full width rack design, more convenient for storing and taking out foods.

LED display

Open-door alarm, touch buttons, and hidden LED display.

FRESH TURBO

Three-dimensional freshness keeping technology is applied, which can prolong the time that fruits and vegetables are kept fresh.

*The utmost in storing freshness from all the corners of the world
– taste the varied sensations of different latitudes*

TASTE FRESHNESS

In order to precisely realize your style of living, Haier has bestowed each of its product categories for households with exclusive state of the mind concepts. What this product brings to you is taste freshness.

HB26FSSAAA is a French style side-by-side door household Refrigerator - Freezer. Please read this Manual carefully to help you use this product safely and comfortably. For safe use of this product, please read the Safety Instructions carefully before use of the product.

Contents

GB

Safety instructions	4	Usages and precautions for the refrigeration compartments	18
Preparation procedures before using this product	9	Recommended storage zones for various foods	18
Names of the components for the assemblies of this product	10	MY ZONE drawer usage	18
Pre-use preparation procedures for this product	11	Refrigerated food precautions	19
Instructions for the major functions of this product	12	Usages and precautions for the freezer compartments	20
Control panel	12	Frozen food precautions	20
1. Refrigerator temperature setting	13	Refrigerator Usage Tips	21
2. Freezer temperature setting	13	Precautions for energy-saving usage	21
3. Function settings and deactivation of MY ZONE	13	Water Supply Connection	21
4. Quick-freeze function setting	14	Fitting the Water Filter	21
5. Artificial intelligence function setting	14	Cleaning and usage of the icemaker	22
6. Icemaker on and off function setting	15	Cleaning the ice cube tray	22
7. Holiday function setting	15	Icemaker usage precautions	22
8. Lock / unlock function setting	16	Daily maintenance of this product	23
9. Door-open alarm function	16	Cleaning of the appliance	23
10. Outage memory function	16	Disassembling and cleaning the parts	23
11. If storage space needs to be increased	17	Transporting the appliance	26
		Appliance usage disruptions	26
		Water filter	26
		Do you have any questions?	
		First look here!	27
		(If you have questions about the appliance, first check the contents of this chapter to deal with them.)	
		Product Fiche	
		(according EU 1060/2010)	30

Safety instructions

Safety



WARNING!

Before first use

- Make sure there is no transport damage.
- Remove all packaging and keep out of children's reach.
- Wait at least two hours before installing the appliance in order to ensure the refrigerant circuit is fully efficient.
- Handle the appliance always with at least two persons because it is heavy.



WARNING!

Installation

The appliance should be placed in a well-ventilated place. Ensure a space of at least 10 cm above and around the appliance.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance or in the in-built structure clear of obstruction.

- Never place the appliance in a damp area or location where it might be splashed with water.
- Clean and dry water splashes and stains with a soft clean cloth.
- Do not install the appliance in direct sunlight or in the near of heat sources (e.g. stoves, heaters). Install and level the appliance in an area suitable for its size and use.
- Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If it does not, contact an electrician.
- The appliance is operated by a 220-240 VAC/50 Hz power supply. Abnormal voltage fluctuation may cause the appliance to fail to start, or damage to the temperature control or compressor, or there may be an abnormal noise when operating. In such case, an automatic regulator shall be mounted.
Do not use multi-plug adapters and extension cables.
WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged. Do not step on the power cable.

- Use a separate earthed socket for the power supply which is easy accessible. The appliance must be earthed.
- Only for UK: The appliance's power cable is fitted with 3-cord (grounding) plug that fits a standard 3-cord (grounded) socket.
- Never cut off or dismount the third pin (grounding). After the appliance is installed, the plug should be accessible.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.



WARNING!

Daily use

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- Keep away children under 3 years of age from the appliance unless they are constantly supervised. If coal gas or other inflammable gas is leaking in the vicinity of the appliance, turn off the valve of the leaking gas, open the doors and windows and do not unplug a plug in the power cable of the refrigerator or any other appliance.
- Notice that the appliance is set for operation at a specific ambient range between 10 and 43°C. Chest freezer is suitable for use in unheated rooms and out building no less than -12°C. The appliance may not work properly if it is left for a long period at a temperature above or below the indicated range. Do not place unstable articles (heavy objects, containers filled with water) on top of the refrigerator, to avoid personal injury caused by falling or electric shock caused by contact with water.

**WARNING!**

- Do not pull on the door shelves. The door may be pulled slant, the bottle rack, may be pulled away, or the appliance may topple.
- Open and close the doors only with the handles. The gap between the doors and between the doors and the cabinet is very narrow. Do not extend your hands in these areas to avoid pinching your fingers. Open or close the refrigerator doors only when there are no children standing within the range of door movement.
- Never store bottled beer or beverages in the freezer, as these will burst during freezing.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Do not store medicines, bacteria or chemical agents in the appliance. This appliance is a household appliance. It is not recommended to store materials that require strict temperatures.
- Check the condition of food if a warming in the freezer has taken place.
Do not set unnecessarily low temperature in the refrigerator compartment. Minus temperatures may occur at high settings.
Attention: Bottles can burst.
- Do not touch frozen goods with wet hands (wear gloves). Especially do not eat ice lollies immediately after removal from the freezer compartment. There is the risk to freeze or the formation of frost blisters. FIRST aid: keep immediately under running cold water. Do not pull away!
- Do not touch the inside surface of the freezer storage compartment when in operation, especially with wet hands, as your hands may freeze onto the surface.

- Unplug the appliance in event of a power interruption or before cleaning. Allow at least 7 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.
- Do not use electrical devices inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

**WARNING!****Maintenance / cleaning**

- Make sure children are supervised if they carry out cleaning and maintenance.
- Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance. Allow at least 7 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.
- Hold the plug, not the cable, when unplugging the appliance.
- Do not clean the appliance with hard brushes, wire brushes, de-tergent powder, petrol, amyl acetate, acetone and similar organic solutions, acid or alkaline solutions. Please clean with special refrigerator/freezer detergent to avoid damage. Eventually use warm water and baking soda solution - about a tablespoon of baking soda to a liter/quart of water. Rinse thoroughly with water and wipe dry. Do not use cleaning powders or other abrasive cleaners. Do not wash removable parts in a dishwasher.
- Do not scrape off frost and ice with sharp objects. Do not use prays, electric heaters like heater, hair dryer, steam cleaners or other sources of heat in order to avoid damage to the plastic parts
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

**WARNING!**

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not try to repair, disassemble or modify the appliance by your-self. In case of repair please contact our customer service.
- If the illuminating lamps are damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Eliminate the dust on the back of the unit at least once in the year to avoid hazard by fire, as well as increased energy consumption.
- Do not spray or flush the appliance during cleaning.
- Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- Do not clean the cold glass shelves with hot water. Sudden temperature change may cause the glass to break.
- If you leave your appliance out of use for an extended period, leave it open to prevent odour and unpleasant smells building up inside.

Refrigerant gas information**WARNING!**

The appliance contains the flammable refrigerant ISOBUTANE (R600a). Make sure the refrigerant circuit is not damaged during transportation or installation. Leaking refrigerant may cause eye injuries or ignite. If a damage has occurred, keep away open fire sources, thoroughly ventilate the room, do not plug or unplug the power cords of the appliance or any other appliance. Inform the customer service. In case of eyes get into contact with the refrigerant, rinse immediately it under running water and call immediately the eye specialist.

WARNING: The refrigeration system is under high pressure. Do not tamper with it. Since the flammable refrigerants are used, please installed, handle, and service the appliance strictly according to the instruction and contact the professional agent or our after-sale service to dispose of the appliance.

**WARNING!****Intended use**

For good maintenance and to avoid unpleasant odors, the device should be cleaned at least every four weeks. Always keep the door seal clean.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

If the appliance is not used for an extended period of time, and you will not only use the Holiday-function or the fridge off function for the refrigerator;

- Take out the food.
- Unplug the power cord.
- Empty and clean the watertank.
- Clean the appliance as described above.
- Keep the doors open to prevent the creation of bad odours inside. To ensure the safe preservation of foodstuffs, please comply with this instruction to use.
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
 - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- WARNING:** Connect to potable water supply only.
- If need clean the ice-maker and the accessory, please contact Haier service.

Correct Disposal of This Product



This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge. Disconnect the appliance from the main supply. Cut off the power cord and dismantle the door/s and seals to prevent children and pets being trapped inside the appliance.

**WARNING!****Risk of injury or suffocation**

Refrigerants and gases must be disposed of professionally. Ensure that the tubing of the refrigerant circuit is not damaged before being properly disposed of. Disconnect the appliance from the mains supply. Cut off the mains cable and dispose of it. Remove the trays and drawers as well as the door catch and seals to prevent children and pets to get closed in the appliance.

Preparation procedures before using this product

GB

1 Remove all packaging components

The foam base and adhesive tape for holding the accessories must also be removed.

The 2 packing wedges below each door must be removed before using the appliance. The packing wedges are only used to protect the appliance during transportation.

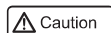
2 Count attached accessories and data

Please check articles in the package according to the details of the packing list. If there are discrepancies, please consult a salesperson.

3 Place the appliance in the place where the following conditions are met:

- The space surrounding the appliance should include a space of 10 cm or more in the rear.
- The appliance should be placed on flat solid ground. If packing is needed, a smooth, hard and non-flammable pad should be selected. If it is a little unstable, adjust the black adjustable feet at the front of the appliance:

- Rotate clockwise to increase the height of the appliance.
- Rotate counterclockwise to reduce the height of the appliance.



To prevent the appliance from rolling forward during use, please adjust the adjustable feet so that they are in full contact with the ground in order to secure the appliance's position. Do not use the packing foam base for the appliance to pad the appliance.

4 Clean before use

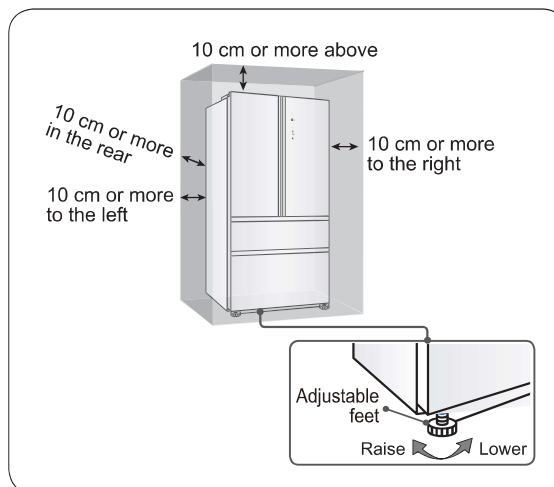
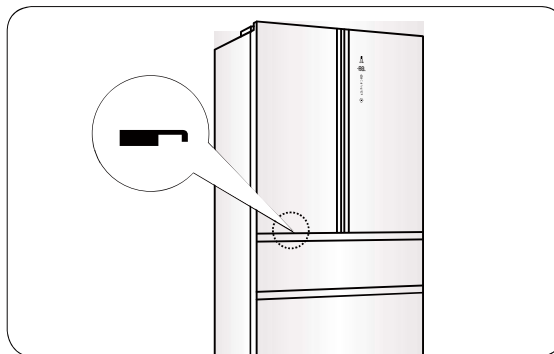
(For cleaning method, see "Cleaning of the appliance" on page 21, "Cleaning the water reservoir assembly" on page 19 and "Cleaning the ice cube tray" on page 20.)

5 Standing

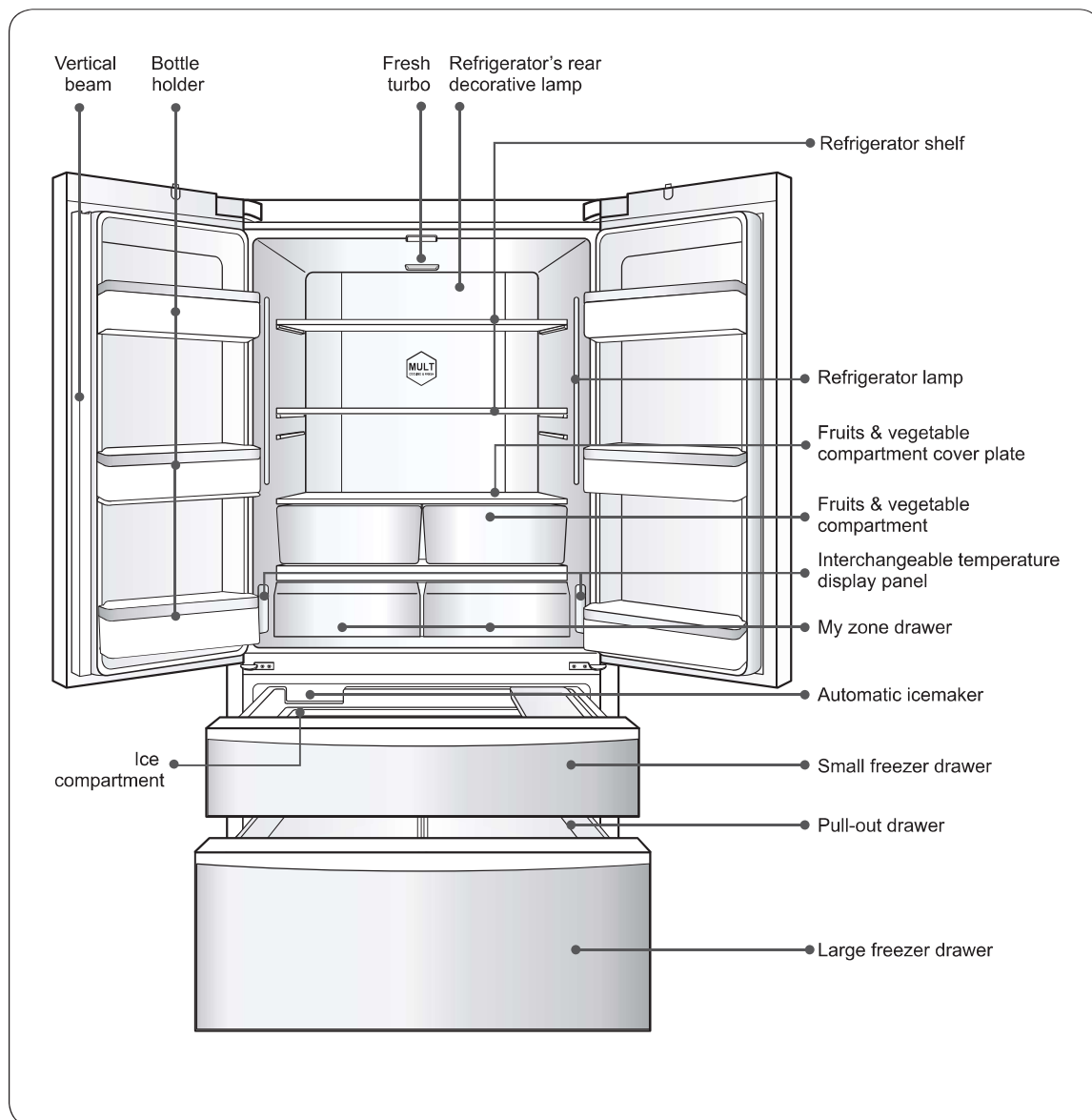
After placing, leveling and cleaning of the appliance, do not switch on. Leave the appliance stand for 5 hours or more, then switch on the appliance with the power plug to ensure the normal operation of the appliance.

6 Peel off the film

Before use, please peel off the transparent films on the side panel so as not to affect the normal cooling and power consumption of the appliance.



Names of the components for the assemblies of this product



Tip:

If the temperature setting is changed, the inside temperature can achieve a balance over a period of time. In addition, the length of time depends on the temperature setting change, the ambient temperature, the door opening frequency, and the amount of stored foods in the appliance, etc.

Pre-use preparation procedures for this product

GB

1 Power on

When the power is on, the temperature is of the actual refrigerating temperature and freezing temperature. At this moment, the refrigerating temperature is set at 5 °C, the freezing temperature is set at -18 °C, and the button is unlocked.

2 The appliance has a power-off memory function

After switching on for the first time, the machine will run according to the last power-off setting.

(See "Outage memory function" on page 14 for details).

3 Select the working mode for the appliance

You may need to select one of the following two ways to set the appliance:

Artificial intelligence mode

Under artificial intelligence mode, the inner appliance can be automatically adjusted at a temperature for food storage. If you do not have any special requirements, we recommend that you use artificial intelligence mode.

(For specific setting methods, refer to "Artificial intelligence function setting" on page 12).

Manual adjusting mode:

If you want to manually adjust the temperature of the appliance in order to store a particular food, you can set the temperature via a temperature adjusting button.

(For specific setting methods, refer to "Appliance temperature setting" and "Freezer temperature setting" on page 11).

4 Put the food into the appliance

After a period of power operation, the appliance has cooled down sufficiently, you can officially put food in and use it. If there are lots of fresh foods (such as meat) to be placed into the freezing chamber, the user should turn on the "quick-freeze" function 12 hours before putting the food inside.

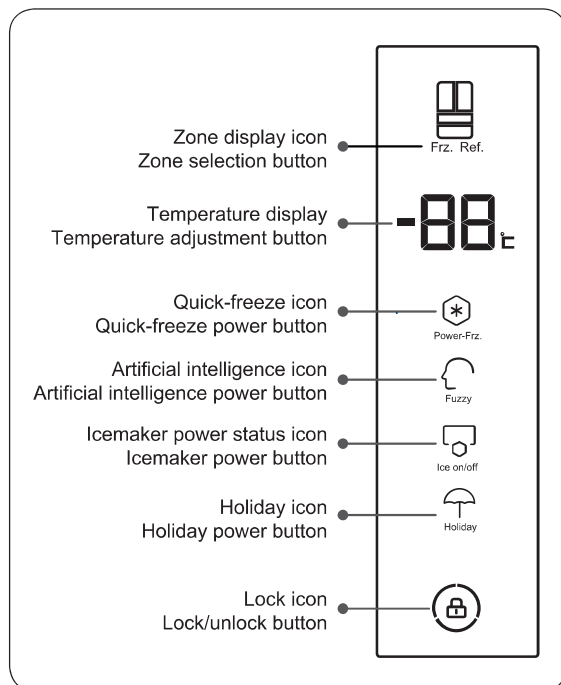
5 Turn off

Empty the appliance before turning off.

To turn the appliances off, please pull the power cable out of the power socket.

Instructions for the major functions of this product

Control panel



Zone display icon:

When "Frz." is lit, the currently selected temperature zone and freezer temperature zone are displayed;
When "Ref." is lit, the currently selected temperature zone and refrigerator temperature zone are displayed;

Zone selection button:

Switch between the refrigerator temperature zone and the freezer temperature zone;

Temperature display:

Show the temperature of the refrigerator temperature zone or the freezer temperature zone;

Temperature adjustment button:

Adjust the temperature of the refrigerator temperature zone or the freezer temperature zone.
Slide slightly upward, the temperature will increase by 1°C;
When sliding downward or clicking the temperature adjustment button, the temperature will decrease by 1°C;

Quick-freeze icon:
Quick-freeze power button:

Activates or deactivates quick-freeze function;

Artificial Intelligence

icon:
Artificial Intelligence power button:

Activates or deactivates intelligent function;

Icemaker power status icon:
Icemaker power button:

Activates or deactivates icemaker function;

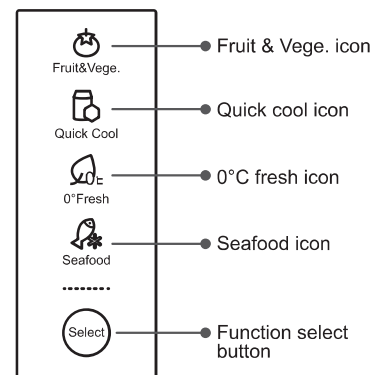
Holiday icon:
Holiday power button:

Activates or deactivates holiday function;

Lock icon:
Lock/unlock button:

Lock or unlock of the control panel

MY ZONE control panel:



Select button:

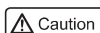
Click the button, and cycle in sequence. Select "Fruit & Vege.", "Quick Cool", "0°C Fresh", "Seafood" functions.

Sensor buttons:

The keys on the control panel are sensor keys that respond even when lightly touched by the finger.

Standby mode:

The display will automatically turn off 30 seconds after a key is pressed. It lights up when a key is pressed or the door is opened (the display does not light up in the event of an alarm).

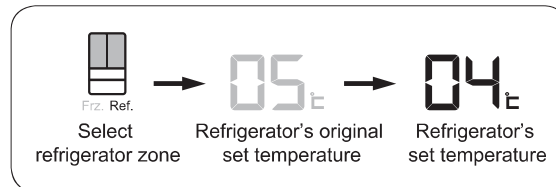


The display lights up automatically when opening the door, and it lights up until 7 minutes unless you close the door.

1 Refrigerator temperature setting

1. Under an unlocked state, click on the "Frz.Ref." button, and select the zone of the refrigerator.
2. The display shows the refrigeration compartment's original set temperature.
3. Click on the display. The setting temperature will decrease by 1°C for each click. In addition, you can also slide the temperature display upward or downward. Slide upwards to increase the temperature setting by 1°C. Slide downwards to decrease the temperature setting by 1°C.

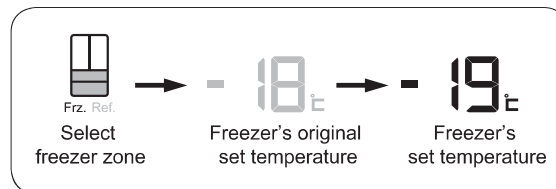
The temperature can be set from 1 °C to 7 °C. The optimal cooling temperature in the cooling area is 5 °C.



2 Freezer temperature setting

1. Under an unlocked state, click on the "Frz.Ref." button, and select the freezer zone.
2. The display shows the freezer compartment's original set temperature.
3. Click on the temperature display. The setting temperature will decrease by 1°C for each click. In addition, you can also slide the temperature display upward or downward. Slide upwards to increase the temperature setting by 1°C. Slide downwards to decrease the temperature setting by 1°C.

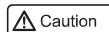
The temperature can be set from -15 °C to -23 °C. The optimum temperature in the freezing area is -18 °C.



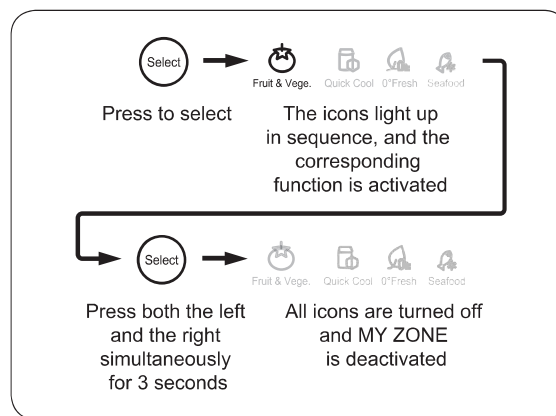
3 Function settings and deactivation of MY ZONE

You can select the appropriate function according to the food stored in MY ZONE, so as to be able to better maintain the nutritional value of the food.

1. Press the "Select" button. The "Fruit & Vege.", "Quick cool", "0° Fresh" and "Seafood" icons light up and rotate in sequence from top to bottom. Press repeatedly button "Select" until the desired function is activated. The corresponding function is activated.
2. Press the left and right "Select" buttons simultaneously for 3 seconds, all of the MY ZONE icons go out, and MY ZONE is deactivated.
3. Press any "Select" button for 3 seconds to activate MY ZONE. Activate after positioned in "Fruit & Vege." status.



After deactivating, MY ZONE can be used as a refrigeration compartment.



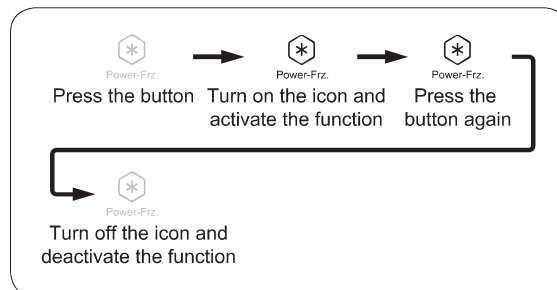
4 Quick-freeze function setting

Fresh food should be frozen as quickly as possible to the core. This preserved the best nutritional value, appearance and taste. The quick-freeze function accelerates the freezing of fresh food and protects the goods already stored from undesirable warming. Activate the function 24 hours before inserting the food.

1. Under a non-lock state, press "Power-Frz." button.
2. Turn on the quick-freeze icon to access to the quick-freezing function.
3. If you want to exit from the quick-freezing function, please press the "Power-Frz." button under the non-lock state.
4. Turn off the quick-freezing icon, and then exit from the quick-freezing function.



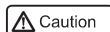
The quick - freeze function will automatically self cancel after put in the correct time when the function will be automatically shut off hours as required by EU law. When the time has elapsed, you may re-select quick freeze function.



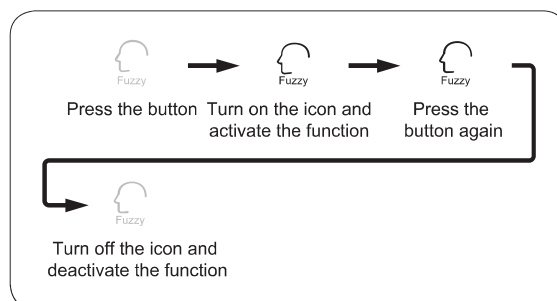
5 Artificial intelligence function settin

Under the artificia intelligence state, the refrigerator will automatically adjust the temperature setting according to the ambient temperature and temperature change in the refrigerator.

1. Under an unlocked state, press the "Fuzzy" button.
2. When the intelligence icon flashes the function is activated.
3. For deactivating the intelligence function press again the "Fuzzy" button.
The icon turns off and the function is deactivated.



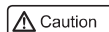
Under the artificia intelligence state, you can not adjust the refrigerating temperature;
Under the artificia intelligence, freezing and quick-freezing states, you cannot adjust the freezing temperature;
Under the holiday function state, the interchangeable temperature is deactivated.
Under the artificia intelligence state and when selecting the quickfreeze function, the artificia intelligence function is automatically exited from;
Under the quick-freezing state and when selecting artificia intelligence function, the quick-freeze function is automatically exited from.



6 Icemaker on and off function setting

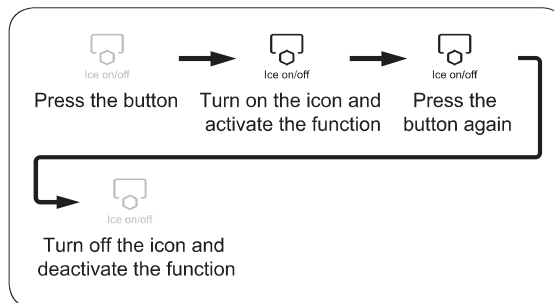
When initially powering up, the icemaker is in a deactivated state, the "Ice on/off" is not lit.

1. When the icemaker function is required, under an unlocked state, press the "Ice on/off" button.
2. When the icemaker icon comes on, the ice making function is on.
3. If you want to exit from the ice making function, please press the "Ice on/off" button under an unlocked state.
4. When the icemaker icon goes out, the ice making function is off.



Please note the ice maker will not function until the freezer has reached a temperature of -12 °C or below.
See "Ice maker usage precautions" section of this manual

If you need to change it, please contact after sales service personnel.



7 Holiday function setting

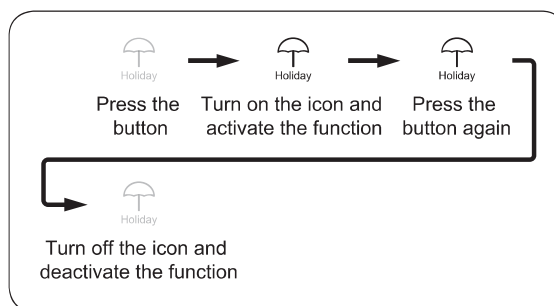
After activating the holiday function, the freezer compartment of the refrigerator operates normally, and the refrigerator compartment is automatically set at 17 °C.

When the ambient temperature is below 17 °C, the refrigerating temperature is close to the ambient temperature.

1. Under an unlocked state, press the "Holiday" button.
2. When the "Holiday" flashes the function is activated.
3. If you want to exit from the holiday function, please press the "Holiday" button under an unlocked state.
4. The icon turns off and the function is deactivated.



During the holiday mode is in operation: no food may be stored in the refrigerator. The set temperature of +17 °C is too warm for food.



8 Lock / unlock function setting

1. For locking press "Lock/Unlock Button" for 2 seconds.
2. The locking icon flashes and the display is locked.
3. For unlocking press "Lock / Unlock Button" for 3 seconds.
4. The lock icon is off, and the button unlocks.
5. After 30 seconds of non-operation of the button, it automatically locks.

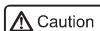
Under a locked state, no setting is possible.

9 Open-door alarm function

When any door or freezer drawer is left open for more than 60 seconds or the door is not closed properly, the appliance will sound the door open alarm at intervals to remind you to close the doors or freezer drawers.

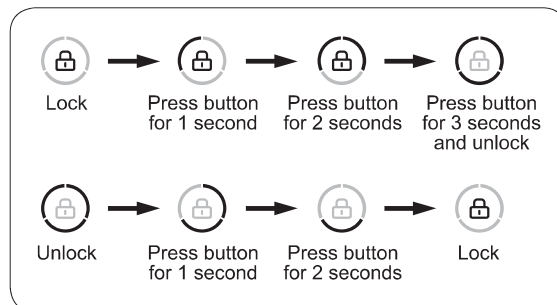
10 Outage memory function

When the appliance has a failure or power outage, or is unplugged from the power supply, the operating state that the appliance was in at the moment the power was interrupted is memorized, and after the power is restored, the appliance will still continue to function in accordance with the setting configuration and functions which were set prior to the power outage.



Caution

Locked functions are not memorized, after the appliance is powered up they are in an unlocked state.



11 If storage space needs to be increased

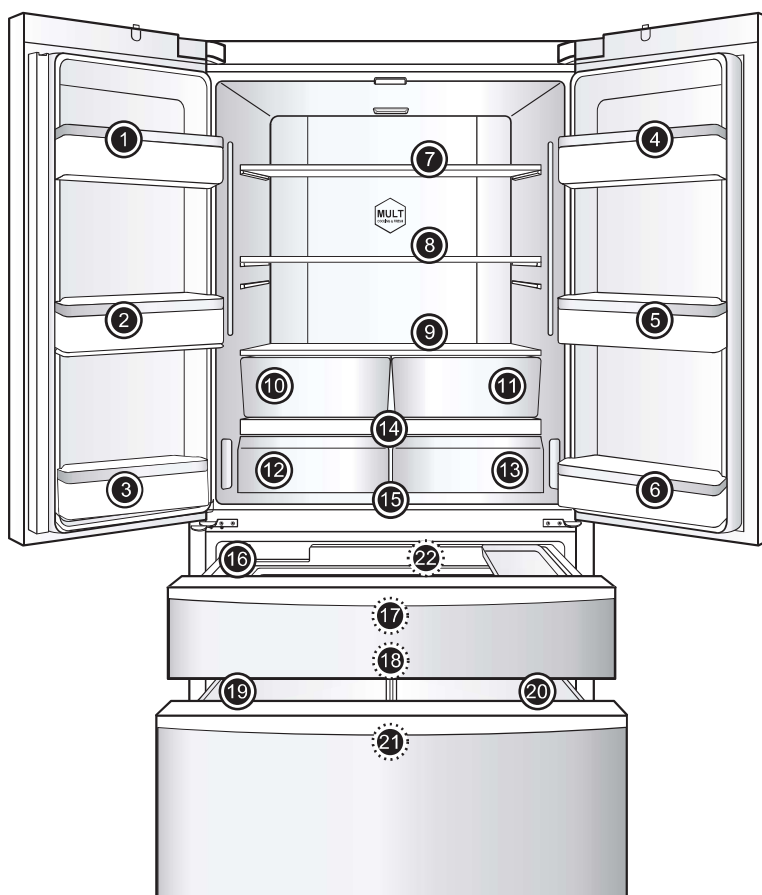
Users can remove parts of the appliance to achieve the purpose of increasing the storage space of the appliance.

The following is a list of detachable parts. The detachable parts are as shown in the right figure

For detailed disassembly methods, please see "Disassembling and cleaning the parts" on page 21.

Number Name of part

- | | | | |
|---|-------------------------------|---|-----------------------------|
| ① | Bottle holder (upper left) | ● | Detachable part |
| ② | Bottle holder (middle left) | ⦿ | Detachable part (concealed) |
| ③ | Bottle holder (lower left) | | |
| ④ | Bottle holder (upper right) | | |
| ⑤ | Bottle holder (middle right) | | |
| ⑥ | Bottle holder (lower right) | | |
| ⑦ | Shelf (upper) | | |
| ⑧ | Shelf (lower) | | |
| ⑨ | Fruit & Vege box cover plate | | |
| ⑩ | Fruit & Vege box (left) | | |
| ⑪ | Fruit & Vege box (right) | | |
| ⑫ | MY ZONE (left) | | |
| ⑬ | MY ZONE (right) | | |
| ⑭ | Fruit & Vege compartment tray | | |
| ⑮ | MY ZONE | | |
| ⑯ | Automatic icemaker | | |
| ⑰ | Small freezer drawer | | |
| ⑱ | Small freezer drawer tray | | |
| ⑲ | Pull-out box (left) | | |
| ⑳ | Pull-out box (right) | | |
| ㉑ | Pull-out tray | | |
| ㉒ | Gear connecting rod | | |



Usages and precautions for the refrigeration compartments

Primarily place foods which are to be stored for short periods of time, or that are going to be consumed all the time inside the refrigerator.

Although the average temperatures in most areas in the refrigerator can be kept at 0°C - 10°C by adjusting the temperature setting, the food cannot be kept fresh for a long time; therefore, the refrigerator can only be used for storage for a short time.

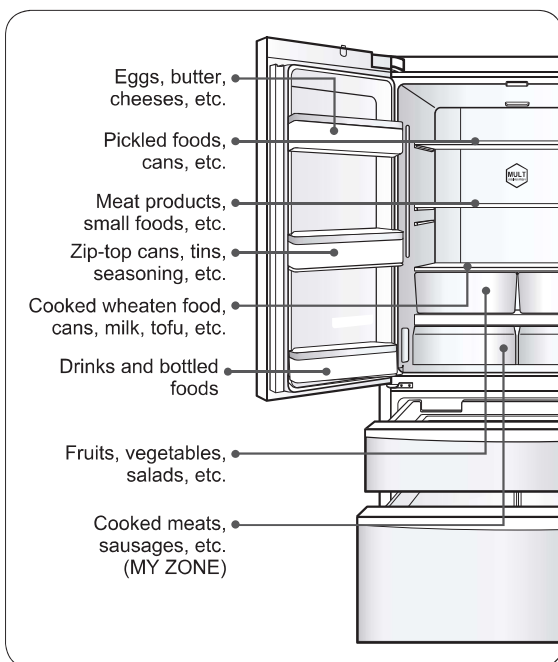


When the ambient temperature in winter is between 0°C - 10°C, the temperature in the refrigerator is lower, and the temperature in the lower part is at 0°C or so.

At this time, the fruits and vegetables should be placed in the upper part of the refrigerator so that they do not get frozen. When closing the refrigerator's left hand door, make sure that the vertical beam is closed in place; otherwise, the door unit cannot be closed tightly; thereby causing the refrigerator's temperature to rise which will set off an alarm.

Recommended storage zones for various foods

Since cold air circulation inside the refrigerator causes differences in the temperatures in various areas, it is recommended that different foods should be placed in different areas at different temperatures.



MY ZONE drawer usage

The refrigerator is equipped with MY ZONE drawers which have individual temperature control functions. In accordance with the food's storage demands, foods can be placed in variable temperature compartments that are suitable for their storage: Fruit & Vege, Quick cool, 0 ° fresh, and Seafood.

Tip:

due to different water contents of meat, some meat with more moisture will be frozen at lower temperatures during storage, so "Immediately cut" meat should be stored in MY ZONE, with function "0°Fresh".

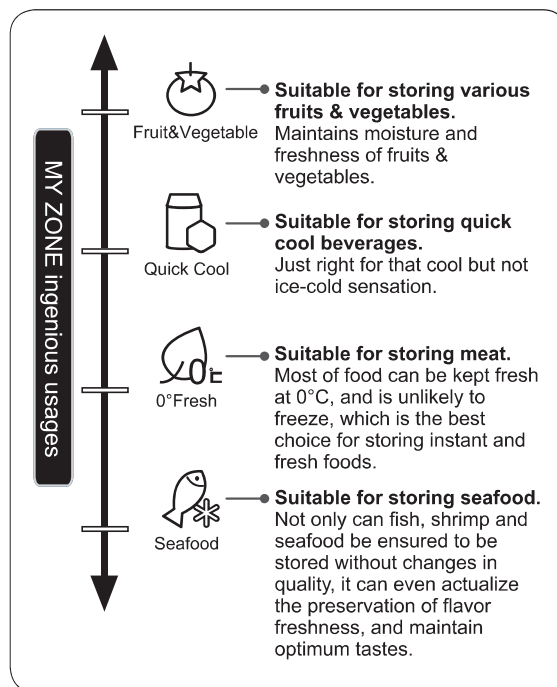
MY ZONE drawer regulation method:

The regulator is the device at the top of the refrigerator's left side wall, it can change the temperature in the left hand MY ZONE drawer.

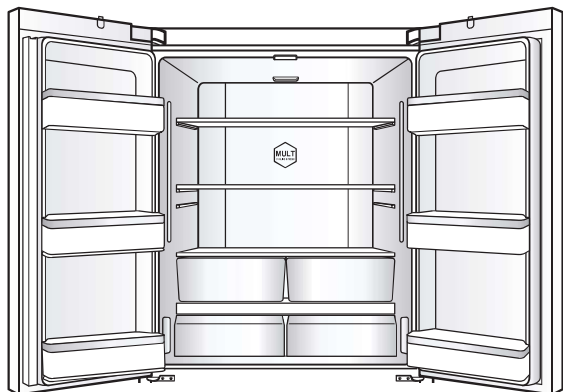
Tip:

- If larger storage space is needed, MY ZONE can be detached. For detailed disassembly methods, please see "Disassembling and cleaning the parts" on page 21.
- After detaching MY ZONE, please close it. For detailed methods, please see "Function settings and deactivation of MY ZONE" on page 11.

If MY ZONE is not closed, MY ZONE drawers' temperatures decrease, which may result in the freezing of stored foods.

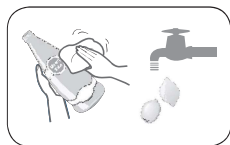


Refrigerated food precautions



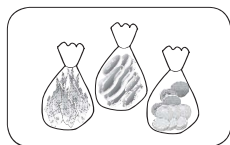
Do not put hot food directly into the refrigerator

Before putting any hot food in the refrigerator, cool it down to room temperature. Any hot food which is directly put into the refrigerator will not only raise the temperature in the refrigerator, but also affect the freshness of the other foods.



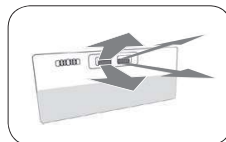
Before putting food into the refrigerator, the food should be cleaned.

In order to ensure good hygienic environment inside the appliance, it is recommended to clean food and wipe up drops, and then store it in the refrigerator.



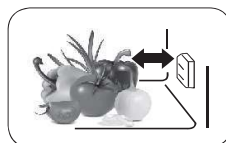
Sort and organize foods in the refrigerator.

Store food separately according to the type, put the food that is eaten every day at the front of the shelves, so as to avoid unnecessarily long openings of the doors and to prevent food from expiring due to forgetting where it is.



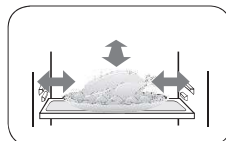
Do not block air outlets.

If the cold air is obstructed without it being discharged, the temperature inside the refrigerator will not drop, and the compressor will constantly work, thereby resulting in a waste of electricity.



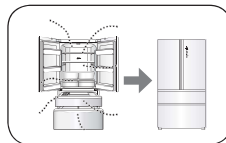
Do not block a temperature sensing device.

In the position as shown in the refrigerating chamber, there is a temperature sensing device. Please make sure that the device is not completely blocked by food, or the refrigerator might not measure the correct temperature and will work intermittently, so that the temperature inside the refrigerator will be too low and unnecessary energy is further wasted.



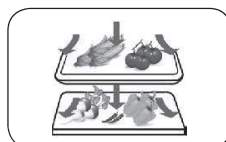
Prevent foods from coming into contact with the refrigerator's linings

The food stored in the refrigerator, especially oily foods should not come into contact with the linings for a long time since this will cause liner corrosion, so as much as possible make sure that foods do not come into direct contact with the lining. When the lining is stained with oil, it should promptly be cleaned.



Minimize the times that the doors are opened and closed

In reducing the times that the doors are opened and closed and in avoiding opening them too much, etc. this can reduce the outflow loss of cold air in order to save electricity.



Do not overfill the refrigerator.

Open up spaces between stored foods, so that there are channels for cool air to flow, thereby an even better refrigeration effect is attained.

Usages and precautions for the freezer compartments

The temperature in the freezing chamber is very low, so you can keep food fresh for a long time, and therefore it is best to place the food under long-term storage in this space, but you should comply with food storage time as indicated on the package.

Please watch children and pets, and do not let them play in the drawers, so that they do not damage them.

Please do not remove the partition in the large freezer drawer at random.



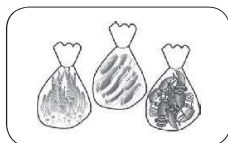
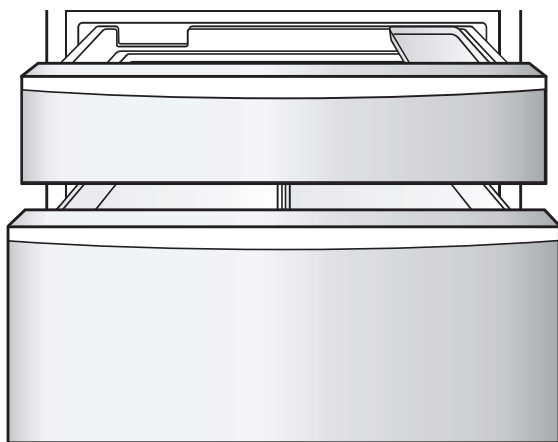
Do not use egg cartons as ice storage containers, and do not put them into the freezer compartments in order to avoid cracking.



Ice-cold foods (such as ice cream) must be stored in the freezer compartment, not the bottle cage.

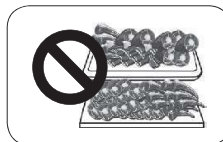
Since the temperature at the door bottle holder can easily change when the doors are opened, it could thaw ice-cold food in it.

Frozen food precautions



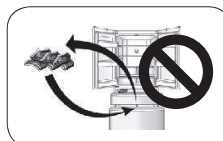
It is best to pack food before freezing it

The outer surface of the package must be dry to prevent it from freezing to the food. Packaging materials should be odorless, airtight, watertight, non-toxic, non-polluting, so as to prevent food odors and reductions in quality.



Do not put too much food inside.

Do not put too much fresh food into the freezer compartment at a time. It is best not to exceed the freezing capacity of the refrigerator (refer to "Product Fiche" on page 28).



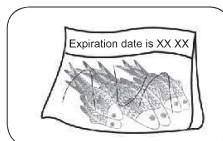
Avoid repeated freezing of foods

In principle, only the required quantity of food should be taken from the freezer compartment to defrost and thaw it, food cannot be refrozen, unless it is processed into finished dishes before freezing it, otherwise that will affect the quality of the food.



Do not put hot food directly inside

Before putting food into the freezer compartment, the hot food must be cooled down to room temperature.



Mark dates on the foods in accordance with the foods' storage periods

The freezing date, deadline and name should be marked on the packaging in accordance with the foods' storage periods when storing foods, in order to prevent expiration.



Do not put bottled drinks into the freezer compartment.

Do not put bottled beers, drinks, etc. into the freezer compartment in order to prevent them from cracking.



Divide the food into proper portions

This makes it easier to freeze them thoroughly, so as to better ensure the quality of thawing and cooking; in addition, each portion of food should not exceed 2.5 kg.

Refrigerator Usage Tips

- Radish leaves should be cut off to prevent the absorption of nutrients by the leaves.
- You may move egg cartons to a suitable storage location according to need and choose the right egg carton according to the amount of eggs.
- Zucchini, melons, papayas, bananas, and pineapples, etc. in a refrigerated state will promote their metabolism, so they shall not be refrigerated. But for unmaturing fruit, it is better to store them in a refrigeration compartment for a certain time to promote their maturation.
- Some foods, such as onions, garlic, ginger, water chestnuts, tubers, etc., can be stored for long periods at room temperature, so it is unnecessary to store them in the refrigerator.
- Fresh vegetable should be washed and then placed into the refrigerator in order to prevent the breeding or spreading of bacteria in the refrigerator.

Precautions for energy-saving usage

- The refrigerator should be installed in a cool and well ventilated room, keep it away from heat, and avoid direct exposure to sunlight as much as possible.
- Minimize the times and frequencies that the doors are opened. For example: store food regularly, which can reduce the access times for opening the doors.
- Cool hot foods or drinks first and then put them in the refrigerator;
- The foods that need to be thawed should be placed first into the refrigerator compartment (or MY ZONE), so you can use the lower temperature of the frozen food to cool the food in the refrigerating chamber (or MY ZONE);
- Do not overfill the refrigerator to avoid obstructing the air flow
- For the temperature setting of the refrigerator, the lower the temperature is set, the greater the energy consumption of the refrigerator is. Based upon the premise of actualizing the food storage conditions, the temperature inside the refrigerator should be set as high as possible.
- If you need to use a relatively large amount of space in the freezer compartment, the small freezer drawer and the gear connecting rod can be removed, then food can be directly put in and taken out through the freezer compartment's glass partition, at the same time this can also decrease the refrigerator's energy consumption;
- Leave as much gap or space around the appliance as practical to ensure good ventilation. See page 7.
If the ventilation is restricted this will increase the running / operating costs and the appliance will not achieve its energy consumption data.
- Keep door seals clean so that the door always closes correctly.

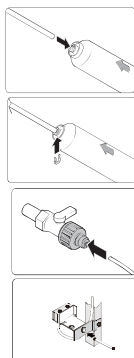
Water Supply Connection

- ▲ It is recommended to have this product installed by a qualified technician.

Note: For further installation details refer to the instructions supplied with the water filter.

- Pressure of the cold water supplied to the automatic icemaker is between 0.15-0.6 Mpa.
- The water tube should be of an appropriate length, usually 8 metres, and should be free of bends after being inserted into place. If the water pipe is too long then the water pressure will be reduced, affecting the ice and cold water content.
- DO NOT connect to the water supply when the ambient temperature is below 0°C, otherwise the water pipe may freeze.
- Always connect to the drinking water supply.
- Keep the water pipe away from heat sources.
- The water filter is there to filter impurities in the water, and to make ice clean and hygienic. It cannot sterilise or destroy anything, so be certain to connect the water pipe to a drinkable water source.
- Automatic water system, do not manually add water.
- If the ice maker is turned on but the appliance is not connected to water, the ice maker will not work.

Fitting the Water Filter



Measure out and cut the length of pipe required from the filter to the Fridge-freezer, and from the filter to the water supply. Make sure that you achieve a square cut using a sharp knife.

Push fit one of the pipes into the water filter.

Secure the pipe to the filter by sliding a locking clip into the groove as shown.

Repeat the procedure on the other end of the filter.

Connect the end into the plastic adaptor. Screw the adaptor onto a suitable 1/4" BSP connector water outlet.

Access the water valve assembly at the back of the refrigerator. Push the pipe into the valve assembly.

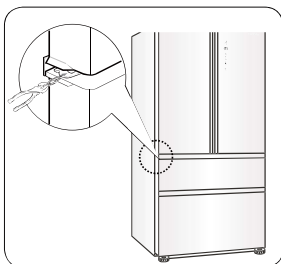
Open the water valve to flush the pipe, check leakage in the water pipe joints and allow the water to run until it is clear.

Cleaning and usage of the icemaker

Door Alignment

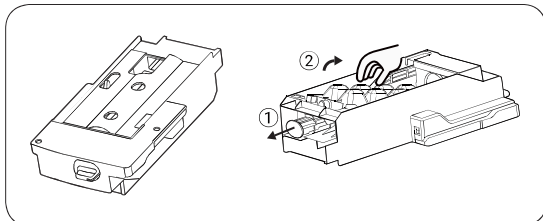
If the two door of the refrigerator compartment are not level, please adjust the door height as follows.

1. Lift the lowest door at the hinge side.
2. Using a pair of pliers inset a 'C' washer in the hinge as shown. The 'C' washer should be next to the hinge bracket.
3. Insert as many 'C' washers as required to lift the door to match the other door height. A total of 3 'C' washers are provided in the accessory bag.



Cleaning the ice cube tray

1. Turn off the icemaker function via the display panel, hold down the handle of the icemaker, and use strength to pull out the icemaker.
2. Remove the icemaker assembly from the refrigerator and turn over the icemaker, so that the ice cube tray is visible.
3. Pull the oval shaped fastener on the ice tray in the direction of arrow 1.
Tilt the ice tray upward and pull it out in the direction of arrow 2.



4. After cleaning the tray, put it back in, then firmly push in the icemaker, close the freezer drawer, and switch on the icemaker function via the display panel.

Icemaker usage precautions



For newly installed appliance, you should wait for 24 hours. This will enable the freezer compartment to cool down, so that it can make ice.

- The ice machine will make 8 ice cubes each time; but the specific ice-making quantity will depend on the indoor temperature, frequency that the doors are opened, water pressure, freezer compartment temperature, etc.
- In order to ensure that the ice tray gets filled up with ice cubes, the ice tray should be frequently pulled out so that the ice cubes get evenly distributed.
- It is a normal phenomenon that some of the ice cubes will clump together during removing.
- When the freezer compartment reaches or is below -12 °C, the icemaker will start making ice (if you are just beginning to use the icemaker, or it has not been used to make ice in a long time, you should discard the first several ice cubes, so that impurities in the water line get run out.)
- The icemaker must be installed in the refrigerator through an authorized service agency.

- NEVER expose the water pipe to temperatures below 0°C to avoid freezing.
- Test the tubing for leaks by flushing the tube through with water, until the water runs clear.
- After the appliance has been sited into the location of your choice, make sure that the water tube is arranged so it does not incur damage through bends and kinks and is clear of any heat sources.
- Once the temperature inside the freezer is at -12°C ice production will begin.
- DO NOT touch the ice cube outlet with your hands, or any implements to avoid injury or damage.
- The icemaker can only be supplied with water via the container on top of the left door unit. It can not be connected directly to an external drinking water supply.
- DO NOT manually add water – this is an automatic water system. If the ice maker is turned on but the appliance is not connected to water, the ice maker will not work.

If you occasionally hear unusual sounds in the refrigerator

You may occasionally hear some "crunching" sounds, but these are just normal sounds that are emitted during ice making, so do not worry.

If you do not often use ice cubes

"Old" ice cubes will become cloudy, and will not taste fresh; therefore, please periodically clean the ice cube tray and wash it out with warm water. Before replacing the ice cube tray, be sure to cool it down, otherwise, ice will stick to other parts of the ice machine and affect the ice making function.

If the icemaker in the freezer compartment is not used for a long time

If not used for a long time, please remove the automatic icemaker and any residual ice cubes in the ice storage compartment, wash the ice cube tray and the ice storage compartment with warm water, wipe them dry with a clean towel and put them somewhere else in order to increase storage space.

The water reservoir should be removed, any residual water should be drained out.

How the Icemaker Works

The ice making capacity is 1kg/24 hours (this figure is the test result in lab under the 32°C ambient temperature condition). During the daily use of the appliance, due to the different ambient temperature and water pressure, the ice making capacity may differ a little.

Do not store ice cubes, which are produced during the first batch of cubes following appliance start up, or after a prolonged break. Discard these cubes.

To allow the ice cube tray to fill to maximum capacity, you will need to manually arrange the ice cubes periodically.

Some ice cubes may stick together when dropped into the storage box – you will need to separate these to allow maximum use of the icebox.

Throw out the first few batches of ice cubes if you are making ice for the first time or have not made it for a long time.

If the cubed ice becomes smaller, this may suggest that the filter is blocked from the impurities.

Daily maintenance of this product

GB

Cleaning of the appliance

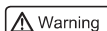
Food left in the refrigerator will produce bad odors, so you need to periodically clean the appliance.

Steps during cleaning:

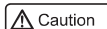
1. Unplug the power plug and cut off the power.
2. Use a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added) to clean the appliance.
3. Wipe the water on the surface of the appliance with a dry cloth.
4. Clear away the dust at the back and left and right sides of the refrigerator.
5. Complete cleaning (when continuing to use it, please switch on the power).

Tip:

the door gaskets get easily soiled, please pay attention to keeping them clean regularly. Clean door gaskets can ensure that the appliance is well sealed which prevents unnecessary power consumption.



In order to prevent leakage accidents, do not rinse the appliance with water while cleaning it. Use a dry cloth to clean the "switch", "LED lamp" and other electrical parts.



To prevent damage to the appliance, do not use the following substances during cleaning:

1. Acidic or weakly acidic kitchen cleaning agents.
2. Powdered detergents, similar to abrasive powders.
3. Benzene, thinners, alcohol, acids, petroleum and so on.
4. Hard brushes, abrasive sponge brushes and so on.
5. Hot boiling water.

The appliance is very heavy, so please protect the ground when moving the appliance for cleaning and maintenance. Keep the appliance upright when moving it, in order to prevent damage to floor surfaces do not sway it and move it.

When cleaning, do not use hot water to clean the ice-cold glass shelves. This will prevent the glass from breaking and causing personal injury and property damage, due to rapid temperature changes.

Do not directly touch the surface of the part of the freezer compartments with wet hands to prevent skin from being stuck to the freezer compartment parts. Do not put your hand under the bottom of the appliance directly to clean the floor, so as not to hurt your hands. If you need to clean the floor, move the appliance.

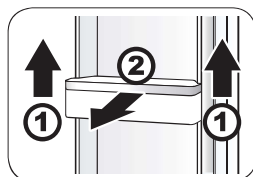
When moving the appliance, be careful to adjust the adjustable feet in advance so that they are moved away from the floor, which will prevent them from scratching up the floor.

After installing a new water filter, discard all ice produced during the first 24 hours.

Defrosting the freezer compartment

The refrigerator's freezer compartment is automatically defrosted, no manual operations are required.

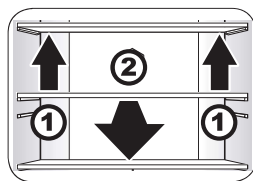
Disassembling and cleaning the parts



Disassembling and cleaning of the door bottle holder

1. Hold both sides of the door bottle holder to lift it upward in the direction of ①.
2. Pull out in the direction of ②.

Wipe the shelves with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), after cleaning, put the door bottle holder back on.



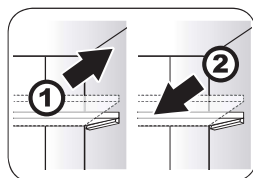
Disassembly and cleaning of the refrigerator shelves

1. The front end of the shelves shall be lifted upward in the direction of ①.
2. Pull out upward in the direction of ②.

Wipe the shelves with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), and after cleaning, put them back in.

Note:

When removing the shelves, make sure that the doors are opened at maximum angles to prevent the shelves from striking the door frame, or to enable them to be pulled all the way out.

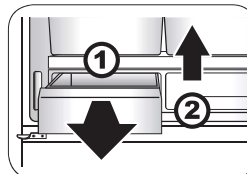


Adjusting the refrigerator shelves

Adjust the shelves to the right height in accordance with food storage needs. Before adjusting the height, please remove the foods on the shelves. When adjusting the height, the shelves need to be disassembled.

1. Lift the front of the shelf up and tilt it, then pull it out, and take it apart.

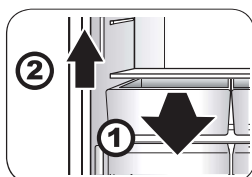
- When installing, wedge the shelf into the brackets on the right and the left and push it in along the ribs in the liner, lower the front part of the shelf, then insert it into the groove.



Disassembling and cleaning the MY ZONE drawer

- Pull the MY ZONE drawer out forward.
- Lift upward to remove.

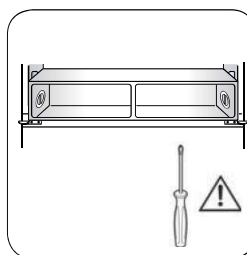
Wipe the MY ZONE drawer with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), and after cleaning it, put it back in.



Disassembling and cleaning the fruit and vegetable compartment

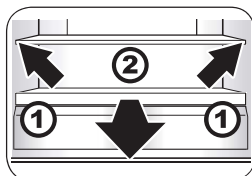
- Pull the fruit and vegetable drawer fully out.
- Lift the fruit and vegetable boxes up at the front edge to remove from the drawer frame.
- When refitting the fruit and vegetable boxes in the drawer frame ensure the pips on the bottom of each box engage in the holes in the drawer frame.

Wipe the fruit and vegetable compartment with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), and after cleaning, put it back in.



Disassembling the entire MY ZONE compartment

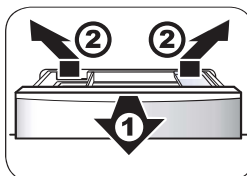
The My Zone cannot be removed without the use of tools. If it is necessary to remove the My Zone and assistance is required, please call the Hotline for help.



Disassembling and cleaning the fruit and vegetable box cover plate

- After pulling the fruit and vegetable compartment down to a suitable position, tilt the cover plate upward and take it out.
- Pull out forward.

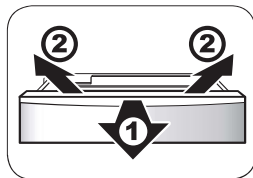
Wipe the fruit and vegetable cover plate (the fruit and vegetable cover plate consists of the glass panel and the plastic shelf, pay attention to the glass panel when removing it, in order to prevent injuries caused by crushing) with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added). After cleaning it, put it back in.



Disassembling and cleaning the freezer compartment's small drawer that is connected to the ice compartment and the dumpling tray

- Pull the small freezer drawer out as far as possible.
- Tilt the ice compartment and the dumpling tray upward and then pull them out.

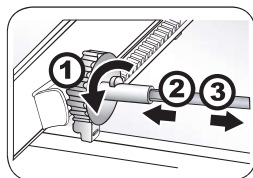
Wipe the inside of the small freezer drawer and the dumpling tray with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), and after cleaning them, push them back in.



Disassembling and cleaning the small freezer drawer

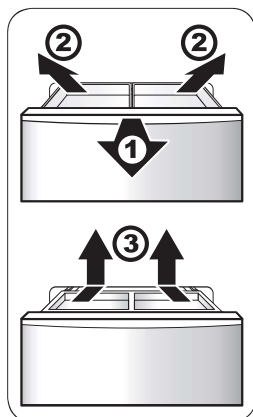
1. Pull out the small freezer drawer as far as possible, and take out the ice cube tray and dumping tray that are connected to the small freezer drawer.
2. Tilt the small freezer drawer upwards then pull it out.
3. Reverse the above procedures to put the small freezer drawer back in.

Wipe the small freezer drawer with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), and after cleaning it, put it back in.



Disassembling the gear connecting rod

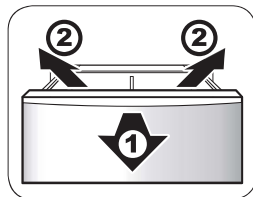
1. After removing the small freezer drawer, push the gear connecting rod to the very front. Push aside the protruding clip fastener that is on the left end of the gear connecting rod.
2. Move the metal rod to the left, then disengage the gear connection from the right end of the rod.
3. Pull out the metal rod from the left gear connecting part.
4. Reverse the above procedures to install the gear connecting rod.



Disassembling and cleaning the pull-out tray

1. Pull out the large freezer drawer as far as possible.
2. Tilt the pull-out tray upward to take it out.
3. After moving the pull-out drawer, disengage the clip position, and take out the tray.

Wipe the pull-out drawer and the pull-out tray with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), and after cleaning them, put them back in.



Disassembling and cleaning the large freezer drawer

1. Pull out the large freezer drawer as far as possible, and take out the pull-out drawer of the large freezer drawer.
2. After moving the pull-out tray, disengage the clip position, and take out the tray.
3. Tilt the large freezer drawer upward to take it out.
4. Reverse the above procedures to install the large freezer drawer.

Wipe the large freezer drawer with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), and after cleaning it, put it back in.

Disassembling the door unit

For the disassembly of the door unit, please contact a Haier salesperson if necessary.

Illumination lamps in the refrigerator and their replacements

Illumination lamp parameters: DC 12 V, 2 W × 2, 18 W × 1
The illumination lamp is an LED lamp, the corresponding lamp consumes less power and has a long lifespan.
In case of failure, do not disassemble by yourself. Please contact after-sales staff to replace.

The illumination lamp in the freezer compartment and its replacement

Illumination lamp parameters: DC 12 V, 1 W × 4
The illumination lamp is an LED lamp, the corresponding lamp consumes less power and has a long lifespan.
In case of failure, do not disassemble by yourself. Please contact after-sales staff to replace.

The illumination lamp in MY ZONE and its replacement

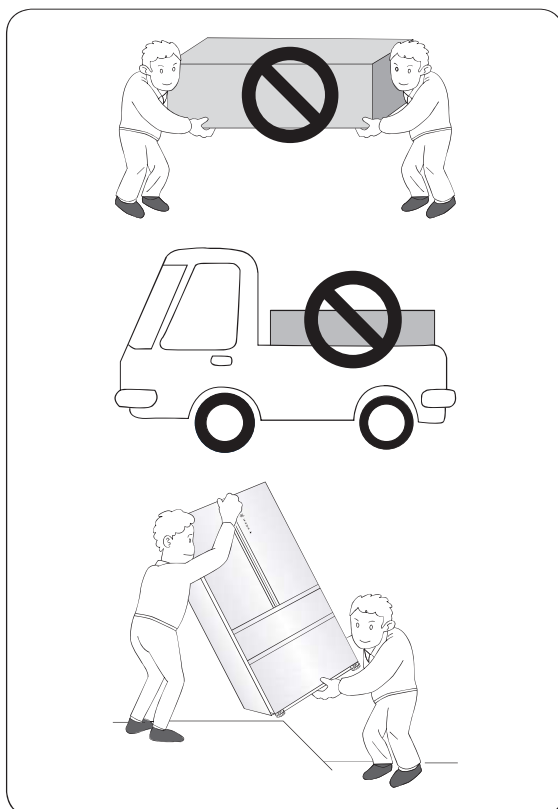
Illumination lamp parameters: DC 12 V, 1 W × 2
The illuminating lamp is of an LED lamp, the corresponding lamp consumes less power and has a long lifespan.
In case of failure, do not disassemble by yourself. Please contact after-sales staff to replace.

Transporting the appliance

1. Unplug the power plug and cut off the power.
2. Remove all of the food that is inside the appliance.
3. Secure the shelves that are inside of the refrigerator, and the MY ZONE drawer, freezer compartment drawer, and any other movable parts with tape.
4. Close the refrigerator doors tightly and secure them with adhesive tape to prevent them from opening while the appliance is being transported.



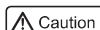
Do not let the the appliance fall over at any time.
When moving the appliance, the maximum tilting angle can not exceed 45 degrees (the angle between perpendicular), this is to prevent the refrigerating system from getting damaged, which will affect normal usage.



Appliance usage disruptions

Processing when there is a power failure

After a power outage, the temperature inside the appliance will not be affected within 1-2 hours even in summer.
After a power outage, do not put any new food into the appliance, nor open the doors as much as possible.
If you have been notified of a power outage in advance, you should make some ice cubes, and fill leakproof containers with them, then put the containers inside the top section of the refrigerator.

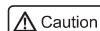


If the temperature in the freezing chamber is rising due to a power failure or other malfunction, it will shorten the shelf life of food and reduce the edible quality.

Usage disruption / long absence

If you need to and you do not want to activate the Holiday-function using the refrigerator for a relatively long amount of time, you should unplug the power plug, cut off the power supply, and clean out the refrigerator as per the aforementioned methods.

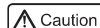
When there are usage disruptions, the doors of the refrigerator should be opened to prevent the residue of trace food in the refrigerator from producing adverse odors.



After unplugging the power, keep it unplugged for at least five minutes, and then replug it. In order to prevent the lifespan of the appliance from being affected, under general circumstances do not stop using the appliance.

Water Filter

To maintain water quality, the filter will need replacing from time to time. We recommend that the water filter is replaced every 6 months. However, if the water quality shows signs of deterioration, either visually or in taste, then the filter should be changed sooner.



The disused device must be disposed of properly or handed over to a specialist for disposal. In order not to exclude hazards to the environment and damage to your health, the old equipment must not be disposed of by negligence.

During longer absence (holiday)

Before long periods of absence (eg holidays), please switch off the appliance, remove all refrigerated goods, clean the interior after defrosting and leave the refrigerator doors open after dry wiping, so that no unpleasant odor is caused.

1. Disconnect the plug and turn off the power.
2. Remove all food in the fridge.
3. If it is necessary to clean the refrigerator, please refer to the correct procedure under "Cleaning the refrigerator" on page 23.

Do you have any questions? First look here!

GB

Phenomenon	Cause	Solution
Q1: Whether the refrigerator is working or not?		
The lamp in the refrigerator is not on.	a. The power is off.	a. Check the plugs, sockets, fuses, etc. to see if there is any damage, and then power on in case there are not any problems.
	b. The LED lamp is damaged.	b. Please replace the LED lamp by referring to the contents of "The illumination lamp in the refrigerator compartment and its replacement" on page 23.
The appliance is not working.	a. The power is off.	a. Check the plugs, sockets, fuses, etc. to see if there is any damage, and then power on in case there are not any problems.
	b. The power voltage is too low.	b. Request a professional electrician to resolve power supply problems.
Q2: How long does the appliance compressor work?		
The set-up time is too long or the appliance starts working and shuts down frequently.	a. When initial using, the temperature in the appliance is relatively high. b. The ambient temperature is high or the ventilation is poor. c. The doors of the appliance are not closed tightly or food obstructs the doors so that they cannot be closed. d. The doors of the appliance are opened frequently, or the doors are left open for a long time. e. A lot of foods are put into the appliance at one time to cool or freeze. f. The temperature value is set too low.	As long as the door is locked, the compressor runs for a period of time, the temperature in the appliance achieves a balance, and then the problem will be resolved. In addition, the length of time depends on the temperature setting, the ambient temperature, door opening frequency, and how much food is stored in the appliance.
Q3: What temperature is normal in the appliance?		
Low enough temperatures in the appliance cannot be achieved.	a. The temperature value is set too high.	a. Decrease the temperature setting value of the appliance. For the specific adjustment method, see "Refrigerator temperature setting" on page 11.
	b. The doors of the appliance are opened frequently, or the doors are left open for a long time.	b. Close the doors of the appliance tightly, and operate the appliance normally for a period of time to resolve the problem.
	c. The appliance is under direct sun exposure or too close to a stove, heating and other heat sources.	c. Position the refrigeration in another location away from the heat sources.
	d. The ventilation is poor, there is something blocking the steel panel on the left and right sides or the back of the appliance, or these locations are too dirty.	d. Reposition the appliance in another well-ventilated location, or clean up the dirty locations. For specific cleaning methods, see "Cleaning of the refrigerator" on page 21.

Phenomenon	Cause	Solution
Q4: Condensation on the outside the appliance?		
Condensation forms on the outside the refrigerator.	The air humidity is relatively great at this time.	Please wipe it dry with a soft cloth.
Q5: Drops inside the refrigerator?		
Foods are frosted or icy crystals have formed.	a. The temperature value is set too high. b. The doors of the refrigerator are not closed tightly or food obstructs the doors so that they cannot be closed. c. The doors of the refrigerator are opened frequently, or the doors are left open for a long time. d. The food is too close to the ventilation ports.	Firmly close the refrigerator doors, and do not put food near the ventilation ports. In addition, the formation of frost inside frozen packages is a normal phenomenon, there is no need for concern.
Q6: Odors in the refrigerator?		
There are odors in the refrigerator.	a. Odorous food is not sealed. b. There is spoiling food. c. The inside of the refrigerator needs to be cleaned.	a. Tightly wrap any odorous food. b. Clean up and throw away any spoiled food. c. Clean up the inside of the refrigerator. For specific cleaning methods, see "Cleaning the refrigerator"
Q7: Temperature of the appliance's exterior casing?		
Sometimes the appliance's exterior casing produces heat, especially when it was just purchased, brought home and initially plugged in.	This is not a malfunction, it was designed this way in order to prevent condensation.	This is a normal phenomenon, there is no need for concern.

Phenomenon	Cause	Solution
Q8: What sound does the appliance make in normal operation?		
The sounds that the appliance produces when it goes into operation are relatively loud.	The reason is that due to the power being put through, the operating conditions of the appliance are not yet stable.	When some time has elapsed after operations are stabilized, the sounds will then decrease.
The appliance makes a "ticking" sound when it starts and shuts down.	This is the sound made when the compressor is under normal operation.	This is a normal phenomenon, there is no need for concern.
The appliance makes a scraping sound when it is working.	Due to temperature changes, the evaporator and the piping will make sounds due to thermal expansion and contraction.	This is a normal phenomenon, there is no need for concern.
There are sounds of a slight breeze blowing when the appliance is working.	A fan is at work when the refrigerator is working.	This is a normal phenomenon, there is no need for concern.
There are sounds of water flowing when the appliance is working.	When the liquid refrigerant is flowing within the evaporator, sounds similar to "flowing water" are produced. Such a sound is made in the evaporator and the compressor generally; when the refrigerator shuts down and the liquid working medium reflows it will make a continuous or discontinuous sound like a "rushing" stream.	This is a normal phenomenon, there is no need for concern.
There are "whirring" or "gurgling" sounds when the appliance is working.	When the defroster is going through its cycles, the water which drips onto the heated wires produces "hissing" or "bubbling" sounds, and after the defrosting is completed, some kinds of slight "crackling" sounds might be made, at the same time the evaporator produces some boiling or gurgling sounds.	This is a normal phenomenon, there is no need for concern.
There are rumbling sounds when the appliance is working.	- The ground is not level nor is the appliance positioned stably. - Some part of the refrigerator is in contact with an external object or the wall.	- Place the appliance in another level location and adjust it so that it is stable. - Move the external object that is making contact with the appliance, or move the appliance a certain distance away from the objects it is touching.

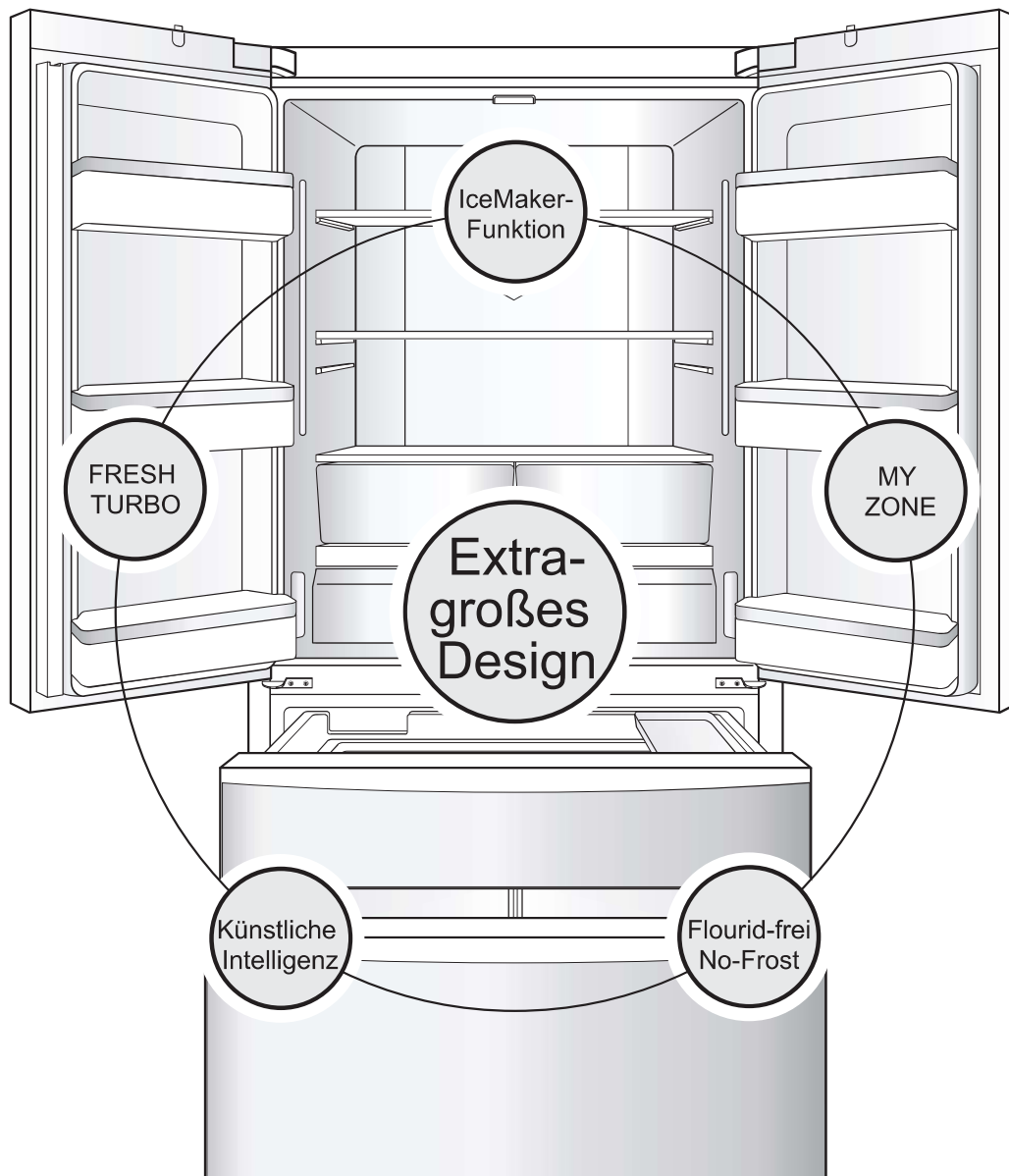
Product Fiche (according EU 1060/2010)

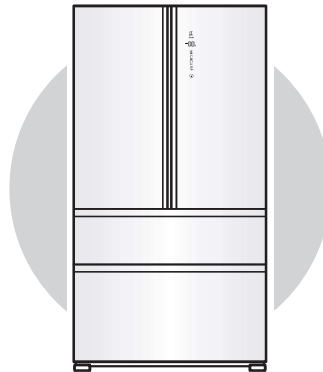
Model	HB26FSSAAA/HB26FGSAAA/HB26FSNAAA
Trade mark	Haier
Appliance category	Refrigerator-freezer
Energy efficiency class	A++
Energy consumption (kWh/year) ¹⁾	435
Net fridge storage volume (L)	460
Net freezer storage volume (L)	225
The design temperature of "other compartments" >14°C	Not applicable
No-frost	Yes
Temperature rise time (h)	20
Freezing capacity (kg/24h)	14
Climate class	SN,N,ST,T
Noise level (dB(A))	40
Built-in / Freestanding	Freestanding
Ice making capacity	

¹⁾ Based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

Haushaltskühlgerät Bedienungsanleitung

- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch aufmerksam durch.
- Bewahren Sie die Anleitung sorgfältig zur künftigen Einsichtnahme auf.





IceMaker-Funktion

Mit dem eingebauten automatischen Eisbereiter können Sie Eiswürfel ganz nach Ihren Wünschen herstellen.

Duales Kühlsystem mit volldynamischer Ventilator-Kühlung

Kompressor und Kondensator, Ventilator zur Wärmeableitung, gute Kühlwirkung, energiesparend, umweltfreundlich und von zuverlässiger Qualität.

Abtauen und Vorkühlen

Die Temperatur im Kühlgerät vor dem Abtauen bestimmen und das Gerät anschließend vorkühlen, um übermäßige Schwankungen der vor und nach der Abtauung im Kühlraum herrschenden Temperaturen zu vermeiden. Dies hilft, die Frische der Lebensmittel zu bewahren.

Künstliche Intelligenz

Es ist kein Benutzereingriff erforderlich: Das Kühlgerät wird automatisch so reguliert, dass je nach Innentemperaturen des Kühlgerätes und Umgebungstemperaturbedingungen jeweils die optimale Kühlwirkung erreicht wird.

Extragroßes und luxuriöses Design

Extragroßer Nutzinhalt, geräumiges Kühlteil und großes Gefrierfachteil.
Luxuriöses Innen- und Außendesign.

LED-Innenbeleuchtung über die volle Breite

Gleichmäßig helle Lichtquelle: Innenraumbeleuchtung ohne tote Winkel.

MY ZONE

Unabhängige und präzise Temperatursteuerung und breiter Temperaturbereich zur Einrichtung eines Bio-Frischbereichs.

Ablagen über die volle Breite

Die Ausführung der Ablagen über die gesamte Breite erleichtert das Einlegen und Entnehmen der Lebensmittel.

LED-Display

Alarm für offene Tür, berührungssensitive Touch-Tasten und verborgenes LED-Display.

FRESH TURBO

Durch den Einsatz dreidimensionaler Frischhaltetechnologie bleiben Obst und Gemüse deutlich länger frisch.

*Die beste Lösung, um Frische aus allen Teilen der Welt zu bewahren
– genießen Sie die Geschmacksvielfalt der verschiedenen Breitengrade*

SCHMECKEN SIE DIE FRISCHE

Damit Sie genau Ihren Lebensstil frei entfalten können, hat Haier jede seiner Produktgruppen von Haushaltsgeräten mit exklusiven, hochmodernen Konzepten ausgestattet. Die Botschaft, die Ihnen dieses Produkt vermittelt, ist: Schmecken sie die Frische.

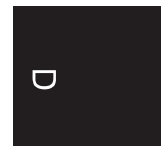
HB26* ist ein Side-by-Side-Kühl-Gefriergerät im französischen Stil.

Lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch, um das Produkt sicher und bequem nutzen zu können.

Für den sicheren Gebrauch des Produkts bitte vor der Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam lesen.

Inhalt

Sicherheitshinweise	4	Hinweise zum Gebrauch der Kühlfächer	19
Vorbereitungen vor Inbetriebnahme des Gerätes	10	Empfohlene Lagerbereiche für verschiedene Lebensmittel	19
Bezeichnungen der Komponenten der einzelnen Baugruppen	11	Gebrauch des MY ZONE-Schubfachs	19
Vorbereitungen vor dem Gebrauch des Gerätes	12	Wichtige Hinweise zum Kühlen von Lebensmitteln	19
Gebrauchsanweisungen für die Hauptfunktionen	13	Hinweise zum Gebrauch der Gefrierfächer	21
Bedienfeld	13	Wichtige Hinweise zum Einfrieren von Lebensmitteln	21
1. Temperatureinstellung Kühlbereich	14	Tipps für den Kühlgerätbetrieb	22
2. Temperatureinstellung Gefrierbereich	14	Hinweise zum energiesparenden Gebrauch	22
3. Funktionseinstellung und Deaktivieren von MY ZONE	14	Wasseranschluss	22
4. Einstellung der Schnellgefrier-Funktion	15	Einbau des Wasserfilters	22
5. Funktionseinstellung Künstliche Intelligenz	15	Reinigung und Gebrauch des Eisbereiters	23
6. Einstellung für Eisbereiter-Funktion Ein/Aus	16	Reinigen der Eiswürfelschale	23
7. Einstellung der Holiday-Funktion	16	Hinweise zum Gebrauch des Eisbereiters	23
8. Funktionseinstellung Sperren / Entsperren	17	Tägliche Wartung und Pflege	24
9. Türalarm-Funktion	17	Reinigen des Kühlgerätes	24
10. Stromausfall-Speicherfunktion	17	Ausbauen und Reinigen der Teile	24
11. Wenn ein größerer Stauraum benötigt wird	18	Transport des Kühlgerätes	28
		Wasserfilter	28
		Haben Sie Fragen?	
		Lesen Sie zuerst hier nach!	29
		(Bei Fragen zu Ihrem Kühlgerät lesen Sie bitte zunächst dieses Kapitel, in dem möglicherweise die Lösung für Ihr Problem aufgeführt ist.)	
		Produktdatenblatt (EU 1060/2010)	32



Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Vor dem ersten Gebrauch

- Vergewissern Sie sich zunächst, dass die Maschine nicht beim Transport beschädigt wurde.
- Entfernen Sie die gesamte Verpackung und halten Sie sie außer Reichweite von Kindern. Warten Sie mindestens zwei Stunden
- (sechs Stunden bei auf-rechtstehenden Gefrierschränken), bevor Sie das Gerät aufstel-len, um sicherzustellen, dass der Kältekreislauf voll leistungsfähig ist. Tragen Sie das Gerät immer gemeinsam mit einem Helfer – da es recht schwer ist.



WARNUNG!

Aufstellung

- Das Gerät muss an einem gut gelüfteten Ort aufgestellt werden. Stellen Sie sicher, dass über dem Gerät und um das Gerät herum mindestens 10 cm Platz sind.
WARNUNG: Halten Sie Lüftungsöffnungen am Gerät oder in der Einbaustruktur frei von Blockaden.
- Stellen Sie das Gerät niemals in einem feuchten Bereich oder Ort auf, an dem es Wasserspritzern ausgesetzt ist. Reinigen und trocknen Sie Wasserspritzer und Flecken mit einem weichen Tuch. Stellen Sie das Gerät nicht in direktem.
- Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen (z. B. Öfen, Heizungen) auf.
- Stellen Sie das Gerät in einem für seine Größe und Verwendung passenden Bereich auf und nivellieren Sie es.
- Vergewissern Sie sich, dass die elektrischen Angaben auf dem Typenschild mit der Stromversorgung übereinstimmen. Falls nicht, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker.
- Das Gerät wird durch eine 220-240 VAC/50 Hz Stromversorgung betrieben. Abnormale Spannungsfuktuationen können verursachen, dass das Gerät sich nicht einschaltet, oder Schaden an der Temperaturkontrolle oder dem Kompressor entsteht, oder beim Betrieb ein abnormales Geräusch entsteht. In einem solchen Fall muss ein automatischer Regler montiert werden.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen und Verlängerungskabel.

- WARNUNG: Stellen Sie keine Steckdosenleisten oder tragbare Netzteile hinter der Rückseite des Geräts auf.
- WARNUNG: Wenn Sie das Gerät in die gewünschte Position bringen, müssen Sie darauf achten, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird. Treten Sie nicht auf das Netzkabel.
- Verwenden Sie eine separat geerdete Steckdose für die Stromversorgung, die einfach zugänglich ist. Das Gerät muss geerdet sein.
- Nur für DE: Das Netzkabel des Geräts ist mit einem dreipoligen Schutzkontaktstecker (geerdet) ausgestattet, der sich nur in eine passende Schutzkontaktsteckdose (geerdet) einstecken lässt. Trennen Sie den dritten Kontakt (Erdungskontakte) niemals ab. Achten Sie darauf, dass Sie auch nach dem Aufstellen des Geräts ohne Weiteres an den Stecker herankommen.
- WARNUNG: Beschädigen Sie nicht das Kühlaggregat.



WARNUNG!

Täglicher Gebrauch

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes belehrt wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Lebensmittel in Kühl-geräte legen und wieder aus diesen entnehmen, jedoch solche Geräte weder reinigen noch installieren.
- Halten Sie Kinder unter 3 Jahren von der Maschine fern, sofern sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Die Reinigung und Anwenderwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Gerät muss derart aufgestellt werden, dass der Stecker zugänglich ist.
- Wenn Kohlegas oder ein anderes brennbares Gas in der Nähe des Gerätes austritt, schließen Sie bitte das Ventil für das auftretende Gas, öffnen Sie Türen und Fenster. Ziehen Sie KEINESFALLS den Netzstecker des Kühl-/Gefrierschranks oder anderer Geräte.



WARNUNG!

- Bitte beachten Sie, dass das Gerät für den Einsatz bei den spezi-fischen Umgebungstemperaturen zwischen 10 und 43°C vorein-gestellt ist. Gefriertruhe eignen sich für den Einsatz in ungeheizten Räumen und Außenanlagen, sofern die Temperaturen -12 °C nicht unterschreiten. Das Gerät funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn es über einen längeren Zeitraum hinweg über oder unter der angegebenen Temperatur betrieben wird.
- Stellen Sie keine instabilen Gegenstände (schwere Objekte, mit Wasser gefüllte Behälter) auf den Kühlschrank/ Gefrierschrank, um Verletzungen durch Herunterfallen oder Stromschlag durch Kontakt mit Wasser zu vermeiden.
- Ziehen Sie nicht an den Türablagen. Die Tür kann in Schräglage geraten, das Flaschengestell kann abgerissen werden, oder das Gerät kann umfallen.
- Öffnen und schließen Sie die Tür nur mit den Handgriffen. Die Lü-cke zwischen den Türen und dem Gehäuse ist sehr schmal. Ste-cken Sie Ihre Hände nicht in diese Bereiche, um ein Quetschen der Finger zu vermeiden. Öffnen oder schließen Sie die Türen des Kühlschranks/Gefrierschranks nur, wenn sich keine Kinder im Be-reich der Türbewegung befinden.
- Lagern Sie niemals Flaschen mit Bier oder anderen Getränken, Flüssigkeiten in Flaschen oder Dosen (außer hochprozentigen Spirituosen), insbesondere Getränke mit Kohlensäure in dem Gefrierschrank, da diese während des Einfrierens platzen. Explosive Stoffe wie Sprühdosen mit brennbarem Treibmittel in diesem Gerät nicht lagern. Lagern Sie keine Medikamente, Bakterien oder chemische Mit-tel in dem Gerät. Das Gerät ist ein Haushaltsggerät. Es wird nicht empfohlen, Materialien zu lagern, die eine genaue Temperatur benötigen.
- Überprüfen Sie den Zustand von Lebensmitteln, falls eine Erwär-mung im Gefriergerät stattgefunden hat.
- Stellen Sie die Temperatur im Kühlschrank/ Gefrierschrank (Wein-fach) nicht unnötigerweise niedrig. Bei hohen Einstellwerten kann es zu Minustemperaturen führen. Achtung: Flaschen können platzen

- Berühren Sie Tiefkühlwaren nicht mit nassen Händen (tragen Sie Handschuhe). Essen Sie insbesondere kein Eis am Stiel direkt nach Entnahme aus dem Gefrierfach. Es besteht das Risiko, des Festfrierens bzw. der Bildung von Frostblasen. ERSTE HILFE: Hal-ten Sie die Stelle sofort unter fließendes kaltes Wasser. Reißen Sie den gefrorenen Gegenstand nicht ab!
- Berühren Sie nicht die Oberfläche der Innenseite des Gefrierfachs (Weinfachs), wenn es in Betrieb ist, besonders nicht mit nassen Händen, da Ihre Hände an der Oberfläche anfrieren können.
- Ziehen Sie Ziehen Sie den Gerätenetzstecker im Falle eines Stromausfalls oder vor dem Reinigen. Warten Sie mindestens 7 Minuten, bevor Sie das Gerät neu einschalten, da häufiges Ein-schalten den Kompressor beschädigen kann.
- WARNUNG: Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Le-bensmittelaufbewahrungsfächern des Geräts, sofern sie nicht von der vom Hersteller empfohlenen Art sind.



WARNUNG!

Reinigen und Warten

- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt, falls diese die Maschine einmal reinigen möchten.
- Trennen Sie die Maschine vor jeglichen Wartungsarbeiten voll-ständig von der Stromversorgung (Netzstecker ziehen). Warten Sie mindestens 7 Minuten, bevor Sie das Gerät neu einschalten, da häufiges Einschalten den Kompressor beschädigen kann.
- Halten Sie beim Herausziehen des Steckers den Stecker, nicht das Kabel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit harten Bürsten, Drahtbürsten, Waschpulver, Benzin, Amyl Azetat, Aceton oder ähnlichen organi-schen Lösungen, Säure oder Laugen. Bitte reinigen Sie mit einem speziellen Reinigungsmittel für Kühlschränke/ Gefrierschränke, um Schaden zu vermeiden. Wir empfehlen die Verwendung ei-ner Lösung aus warmem Wasser und Backpulver – etwa ein Ess-löffel Backpulver auf einen Liter Wasser. Anschließend gründlich spülen und trockenwischen. Verwenden Sie keine Scheuerpulver oder andere scheuerndes Reinigungsmittel. Waschen Sie die he-rausnehmbaren Teile nicht im Geschirrspüler.





- Kratzen Sie Frost und Eis nicht mit scharfen Gegenständen ab. Verwenden Sie keine Sprays, elektrischen Heizkörper, Haartrockner, Dampfreiniger oder andere Wärmequellen, um Schaden an den Plastikteilen zu vermeiden.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere als die vom Hersteller empfohlenen Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
- Sollte das Netzkabel beschädigt sein, muss es durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder eine Person mit gleicher technischer Qualifikation ausgetauscht werden.
Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, zu demonstrieren oder zu ändern. Im Falle einer Reparatur kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst.
Sollte die Beleuchtung im Geräteinnenraum beschädigt sein, muss diese durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder eine Person mit gleicher technischer Qualifikation ausgetauscht werden.
- Entfernen Sie mindestens einmal im Jahr den Staub an der Rückseite des Geräts, um Brandgefahr sowie erhöhten Energieverbrauch zu vermeiden.
- Spraysen Sie das Gerät während dem Reinigen nicht mit Wasser ein und setzen Sie es nicht unter Wasser.
- Spraysen Sie das Gerät nicht mit Wasser ein und reinigen Sie es nicht mit Dampf.
- Reinigen Sie die kalten Glaseinschübe oder Glastüren nicht mit heißem Wasser. Plötzliche Temperaturänderung kann dazu führen, dass das Glas bricht.
- Wenn Sie Ihr Gerät für längere Zeit nicht verwenden, lassen Sie die Tür des ausgeschalteten Geräts einen Spalt weit geöffnet, um die Entwicklung unangenehmer Gerüche zu verhindern.



WARNUNG!

Informationen bezüglich Kältemittelgas

Das Gerät enthält das brennbare Kältemittel ISOBUTANE (R600a). Stellen Sie sicher, dass der Kältekreislauf während dem Transport und der Aufstellung nicht beschädigt wird. Auslaufendes Kältemittel kann Augenverletzungen oder Augenentzündungen verursachen. Wenn ein Schaden entstanden ist, halten Sie sich fern von allen offenen Feuerquellen, lüften Sie den Raum gründlich, stecken Sie die Netzkabel des Geräts oder anderer Geräte nicht hinein oder ziehen Sie sie heraus. Informieren Sie den Kundendienst. Sollten die Augen in Kontakt mit dem Kältemittel geraten, spülen Sie diese sofort unter fließendem Wasser aus und rufen Sie sofort einen Augenarzt an.
WARNUNG: Das Kühlsystem steht unter Hochdruck. Sie dürfen die Vorrichtung keinesfalls manipulieren. Da entflammbare Kühlmittel verwendet werden, muss das Gerät unter strikter Einhaltung der

Bedienungsanleitung installiert, gehandhabt und gewartet werden. Wenden Sie sich bitte an den zuständigen Kundendienst oder Händler, wenn Sie das Gerät entsorgen wollen.
Bestimmungsgemäße Verwendung
Dieses Gerät ist zur Verwendung in einem Haushalt und vergleichbaren Einrichtungen gedacht, darunter:

Teeküchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und vergleichbaren Einrichtungen;

- in landwirtschaftlichen Betrieben und für den Gebrauch von Gästen in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Umgebungen;
- in Pensionen, Bed and Breakfasts oder vergleichbaren Einrichtungen;
- zum Catering und ähnlichen Einsatzbereichen (kein Einzelhandel) Wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, und Sie nur die Urlaubsfunktion oder die Kühlschrank-Aus-Funktion für den Kühlschrank/Gefrierschrank benutzen:

- Nehmen Sie die Lebensmittel heraus.
- Ziehen Sie das Netzkabel heraus. Leeren und reinigen Sie den Wassertank.
- Reinigen Sie das Gerät wie oben beschrieben.
- Halten Sie die Türen offen, um die Entstehung von schlechten Gerüchen im Innern zu vermeiden. Um eine sichere Lagerung von Lebensmitteln oder Wein zu gewährleisten, beachten Sie bitte unbedingt die jeweiligen



WARNUNG!

Ver-brauchsanweisungen.

Zur guten Wartung und um unangenehme Lebensmittelgerüche zu vermeiden, sollte das Gerät mindestens alle vier Wochen gereinigt werden. Halten Sie die Türdichtung stets sauber.

Um die Verunreinigung von Lebensmitteln zu vermeiden (betrifft nicht das Weinfach), beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen:

- Über längere Zeit geöffnete Tür kann zu einem deutlichen Temperaturanstieg in den Fächern des Geräts führen.
- Reinigen Sie die Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, und die zugänglichen Ableitungssysteme regelmäßig.

- Lagern Sie rohes Fleisch und rohen Fisch im Kühlschrank/Gefrierschrank in geeigneten Behältern, sodass diese oder deren Flüssigkeit nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen. Um eine sichere Lagerung von Lebensmitteln zu gewährleisten, sollten Instant-Nahrungsmitteln oder rohem Fleisch/rohen Fisch voneinander getrennt gelagert werden.

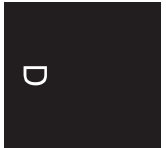
- Wenn das Kühlgerät über längere Zeiträume leer steht, sollte es ausgeschaltet, abgetaut, gereinigt, getrocknet und mit einer Spaltbreite geöffneten Tür gelassen werden, um die Schimmelbildung im Geräteinneren zu verhindern. Die Angaben zu dem am besten geeigneten Teil im Fach des Geräts, in dem bestimmte Arten von Lebensmitteln gelagert werden sollen, unter Berücksichtigung der

Temperaturverteilung, die in den verschiedenen Abteilen des Geräts vorhanden sein kann, finden Sie im anderen Teil des Handbuchs.

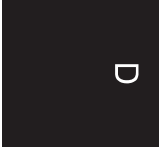
WARNUNG: Nur an die

Trinkwasserversorgung anschließen.

Wenn Sie die Eismaschine und das Zubehör reinigen müssen, wenden Sie sich bitte an den Haier-Service.



Korrekte Entsorgung von Altgeräten



Die Kennzeichnung auf dem Produkt, Zubehörteilen bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass das Produkt und Zubehörteile (z. B. Ladegerät, Kopfhörer, USBKabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stoffliche Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.

Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Der Händler ist beim Austausch alter gegen neuer Geräte gesetzlich dazu verpflichtet die alten Geräte zurückzunehmen und sie schnellstmöglich kostenlos zu entsorgen.

WARNUNG!

Verletzungs- und Erstickungsgefahr!

Kühlmittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden. Achten Sie darauf, dass die Leitungen des Kühlkreislaufs nicht beschädigt werden, bevor das Gerät der Entsorgung zugeführt wird. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Schneiden Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es. Entfernen Sie die Einschübe und Schubladen sowie den Türverschluss und die Dichtungen, um zu verhindern, dass Kinder und Haustiere im Gerät eingeschlossen werden.



Vorbereitungen vor Inbetriebnahme des Gerätes

1 Sämtliches Verpackungsmaterial entfernen

Auch der Schaumstoffsockel und die Klebebänder, mit denen die Zubehörteile fixiert sind, müssen entfernt werden. Die 2 Transportkeile unter jeder Tür müssen vor der Inbetriebnahme des Gerätes entfernt werden. Die Transportkeile werden nur für den Transport des Gerätes benötigt.

2 Mitgeliefertes Zubehör und Daten auf Vollständigkeit prüfen

Die Übereinstimmung des Verpackungsinhalts mit den Datenangaben auf dem Lieferschein prüfen. Bei Abweichungen bitte umgehend den Händler verständigen.

3 Das Kühlgerät an einem Ort aufstellen, der folgende Voraussetzungen erfüllt:

- Rund um das Kühlgerät ist ein Freiraum von mindestens 10 cm vorzusehen, an der Rückseite auch mehr.
- Das Kühlgerät auf einem ebenen, stabilen Untergrund aufstellen. Falls eine Unterlegung erforderlich ist, sollte eine ebene, feste Unterlage aus nicht entzündlichem Material verwendet werden. Ein leicht unebener Stand kann durch Ein- bzw. Ausdrehen der schwarzen verstellbaren Füße vorne am Kühlgerät ausgeglichen werden:

- Durch Drehen im Uhrzeigersinn wird das Gerät höher gestellt.
- Durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn wird das Gerät niedriger gestellt.



Vorsicht

Damit das Kühlgerät beim Gebrauch nicht vorwärts rollen kann, die verstellbaren Füße so einstellen, dass sie ganzflächig auf dem Boden aufstehen und den sicheren Stand des Gerätes gewährleisten.

In keinem Fall den Schaumstoffsockel der Verpackung als Unterlage für das Kühlgerät verwenden.

4 Vor Gebrauch reinigen

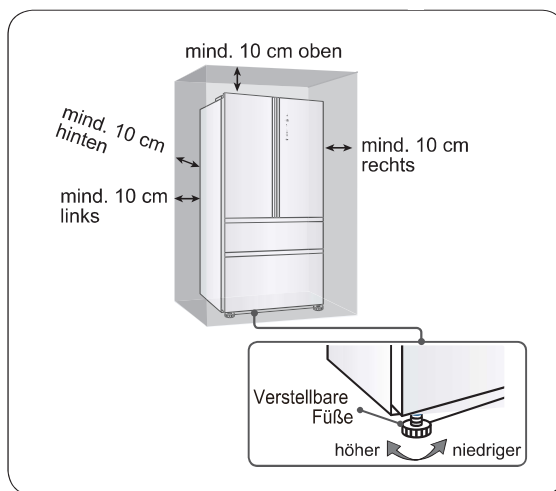
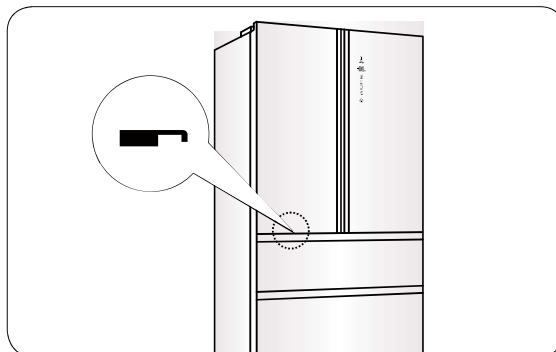
(Zum Reinigungsverfahren siehe den Abschnitt „Reinigung des Kühlgeräts“ auf Seite 22.)

5 Wartezeit

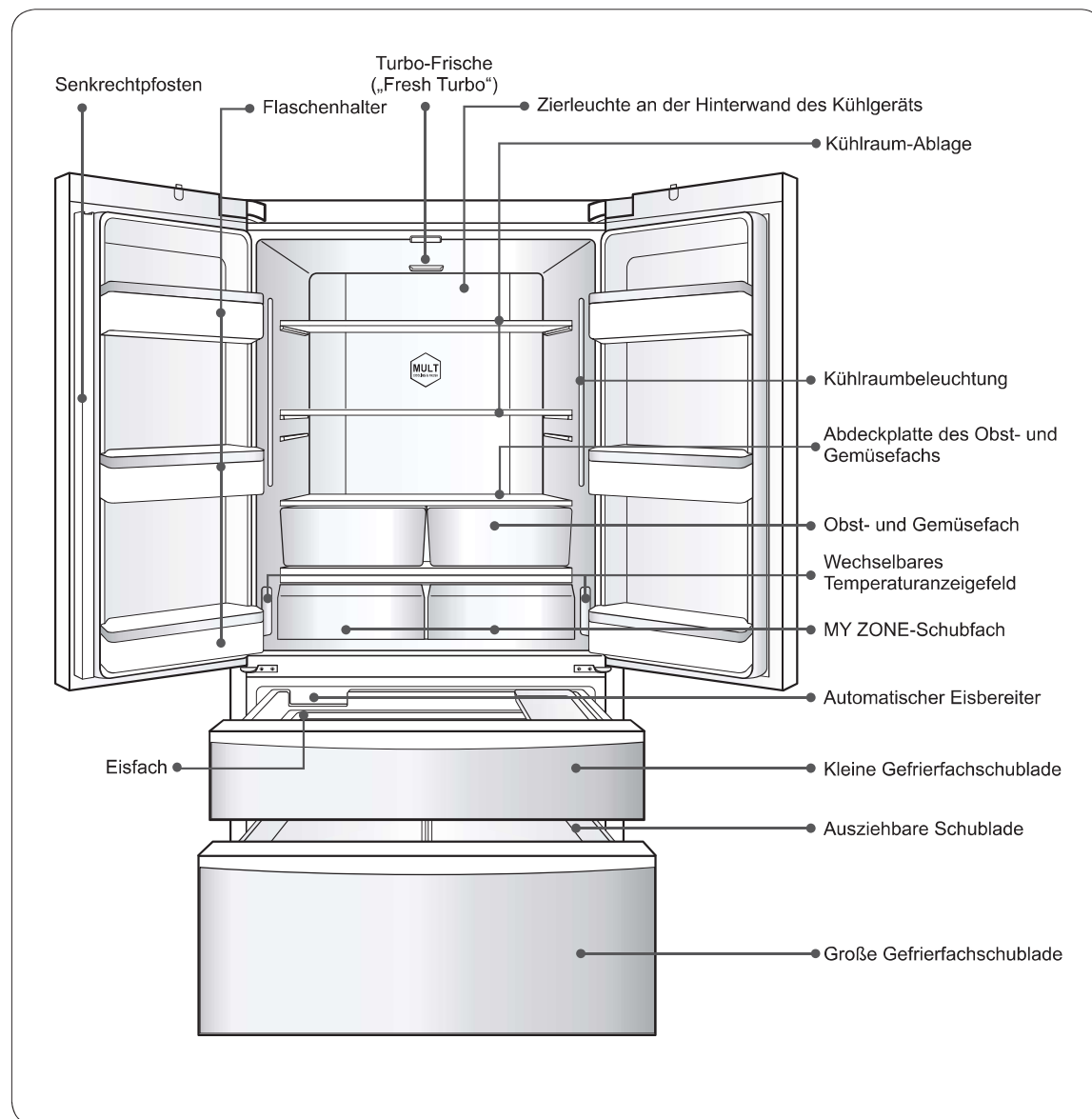
Das Kühlgerät darf nach Aufstellung, ebener Ausrichtung und Reinigung nicht sofort an das Netz angeschlossen werden. Um den normalen Betrieb sicherzustellen, das Kühlgerät mindestens 5 Stunden lang stehen lassen und erst dann durch Stecken des Netzsteckers einschalten.

6 Folie abziehen

Vor dem Gebrauch die Klarsichtfolien von den Seitenwänden abziehen und entsorgen, damit die normale Kühlleistung und der Stromverbrauch des Kühlgeräts nicht beeinträchtigt werden.



Bezeichnungen der Komponenten der einzelnen Baugruppen



Tipp:

Nach Änderung der Temperatureinstellung kann es eine gewisse Zeit dauern, bis eine ausgewogene Innentemperatur erreicht wird. Die hierzu erforderliche Zeitdauer ist ferner vom Umfang der Temperatureinstellungsänderung, der Umgebungstemperatur, der Häufigkeit der Türöffnungen, der Menge an eingelagertem Kühlgut usw. abhängig.

Vorbereitungen vor dem Gebrauch des Gerätes

1 Einschalten

Beim Einschalten wird als Temperatur die tatsächliche Temperatur im Kühlbereich und im Gefrierbereich angezeigt. Zu diesem Zeitpunkt ist die Kühlbereichtemperatur auf 5 °C eingestellt, die Gefriertemperatur auf -18 °C eingestellt und die Tastensperre ist nicht aktiv.

2 Das Kühlgerät verfügt über eine Stromausfall-Speicherfunktion.

Nach dem ersten Einschalten wird das Gerät mit den vor dem letzten Stromausfall vorgenommenen Einstellungen betrieben. (Einzelheiten hierzu siehe „Stromausfall-Speicherfunktion“ auf Seite 15).

3 Das Kühlgerät auf die gewünschte Betriebsart einstellen.

Sie können zwischen den zwei folgenden Einstellungsarten für den Kühlgerätebetrieb wählen:

Modus „Künstliche Intelligenz“:

In der Betriebsart „Künstliche Intelligenz“ wird der Innenraum des Kühlgeräts automatisch auf die geeignete Temperatur für die Lebensmittellagerung eingeregelt. Falls keine speziellen Anforderungen an die Kühlung bestehen, empfehlen wir die Verwendung des Betriebsmodus Künstliche Intelligenz. (Für die jeweiligen Einstellverfahren siehe „Funktionseinstellung Künstliche Intelligenz“ auf Seite 13).

Manueller Einstellmodus:

Wenn die manuelle Regulierung der Innentemperatur des Kühlgeräts gewünscht wird, um spezielles Kühlgut bei besonderen Kühlungsbedingungen einzulagern, ist der Modus zur manuellen Einstellung der Temperatur über die Temperatur-Einstelltaste auszuwählen. (Für die jeweiligen Einstellverfahren siehe „Temperatureinstellung Kühlbereich“ und „Temperatureinstellung Gefrierbereich“ auf Seite 12).

4 Lebensmittel in das Kühlgerät einlegen

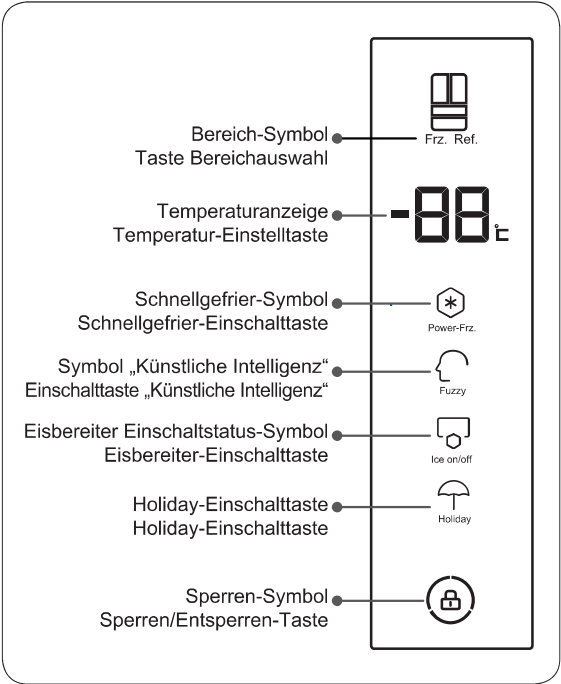
Einige Zeit nach dem Einschalten ist die Temperatur im Kühlgerät ausreichend gesunken, dass Sie mit dem Einlegen der Lebensmittel beginnen können. Falls große Mengen an frischen Lebensmitteln (wie z. B. Fleisch) in das Gefrierfach gegeben werden müssen, sollte 12 Stunden vor dem Einlegen des Gefrierguts die „Schnellgefrier“-Funktion eingeschaltet werden.

5. Ausschalten

Das Gerät vor dem Ausschalten leeren.
Um das Gerät auszuschalten Netzstecker ziehen.

Gebrauchsanweisungen für die Hauptfunktionen

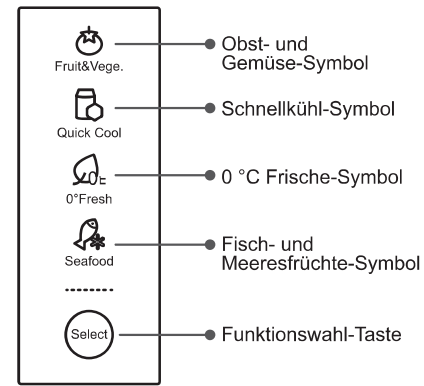
Bedienfeld



Bereich-Symbol:	Wenn der untere Teil des Symbolleuchte, bezieht sich die Temperaturanzeige auf den Gefrierbereich (Frz.= engl. freezer). Leuchtet der obere Teil des Symbolleuchte - als Kennzeichen für den Kühlbereich (Ref.= eng. refrigerator)- bezieht sich die Temperaturanzeige auf diesen Bereich.
Taste Bereichsauswahl:	Umschalten zwischen dem Kühlbereich und dem Gefrierbereich
Temperaturanzeige:	Anzeige der Temperatur des Kühlbereichs bzw. des Gefrierbereichs
Temperatur-Einstelltaste:	Einstellung der Temperatur des Kühlbereichs bzw. des Gefrierbereichs; Leichtes Wischen mit dem Finger nach oben erhöht die Temperatur um 1 °C; Wischen nach unten oder Antippen der Temperatur-Einstelltaste senkt die Temperatur um 1 °C;
Schnellgefrier-Symbol: Schnellgefrier-Einschalttaste	Aktivieren bzw. Deaktivieren der Schnellgefrier-Funktion;

Symbol „Künstliche Intelligenz“: Einschalttaste „Künstliche Intelligenz“:	Aktivieren bzw. Deaktivieren der Intelligenz-Funktion;
Eisbereiter Einschaltstatus-Symbol: Eisbereiter Einschalttaste:	Aktivieren bzw. Deaktivieren der Eisbereiter-Funktion;
Holiday-Symbol: Holiday-Einschalttaste:	Aktivieren bzw. Deaktivieren der Holiday-Funktion;
Sperren-Symbol: Sperren/Entsperren-Taste:	Sperren oder Entsperren des Bedienfeldes;

MY ZONE Bedienfeld:

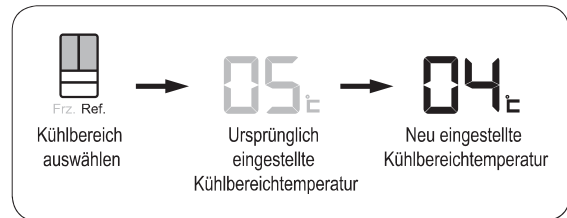


Funktionswahl-Taste:	Taste antippen und der Reihe nach durchlaufen. Auswahl der Funktionen „Fruit & Vege.“, „Quick Cool“, „0 °C Fresh“, „Seafood“.
Sensortasten	Bei den Tasten im Bedienfeld handelt es sich um Sensortasten, die bereits bei leichter Berührung mit dem Finger reagieren.
Standby-Modus	Das Display schaltet automatisch 30 Sekunden nach dem Betätigen einer Taste ab. Es leuchtet auf, wenn eine Taste gedrückt oder die Tür geöffnet wird (bei einem Alarm leuchtet das Display nicht auf).



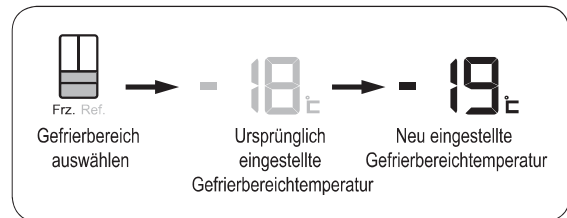
1 Temperatureinstellung Kühlbereich

1. Im nicht gesperrten Zustand die Taste „Frz.Ref.“ antippen und den Kühlbereich auswählen.
2. In der Temperaturanzeige erscheint die ursprünglich für den Kühlbereich eingestellte Temperatur.
3. Auf die Temperaturanzeige tippen. Die Solltemperatur wird mit jedem Antippen um 1 °C vermindert. Außerdem kann auch einfach in der Temperaturanzeige nach oben oder unten gewischt werden. Mit dem Finger nach oben wischen, um die Temperatureinstellung um 1 °C zu erhöhen. Mit dem Finger nach unten wischen, um die Temperatureinstellung um 1 °C zu verringern. Die Temperatur lässt sich von 1°C auf höchstens 7°C einstellen. Die optimale Kühltemperatur im Kühlbereich liegt bei 5°C.



2 Temperatureinstellung Gefrierbereich

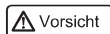
1. Im nicht gesperrten Zustand die Taste „Frz.Ref.“ antippen und den Gefrierbereich auswählen.
2. In der Temperaturanzeige erscheint die ursprünglich für den Gefrierbereich eingestellte Temperatur.
3. Auf die Temperaturanzeige tippen. Die Solltemperatur wird mit jedem Antippen um 1 °C vermindert. Außerdem kann auch einfach in der Temperaturanzeige nach oben oder unten gewischt werden. Mit dem Finger nach oben wischen, um die Temperatureinstellung um 1 °C zu erhöhen. Mit dem Finger nach unten wischen, um die Temperatureinstellung um 1 °C zu verringern. Die Temperatur lässt sich von höchstens -15 °C auf tiefstens -23 °C einstellen. Die optimale Temperatur im Gefrierbereich liegt bei -18°C.



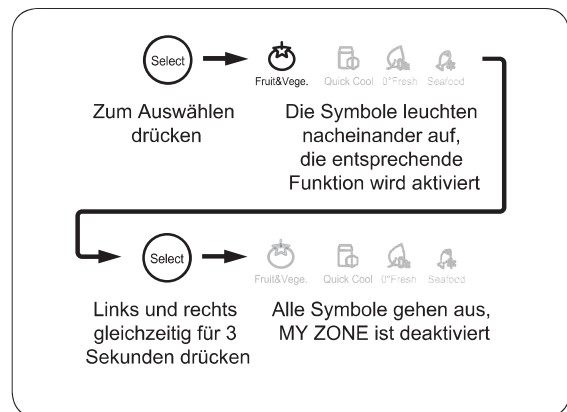
3 Funktionseinstellung und Deaktivieren von MY ZONE

Je nachdem, welche Lebensmittel im MY ZONE-Fach gelagert werden sollen, kann jeweils die geeignetste Funktion gewählt werden, um den Nährwert der Speisen optimal zu erhalten.

1. Die „Select“-Taste antippen. Die Symbole „Fruit & Vege.“, „Quick cool“, „0 ° Fresh“ und „Seafood“ leuchten auf und werden der Reihe nach von oben nach unten durchlaufen. Wenn das Symbol aufleuchtet, wird die entsprechende Funktion aktiviert.
2. Die linke und rechte „Select“-Taste gleichzeitig für 3 Sekunden drücken, alle MY ZONE-Symbole gehen aus und die MY ZONE-Funktion ist deaktiviert.
3. Zum Aktivieren der MY ZONE-Funktion eine der „Select“-Tasten 3 Sekunden lang drücken. Nach Aktivierung ist der Status „Fruit & Vege.“ eingestellt.



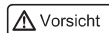
Nach der Deaktivierung kann der MY ZONE-Bereich als normales Kühlfach verwendet werden.



4 Einstellung der Schnellgefrier-Funktion

Frische Lebensmittel sollten möglichst schnell bis auf den Kern durchgefroren werden. Dadurch bleiben Nährwerte, Aussehen und Geschmack am besten erhalten. Die Schnellgefrier-Funktion beschleunigt das Einfrieren frischer Lebensmittel und schützt gleichzeitig die bereits eingelagerte Ware vor unerwünschter Erwärmung. Die Funktion 24 Stunden vor dem Einlegen der Lebensmittel einschalten.

1. Im nicht gesperrten Zustand die „Power-Frz.“-Taste drücken.
2. Sobald das Schnellgefrier-Symbol aufleuchtet ist die Schnellgefrier-Funktion eingeschaltet.
3. Zum Ausschalten der Schnellgefrier-Funktion die „Power-Frz.“-Taste im nicht gesperrten Zustand drücken.
4. Sobald das Schnellgefrier-Symbol erlischt, ist die Schnellgefrier-Funktion ausgeschaltet.

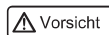


Die Schnellfrierfunktion wird entsprechend der EU-Gesetzgebung nach „X“ Stunden automatisch deaktiviert. Nach Ablauf der Zeit kann die Schnellfrierfunktion wieder aktiviert werden.

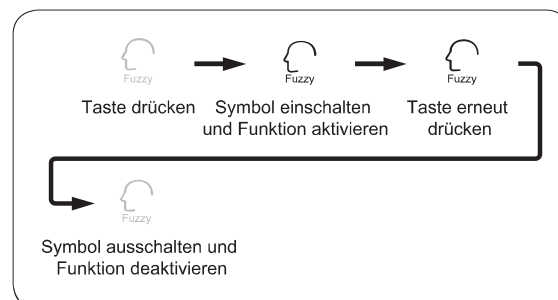
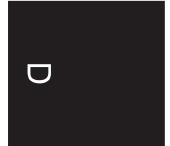
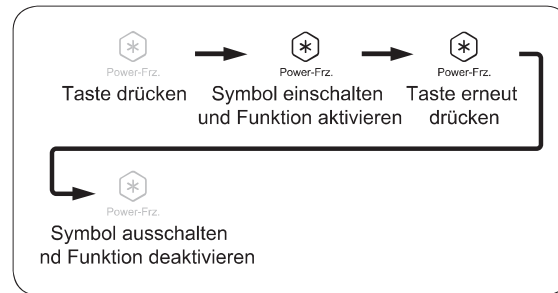
5 Funktionseinstellung Künstliche Intelligenz

Im Modus „Künstliche Intelligenz“ regelt das Kühlgerät die Temperatur automatisch entsprechend der Umgebungstemperatur und der Temperaturänderung im Kühlraum.

1. Im nicht gesperrten Zustand die „Fuzzy“-Taste drücken.
2. Sobald das Intelligenz-Symbol aufleuchtet ist die Intelligenz-Funktion eingeschaltet.
3. Zum Ausschalten der „Fuzzy“-Funktion die „Fuzzy“-Taste im nicht gesperrten Zustand drücken.
4. Sobald das Intelligenz-Symbol erlischt, ist die Intelligenz-Funktion ausgeschaltet.



Bei aktivierter „Künstliche Intelligenz“-Funktion ist die Einstellung der Kühltemperatur nicht möglich.
Sind die Funktionen „Künstliche Intelligenz“, Gefrieren und Schnellgefrieren aktiviert, kann die Gefriertemperatur nicht eingestellt werden.
Bei eingeschalteter Holiday-Funktion ist die manuelle Temperatureinstellung deaktiviert.
Wird im Betriebsmodus „Künstliche Intelligenz“ die „Schnellgefrier“-Funktion ausgewählt, wird die Funktion „Künstliche Intelligenz“ automatisch verlassen.
Wird im Betriebsmodus „Schnellgefrieren“ die „Künstliche Intelligenz“-Funktion ausgewählt, wird die „Schnellgefrier“-Funktion automatisch verlassen.

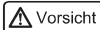




6 Einstellung für Eisbereiter-Funktion Ein/Aus

Beim ersten Einschalten ist der Eisbereiter im deaktivierten Zustand und das „Ice on/off“-Symbol leuchtet nicht.

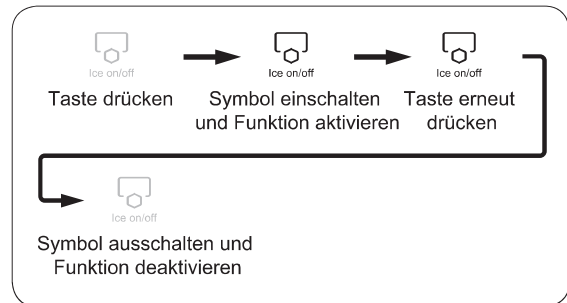
1. Wenn die Eisbereiter-Funktion benötigt wird, im nicht gesperrten Zustand die „Ice on/off“-Taste drücken.
2. Sobald das Eisbereiter-Symbol aufleuchtet ist die Eisbereiter-Funktion eingeschaltet.
3. Zum Verlassen der Eisbereiter-Funktion die „Ice on/off“-Taste im nicht gesperrten Zustand drücken.
4. Sobald das Eisbereiter-Symbol erlischt, ist die Eisbereiter-Funktion ausgeschaltet.



Vorsicht

Es ist zu beachten, dass der Eisbereiter erst funktioniert, wenn die Gefriermaschine eine Temperatur von -12° C oder weniger erreicht hat.

Siehe Abschnitt „Hinweise zum Gebrauch des Eisbereiters“ in dieser Anleitung.

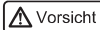


7 Einstellung der Holiday-Funktion

Nach Aktivierung der Urlaubsfunktion „Holiday“ setzt das Gefrierabteil des Kühlgeräts seinen normalen Betrieb fort, während das Kühlabteil automatisch auf 17 °C eingestellt wird.

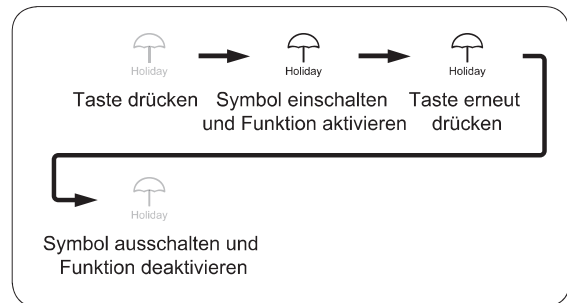
Wenn die Umgebungstemperatur unter 17 °C beträgt, liegt die Kühltemperatur nahe bei der Umgebungstemperatur.

1. Im nicht gesperrten Zustand die „Holiday“-Taste drücken.
2. Sobald das Holiday-Symbol aufleuchtet ist die Holiday-Funktion eingeschaltet.
3. Zum Verlassen der Urlaubsfunktion die „Holiday“-Taste im nicht gesperrten Zustand drücken.
4. Sobald das Holiday-Symbol erlischt, ist die Holiday-Funktion ausgeschaltet.



Vorsicht

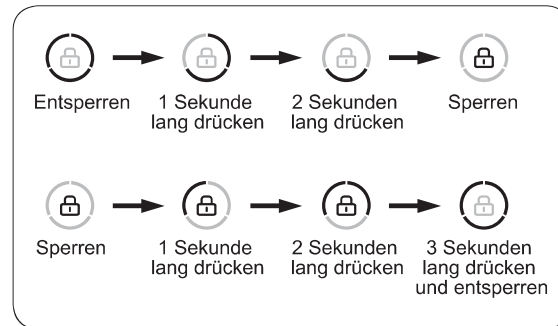
Während die Urlaubsschaltung in Betrieb ist dürfen keine Waren im Kühlabteil gelagert werden. Die eingestellte Temperatur von +17°C ist zu warm für Lebensmittel.



8 Funktionseinstellung Sperren / Entsperren

1. Zum Sperren die "Sperren/Entsperren"-Taste 2 Sekunden drücken.
2. Das Sperren-Symbol leuchtet auf und das Bedienfeld ist gesperrt.
3. Zum Entsperren die „Sperren/Entsperren“-Taste 3 Sekunden lang drücken.
4. Das Sperren-Symbol ist aus und die Taste ist entsperrt.
5. Nach 30 Sekunden ohne Betätigung der Taste wird diese automatisch gesperrt.

Im gesperrten Zustand sind keine Einstellungen möglich.

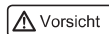


9 Türalarm-Funktion

Wenn eine Tür oder die Gefrierschublade mehr als 60 Sekunden lang offen gelassen wird oder nicht richtig geschlossen ist, gibt das Kühlgerät in bestimmten Abständen den Alarmton für offene Tür aus, um an das Schließen der Türen oder der Gefrierschublade zu erinnern.

10 Stromausfall-Speicherfunktion

Bei einer Störung oder einem Ausfall der Stromversorgung oder wenn das Kühlgerät vom Netzstrom getrennt wird, wird der Betriebszustand des Kühlgeräts zum Zeitpunkt des Stromausfalls gespeichert und nach der Wiederherstellung der Stromversorgung nimmt das Kühlgerät seinen Betrieb wieder mit der Einstellungskonfiguration und den Funktionen auf, die vor dem Stromausfall eingestellt waren.



Die Funktionen können nicht gespeichert werden. Nach dem Anschließen ist das Gerät im Modus „Fruit & Vege“.

11 Wenn ein größerer Stauraum benötigt wird

Einige Teile des Kühlgerätes können vom Benutzer selbst entfernt werden, um bei Bedarf den verfügbaren Stauraum im Kühlgerät zu vergrößern.

Nachfolgend sind die abnehmbaren Teile aufgelistet. Ferner sind die herausnehmbaren Teile in der Abbildung rechts dargestellt.

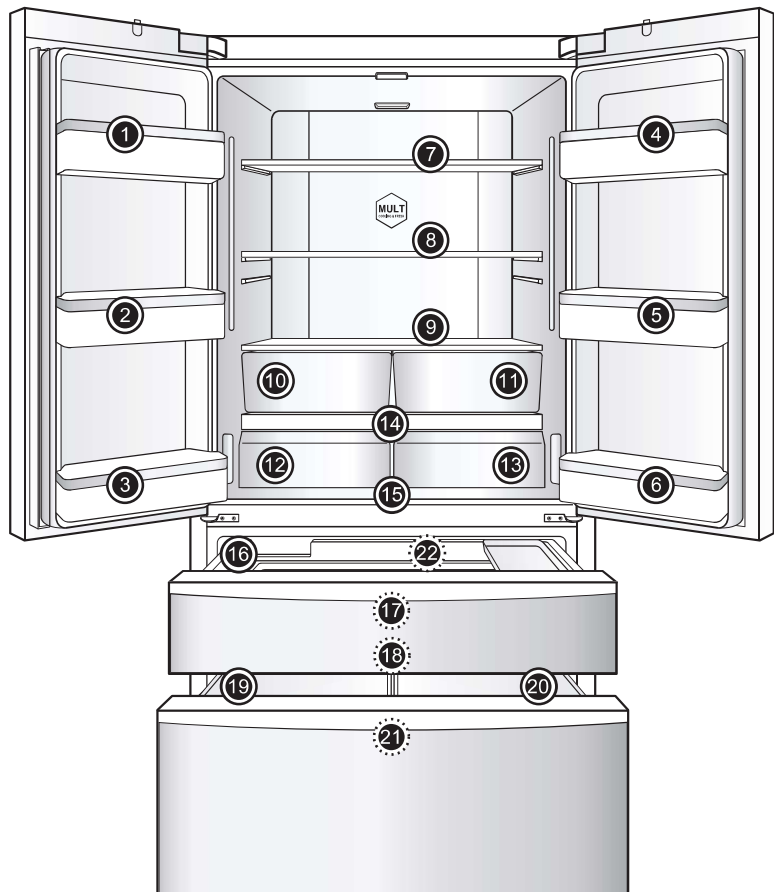
Für detaillierte Anweisungen zu den Ausbauverfahren siehe Abschnitt „Ausbauen und Reinigen der Teile“ auf Seite 22.

Nummer Teilebezeichnung

● Abnehmbarer Teil

⦿ Abnehmbarer Teil (versteckt)

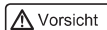
- ① Flaschenhalter (oben links)
- ② Flaschenhalter (Mitte links)
- ③ Flaschenhalter (unten links)
- ④ Flaschenhalter (oben rechts)
- ⑤ Flaschenhalter (Mitte rechts)
- ⑥ Flaschenhalter (unten rechts)
- ⑦ Ablage (oben)
- ⑧ Ablage (unten)
- ⑨ Abdeckplatte des Obst- und Gemüsefachs
- ⑩ Obst- und Gemüsefach (links)
- ⑪ Obst- und Gemüsefach (rechts)
- ⑫ MY ZONE (links)
- ⑬ MY ZONE (rechts)
- ⑭ Schale des Obst- und Gemüsefachs
- ⑮ MY ZONE
- ⑯ Automatischer Eisbereiter
- ⑰ Kleine Gefrierfachschublade
- ⑱ Schale der kleinen Gefrierfachschublade
- ⑲ Ausziehbare Schale (links)
- ⑳ Ausziehbare Schale (rechts)
- ㉑ Ausziehbare Schale
- ㉒ Zahnrad-Verbindungsstange



Hinweise zum Gebrauch der Kühlfächer

Der Kühlbereich ist vorwiegend für Lebensmittel zur kurzzeitigen Lagerung und für den täglichen Bedarf vorgesehen.

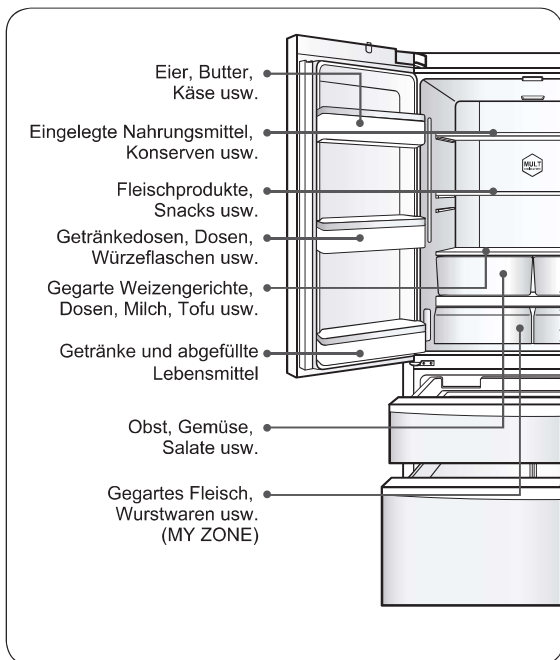
Obwohl es möglich ist, durch entsprechende Regulierung der Temperatureinstellungen die durchschnittlichen Temperaturen in den meisten Bereichen im Kühlteil auf 0 °C - 10 °C zu halten, können die Lebensmittel darin nicht für lange Zeit frisch gehalten werden. Daher kann der Kühlbereich nur für die kurzzeitige Lagerung verwendet werden.



Wenn im Winter die Umgebungstemperatur zwischen 0 °C - 10 °C beträgt, ist auch die Temperatur im Kühlgerät niedriger und im unteren Teil herrscht eine Temperatur etwa um 0 °C. Während dieser Zeit sollten Obst und Gemüse im oberen Bereich des Kühlabteils gelagert werden, damit sie nicht gefrieren. Beim Schließen der linken Tür des Kühlteils sicherstellen, dass der Senkrechtpfosten richtig geschlossen ist. Andernfalls kann die Türreinheit nicht dicht verschlossen werden, wodurch es zu einem Anstieg der Kühlfachtemperatur kommen kann, der einen Alarm auslösen wird.

Empfohlene Lagerbereiche für verschiedene Lebensmittel

Da bedingt durch die Kaltluftzirkulation im Kühlgerät in verschiedenen Bereichen des Kühlraums unterschiedliche Temperaturen herrschen, empfiehlt es sich, die verschiedenen Lebensmittel jeweils in unterschiedlichen Bereichen mit der jeweils geeignetsten Temperatur zu lagern.



Gebrauch des MY ZONE-Schubfachs

Das Kühlgerät ist mit MY ZONE-Schubfächern ausgestattet, die über individuelle Steuerfunktionen zur Temperatureinstellung verfügen. Je nach den speziellen Lagerungsanforderungen der einzelnen Lebensmittel können diese in unterschiedlichen Temperaturbereichen gelagert werden: Obst und Gemüse, Schnellkühlen, 0 °C Frische sowie Fisch und Meeresfrüchte.

Tipp:

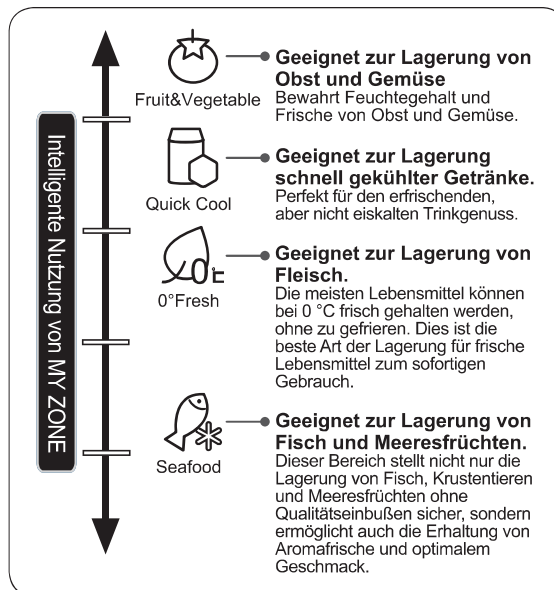
Aufgrund des unterschiedlichen Wassergehalts von Fleisch können einige Fleischsorten mit hohem Feuchtegehalt bei niedrigen Lagertemperaturen gefrieren. So sollte „frisch aufgeschnittenes“ Fleisch im MY ZONE-Fach mit der Funktion „0 °C Frische“ gelagert werden. Stufe 0 °C eingestellt sein sollte.

Einstellungsverfahren für MY ZONE-Schubfach:

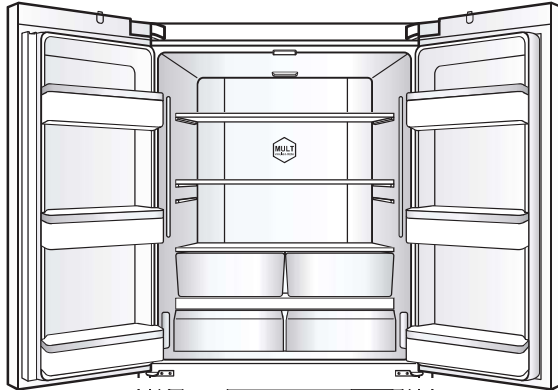
Der Regler ist die Vorrichtung oben an der linken Seitenwand des Kühlgerätes. Er dient zur Änderung der Temperatur im linken MY ZONE-Schubfach.

Tipp:

- Falls mehr Stauraum benötigt wird, können die MY ZONE-Fächer ausgebaut werden. Für detaillierte Anweisungen zu den Ausbaurverfahren siehe den Abschnitt „Ausbauen und Reinigen der Teile“ auf Seite 22.
- Nach Abnehmen des MY ZONE-Fachs den Bereich schließen. Für detaillierte Verfahrensbeschreibungen siehe „Funktionseinstellung und Deaktivieren von MY ZONE“ auf Seite 12.

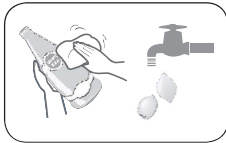


Wichtige Hinweise zum Kühlen von Lebensmitteln



Keine heißen Speisen direkt im Kühlteil einlagern.

Heiße bzw. warme Speisen auf Raumtemperatur abkühlen lassen, bevor sie in den Kühlbereich gestellt werden. Das direkte Einlegen heißer oder warmer Lebensmittel in das Kühlgerät erhöht nicht nur die Temperatur im Kühlraum, sondern beeinträchtigt auch die Frische der anderen Lebensmittel.



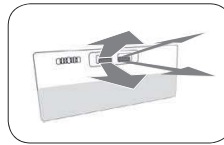
Lebensmittel sollten vor dem Einlegen in das Kühlgerät gewaschen werden.

Um gute hygienische Bedingungen im Kühlgerät sicherzustellen, empfiehlt es sich, die Lebensmittel vor der Einlagerung im Gerät zu waschen und Wassertropfen abzuwischen.



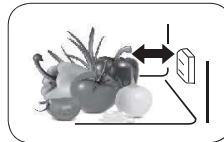
Lebensmittel im Kühlraum sortiert einordnen.

Lebensmittel nach ihrer Art sortiert einordnen: Speisen für den täglichen Bedarf im vorderen Teil der Ablagen anordnen, um unnötig lange Türöffnungszeiten zu vermeiden und zu verhindern, dass Lebensmittel verderben, weil sie nicht mehr gesehen und daher vergessen wurden.



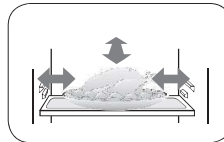
Luftaustrittsöffnungen nicht blockieren.

Wenn die Entlüftung zugestellt ist und das Austreten der Abluft verhindert wird, kann die Temperatur im Kühlgerät nicht gesenkt werden, der Kompressor ist ständig in Betrieb und Strom wird verschwendet.



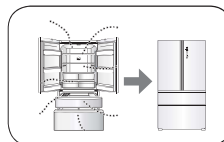
Temperaturfühlereinrichtung nicht blockieren.

An der abgebildeten Stelle befindet sich im Kühlraum eine Temperaturfühlereinrichtung. Bitte darauf achten, dass diese Einrichtung nicht vollständig durch Lebensmittel verdeckt wird, da andernfalls das Kühlgerät möglicherweise nicht die korrekte Temperatur misst und intermittierend betrieben wird, so dass die Temperatur im Kühlteil zu niedrig ist und zusätzlich unnötig Energie verschwendet wird.



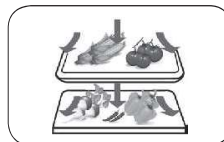
Stets darauf achten, dass keine Lebensmittel die Innenauskleidung des Kühlgerätes berühren.

Die im Kühlteil aufbewahrten Lebensmittel, insbesondere öl- und fetthaltige Speisen, sollten nicht über längere Zeit die Innenauskleidungen berühren, da diese dadurch angegriffen würden. Daher ist dafür zu sorgen, dass die Lebensmittel nicht in direkten Kontakt mit der Auskleidung gelangen. Öl- oder Fettflecken an den Innenwänden möglichst sofort beseitigen.



Türöffnungen auf ein Minimum beschränken

Indem die Türen möglichst selten, nie allzu lang oder zu weit geöffnet werden, kann der Verlust an dabei ausströmender Kaltluft erheblich reduziert und somit Strom gespart werden.

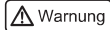


Das Kühlabteil nicht überfüllen.

Zwischen den Lebensmitteln sollte immer ausreichend Freiraum belassen werden, damit die Kaltluft überall zirkulieren kann und eine bessere Kühlwirkung erhalten wird.

Hinweise zum Gebrauch der Gefrierfächer

Die Temperatur im Gefrierabteil ist sehr niedrig und ermöglicht es, Lebensmittel über lange Zeit frisch zu halten. Daher werden in diesem Bereich optimal langfristig zu lagernde Lebensmittel aufbewahrt, wobei jedoch in jedem Fall die auf der jeweiligen Packung angegebenen Haltbarkeitsfristen zu beachten sind.



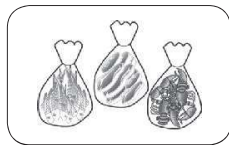
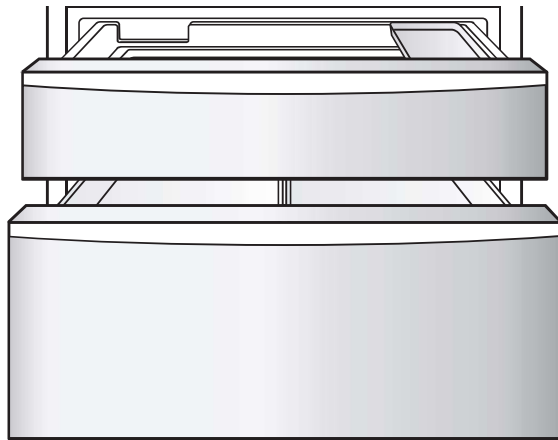
Darauf achten, dass Kinder und Tiere nicht mit oder in den Schubfächern spielen und diese dadurch beschädigen. Die Abtrennung im großen Gefrierteil nicht willkürlich entfernen.



Eierkartons nicht als Eisvorratsbehälter verwenden und diese nicht in die Gefrierfächer geben, um Rissbildung zu vermeiden. Eishaltige Speisen (wie z. B. Speiseeis) müssen im Gefrierfach gelagert werden, nicht im Flaschenhalter.

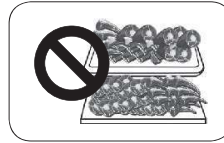
Da sich die Temperatur am Türflaschenhalter leicht ändern kann, wenn die Türen geöffnet werden, könnten darin untergebrachte eishaltige Speisen antauen.

Wichtige Hinweise zum Einfrieren von Lebensmitteln



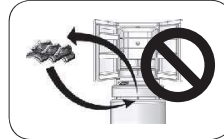
Lebensmittel vor dem Einfrieren verpacken

Die Oberfläche der Verpackung müssen trocken sein, damit sie nicht an den Lebensmitteln anfriert. Die verwendeten Verpackungsmaterialien sollten geruchlos, luftdicht, wasserdicht, schadstofffrei und umweltfreundlich sein, um Geruchsbildung und Qualitätsminderungen bei den Lebensmitteln zu vermeiden.



Nicht zu viele Lebensmittel einlagern

Nie zu große Mengen an frischen Lebensmittel gleichzeitig in das Gefrierfach einlegen. Die Gefrierleistung des Kühlgeräts sollte nie überschritten werden (siehe „Produktdatenblatt“ auf Seite 30).



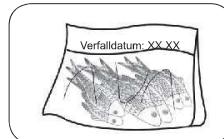
Lebensmittel nicht wiederholt einfrieren

Prinzipiell immer nur die jeweils benötigte Menge Tiefkühlgut zum Auftauen aus dem Gefrierfach entnehmen. Einmal aufgetaute Lebensmittel dürfen nicht wieder eingefroren werden, sofern nicht vor dem erneuten Einfrieren ein fertiges Gericht daraus gekocht wurde. Andernfalls würde die Qualität der Lebensmittel beeinträchtigt.



Keine heißen Speisen direkt einlagern

Heiße Speisen vor dem Einlegen in das Gefrierfach zuerst auf Raumtemperatur abkühlen lassen.



Packungen mit der zulässigen Lagerdauer des Lebensmittels beschriften

Auf allen Verpackungen sollte stets der Inhalt, das Einfrierdatum und das Verfalldatum entsprechend der Haltbarkeit des jeweiligen Lebensmittels vermerkt sein, um Überlagerung zu vermeiden.



Keine Flaschen/Dosen mit Getränken im Gefrierabteil lagern

Kein Bier oder andere Getränke in Flaschen oder Dosen in das Gefrierfach legen, da diese beim Gefrieren bersten könnten.



Einzufrierende Lebensmittel portionsweise verpacken

Sie können dann leichter bis zum Kern durchfrieren, so dass eine bessere Qualität beim späteren Auftauen und Kochen gewährleistet ist. Die einzelnen Portionen sollten nie größer als 2,5 kg sein.

Tipps für den Kühlgerätbetrieb

- Bei Radieschen sollten die Blätter abgeschnitten werden, damit sie dem Gemüse keine Nährstoffe entziehen.
- Eierkartons können je nach Bedarf an einen geeigneten Lagerplatz verschoben werden und je nach Eierzahl ist die jeweils passende Kartongröße zu wählen.
- Zucchini, Melonen, Papayas, Bananen, Ananas usw. beschleunigen im gekühlten Zustand ihren Stoffwechsel und sollten daher nicht im Kühlabteil gelagert werden. Unreife Früchte können dagegen vorteilhaft für eine gewisse Zeit im Kühlfach untergebracht werden, um den Reifevorgang zu unterstützen.
- Einige Lebensmittel, wie Zwiebeln, Knoblauch, Ingwer, Wasserkastanien, Knollen usw. können über längere Zeit bei Raumtemperatur gelagert werden, so dass die Lagerung im Kühlabteil unnötig ist.
- Frisches Gemüse sollte vor dem Einlagern im Kühlabteil gewaschen werden, um Bakterienwachstum bzw. die Ausbreitung von Keimen im Kühlgerät zu vermeiden.

Hinweise zum energiesparenden Gebrauch

- Das Kühlgerät in einem kühlen, gut belüfteten Raum aufstellen, möglichst fern von Wärmequellen und direktem Sonnenlicht.
- Die Häufigkeit und Dauer der Türöffnungen auf ein Mindestmaß reduzieren. Beispiel: Durch regelmäßiges Einlagern des Kühlguts können die Türöffnungszeiten deutlich verkürzt werden.
- Heiße bzw. warme Lebensmittel und Getränke erst abkühlen lassen und dann in das Kühlabteil geben.
- Gefrorene Lebensmittel sollten zum Auftauen zunächst in das Kühlteil (oder in das MY ZONE-Fach) gelegt werden, um die vom Gefriergut abgegebene Kälte energiesparend zur Kühlung der Lebensmittel im Kühlraum (bzw. im MY ZONE-Fach) zu nutzen.
- Das Kühlabteil nicht überfüllen, um die Luftzirkulation nicht zu behindern.
- Bezüglich der Temperatureinstellung ist zu beachten: Je niedriger die eingestellte Temperatur, desto höher der Energieverbrauch. Deshalb sollte stets die höchste Temperatur eingestellt werden, die angesichts der für die eingelagerten Lebensmittel erforderlichen Lagerbedingungen zulässig ist.
- Falls Sie einen relativ großen Stauraum im Gefrierteil benötigen, können die kleine Gefrierfachschublade und die Zahnrad-Verbindungsstange herausgenommen werden. Das Gefriergut kann dann direkt über die Glasabteilung des Gefrierfachs eingelegt und entnommen werden, wodurch gleichzeitig auch der Energieverbrauch des Gefrierfachs gesenkt wird;
- Zur Gewährleistung einer guten Belüftung ausreichend Raum bzw. Abstand um das Gerät freihalten. Siehe S. 8
- Bei einer beschränkten Belüftung werden die Erhaltungs-/Betriebskosten erhöht und das Gerät erzielt seinen vollen Energieverbrauchswert.
- Bitte halten den Siegel von den Tuer sauber, um den Tuer geschlossen werden zu koennen.

Wasseranschluss

⚠ Es wird empfohlen, dieses Produkt durch einen kompetenten Techniker aufstellen zu lassen.

Anmerkung: Für weitere Angaben zur Aufstellung beziehen Sie sich bitte auf die Anweisungen, die mit dem Wasserfilter geliefert wurden.

- Der Druck des kalten Wassers, das dem automatischen Eisbereiter zugeführt wird, beträgt zwischen 0,15 – 0,6 Mpa. Die Wasserleitung muss eine angemessene Länge haben,
- normalerweise 8 Meter, und darf nach dem Einbau keine Knicke haben. Wenn die Wasserleitung zu lang ist, verringert sich der Wasserdruck, was sich auf den Eis- und Wasserinhalt auswirkt.

Schließen Sie die Wasserzufuhr NICHT an, wenn die

- Umgebungstemperatur unter 0 °C liegt, ansonsten könnte die Wasserleitung einfrieren.

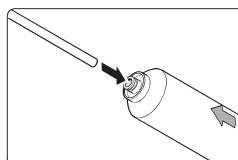
Schließen Sie ihn immer die Trinkwasserzufuhr an.

- Halten Sie die Wasserleitung fern von heißen Quellen.
- Der Wasserfilter dient zum Filtern von Unreinheiten im Wasser und um das Eis rein und hygienisch zu machen. Er kann nichts sterilisieren oder vernichten, sind Sie also sicher, dass Sie die Wasserleitung an eine Trinkwasserquelle anschließen.

Automatisches Wassersystem, fügen Sie Wasser nicht

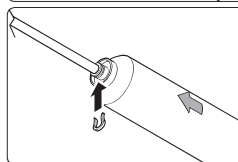
- manuell hinzu. Der Eisbereiter ist nicht betriebsbereit, wenn er eingeschaltet wird, aber das Gerät nicht ans Wasser angeschlossen ist.

Einbau des Wasserfilters



Einbau des Wasserfilters

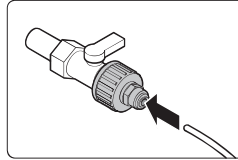
Messen Sie die Länge der Leitungen, die vom Filter zum Kühl-Gefriergerät und vom Filter zur Wasserzufuhr benötigt werden, und schneiden Sie sie ab. Stellen Sie sicher, dass Sie einen quadratischen Schnitt machen, indem Sie ein scharfes Messer benutzen.



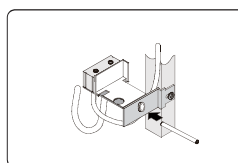
Schieben Sie eine der Leitungen in den Wasserfilter hinein.

Sichern Sie die Leitung zum Filter, indem Sie wie gezeigt einen Sicherungsclip in das Nut einfügen.

Wiederholen Sie den Vorgang am anderen Ende des Filters.



Schließen Sie das Ende an den Plastikadapter an. Schrauben Sie den Adapter auf einen passenden 1,25 cm großen BSP-Wasserablaufanschluss. Bringen Sie den Wasserventilbausatz an der Rückseite des Kühlschranks an. Schieben Sie die Leitung in den Ventilbausatz hinein.



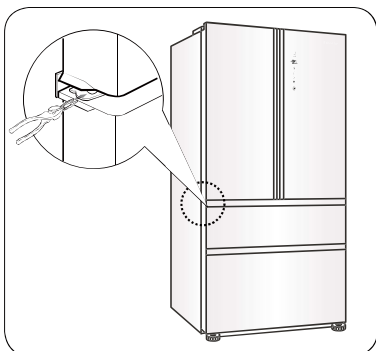
Öffnen Sie das Wasserventil, um die Leitung durchzuspielen, überprüfen Sie die

Reinigung und Gebrauch des Eisbereiters

Türeinstellung

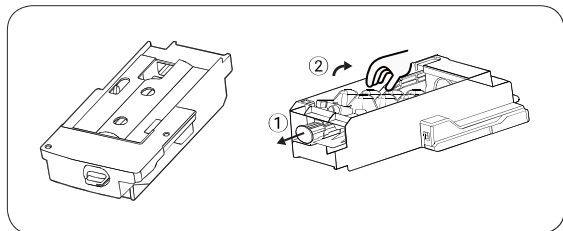
Wenn die zwei Kühlschranktüren nicht in gleicher Höhe sind können sie folgendermaßen justiert werden:

1. Heben Sie die zu tief sitzende Tür an der Scharnierseite etwas an.
2. Nehmen Sie eine Zange und drücken die beiliegende Unterlegscheibe in die Scharnierachse
3. Nehmen Sie so viele Unterlegscheiben wie nötig sind um die Höhe auszugleichen. Im Zubehörbeutel sind drei Unterlegscheiben beigelegt.



Reinigen der Eismürfelschale

1. Die Eisbereiter-Funktion am Anzeigefeld ausschalten, den Griff des Eisbereiters nach unten halten und kräftig ziehen, um den Eisbereiter zu entfernen.
2. Die Eisbereiter-Einheit aus dem Kühlgerät nehmen und umdrehen, so dass die Eismürfelschale sichtbar ist.
3. Den ovalförmigen Befestiger an der Eisschale in Pfeilrichtung 1 ziehen. Die Eisschale nach oben kippen und in Pfeilrichtung 2 herausziehen.



4. Die Schale reinigen und wieder einsetzen. Dann den Eisbereiter ganz einschieben, die Gefrierfachschublade schließen und die Eisbereiter-Funktion am Anzeigefeld einschalten.

Hinweise zum Gebrauch des Eisbereiters



Bei einem neu installierten Kühlgerät 24 Stunden warten. In dieser Zeit kann das Gefrierfach ausreichend abgekühlt werden, um die Eisbereitung zu ermöglichen.

- Der Eisbereiter stellt jeweils 8 Eismwürfel gleichzeitig her, aber die tatsächlich zubereitete Eismenge ist jeweils von der Innenraumtemperatur, der Häufigkeit der Türöffnungen, der Temperatur im Gefrierbereich usw. abhängig.
- Um sicherzustellen, dass die Eisschale mit Eismwürfeln gefüllt wird, sollte die Eisschale mehrmals herausgezogen werden, um die Eismwürfel gleichmäßig darin zu verteilen.
- Es ist völlig normal, dass einige Eismwürfel bei der Entnahme aneinander kleben bleiben (als Abhilfe kann die Wasserzulaufzeit verringert werden).
- Wenn das Gefrierfach -12°C erreicht oder unterschreitet, beginnt er Eisbereiter mit der Eisherstellung (wird der Eisbereiter zum ersten Mal oder nach längerem Stillstand verwendet, sollten die ersten Eismwürfel nicht verzehrt sondern weggeworfen werden, bis eventuelle Verunreinigungen aus der Wasserleitung beseitigt sind.)
- Dem Eisbereiter kann nur Wasser über den Behälter oben auf der linken Türeinheit zugeführt werden. Er kann nicht direkt an eine externe Trinkwasserzuleitung angeschlossen werden.
- Der Eisbereiter darf nur von einer autorisierten Kundendienstvertretung im Kühlgerät installiert werden.
- Setzen Sie die Wasserleitung NIEMALS Temperaturen unter 0°C aus, um ein Einfrieren zu vermeiden.
- Prüfen Sie den Schlauch auf Undichtigkeiten, indem Sie ihn mit Wasser durchspülen, bis das Wasser klar ist.
- Nachdem Sie das Gerät an einem Ort Ihrer Wahl aufgestellt haben, seien Sie bitte sicher, dass der Wasserschlauch so angeordnet ist, dass er nicht durch Knicke und Knicke beschädigt wird und keine Wärmequellen aufweist.
- Sobald die Temperatur im Gefrierschrank bei -12°C liegt, beginnt die Eisproduktion.
- Berühren Sie den Eismwürfelauslass NICHT mit Ihren Händen oder anderen Geräten, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden.
- NICHT manuell Wasser nachfüllen - dies ist ein automatisches Wassersystem. Wenn die Eismaschine eingeschaltet ist, das Gerät jedoch nicht an Wasser angeschlossen ist, funktioniert die Eismaschine nicht.

Tägliche Wartung und Pflege

Wenn gelegentlich ungewöhnliche Geräusche im Kühlgerät zu hören sind

Gelegentlich können im Kühlgerät „knirschende“ Geräusche zu hören sein. Diese sind kein Grund zur Besorgnis, da es sich um ganz normale, durch die Eisbereitung verursachte Geräusche handelt.

Wenn längere Zeit keine Eiswürfel entnommen werden

Wird über längere Zeit kein Eis entnommen, werden die „alten“ Eiswürfel trübe und schmecken nicht mehr frisch. Daher sollte die Eiswürfelschale regelmäßig entleert und mit warmem Wasser ausgewaschen werden. Die Eiswürfelschale vor dem erneuten Einsetzen gut abkühlen und trocknen lassen, da andernfalls das Eis an anderen Teilen des Eisbereiters anhaften und die Funktion beeinträchtigen könnte.

Wenn der Eisbereiter im Gefrierfach längere Zeit nicht verwendet wird

Bei längerem Nichtgebrauch den automatischen Eisbereiter ausbauen und restliche Eiswürfel aus dem Eisvorratsfach entfernen. Die Eiswürfelschale und das Eisvorratsfach mit warmem Wasser auswaschen, mit einem sauberen Geschirrtuch trocknen und an einem geeigneten Ort aufbewahren, um den Stauraum im Kühlgerät zu vergrößern. Der Wasservorratsbehälter sollte ausgebaut, restliches Wasser daraus entleert und der Behälter mit warmem Wasser ausgewaschen werden.

Werfen Sie die ersten Eiswürfel weg, wenn Sie zum ersten Mal Eis herstellen oder die Maschine über einen längeren Zeitraum nicht verwendet worden ist.

Wenn die Eiswürfel kleiner werden, kann dies ein Zeichen dafür sein, dass der Filter verunreinigt und verstopft ist.

Wie der Eisbereiter funktioniert

Die Eisherstellungskapazität beträgt 1 kg / 24 Stunden (Bei dieser Zahl handelt es sich um das Testergebnis im Labor bei einer Umgebungstemperatur von 32 ° C). Während des täglichen Gebrauchs des Geräts kann die Eisherstellungskapazität aufgrund der unterschiedlichen Umgebungstemperatur und des unterschiedlichen Wasserdrucks geringfügig abweichen.

Speichern Sie bitte keine Eiswürfel, die während der ersten Würfelcharge nach dem Einschalten des Geräts oder nach einer längeren Pause entstehen. Werfen Sie bitte diese Würfel weg.

Damit die Eiswürfelschale die maximale Kapazität erreicht, sollten Sie die Eiswürfel regelmäßig manuell anordnen. Einige Eiswürfel können zusammenkleben, wenn sie in die Aufbewahrungsbox fallen. Sie sollten diese trennen, um die maximale Nutzung der Eisbox zu ermöglichen.

Werfen Sie die ersten paar Stapel Eiswürfel weg, wenn Sie zum ersten Mal Eis herstellen oder es lange nicht mehr geschafft haben.

Wenn der Eiswürfel kleiner wird, kann dies darauf hindeuten, dass der Filter vor Verunreinigungen geschützt ist.

Reinigung des Kühlgeräts

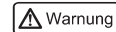
Im Kühlteil verbleibende Lebensmittelreste verursachen schlechten Geruch. Daher sollte der Kühlbereich regelmäßig gereinigt werden.

Schritte des Reinigungsverfahrens:

1. Den Netzstecker ziehen und die Stromversorgung abschalten.
2. Mit einem zuvor in warmem Wasser (dem ein neutrales Reinigungsmittel zugesetzt werden kann) eingetauchten weichen Tuch oder Schwamm das Kühlteil auswaschen.
3. Mit einem trockenen Tuch die Oberflächen des Kühlteils trockenwischen.
4. Staub von der Rückseite und den linken und rechten Außenflächen des Kühlgeräts abwischen.
5. Damit ist die Reinigung abgeschlossen (wird das Gerät weiter verwendet, die Stromversorgung wieder einschalten).

Tipp:

Die Türdichtungen verschmutzen leicht. Daher ist darauf zu achten, sie durch regelmäßiges Reinigen sauber zu halten. Saubere Türdichtungen stellen sicher, dass das Kühlgerät dicht schließt und somit unnötiger Stromverbrauch vermieden wird.



Warnung

Zur Vermeidung von Leckageunfällen das Gerät beim Reinigen nicht mit Wasser ausspülen.

„Schalter“, „LED-Lampe“ und andere elektrische Bauteile mit einem trockenen Tuch reinigen.



Vorsicht

Um das Kühlgerät vor Beschädigung zu schützen, dürfen zur Reinigung die folgenden Substanzen nicht verwendet werden:

1. Säurehaltige und schwach saure Reinigungsmittel.
2. Pulverhaltige Reinigungsmittel oder Scheuerpulver.
3. Benzol, Verdünnungsmittel, Alkohol, Säuren, Petroleum usw.
4. Harte Bürsten, Scheuerschwämme und -bürsten usw.
5. Kochend heißes Wasser.

Das Kühlgerät ist sehr schwer. Daher ist der Boden entsprechend zu schützen, wenn das Gerät für die Reinigung und Wartung bewegt wird. Beim Verschieben das Kühlgerät aufrecht halten und nicht schwenken oder daran rucken, um Schäden am Fußboden zu vermeiden.

Bei der Reinigung kein heißes Wasser zum Abwaschen der eis-kalten Glasablagen verwenden. Ansonsten besteht die Gefahr, dass das Glas durch den plötzlichen Temperaturwechsel zerbricht und Verletzungen verursacht.

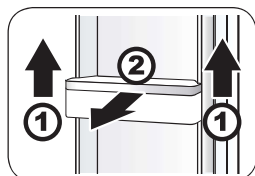
Kalte Eisenteile nicht mit nassen Händen berühren, um das Anfrieren bzw. Ankleben der Haut an den Gefrierfachteilen zu verhindern. Bei der Bodenreinigung nicht mit den bloßen Händen unter das Kühlgerät greifen, da ansonsten Verletzungs-gefahr besteht. Wenn der Boden gereinigt werden muss, kann das Kühlgerät verschoben werden.

Beim Verschieben des Kühlgeräts darauf achten, die verstellbaren Füße an der Vorderseite so einzustellen, dass sie leicht angehoben sind und nicht am Boden kratzen können. Entfernen Sie nach der Montage eines neuen Wasserfilters das gesamte Eis, das in den letzten 24 Stunden hergestellt wurde.

Ausbauen und Reinigen der Teile

Abtauen des Gefrierfachs

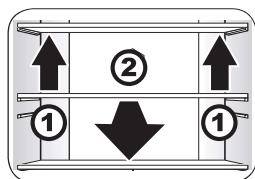
Das Gefrierfach des Kühlgeräts tauet automatisch ab. Es sind keine manuellen Eingriffe erforderlich.



Ausbauen und Reinigen des Türflaschenhalters

1. Den Türflaschenhalter auf beiden Seiten festhalten und ihn in Richtung ① nach oben anheben.
2. In Richtung ② herausziehen.

Die Ablagen (Fachböden) mit einem zuvor in warmes Wasser (dem ein neutrales Reinigungsmittel zugesetzt sein kann) eingetauchten weichen Tuch oder Schwamm abwischen. Den Türflaschenhalter nach der Reinigung wieder anbringen.



Ausbauen und Reinigen der Kühlfachablagen

1. Das vordere Ende der Ablagen in Richtung ① nach oben anheben.
2. In Richtung ② nach oben herausziehen.

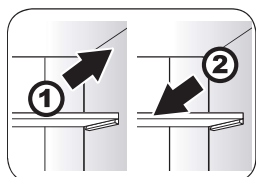
Die Ablagen (Fachböden) mit einem zuvor in warmes Wasser (dem ein neutrales Reinigungsmittel zugesetzt sein kann) eingetauchten weichen Tuch oder Schwamm abwischen und nach der Reinigung wieder einsetzen.

Hinweis:

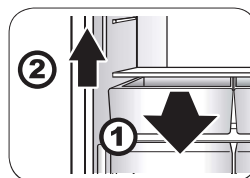
Beim Ausbau der Ablagen sicherstellen, dass die Türen mit maximalem Öffnungswinkel geöffnet sind, um das Anstoßen der Ablagen gegen den Türrahmen zu vermeiden bzw. damit die Ablagen ganz herausgezogen werden können.

Einstellen der Ablagen im Kühlfach

Die Ablagen auf die richtige Höhe für das zu lagernde Kühlgut einstellen. Vor Einstellung der Höhe bitte alle Lebensmittel von den Ablagen entfernen. Zur Höheneinstellung müssen die Ablagen (Fachböden) ausgebaut werden.



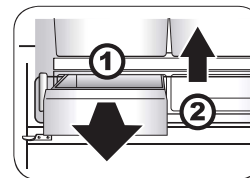
1. Die Ablage an der Vorderseite anheben und kippen, dann herausziehen und beiseite legen.
2. Zum Wiedereinbau die Ablage schräg in die Halterungen rechts und links einführen und entlang den in der Auskleidung vorgesehenen Rippen einschieben. Dann den vorderen Teil der Ablage absenken und in die Rille einführen.



Ausbauen und Reinigen des Obst- und Gemüsefachs

1. Ziehen Sie das Obst und Gemüsefach komplett heraus.
2. Heben Sie das Obst und Gemüsefach an den vorderen Ecken an und ziehen sie heraus.
3. Zum Einsetzen des Obst und Gemüsefaches in den Rahmen beachten Sie bitte, dass die Führungen des Faches wieder richtig in die Öffnungen des Rahmens eingesetzt werden.

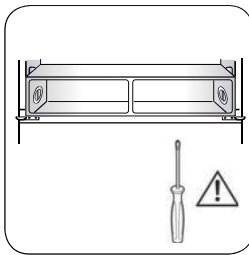
Das Obst- und Gemüsefach mit einem zuvor in warmes Wasser (dem ein neutrales Reinigungsmittel zugesetzt sein kann) eingetauchten weichen Tuch oder Schwamm abwischen und nach der Reinigung wieder einsetzen.



Ausbauen und Reinigen des MY ZONE-Schubfachs

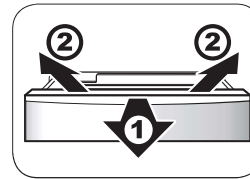
1. Das MY ZONE-Schubfach nach vorne herausziehen.
2. Zum Herausnehmen anheben.

Das MY ZONE-Schubfach mit einem zuvor in warmes Wasser (dem ein neutrales Reinigungsmittel zugesetzt sein kann) eingetauchten weichen Tuch oder Schwamm abwischen und nach der Reinigung wieder einsetzen.



Ausbauen und Reinigen der Abdeckplatte des Obst- und Gemüsefachs

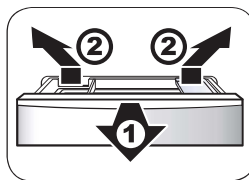
Das My Zone Fach kann nicht ohne Werkzeug entfernt werden. Sollte es nötig sein dieses Fach auszubauen, rufen Sie bitte den Kundendienst.



Ausbauen und Reinigen der kleinen Gefrierfachschublade

1. Die der kleinen Gefrierfachschublade so weit wie möglich herausziehen und die Eiswürfelschale sowie die Vorgefrier-Schale, die mit der kleinen Gefrierfachschublade verbunden sind, herausnehmen.
2. Die kleine Gefrierfachschublade nach oben kippen und dann herausziehen.
3. Die obigen Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen, um die kleine Gefrierfachschublade wieder einzusetzen.

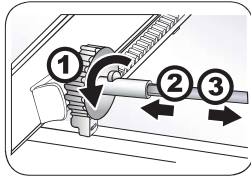
Die kleine Gefrierfachschublade mit einem zuvor in warmes Wasser (dem ein neutrales Reinigungsmittel zugesetzt sein kann) eingetauchten weichen Tuch oder Schwamm abwischen und nach der Reinigung wieder einsetzen.



Ausbauen und Reinigen der kleinen Gefrierfachschublade, die mit dem Eisfach verbunden ist, und der Dumpling-Schale (für Klöße)

1. Die kleine Gefrierfachschublade so weit wie möglich herausziehen.
2. Das Eisfach und die Vorgefrier-Schale nach oben kippen und herausziehen.

Das Innere der kleinen Gefrierfachschublade, sowie die Vorgefrier-Schale mit einem zuvor in warmes Wasser (dem ein neutrales Reinigungsmittel zugesetzt sein kann) eingetauchten weichen Tuch oder Schwamm abwischen und nach der Reinigung wieder einschieben.



Zahnrad-Verbindungsstange ausbauen

1. Die kleine Gefrierfachschublade herausnehmen und die Zahnrad-Verbindungsstange ganz nach vorne schieben. Die hervorstehende Clip-Befestigung am linken Ende der Zahnrad-Verbindungsstange zur Seite schieben.
2. Die Metallstange nach links schieben, dann die Zahnrad-Verbindung vom rechten Ende der Stange ausrücken.
3. Die Metallstange aus dem linken Zahnrad-Verbindungsteil herausziehen.
4. Zum Wiedereinbau der Zahnrad-Verbindungsstange die obigen Verfahrensschritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.

oben kippen, um sie zu entnehmen.

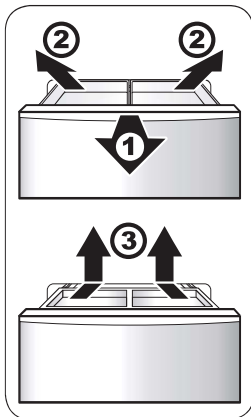
4. Zum Wiedereinbau der großen Gefrierfachschublade die obigen Verfahrensschritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.

Die große Gefrierfachschublade mit einem zuvor in warmes Wasser (dem ein neutrales Reinigungsmittel zugesetzt sein kann) eingetauchten weichen Tuch oder Schwamm abwischen und nach der Reinigung wieder einsetzen.



Ausbauen der Türeinheit

Für den Ausbau der Türeinheit wenden Sie sich bei Bedarf bitte an Ihren Haier-Händler.



Ausbauen und Reinigen der ausziehbaren Schale

1. Die der großen Gefrierfachschublade so weit wie möglich herausziehen.
2. Die ausziehbare Schale nach oben kippen, um sie zu entnehmen.
3. Die ausziehbare Schublade verschieben, die Clip-Position ausrücken und die Schale herausnehmen.

Die ausziehbare Schublade und die ausziehbare Schale mit einem zuvor in warmes Wasser (dem ein neutrales Reinigungsmittel zugesetzt sein kann) eingetauchten weichen Tuch oder Schwamm abwischen und nach der Reinigung wieder einsetzen.

Austauschen der Leuchte im Kühlbereich

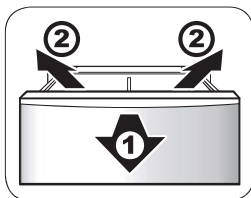
Daten der Beleuchtungslampe: DC 12 V, 2 W × 2, 18 W × 1
Zur Beleuchtung dient eine LED-Lampe, die sich durch niedrigen Energieverbrauch und lange Lebensdauer auszeichnet. Bei einem Ausfall die Lampe nicht selbst ausbauen. Bitte wenden Sie sich für den Austausch an den Kundendienst.

Austauschen der Leuchte im Gefrierbereich

Daten der Beleuchtungslampe: DC 12 V, 1 W × 4
Zur Beleuchtung dient eine LED-Lampe, die sich durch niedrigen Energieverbrauch und lange Lebensdauer auszeichnet. Bei einem Ausfall die Lampe nicht selbst ausbauen. Bitte wenden Sie sich für den Austausch an den Kundendienst.

Austauschen der Leuchte im MY ZONE-Fach

Daten der Beleuchtungslampe: DC 12 V, 1 W × 2
Zur Beleuchtung dient eine LED-Lampe, die sich durch niedrigen Energieverbrauch und lange Lebensdauer auszeichnet. Bei einem Ausfall die Lampe nicht selbst ausbauen. Bitte wenden Sie sich für den Austausch an den Kundendienst.



Ausbauen und Reinigen der großen Gefrierfachschublade

1. Die Gefrierfachschublade so weit wie möglich herausziehen und die ausziehbare Schale herausnehmen.
2. Die ausziehbare Schale verschieben, die Clip-Position ausrücken und die Schale herausnehmen.
3. Die große Gefrierfachschublade nach

Transport des Kühlgerätes

1. Den Netzstecker ziehen und die Stromversorgung abschalten.
2. Alle Lebensmittel aus dem Gerät entfernen.
3. Die Ablagen (Fachböden) im Kühlraum, das MY ZONE-Schubfach, die Gefrierfachschubladen und alle andern beweglichen Teile mit Klebeband sichern.
4. Die Gerätetüren gut schließen und mit Klebeband sichern, damit sie sich während des Transports nicht öffnen können.



Das Kühlgerät niemals umfallen lassen.

Beim Transport des Kühlgeräts darf der maximal zulässige Neigungswinkel von 45 Grad (bezogen auf die Senkrechte) nicht überschritten werden, um Schäden am Kältekreislauf und dadurch bedingte Störungen des normalen Gerätebetriebs zu vermeiden.



Wasserfilter

Der Filter muss von Zeit zu Zeit ersetzt werden, um die Qualität des Wassers zu gewährleisten. Wir empfehlen, den Wasserfilter alle 6 Monate zu ersetzen. Wenn die Wasserqualität jedoch Zeichen von Verschlechterung aufweist, entweder sichtbar oder im Geschmack, dann muss der Filter früher gewechselt werden.

Unterbrechungen im Kühlgerätebetrieb

Vorgehensweise bei Stromausfall

Bei einem Stromausfall wird für 1-2 Stunden die Temperatur im Kühlgerät auch im Sommer nicht beeinträchtigt.

Allerdings sollten bei Stromausfall keine zusätzlichen Lebensmittel in das Gerät gegeben und die Türen möglichst nicht geöffnet werden.

Bei einem vorangekündigten Stromausfall können zusätzliche Eiswürfel hergestellt und diese in wasserdichte Behälter abgefüllt in den oberen Bereich des Kühlfachs gestellt werden.



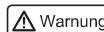
Ein Temperaturanstieg im Gefrierfach infolge von Stromausfällen oder anderen Störungen kann dazu führen, dass sich die Haltbarkeitsdauer der Lebensmittel verkürzt oder deren Verzehrgüte beeinträchtigt wird.

Betriebsunterbrechung / längere Abwesenheit

Falls das Kühlgerät für eine längere Zeit außer Betrieb genommen werden soll, den Netzstecker ziehen, die Stromversorgung abschalten und das Kühlgerät wie oben beschrieben reinigen. Bei Betriebsunterbrechungen sollten die Türen des Kühlgeräts geöffnet bleiben, damit eventuell im Gerät verbliebene Lebensmittelreste keinen schlechten Geruch verursachen können.



Nach dem Ziehen des Netzsteckers mindestens fünf Minuten abwarten, bevor der Stecker wieder eingesteckt wird. Um die Lebensdauer des Kühlgeräts nicht zu beeinträchtigen, sollte sein Betrieb möglichst nicht unterbrochen werden.



Das ausgediente Gerät muss fachgerecht entsorgt oder einem Spezialisten zur Entsorgung übergeben werden. Altgeräte dürfen nicht fahrlässig entsorgt werden, um Gefährdungen für die Umwelt und die Gesundheit durch unkontrollierte Müllbeseitigung auszuschließen.

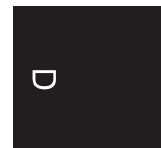
Längere Abwesenheit (Urlaub)

Vor einer längeren Abwesenheit (z.B. Urlaub) das Gerät ausschalten, alles Kühlgut entfernen, den Innenraum nach dem Abtauen reinigen und die Türen des Kühlgeräts nach dem Trockenwischen geöffnet lassen, so dass kein unangenehmer, durch Lebensmittelsuren verursachter Geruch entstehen kann.

1. Den Netzstecker ziehen und die Stromversorgung abschalten.
2. Alle Lebensmittel aus dem Kühlschrank entfernen.
3. Falls die Reinigung des Kühlgeräts erforderlich ist, siehe die Verfahrensbeschreibung unter „Reinigung des Kühlgeräts“ auf Seite 21.

Haben Sie Fragen? Lesen Sie zuerst hier nach!

Symptom	Ursache	Abhilfe
F1: Arbeitet das Kühlabteil oder nicht?		
Die Lampe im Kühlabteil ist nicht an.	a. Die Stromversorgung ist ausgeschaltet. b. Die LED-Lampe ist defekt.	a. Alle Stecker, Steckdosen, Sicherungen usw. auf mögliche Schäden überprüfen. Wenn alles in Ordnung ist, das Gerät einschalten. b. Die LED-Lampe auswechseln; siehe hierzu die Anweisungen unter „Beleuchtungslampen in Kühlteil und deren Ersetzung“ auf Seite 25.
Das Kühlgerät arbeitet nicht.	a. Die Stromversorgung ist ausgeschaltet. b. Versorgungsspannung ist zu niedrig.	a. Alle Stecker, Steckdosen, Sicherungen usw. auf mögliche Schäden überprüfen. Wenn alles in Ordnung ist, das Gerät einschalten. b. Einen Elektriker hinzuziehen, um Probleme mit der Stromversorgung zu beheben.
F2: Wie lange arbeitet der Kompressor des Kühlgeräts?		
Die voreingestellte Zeit ist zu lang oder das Kühlgerät beginnt zu arbeiten und schaltet häufig ab.	a. Beim ersten Gebrauch ist die Temperatur im Gerät noch relativ hoch. b. Die Umgebungstemperatur ist zu hoch oder die Luftumwälzung ist schlecht. c. Die Gerätetüren sind nicht dicht geschlossen oder Kühlgut verhindert das Schließen der Türen. d. Die Gerätetüren werden häufig geöffnet oder bleiben längere Zeit geöffnet. e. Es wurde eine große Menge Lebensmittel auf einmal zum Kühlen oder Gefrieren in das Kühlgerät eingelegt. f. Der Temperaturwert ist zu niedrig eingestellt.	So lange die Tür gesperrt ist, läuft der Kompressor für eine bestimmte Zeit, bis die Temperatur im Kühlgerät einen ausgewogenen Wert erreicht und das Problem gelöst ist. Die hierzu erforderliche Zeitdauer ist ferner von der Temperatureinstellung, der Umgebungstemperatur, der Häufigkeit der Türöffnungen und der Menge an eingelagertem Kühlgut abhängig.
F3: Welches ist die normale Temperatur im Kühlraum?		
Im Kühlraum kann keine ausreichend niedrige Temperatur erreicht werden.	a. Der Temperaturwert ist zu hoch eingestellt. b. Die Gerätetüren werden häufig geöffnet oder bleiben längere Zeit geöffnet. c. Das Kühlgerät ist direktem Sonnenlicht ausgesetzt oder steht in der Nähe einer Wärmequelle (Ofen, Heizkörper usw). d. Schlechte Ventilation; möglicherweise sind die Stahlplatten links, rechts oder hinten am Kühlgerät blockiert, verdeckt oder diese Stellen sind verschmutzt.	a. Einen niedrigeren Temperaturwert für den Kühlraum einstellen. Zu den jeweiligen Einstellverfahren siehe „Temperatureinstellung“ auf Seite 12. b. Die Gerätetüren gut schließen und das Kühlgerät einige Zeit im Normalbetrieb laufen lassen, um das Problem zu beheben. c. Das Kühlgerät an einem anderen Ort, fern von Wärmequellen aufstellen. d. Das Kühlgerät an einem anderen, gut belüfteten Ort aufstellen oder den schmutzigen Standort reinigen. Zu den jeweiligen Reinigungsverfahren siehe „Reinigung des Kühlgeräts“ auf Seite 22.





Symptom	Ursache	Abhilfe
F4: Kondensatbildung außen am Kühlgerät?		
Kondensatbildung außen am Kühlgerät.	Die Luftfeuchtigkeit ist momentan relativ hoch.	Mit einem weichen Tuch trockenreiben.
F5: Tropfenbildung im Kühlgerät?		
Lebensmittel gefrieren oder es bilden sich Eiskristalle.	a. Der Temperaturwert ist zu hoch eingestellt. b. Die Gerätetüren sind nicht dicht geschlossen oder Kühlgut verhindert das Schließen der Türen. c. Die Gerätetüren werden häufig geöffnet oder bleiben längere Zeit geöffnet. left open for a long time. d. Lebensmittel sind zu nahe an den Belüftungsöffnungen gelagert.	Die Kühlgerätetüren fest schließen und keine Lebensmittel in Nähe der Belüftungsöffnungen lagern. Außerdem ist die Bildung von Reif in gefrorenen Packungen eine normale Erscheinung und kein Grund zur Sorge.
F6: Geruchsbildung im Kühlraum?		
Geruchsbildung im Kühlraum.	a. Stark riechende Lebensmittel sind nicht dicht verpackt. b. Lebensmittel sind verdorben. c. Der Innenraum des Kühlgeräts muss gereinigt werden.	a. Stark riechende Lebensmittel luftdicht verpacken. b. Verdorbene Lebensmittel entfernen und wegwerfen. c. Den Innenraum des Kühlgeräts reinigen. Zu den jeweiligen Reinigungsverfahren siehe „Reinigung des Kühlgeräts“.
F7: Außentemperatur des Kühlgerätgehäuses?		
Manchmal entsteht am Außengehäuse des Gerätes Wärme, insbesondere wenn dieses gleich nach dem Kauf nach Hause transportiert und zum ersten Mal angeschlossen wird.	Es handelt sich nicht um eine Störung, sondern eine konstruktive Maßnahme zur Vermeidung von Kondensation.	Diese Erscheinung ist normal, kein Grund zur Besorgnis.

Symptom	Ursache	Abhilfe
F8: Welche Geräusche entstehen beim Normalbetrieb?		
Das Kühlgerät erzeugt relativ laute Geräusche, wenn es den Betrieb aufnimmt.	Aufgrund der anfänglichen Leistungsverteilung sind die Betriebsbedingungen des Kühlgeräts noch nicht stabil.	Nach einiger Zeit und wenn sich die Betriebsfunktionen stabilisiert haben, lässt das Geräusch nach.
Das Kühlgerät erzeugt beim Ein- und Abschalten ein „tickendes“ Geräusch.	Dieses Geräusch ist das normale Laufgeräusch des Kompressors.	Diese Erscheinung ist normal, kein Grund zur Besorgnis.
Das Kühlgerät erzeugt ein kratzendes Geräusch beim Betrieb.	Verdampfer und Rohrleitungen erzeugen dieses Geräusch, während sie sich aufgrund der Temperaturänderungen ausdehnen oder zusammenziehen.	Diese Erscheinung ist normal, kein Grund zur Besorgnis.
Beim Betrieb des Kühlgeräts ist ein Geräusch von leichter Luftströmung zu hören.	Während des Kühlschranksbetriebs läuft ein Ventilator.	Diese Erscheinung ist normal, kein Grund zur Besorgnis.
Beim Betrieb des Kühlgeräts ist ein Geräusch von strömendem Wasser zu hören.	Wenn das Kältemittel durch den Verdampfer fließt entsteht ein Geräusch, das an „fließende Wasser“ erinnert. Ein solches Geräusch wird im Allgemeinen vom Verdampfer und vom Kompressor verursacht: Wenn das Kühlgerät abschaltet und die Betriebsflüssigkeit zurückfließt kann ein andauerndes oder abgesetztes Geräusch entstehen, das an eine „rauschende“ Strömung erinnert.	Diese Erscheinung ist normal, kein Grund zur Besorgnis.
Das Kühlgerät erzeugt beim Betrieb „brummende“ oder „gurgelnde“ Geräusche.	Während der Arbeitszyklen der Abtauautomatik verursacht das auf die erhitzten Drähte tropfende Wasser „zischende“ oder „plätschernde“ Geräusche und nach erfolgter Abtauung sind möglicherweise leicht „knisternde“ Geräusche zu hören, während der Verdampfer gleichzeitig Siede- oder Gurgelgeräusche erzeugen kann.	Diese Erscheinung ist normal, kein Grund zur Besorgnis.
Das Kühlgerät erzeugt beim Betrieb rumpelnde Geräusche.	a. Der Untergrund ist uneben und das Kühlgerät hat keinen stabilen Stand. b. Teile des Kühlgerätes berühren einen Fremdgegenstand oder eine Wand.	a. Das Kühlgerät an einem anderen, ebenen Standort aufstellen und so ausrichten, dass es stabil steht. b. Entweder den Fremdgegenstand verschieben, der das Kühlgerät berührt, oder aber das Kühlgerät in einem etwas größeren Abstand zu den zuvor berührten Gegenständen aufstellen.



Produktdatenblatt (EU 1060/2010)

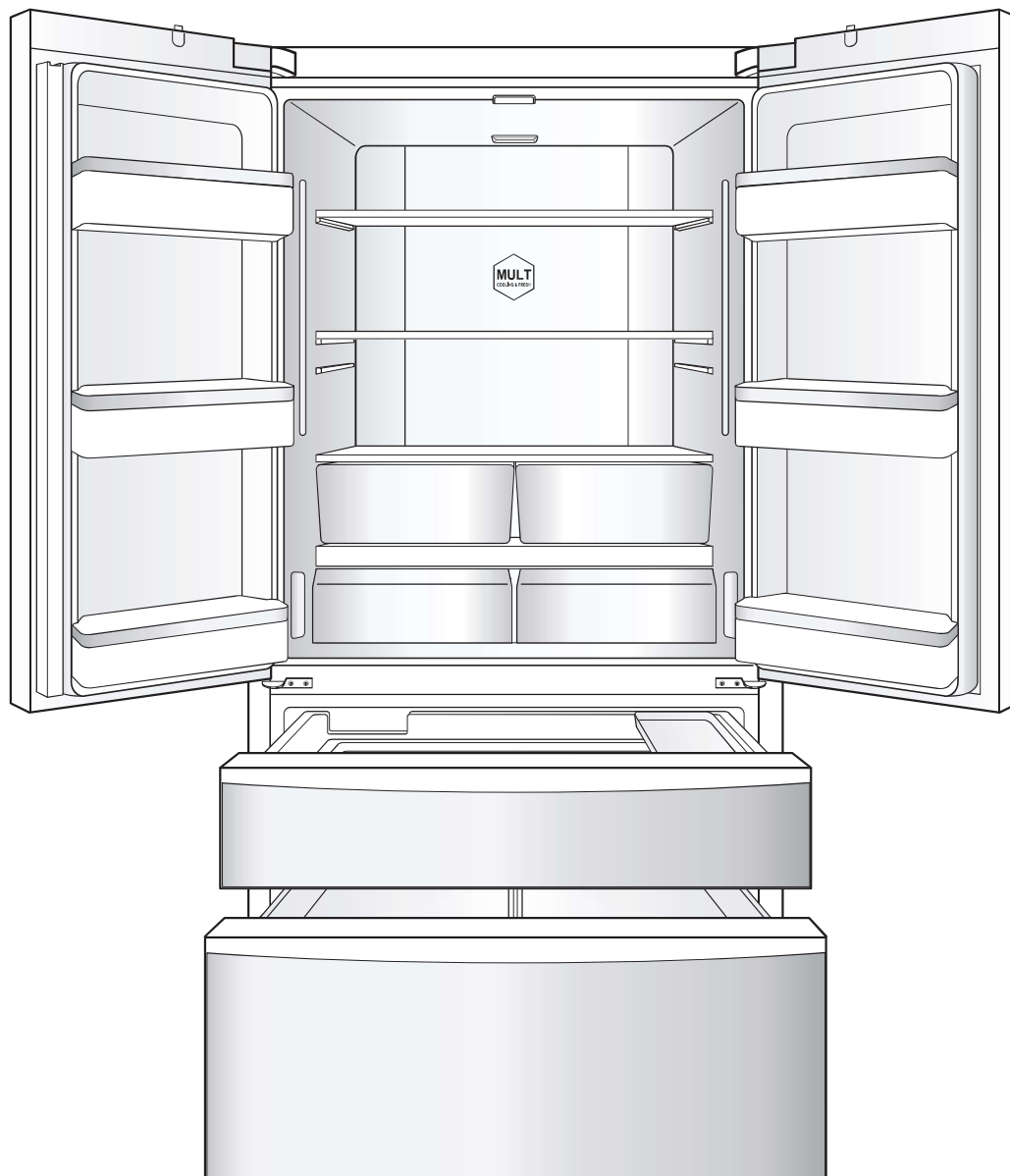


Modellkennung	HB26FSSAAA/HB26FGSAAA/HB26FSNAAA
Marke	Haier
Kategorie	Kühl-Gefriergerät
Energieeffizienzklasse	A++
Energieverbrauch(kWh/Jahr) ¹⁾	435
Nutzhalt Kühlen (L)	460
Nutzhalt Gefrieren (L)	225
Auslegungstemperatur „sonstiger Fächer“ >14°C	Nicht anwendbar
Frostfrei System	Ja
Lagerzeit bei Störung(h)	20
Gefriervermögen (kg/24h)	14
Klimaklasse	SN,N,ST,T
Luftschallemissionen (db(A) re 1pW)	40
Einbaugerät / Standgerät	Standgerät
Eisherstellungskapazität	

¹⁾ Auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.

Réfrigérateur américain Mode d'emploi

- Veuillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser l'appareil.
- Conservez cette notice en lieu sûr pour toute consultation future.



F



Cher client,

Félicitations ! Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Haier . HB26FSSAAA /HB26FSNAAA est un réfrigérateur américain 4 portes à la pointe de de la technologie . Veuillez lire attentivement cette notice pour utiliser votre appareil en toute sécurité.

Il est notamment indispensable de lire attentivement toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser votre appareil.

Sommaire

Consignes de sécurité	4	Fonction des compartiments et précautions d'emploi	18
Déballage et installation de l'appareil	9	Zones de stockage recommandées pour les différents types d'aliments	18
Légende des composants de l'appareil	10	Utilisation du tiroir MY ZONE	18
Préparation de l'appareil avant son utilisation	11	Précautions avant le stockage d'aliments au réfrigérateur	19
Principales fonctions de l'appareil	12	Compartiments de congélation et précautions d'emploi	20
Tableau de commande	13	Guide de congélation	20
1. Réglage de la température du réfrigérateur	13	Conseils d'utilisation du réfrigérateur	21
2. Réglage de la température du congélateur	13	Économies d'énergie	21
3. Activation et désactivation de la fonction MY ZONE	13	Raccordement d'alimentation en eau	21
4. Réglage de la fonction de congélation rapide	14	Installation du filtre à eau	21
5. Réglage de la fonction Intelligence artificielle	14	Nettoyage et utilisation de la machine à glaçons	22
6. Activation et désactivation de la machine à glaçons	15	Nettoyage du bac à glaçons	22
7. Fonction Holiday	15	Guide d'utilisation de la machine à glaçons	22
8. Verrouillage / déverrouillage	16	Entretien quotidien de cet appareil	23
9. Alarme de porte ouverte	16	Nettoyage de l'appareil	23
10. Maintien des données en mémoire en cas de coupure de courant	16	Retrait et nettoyage des éléments	23
11. Augmentation de l'espace de stockage	17	Transport de l'appareil	26
		Filtre à eau	26
		En cas d'anomalie de fonctionnement	27
		Lisez d'abord ce chapitre !	27
		(si vous avez des questions sur votre réfrigérateur, lisez d'abord ce chapitre, vous y trouverez des réponses.)	
		Fiche Produit (EU 1060/2010)	30



Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT !

Avant la première utilisation

- Vérifiez que l'appareil n'a subi aucun dommage lié au transport.
- Retirez tous les emballages et tenez-les hors de portée des enfants.
- Patientez au moins deux heures de temps (six heures pour le congélateur vertical) avant d'installer l'appareil afin de vous assurer que le circuit frigorifique est complètement efficace.
- Il faut toujours au moins deux personnes pour la manipulation de l'appareil car il est lourd.

Installation

- Placez l'appareil dans un endroit bien ventilé. Laissez un espace d'au moins 10 cm au-dessus et autour de l'appareil.
- AVERTISSEMENT : Tenez les ouvertures d'aération de l'appareil ou dans les structures encastrées libres de toute obstruction.
- Ne placez jamais l'appareil dans une zone ou à un endroit humide où il pourrait être éclaboussé par de l'eau. Nettoyez et séchez les éclaboussures d'eau et les tâches à l'aide d'un chiffon doux et propre.
- N'installez pas l'appareil en direction des rayons solaires ou à proximité des sources de chaleur (par exemple, les cuisinières, chauffe-eau).
- Installez et positionnez l'appareil dans un espace adéquat tenant compte de sa taille et son utilisation.
- Vérifiez que les informations électriques sur la plaque signalétique sont conformes à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter un électricien.
- L'appareil fonctionne avec une alimentation de 220~240 VCA/50 Hz. Des fluctuations anormales de tension peuvent entraîner un échec de démarrage ou endommager le régulateur de température ou le

compresseur, ou l'appareil peut émettre un bruit anormal pendant le fonctionnement. Dans de tels cas, installez un régulateur automatique.

- N'utilisez des adaptateurs multiprises et des rallonges.
- AVERTISSEMENT : N'installez pas plusieurs prises d'alimentation portatives ou blocs d'alimentation portatifs à l'arrière de l'appareil.
- AVERTISSEMENT : Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- Évitez de marcher sur le câble d'alimentation.

Pour l'alimentation électrique, utilisez une prise avec terre facilement accessible. Mettez à la terre cet appareil. Uniquement pour le Royaume-Uni: Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation avec fiche à 3 fils (mise à la terre), répondant aux normes de la prise à 3 fils (mise à la terre). Ne coupez jamais ou ne démontez jamais le troisième fil (mise à la terre). Après l'installation de l'appareil, la prise doit être accessible.

AVERTISSEMENT : Évitez d'endommager le circuit du réfrigérant.



AVERTISSEMENT !

Utilisation quotidienne

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience et connaissances, si elles sont sous surveillance ou ont été formées à l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les risques liés à son usage.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils frigorifiques, mais ne sont pas autorisés à les nettoyer et à les installer.



AVERTISSEMENT !

Utilisation quotidienne

- Tenez les enfants de moins de 3 ans hors de portée de l'appareil, sauf s'ils sont en permanence surveillés.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par les enfants sans supervision.
- Positionnez l'appareil de sorte que la prise soit accessible
- En cas de fuite de gaz froid ou de tout autre gaz inflammable aux alentours de l'appareil, arrêtez la vanne d'alimentation du gaz qui s'échappe, ouvrez portes et fenêtres et ne débranchez pas le câble d'alimentation du réfrigérateur/du congélateur ou de tout autre appareil.
- Rassurez-vous que l'appareil est programmé pour fonctionner à une plage de température comprise entre 10 et 43 °C. Le congélateur coffre convient à une utilisation dans des pièces non chauffées et à l'extérieur d'un bâtiment dont la température ne doit pas être inférieure à -12°C. L'appareil pourrait ne pas bien fonctionner si vous le faites fonctionner pendant longtemps à une température en dessous ou au-dessus de la plage indiquée.
- Ne placez pas des objets instables (objets lourds, récipients remplis d'eau) au-dessus du réfrigérateur ou du congélateur pour éviter tout dommage corporel suite à une chute de l'objet ou un choc électrique causé par le contact avec l'eau.
- Ne tirez pas sur les étagères de la porte. La porte pourrait se pencher, le rayon des bouteilles pourrait sauter ou l'appareil pourrait basculer.
- Ouvrez et fermez les portes uniquement à l'aide des poignées. L'espace entre la porte et l'armoire est très réduit. N'envoyez pas vos mains dans ces endroits pour éviter de coincer vos doigts. Ouvrez ou fermez les portes du réfrigérateur ou du congélateur uniquement lorsque les enfants ne se trouvent pas à proximité.
- Évitez de conserver des bouteilles de bière ou des liquides dans des bouteilles ou des cannettes (à l'exception de vins et spiritueux fortement alcoolisés), notamment des boissons gazeuses car elles peuvent exploser pendant la congélation.
- Ne stockez pas des substances explosives comme les bombes aérosol avec agent propulseur inflammable dans cet appareil.
- Ne conservez pas des médicaments, des bactéries ou des agents chimiques dans le réfrigérateur. Le présent réfrigérateur est un appareil électroménager. Il n'est pas recommandé de conserver des matériaux qui requièrent des températures strictes.
- Vérifiez le conditionnement des aliments si le congélateur devient plus chaud.
- Ne programmez pas inutilement le compartiment réfrigérateur/congélateur (cave à vin) à une température basse. Les températures basses peuvent survenir lorsque les températures hautes sont programmées. Attention : Les bouteilles peuvent éclater
- Ne touchez pas les aliments congelés avec des mains mouillées (portez des gants). Surtout, ne mangez pas les sucettes glacées immédiatement après les avoir sorties du congélateur. Vous risquez une congélation de la langue ou la formation d'ampoules suite à la congélation. PREMIERS soins : placez votre langue sous le robinet avec la sucette. Ne la tirez pas de force !
- Ne touchez pas la surface intérieure du compartiment congélateur (cave à vin) pendant qu'il est en marche, notamment avec les mains mouillées ; vos mains pourraient se congeler sur la surface.
- Débranchez l'appareil en cas de coupure de courant ou avant de le nettoyer. Attendez au moins 7 minutes avant de redémarrer l'appareil car plusieurs redémarrages endommagent le compresseur.
- AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'appareils électriques de type autre que ceux recommandés par le fabricant, à l'intérieur des compartiments de stockage d'aliments de l'appareil.



AVERTISSEMENT !

Informations sur le gaz frigorigène

Cet appareil contient du réfrigérant inflammable ISOBUTANE (R600a). Assurez-vous que le système de réfrigération n'est pas endommagé pendant le transport et l'installation. Une fuite de gaz frigorigène pourrait causer des dommages oculaires ou un incendie. En cas de dommage, veuillez-vous éloigner des sources d'incendie visibles, aérez correctement la pièce, évitez de brancher et de débrancher les cordons d'alimentation de l'appareil ou de tout autre appareil. Informez le service clientèle.

En cas de contact avec les yeux, rincez-les abondamment avec de l'eau et consultez immédiatement un ophtalmologue.

AVERTISSEMENT : Le système de réfrigération est sous haute pression. Ne le tripatouillez pas. Étant donné que les réfrigérants inflammables sont utilisés, veuillez installer, manipuler et entretenir l'appareil en suivant strictement les instructions et contacter le professionnel ou notre service après-vente pour mettre l'appareil au rebut.

Utilisation prévue

Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et à d'autres applications similaires, notamment :

- les espaces de cuisine dans les boutiques, bureaux et autres

environnements de travail ;

- les maisons de campagne, les chambres d'hôtel, de motel et

d'autres types de résidence ;

- les chambres ou les salles de petit-déjeuner;

- les restaurants et les espaces semblables de vente en gros.

- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, et si vous comptez utiliser uniquement la fonction Vacances ou la fonction Réfrigérateur désactivé pour le réfrigérateur /congélateur :
 - Retirez les aliments.
 - Débranchez la prise d'alimentation.
 - Videz et nettoyez le réservoir d'eau.
 - Nettoyez l'appareil tel qu'indiqué ci-dessus.
 - Laissez les portes ouvertes pour éviter les mauvaises odeurs à l'intérieur.
- Afin d'assurer la sécurité de la conservation des aliments ou du vin, veuillez respecter cette notice d'utilisation.
- L'appareil doit être nettoyé au moins une fois toutes les quatre semaines (cette période est valable pour la cave à vin) pour un bon entretien et pour éviter les odeurs alimentaires stockées. Gardez toujours le joint de porte propre.
 - (1) Récuser l'intérieur et l'extérieur du réfrigérateur, notamment le joint de porte l'étanchéité de la porte, le casier de la porte, les clayettes en verre, les boîtes, etc., avec une serviette douce ou une éponge trempée dans de l'eau chaude (vous pouvez y ajouter du détergent neutre).
 - (2) En cas de déversement accidentel de liquides, tous les composants contaminés doivent être enlevés et installés sous l'eau courante. Après lavage, essuyer et sécher.
 - (3) En cas de renversement de crème (comme la crème, la glace fondue), retirez toutes les pièces contaminées, mettez-les un certain temps dans de l'eau chaude à une température d'environ 40 °C pendant, ensuite rincez avec de l'eau courante, séchez et remettez-les dans le réfrigérateur.
 - (4) Si certaines petites pièces ou composants pénètrent l'intérieur du réfrigérateur, (entre les clayettes ou tiroirs) utilisez des petites brosses douces pour les faire sortir. Si vous n'arrivez pas à atteindre la pièce, veuillez contacter le service Haier.



AVERTISSEMENT !

- Pour éviter la contamination des aliments (non valable pour la cave à vin), veuillez respecter les instructions suivantes :
 - L'ouverture de la porte pendant de longues périodes peut provoquer une augmentation significative de la température à l'intérieur des compartiments de l'appareil.
 - Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'entrer en contact avec les aliments ainsi que les systèmes de drainage accessibles.
 - Nettoyer les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés depuis 48h ; rincer le système d'eau raccordé à une alimentation en eau si l'eau n'a pas été prélevée depuis 5 jours.
 - Conservez la viande et le poisson crus dans des contenants appropriés au réfrigérateur/congélateur, de façon à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou ne s'égouttent pas sur eux. Pour assurer la conservation appropriée des denrées alimentaires, les aliments instantanés et la viande / le poisson crus doivent être stockés séparément.
 - Les compartiments à aliments surgelés deux étoiles conviennent à la conservation des aliments pré-congelés, à la conservation ou à la fabrication de crème glacée et de glaçons. - Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas à la congélation des aliments frais.
 - Si l'appareil frigorifique est laissé vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter l'apparition de moisissures dans l'appareil.
- Vous trouverez dans l'autre partie du manuel, des informations sur l'endroit le plus indiqué du compartiment de l'appareil où des types d'aliments spécifiques doivent être conservés, compte tenu de la répartition de la température ambiante dans les différents compartiments de l'appareil.

Les bons gestes de mise au rebut de ce produit

(Déchets d'équipements électriques et électroniques)



(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable. Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.

Les entreprises et particuliers sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets.

Lors de l'achat d'un appareil neuf, le distributeur a l'obligation de retirer gratuitement l'ancien appareil et de se charger de sa mise au rebut.



AVERTISSEMENT !

Informations sur le gaz frigorigène

Risque de blessure ou d'asphyxie !



T

Les réfrigérants et les gaz doivent être mis au rebut par des professionnels. Avant toute mise au rebut, assurez-vous que la tuyauterie du système de réfrigération n'est pas endommagée. Débranchez l'appareil de l'alimentation principale. Coupez le câble principal et mettez-le au rebut. Retirez les plateaux, les tiroirs, le verrou de la porte et les joints pour éviter qu'un enfant ou un animal domestique ne soit coincé dans l'appareil.

Déballage et installation de l'appareil

1 Retirez tous les produits d'emballage

La base en polystyrène et le ruban adhésif de fixation des accessoires doivent également être éliminés. Veuillez retirer les deux cales d'emballage avant l'utilisation de l'appareil. Celles-ci ne sont utilisées que pour protéger l'appareil durant le transport.

2 Comptez tous les accessoires et contrôlez leur état

Vérifiez que l'emballage contient tous les éléments mentionnés sur le bordereau de livraison. Pour toute contestation, adressez-vous au revendeur.

3 Choisissez le lieu d'installation en respectant les conditions ci-après :

- Évitez les endroits humides et très froids
- Laissez un espace d'au moins 10 cm tout autour du réfrigérateur.
- Le réfrigérateur doit être posé sur un sol solide et plat. S'il doit être calé, choisissez des cales rigides et non inflammables. Si le réfrigérateur est légèrement bancal, réglez les pieds noirs à l'avant de l'appareil :

- tournez dans les sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la hauteur.
- tournez dans les sens contraire aux aiguilles d'une montre pour réduire la hauteur.



Pour éviter que le réfrigérateur ne bascule en avant, réglez les pieds de manière à ce qu'il s'appuie parfaitement sur le sol et qu'il soit bien stable. N'utilisez pas le polystyrène de l'emballage pour caler le réfrigérateur.

4 Nettoyez le réfrigérateur avant l'utilisation

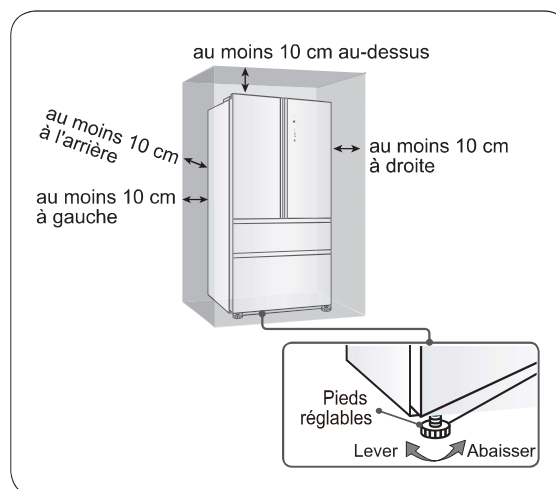
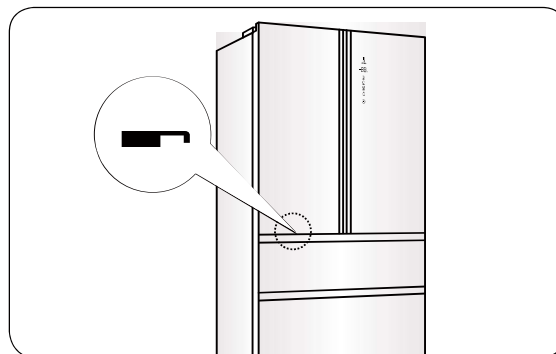
(reportez-vous au paragraphe « Nettoyage de l'appareil » à la page 21)

5 Après l'installation

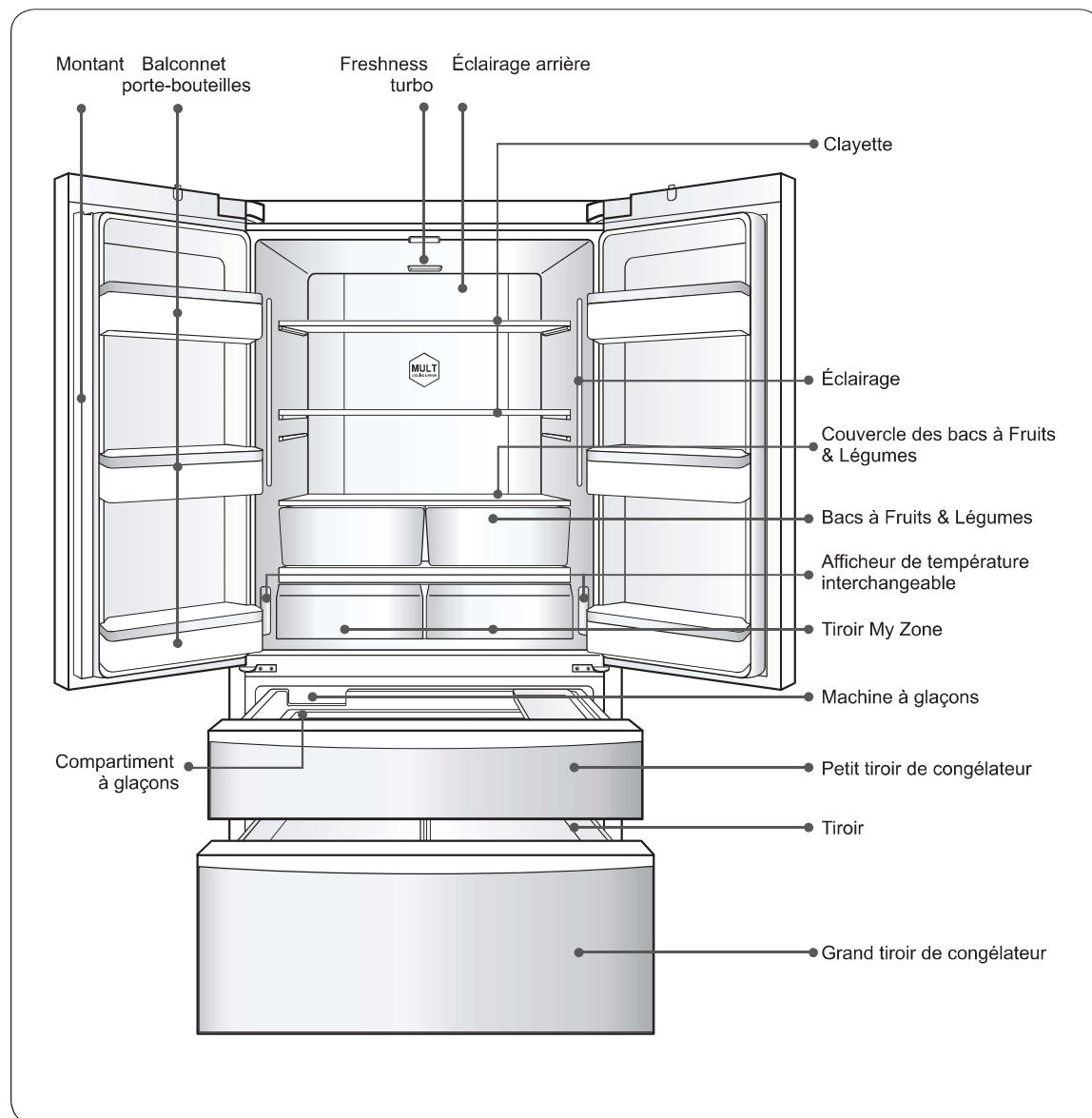
Ne mettez pas votre réfrigérateur sous tension immédiatement après son installation, sa mise à niveau et son nettoyage. Attendez au moins 5 heures avant de mettre l'appareil sous tension pour laisser le temps au circuit frigorifique de se stabiliser.

6 Enlevez le film de protection

Avant l'utilisation, enlevez les films transparents sur les panneaux latéraux afin de ne pas empêcher le refroidissement normal et de ne pas augmenter la consommation d'énergie du réfrigérateur.



Légende des composants de l'appareil



Remarque :

Après le réglage de la température, il faut un certain temps pour que la nouvelle température se soit stabilisée à l'intérieur de l'appareil. Le temps nécessaire au changement de température dépend de la température ambiante, de la fréquence d'ouverture de la porte, de la quantité d'aliments conservés dans le réfrigérateur, etc.

Préparation de l'appareil avant son utilisation

1 Mise sous tension

À sa mise sous tension, l'appareil utilise les températures de réfrigération et de congélation en vigueur au moment de l'arrêt. À la livraison de l'appareil, la zone de réfrigération est réglée sur 5°C et celle de congélation sur -18°C, mais ces températures peuvent être modifiées. La durée d'arrivée d'eau est réglée sur 10 secondes.

2 Fonction de mémoire

À sa première mise sous tension, l'appareil fonctionne avec les paramètres qui étaient utilisés à sa mise sous tension. (Pour plus de détails, voir « Fonction de mémoire », page 14).

3 Choix du mode de fonctionnement

Vous pouvez choisir entre l'un des deux modes de fonctionnement suivants du réfrigérateur :

Mode Intelligence artificielle

en mode intelligence artificielle la température à l'intérieur du réfrigérateur est automatiquement réglée pour la conservation des aliments. En l'absence de besoins particuliers, il est conseillé de laisser votre appareil en mode intelligence artificielle (voir « Fonction Intelligence artificielle », page 12).

Mode manuel :

Si vous devez conserver des aliments particuliers, vous pouvez régler manuellement la température du réfrigérateur à l'aide du bouton de réglage. (voir « Réglage de la température de réfrigération » et « Réglage de la température de congélation », page 11).

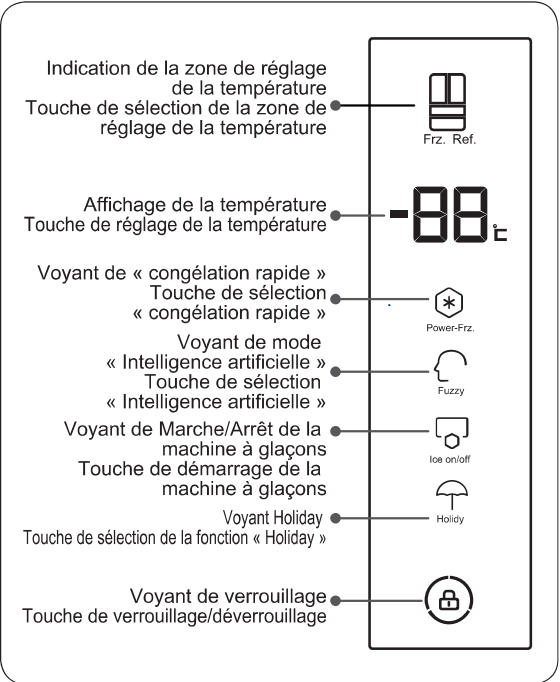
4 Introduction des aliments dans le réfrigérateur

Lorsque la température à l'intérieur du réfrigérateur est suffisamment froide, vous pouvez y introduire les aliments à conserver. Si vous avez beaucoup d'aliments frais (comme de la viande) à placer dans le congélateur, sélectionnez la fonction « congélation rapide » et attendez 12 heures avant d'introduire les aliments.



Principales fonctions de l'appareil

Tableau de commande



Indication de la zone de réglage de la température : lorsque le voyant du congélateur « Frz. » est allumé, la température affichée est celle de la zone de congélation. Lorsque le voyant du réfrigérateur « Ref. » est allumé, la température affichée est celle de la zone de réfrigération.

Touche de sélection de la zone de réglage de la température : bascule entre la zone de réfrigération et la zone de congélation.

Affichage de la température : affiche la température à l'intérieur du réfrigérateur ou du congélateur.

Touche de réglage de la température : permet de régler la température à l'intérieur du réfrigérateur ou du congélateur. Déplacez vers le haut pour augmenter la température de 1°C à la fois; Déplacez vers le bas ou cliquez sur la touche de réglage de la température pour diminuer la température de 1°C à la fois;

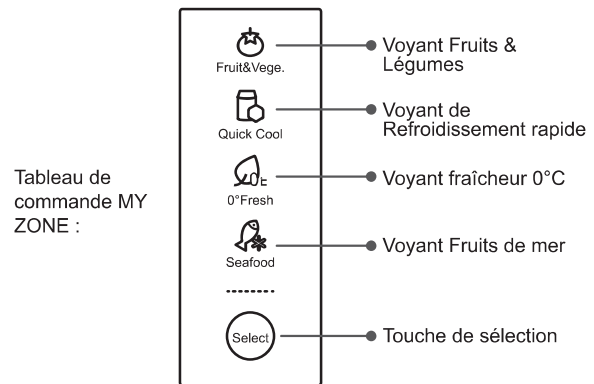
Voyant de congélation rapide : active ou désactive la fonction de congélation rapide; Touche de congélation rapide :

Voyant de mode Intelligence artificielle : active ou désactive la fonction de intelligente; Touche de sélection Intelligence artificielle :

Voyant de Marche/Arrêt de la machine à glaçons : active ou désactive la machine à glaçons; Touche de démarrage de la machine à glaçons :

Voyant Holiday : Touche de sélection de la fonction « Holiday »: active ou désactive la fonction « Holiday »;

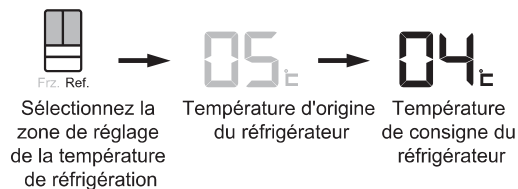
Voyant de verrouillage : bascule entre le verrouillage et le déverrouillage. Touche de verrouillage/déverrouillage :



Appuyez sur cette touche pour sélectionner en séquence les fonctions « Fruit & Vege. », « Quick cool », « 0°C fresh », « Seafood ».

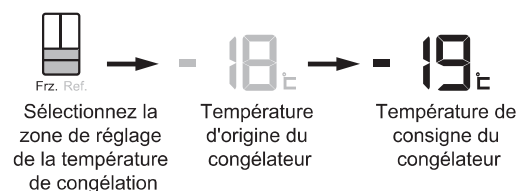
1 Réglage de la température du réfrigérateur

1. En mode déverrouillé, appuyez sur la touche de « Fez.Ref. » puis choisissez la zone de réfrigération.
2. Le voyant de « Fez.Ref. » s'allume et l'afficheur indique la température d'origine dans la zone de réfrigération ; il vous suffit alors de régler la température selon vos besoins.
3. Appuyez sur la zone d'affichage de la température. La température diminuera de 1°C à chaque pression. Vous pouvez également déplacer la zone d'affichage de la température vers le haut ou vers le bas. Déplacez vers le haut pour augmenter la température de 1°C. Déplacez vers le haut pour diminuer la température de 1°C.



2 Réglage de la température du congélateur

1. En mode déverrouillé, appuyez sur la touche de « Fez.Ref. » puis choisissez la zone de congélation.
2. Le voyant de « Fez.Ref. » s'allume et l'afficheur indique la température d'origine dans la zone de congélation ; il vous suffit alors de régler la température selon vos besoins.
3. Appuyez sur la zone d'affichage de la température. La température diminuera de 1°C à chaque pression. Vous pouvez également déplacer la zone d'affichage de la température vers le haut ou vers le bas. Déplacez vers le haut pour augmenter la température de 1°C. Déplacez vers le haut pour diminuer la température de 1°C.



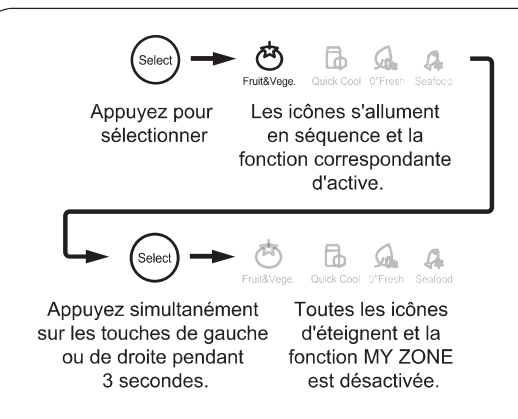
3 Activation et désactivation de la fonction MY ZONE

Vous pouvez sélectionner la fonction qui convient le mieux aux aliments stockés dans le tiroir MY ZONE, afin de mieux conserver leurs propriétés nutritionnelles.

1. Appuyez sur la touche « Select ». Les icônes « Fruit & Vege. », « Quick cool », « 0°C fresh » et « Seafood » s'allument en séquence. Lorsqu'une icône est allumée, elle signifie que la fonction correspondante est activée.
2. Appuyez simultanément sur les touches de gauche ou de droite « Select » pendant 3 secondes : toutes les icônes de MY ZONE s'éteignent et la fonction MY ZONE est désactivée.
3. Appuyez sur l'une quelconque des touches « Select » pendant 3 secondes pour activer la fonction MY ZONE. Choisissez l'option « Fruit & Vege. » puis activez la fonction.



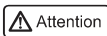
Après sa désactivation le tiroir MY ZONE peut être utilisé comme compartiment de réfrigération.



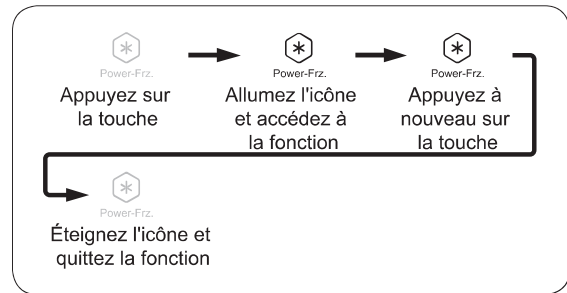
4 Réglage de la fonction de congélation rapide

La fonction de congélation rapide permet de conserver les qualités nutritionnelles des aliments dans le compartiment de congélation et de congeler rapidement les aliments.

1. En mode déverrouillé, appuyez sur la touche de « Power-Frz. ».
2. Allumez l'icône de congélation rapide pour accéder à la fonction de congélation rapide.
3. Si vous souhaitez quitter la fonction de congélation rapide, appuyez sur la touche « Power-Frz. » en mode déverrouillé.
4. Éteignez l'icône de congélation rapide puis quittez la fonction.



La fonction de congélation rapide s'arrête automatiquement après « X » heures conformément à la législation européenne. Lorsque ce temps s'est écoulé, vous pouvez sélectionner à nouveau la fonction de congélation rapide.



5 Réglage de la fonction Intelligence artificielle

En mode intelligence artificielle le réfrigérateur ajuste automatiquement la température intérieure en fonction de la température ambiante et des variations de température sans besoin d'intervenir manuellement.

1. En mode déverrouillé, appuyez sur la touche « Fuzzy ».
2. Allumez l'icône « Fuzzy » et activez la fonction intelligence artificielle
3. Si vous souhaitez quitter la fonction intelligence artificielle appuyez sur la touche « Fuzzy » en mode déverrouillé.
4. Éteignez l'icône « Fuzzy » et quittez la fonction intelligence artificielle



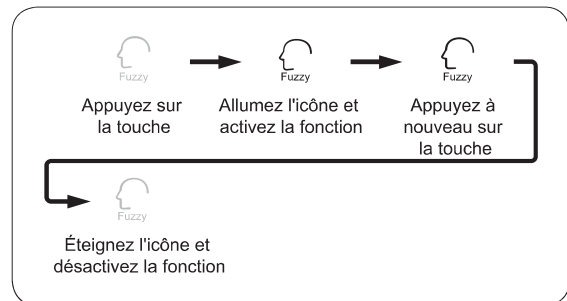
En mode intelligence artificielle vous ne pouvez pas régler la température de réfrigération.

En mode intelligence artificielle congélation et congélation rapide, vous ne pouvez pas régler la température de congélation.

En mode « Holiday », la température interchangeable est désactivée.

En mode intelligence artificielle si vous sélectionnez la fonction de congélation rapide, vous quittez automatiquement la fonction intelligence artificielle

En mode congélation rapide, si vous sélectionnez la fonction intelligence artificielle vous quittez automatiquement la fonction de congélation rapide.



6 Activation et désactivation de la machine à glaçons

À la première mise en service de l'appareil, la machine à glaçons est désactivée et l'icône de la « Ice on/off » est éteinte.

1. Lorsque vous voulez produire des glaçons, appuyez en mode déverrouillé sur la touche « Ice on/off ».
2. Lorsque l'icône de la machine à glaçons s'allume, elle signifie que la production de glaçons est en cours.
3. Si vous souhaitez quitter la fonction de production de glaçons, appuyez sur la touche « Ice on/off » en mode déverrouillé.
4. Lorsque l'icône de la machine à glaçons s'éteint, elle signifie que la production de glaçons est désactivée.



Veillez noter que la machine à glaçons ne fonctionne pas tant que le congélateur n'a pas atteint la température de -12°C ou inférieure.

Reportez-vous au point « Précautions d'utilisation de la machine à glaçons » dans ce manuel.

L'arrivée d'eau est activée pendant 10 secondes après le démarrage initial. Il est déconseillé de modifier cette durée ; si vous souhaitez la modifier, veuillez contacter le service après-vente.

7 Fonction Holiday

Après l'activation de la fonction Holiday, le compartiment congélateur de l'appareil fonctionne normalement et le compartiment réfrigérateur est automatiquement réglé sur 17°C.

Lorsque la température ambiante est inférieure à 17 °C, la température de réfrigération est proche de la température ambiante.

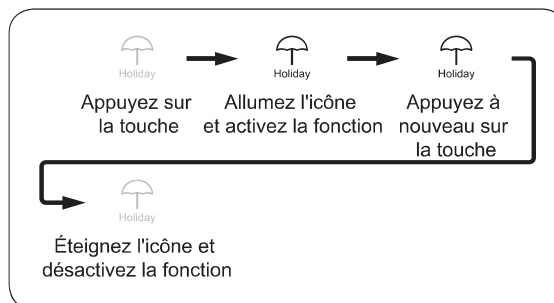
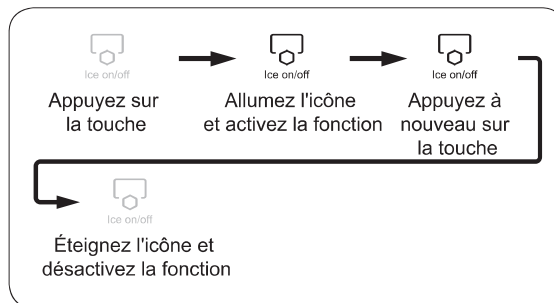
1. En mode déverrouillé, appuyez sur la touche « Holiday »
2. Allumez l'icône « Holiday » et activez la fonction holiday.
3. Si vous souhaitez quitter la fonction holiday, appuyez sur la touche « Holiday » en mode déverrouillé.
4. Éteignez les icônes « Holiday » et désactivez la fonction holiday.



En mode holiday, il est possible de régler normalement la température du tiroir MY ZONE. La température de MY ZONE est proche de la température du compartiment du réfrigérateur.

Remarque:

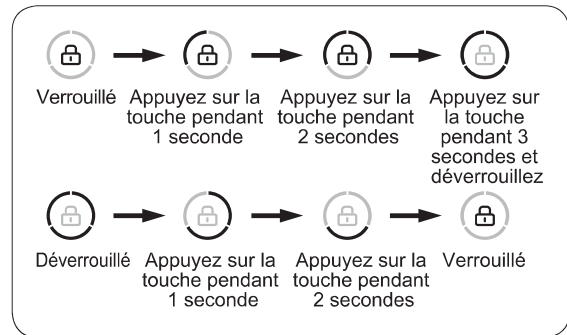
Il est conseillé de vider le compartiment de réfrigération pendant l'utilisation de la fonction Holiday. Vous évitez ainsi le dégagement de mauvaises odeurs.



8 Verrouillage / déverrouillage

1. Appuyez sur la touche de Verrouillage / Déverrouillage pendant 3 secondes.
2. En mode verrouillage, la pression de la touche entraîne le déverrouillage.
3. Si vous n'appuyez pas sur la touche dans un délai de 30 secondes, la fonction se verrouille automatiquement.

En mode verrouillé, vous ne pouvez pas changer de zone de réglage de la température, ni régler la température, ni intervenir sur les fonctions de congélation rapide, intelligence artificielle, machine à glaçons, etc.



9 Alarme de porte ouverte

Lorsqu'une porte ou un tiroir de congélation est mal fermé ou reste ouvert pendant plus de 60 secondes, le réfrigérateur émet un signal d'alarme de porte ouverte à intervalles réguliers pour vous avertir qu'il faut fermer les portes ou les tiroirs de congélation.

10 Maintien des données en mémoire en cas de coupure de courant

En cas de coupure de courant ou de débranchement de l'appareil, les paramètres de fonctionnement de l'appareil sont conservés en mémoire et réutilisés à la remise sous tension.



Les fonctions ne peuvent pas être mémorisées. Une fois l'appareil allumé, il est en mode « Fruits et légumes ».

11 Augmentation de l'espace de stockage

Les utilisateurs peuvent retirer des éléments du réfrigérateur pour augmenter l'espace de stockage à l'intérieur. Il est possible de retirer les éléments indiqués ci-dessous. (voir la figure de droite).

Pour leur démontage, reportez-vous au paragraphe « Retrait et nettoyage de chaque élément » page 21.

N° Nom

① Balconnet porte-bouteilles (supérieur gauche)

② Balconnet porte-bouteilles (intermédiaire gauche)

③ Balconnet porte-bouteilles (inférieur gauche)

④ Balconnet porte-bouteilles (supérieur droit)

⑤ Balconnet porte-bouteilles (intermédiaire droit)

⑥ Balconnet porte-bouteilles (inférieur droit)

⑦ Clayette (supérieure)

⑧ Clayette (inférieure)

⑨ Couvercle des bacs à Fruits & Légumes

⑩ Bac à Fruits & Légumes (gauche)

⑪ Bac à Fruits & Légumes (droit)

⑫ MY ZONE (gauche)

⑬ MY ZONE (droit)

⑭ Couvercle du compartiment des fruits et légumes

⑮ MY ZONE

⑯ Machine à glaçons

⑰ Petit tiroir de congélateur

⑱ Couvercle de petit tiroir de congélateur

⑲ Tiroir (gauche)

⑳ Tiroir (droit)

㉑ Couvercle extractible

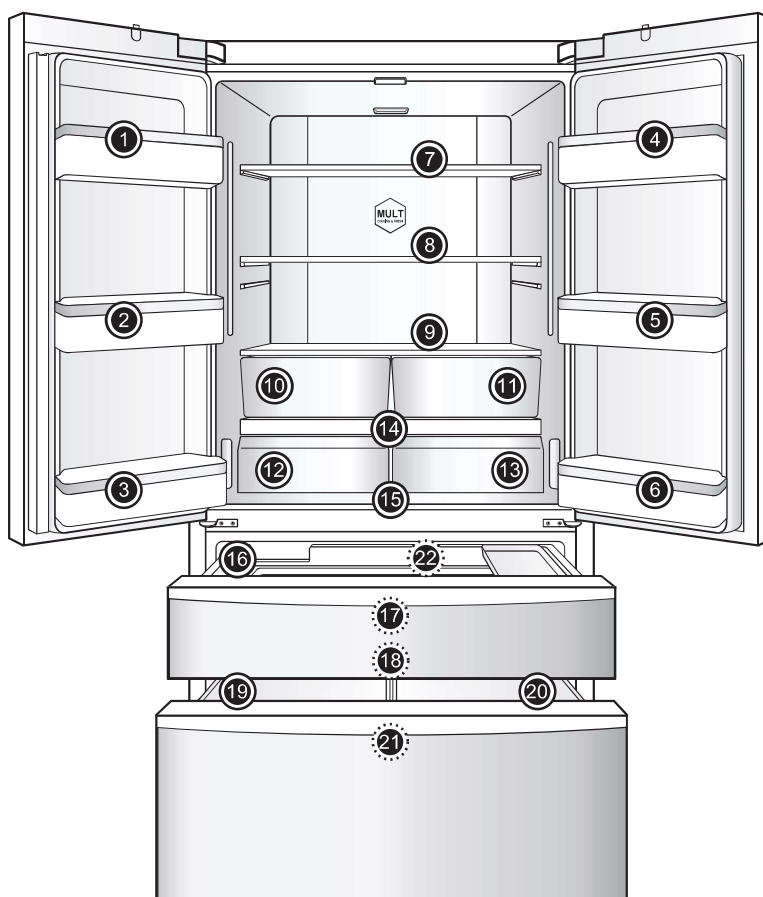
㉒ Tirant



Élément amovible



Élément amovible (caché)



TI

Fonction des compartiments et précautions d'emploi

Entreposez essentiellement les aliments qui doivent être conservés pendant une durée relativement courte ou qui doivent toujours rester au réfrigérateur.

Bien que la température à l'intérieur du réfrigérateur peut être maintenue entre 0°C et - 10°C, les aliments frais ne peuvent pas être conservés longtemps.



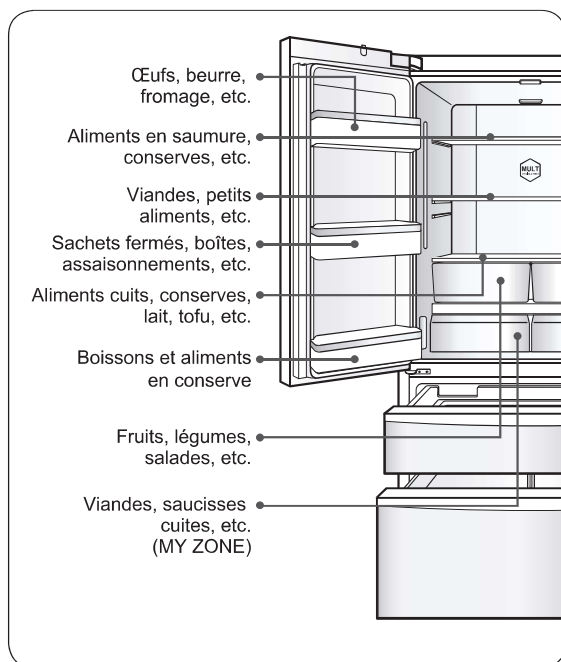
Lorsque la température ambiante en hiver est comprise entre 0°C et - 10°C, la température à l'intérieur du réfrigérateur est inférieure et la température dans le bas du réfrigérateur tourne autour de 0°C.

Dans ce cas, il faut conserver les fruits et légumes dans le haut du réfrigérateur pour éviter qu'ils ne gèlent.

Lorsque vous fermez la porte de gauche du réfrigérateur, vérifiez que le montant est bien en place, sinon l'étanchéité ne serait pas assurée et la température augmenterait à l'intérieur du réfrigérateur, ce qui entraînerait le déclenchement de l'alarme sonore.

Zones de stockage recommandées pour les différents types d'aliments

Étant donné que la circulation de l'air froid à l'intérieur du réfrigérateur provoque des différences de température d'une zone à une autre, la position des aliments à l'intérieur du réfrigérateur doit tenir compte de leurs spécificités.



Utilisation du tiroir MY ZONE

Le réfrigérateur est équipé de tiroirs MY ZONE dont la température peut être réglée individuellement. Selon les besoins de stockage, les aliments peuvent être placés dans des compartiments à température variable, notamment : Compartiment Fruits & légumes, Refroidissement rapide, Fraîcheur 0°C et Fruits de mer.

Conseil :

certaines viandes à haute teneur en eau peuvent geler si elles sont conservées à des températures trop basses ; au besoin, vous pouvez conserver la viande dans le tiroir MY ZONE en réglant la température sur 0°C.

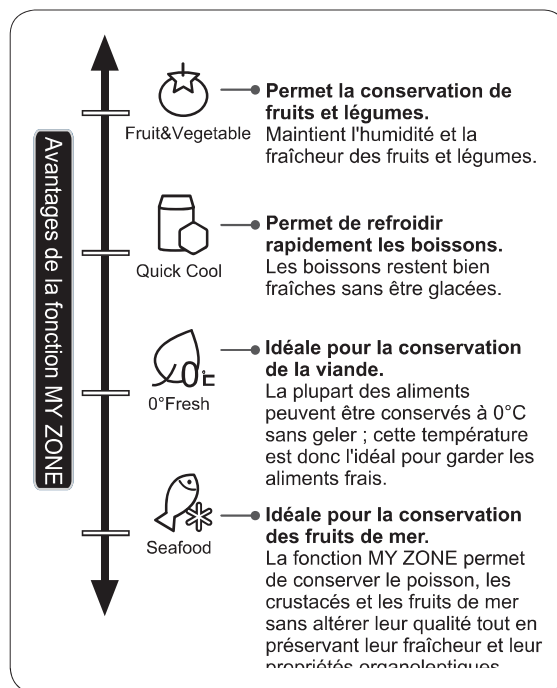
Méthode de réglage du tiroir MY ZONE :

Le régulateur qui se trouve en haut de la paroi gauche du réfrigérateur permet de régler la température dans le tiroir MY ZONE de gauche.

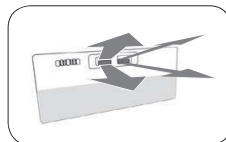
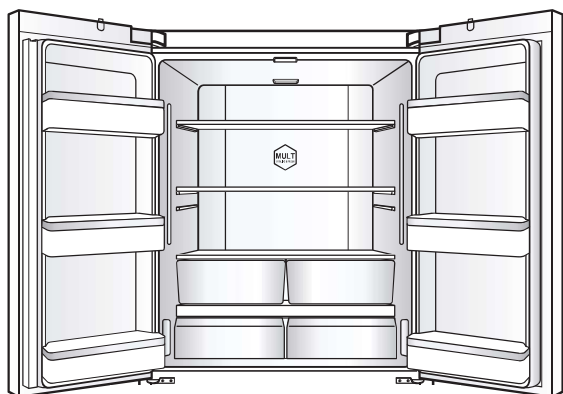
Le régulateur qui se trouve en haut de la paroi droite du réfrigérateur permet de régler la température dans le tiroir MY ZONE de droite.

Conseil :

- Si vous manquez de place, vous pouvez retirer les tiroirs MY ZONE. Pour leur démontage, reportez-vous au paragraphe « Retrait et nettoyage de chaque élément » page 21.
- Après le retrait de MY ZONE, désactivez la fonction. Pour plus de détails, reportez-vous au paragraphe « Activation et désactivation de la fonction MY ZONE », page 11. Si la fonction ZONE n'est pas désactivée, la température à l'intérieur des tiroirs MY ZONE diminue de sorte que les aliments risquent de geler.

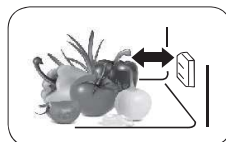


Précautions avant le stockage d'aliments au réfrigérateur



Ne bouchiez pas les sorties d'air.

Si la sortie d'air froid est bouchée, la température à l'intérieur du réfrigérateur ne diminuera de sorte que le compresseur tournera constamment en causant d'énormes gaspillages d'énergie.



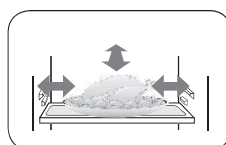
Ne bloquez pas une sonde de température.

Le compartiment de réfrigération est équipé d'une sonde de température située dans la position indiquée sur la figure. Vérifiez que la sonde n'est pas complètement bloquée par des aliments, car elle ne mesurerait pas correctement la température, ce qui causerait des gaspillages d'énergie.



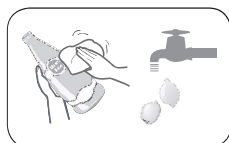
Ne placez pas d'aliments chauds dans le réfrigérateur

Laissez toujours refroidir les aliments à température ambiante avant de les mettre au réfrigérateur. La chaleur dégagée par des aliments chauds entraînerait une hausse de température à l'intérieur du réfrigérateur, ce qui pourrait nuire à la conservation des autres aliments.



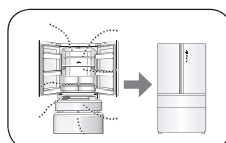
Ne mettez pas les aliments en contact avec les parois du réfrigérateur.

Les aliments stockés dans le réfrigérateur, notamment les aliments gras, ne doivent pas entrer en contact avec les parois car ils provoqueraient leur corrosion. Faites donc attention à ce que les aliments ne touchent pas les parois. Nettoyez immédiatement toute tache d'huile sur une paroi du réfrigérateur.



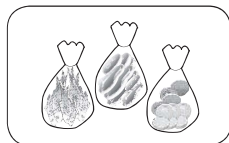
Nettoyez les aliments avant de les introduire dans le réfrigérateur.

Afin d'assurer une bonne hygiène à l'intérieur du réfrigérateur, il est recommandé de nettoyer les aliments avant de les stocker et d'essuyer les gouttes éventuelles.



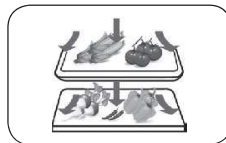
Limitez le nombre d'ouvertures des portes et leur durée d'ouverture.

En limitant la fréquence et la durée d'ouverture des portes, vous réduisez les déperditions d'air froid et faites des économies d'énergie.



Triez et organisez les aliments dans le réfrigérateur.

Regroupez les aliments par type, placez devant les aliments consommés chaque jour de manière à limiter la durée d'ouverture des porte et à éviter que les aliments ne dépassent leur date limite de consommation parce qu'ils ont été oubliés au fond du frigo.



Ne remplissez pas excessivement votre réfrigérateur.

Laissez un espace entre les aliments de manière à ce que l'air puisse circuler librement tout autour et permette une meilleure réfrigération.

Compartiments de congélation et précautions d'emploi

La température dans le congélateur est très basse pour permettre de conserver longtemps vos aliments ; si vous ne devez pas consommer rapidement vos aliments, il est conseillé de les placer dans ce compartiment tout en respectant les durées de stockage indiqués sur les emballages.

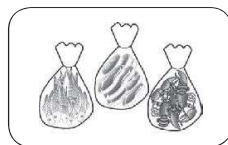
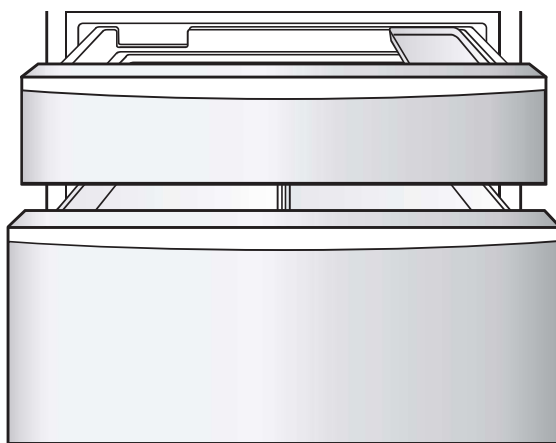


Ne laissez pas les enfants et les animaux domestiques jouer dans le tiroirs, car ils pourraient les endommager.
Ne retirez pas la cloison du grand tiroir de congélation sans motif.



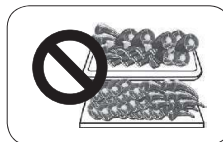
N'utilisez pas de boîtes à œufs en carton pour le stockage de glaçons et ne les mettez pas au congélateur.
Les aliments glacés (par exemple, les crèmes glacées) doivent être stockés dans le congélateur et pas dans le porte-bouteille. En effet, la température du porte-bouteilles est susceptible d'augmenter avec l'ouverture des portes et la glace pourrait fondre.

Guide de congélation



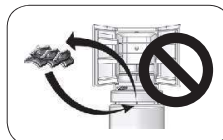
Il est conseillé d'emballer les aliments avant de les congeler.

L'extérieur de l'emballage doit être sec pour éviter qu'il ne colle aux aliments. Le matériau d'emballage doit être inodore, hermétique, étanche, non toxique et non polluant, afin d'éviter les odeurs et baisse de qualité.



Ne placez pas trop d'aliments à l'intérieur.

Ne placez pas trop d'aliments frais en même temps dans le congélateur. Il est déconseillé de dépasser la capacité de congélation de l'appareil (voir «Fiche Produit», page 28).



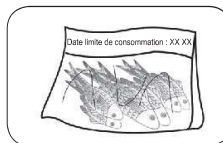
Ne recongelez jamais un aliment décongelé.

En principe, sortez du congélateur juste la quantité d'aliments nécessaire. Les aliments décongelés ne doivent pas être recongelés, sauf s'ils ont été cuits.



Ne mettez jamais de préparations chaudes au congélateur

Avant de mettre les aliments au congélateur, laissez les refroidir à température ambiante.



Inscrivez sur l'emballage les dates de congélation des aliments et leur durée de conservation.

La date de congélation, la date limite de consommation et le nom des aliments doivent être inscrits sur l'emballage.



Ne mettez pas de bouteilles de boissons au congélateur.

Ne mettez pas de bouteilles de bière, de boissons, etc. au congélateur car elles se casseraient.



Subdiviser les aliments en portions

Les paquets de petites dimensions permettent d'obtenir une congélation rapide et uniforme, préservent mieux la qualité des aliments et facilitent la décongélation et la cuisson. Quoi qu'il en soit, chaque portion ne doit pas peser plus de 2,5 kg.

Conseils d'utilisation du réfrigérateur

- Coupez les feuilles de radis pour empêcher l'absorption des nutriments par les feuilles.
- Vous pouvez déplacer les boîtes à œufs selon vos besoins et choisir la boîte en fonction du nombre d'œufs.
- Faites décongeler les aliments congelés dans un compartiment de réfrigération ; vous tirez ainsi profit de la basse température des aliments congelés ce qui vous permet de faire des économies d'énergie.
- Évitez de conserver des courgettes, melons, papayes, bananes, ananas, etc. car leur réfrigération entraîne l'accélération de leur métabolisme. Par contre, il est préférable de conserver les fruits verts dans un compartiment de réfrigération afin d'accélérer leur maturation.
- Certains aliments, comme les oignons, l'ail, le gingembre, les châtaignes, les tubercules, etc., peuvent être stockés pendant de longues périodes à température ambiante ; il est donc inutile de les mettre au réfrigérateur.
- Lavez les légumes frais avant de les mettre au réfrigérateur afin d'empêcher la reproduction ou la propagation des bactéries.

Économies d'énergie

- Le réfrigérateur doit être installé dans un endroit frais et bien ventilé, autant que possible à l'abri de la chaleur et des rayons du soleil.
- Limitez la fréquence et la durée d'ouverture des portes. Par exemple : disposez les aliments de manière à limiter leur temps d'accès et donc la durée d'ouverture des portes.
- Couvrez ou enveloppez les aliments à conserver.
- Laissez refroidir les préparations ou les boissons chaudes avant de les mettre au réfrigérateur.
- Pour décongeler des aliments, placez-les d'abord dans le compartiment réfrigérateur (ou le tiroir MY ZONE), de manière à tirer profit de leur basse température pour refroidir les aliments dans le compartiment réfrigérateur (ou le tiroir MY ZONE);
- Ne remplissez pas excessivement votre réfrigérateur.
- Pour le réglage de la température du réfrigérateur, sachez que plus la température est basse, plus vous consommez d'énergie. Compte tenu de ces considérations, la température à l'intérieur du réfrigérateur doit être la plus haute possible.
- Si vous manquez d'espace dans le congélateur, vous pouvez retirer le petit tiroir de congélation et le tirant ; vous pourrez ensuite introduire et sortir directement les aliments par la cloison en verre du congélateur, ce qui permet également de limiter la consommation d'énergie.
- Laissez un espace confortable autour de l'appareil afin d'assurer une bonne ventilation. Voir page 7.
Une mauvaise ventilation entraîne une augmentation de la consommation d'énergie de l'appareil et donc de ses coûts de fonctionnement.

Raccordement d'alimentation en eau

Il est recommandé de faire installer cet appareil par un technicien qualifié.

Remarque : Pour plus de détails sur l'installation, reportez-vous aux instructions fournies avec le filtre à eau. La pression de l'eau froide fournie à la machine à glaçons automatique se situe entre 0,15 et 0,6 Mpa.

Le tuyau d'eau doit être d'une longueur appropriée, généralement de 8 mètres, et doit être exempt de coudes après avoir été inséré en place. Si le tuyau d'eau est trop long, la pression de l'eau sera réduite, ce qui affectera la teneur en glaçons et en eau froide.

NE le raccordez PAS à l'alimentation en eau lorsque la température ambiante est inférieure à 0 °C, sinon le tuyau d'eau risque de geler.

Raccordez toujours l'appareil à une alimentation en eau potable.

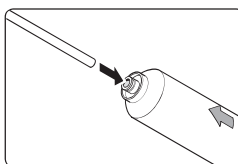
Éloignez le tuyau d'eau des sources de chaleur.

Le filtre à eau sert à éliminer les impuretés présentes dans l'eau et rend les glaçons propres et hygiéniques. Il ne peut pas stériliser ou détruire quoi que ce soit, alors assurez-vous de raccorder le tuyau d'eau à une source d'eau potable.

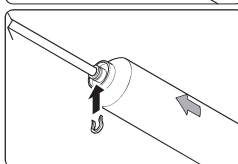
Système d'eau automatique, n'ajoutez pas de l'eau manuellement.

Si la machine à glaçons est allumée mais l'appareil n'est pas raccordé à l'arrivée d'eau, elle ne fonctionnera pas.

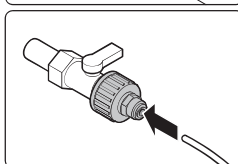
Installation du filtre à eau



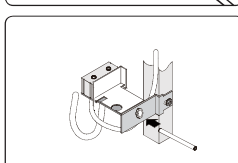
Mesurez le tuyau et coupez la longueur nécessaire allant du filtre au réfrigérateur-congélateur, et du filtre à l'alimentation en eau. Assurez-vous d'obtenir une coupe carrée à l'aide d'un couteau bien tranchant.



Ajustez correctement l'un des tuyaux dans le filtre à eau. Fixez le tuyau au filtre en faisant glisser une pince de verrouillage dans la rainure comme illustré. Répétez la procédure à l'autre extrémité du filtre.



Raccordez l'extrémité à l'adaptateur en plastique. Vissez l'adaptateur à un raccord de sortie d'eau BSP 1/4 " po approprié.



Accédez à la vanne d'eau à l'arrière du réfrigérateur. Poussez le tuyau dans l'ensemble vanne.

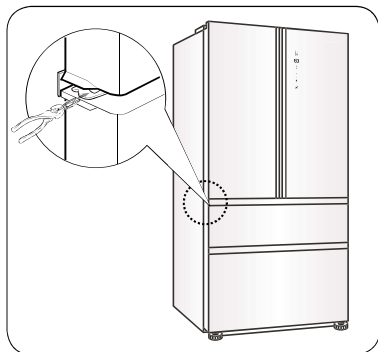
Ouvrez la vanne d'eau pour rincer le tuyau, vérifiez les fuites au niveau des joints du tuyau et laissez couler l'eau jusqu'à ce qu'elle soit claire.

Nettoyage et utilisation de la machine à glaçons

Alignement de la porte

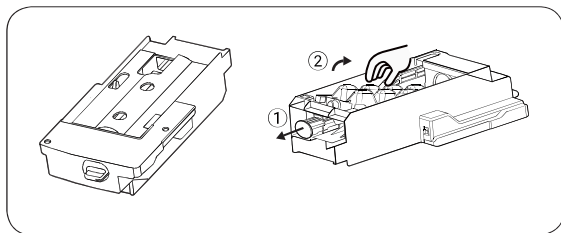
Si les portes du compartiment réfrigérateur ne sont pas de niveau, veuillez ajuster la hauteur de la porte comme suit.

1. Soulevez la porte la plus basse du côté de la charnière.
2. À l'aide d'une pince à bec, insérez la rondelle « C » dans l'axe de la charnière comme ci-dessous.
3. Insérez autant de rondelles que nécessaire à l'alignement des portes. 3 rondelles sont fournies avec l'appareil.



Nettoyage du bac à glaçons

1. Éteignez la machine à glaçons depuis le tableau de commande, abaissez sa poignée et tirez avec force pour la sortir de l'appareil.
2. Sortez la machine à glaçons du réfrigérateur et retournez-la pour que le bac à glaçons soit visible.
3. Tirez sur le dispositif de blocage ovale dans le sens de la flèche 1. Soulevez le bac à glaçons et sortez-le en tirant dans le sens de la flèche 2.



4. Après avoir nettoyé le bac à glaçons, remettez-le en place dans la machine à glaçons, refermez les portes du congélateur et réactivez la machine à glaçons depuis le tableau de commande.

Guide d'utilisation de la machine à glaçons



Si votre appareil vient d'être installé, attendez 24 heures avant d'utiliser de la machine à glaçons. Cette période est nécessaire pour laisser au congélateur le temps de refroidir et de produire des glaçons.

- La machine à glaçons fabrique 8 glaçons à la fois ; toutefois, le nombre de glaçons dépend de la température ambiante, de la fréquence d'ouverture des portes, de la pression de l'eau, de la température du compartiment congélateur, etc.
- Pour bien remplir le bac à glaçons, tirez-le fréquemment de manière à répartir les glaçons de manière uniforme.
- La machine à glaçons fabrique 8 glaçons à la fois et il est normal que certains d'entre eux soient collés (ce phénomène peut être corrigé en réduisant la durée d'alimentation en eau).
- Lorsque la température du compartiment descend au-dessous de -12 °C, la machine à glaçons commence à fabriquer des glaçons (si vous utilisez la machine à glaçons pour la première fois ou qu'elle est restée longtemps inactive, jetez les premiers glaçons parce qu'ils contiennent des impuretés.)
- N'installez pas le tuyau d'alimentation en eau de la machine à glaçons dans un endroit exposé à des températures inférieures à 0°C à cause du gel. Lors de l'installation de l'appareil, veillez à ne pas écraser les conduites d'eau.
- La machine à glaçons peut uniquement recevoir de l'eau par l'intermédiaire du réservoir situé en haut de la porte de gauche ; elle ne peut pas être connectée directement à une source externe d'eau potable.
- La machine à glaçons doit être installée dans le réfrigérateur par un technicien agréé.

Si vous entendez des bruits inhabituels dans votre appareil

Pendant la fabrication de la glace, il est normal d'entendre des « craquements ». Il n'y a pas lieu de s'inquiéter.

Si vous n'utilisez pas souvent de glaçons

En vieillissant, les glaçons deviennent troubles et prennent un mauvais goût. Pour éviter cet inconvénient, nettoyez périodiquement le bac à glaçons avec de l'eau tiède. Avant de remettre le bac à glaçons en place, veillez à ce qu'il soit froid et sec, sinon les glaçons se colleront à la machine et altéreront son fonctionnement.

Si la machine à glaçons doit rester longtemps inutilisée

Si vous prévoyez de ne pas utiliser la machine à glaçons pendant une longue période, sortez-la de l'appareil et enlevez tous les glaçons restants, lavez le bac à glaçons à l'eau tiède, essuyez-le à l'aide d'un torchon propre et rangez-le tout hors du congélateur pour augmenter l'espace de stockage disponible.

Si la machine à glaçons doit rester inutilisée pendant une longue période, videz complètement le réservoir d'eau situé en bas de la porte de gauche du compartiment réfrigérateur, évacuez toute eau résiduelle et lavez à l'eau tiède. Jetez les premiers lots de glaçons produits ou après un arrêt prolongé de l'utilisation.

Si la taille des glaçons diminue, il se peut que le filtre soit bouché par des impuretés.

Entretien quotidien de l'appareil

Nettoyage de l'appareil

Les aliments laissés dans le réfrigérateur dégageront de mauvaises odeurs ; vous devez donc nettoyer périodiquement le réfrigérateur.

Étapes à suivre pour le nettoyage :

1. Débranchez le cordon d'alimentation et coupez le courant.
2. Nettoyez le réfrigérateur à l'aide d'un chiffon doux ou d'une éponge trempée dans l'eau chaude (il est possible d'ajouter du détergent neutre).
3. Essuyez la surface du réfrigérateur avec un chiffon sec.
4. Éliminez la poussière à l'arrière et sur les côtés du réfrigérateur.
5. Terminez le nettoyage (pour continuer à utiliser votre appareil, rebranchez-le).

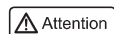
Conseil :

Les joints de porte se salissent facilement. Nettoyez-les régulièrement pour le maintenir propres. Les joints de porte doivent être propres pour assurer une fermeture hermétique des portes et éviter des consommations inutiles d'énergie.



Afin de prévenir les fuites, ne rincez pas le réfrigérateur avec de l'eau pendant son nettoyage.

Utilisez un chiffon sec pour nettoyer l'interrupteur, les lampes LED et tous les composants électriques.



Pour éviter d'endommager le réfrigérateur, n'utilisez jamais les produits suivants pour son nettoyage :

1. Produits acides ou faiblement acides utilisés pour le nettoyage de la cuisine.
2. Détergents en poudre, similaires à des poudres abrasives.
3. Benzène, diluants, alcool, acides, pétrole, etc.
4. Brosses dures, brosses éponges abrasives, etc.
5. Eau bouillante.

Le réfrigérateur est très lourd. Il faut donc protéger le sol avant de le déplacer pour son nettoyage et son entretien. Gardez le réfrigérateur vertical lors de son déplacement et ne le faites pas osciller pour ne pas endommager le sol.

Ne lavez pas les clayettes en verre glacées avec de l'eau chaude. Le brusque changement de température pourrait entraîner la rupture du verre et vous blesser.

Ne touchez pas les parois des compartiments de congélation avec les mains mouillées. La température très basse de ces surfaces peut provoquer des brûlures ou un arrachement de la peau. Ne mettez pas la main sous réfrigérateur pour nettoyer le sol, car vous pourriez vous blesser. Si vous devez nettoyer le sol, déplacez le réfrigérateur.

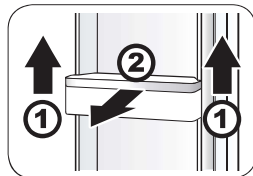
Lorsque vous déplacez le réfrigérateur, veillez à remonter les pieds réglables afin qu'ils ne frottent pas sur le sol en risquant de le rayer.

Après l'installation d'un nouveau filtre à eau, jeter tous les glaçons produits pendant les premières 24 heures.

Retrait et nettoyage des éléments

Dégivrage du compartiment congélateur

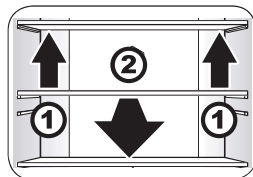
Le dégivrage du compartiment congélateur est automatique. Aucune intervention manuelle n'est requise.



Retrait et nettoyage des balconnets porte-bouteilles des portes

1. Saisissez le balconnet porte-bouteilles des deux côtés et tirez-le vers le haut dans le sens ①.
2. Tirez-le dans le sens ② pour l'extraire.

Essuyez les clayettes à l'aide d'un chiffon doux ou d'une éponge imbibée d'eau tiède (il est possible d'ajouter un détergent neutre). Après le nettoyage, remettez le balconnet porte-bouteilles en place.



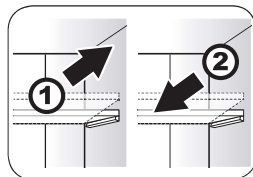
Retrait et nettoyage des clayettes du réfrigérateur

1. Soulevez les clayettes par l'avant dans le sens ①.
2. Tirez-les vers le haut dans le sens ②.

Essuyez les clayettes à l'aide d'un chiffon doux ou d'une éponge imbibée d'eau tiède (il est possible d'ajouter un détergent neutre), puis remettez-les en place.

Remarque :

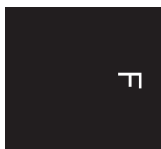
Pour le retrait des clayettes, vous devez ouvrir les portes au maximum afin qu'elles ne gênent pas le passage.



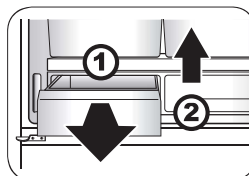
Positionnement des clayettes du réfrigérateur

Ajustez la hauteur des clayettes en fonction des aliments à stocker.

Avant d'ajuster la hauteur, enlevez tous les aliments déposés sur les clayettes. Pour modifier la hauteur des clayettes vous devez les extraire de l'appareil.



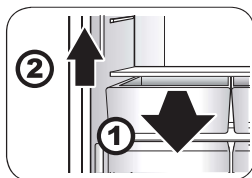
1. Soulevez la clayette par l'avant et faites-la basculer pour la sortir de l'appareil. Posez-la en lieu sûr pour ne pas la casser.
2. Lors de l'installation, calez la clayette dans les supports de droite et de gauche, poussez-la dans les nervures, abaissez l'avant puis introduisez-la dans la rainure.



Retrait et nettoyage du tiroir MY ZONE

1. Tirez le tiroir MY ZONE.
2. Soulevez-le pour le sortir.

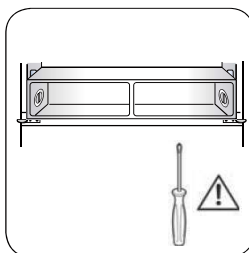
Essuyez le tiroir MY ZONE à l'aide d'un chiffon doux ou d'une éponge imbibée d'eau tiède (il est possible d'ajouter un détergent neutre), puis remettez-le en place.



Retrait et nettoyage du compartiment des fruits et légumes

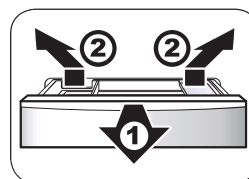
1. Tirez le bac à fruits et légumes.
2. Soulevez les bacs à fruits et légumes jusqu'au bord avant de les retirer.
3. Merci de vous assurer de la bonne insertion et de la remise en place des bacs à fruits et légumes.

Essuyez le compartiment des fruits et légumes à l'aide d'un chiffon doux ou d'une éponge imbibée d'eau tiède (il est possible d'ajouter un détergent neutre), puis remettez-le en place.



Retrait et nettoyage du compartiment MY ZONE complet

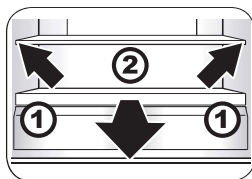
Le compartiment My Zone ne peut être retiré sans l'aide d'outils, une assistance technique est nécessaire. Merci de contacter notre Hot Line.



Retrait et nettoyage du petit tiroir relié au bac à glaçons et à la clayette dans le compartiment congélateur

1. Tirez le petit tiroir du congélateur le plus loin possible.
2. Inclinez le bac à glaçons et la clayette vers le haut puis sortez-les.

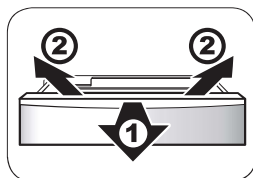
Essuyez l'intérieur du petit tiroir du congélateur qui est relié au bac à glaçons et à la clayette à l'aide d'un chiffon doux ou d'une éponge imbibée d'eau tiède (il est possible d'ajouter un détergent neutre), puis remettez-le en place.



Retrait et nettoyage du couvercle du bac à fruits et légumes

1. Après avoir tiré le compartiment des fruits et légumes, inclinez le couvercle vers le haut et sortez-le.
2. Tirez-le en avant.

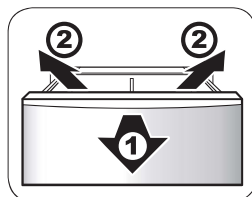
Essuyez le couvercle du bac à fruits et légumes (le couvercle du bac à fruits et légumes comprend une plaque en verre et une clayette en plastique ; faites attention à ne pas casser la plaque en verre car vous pourriez vous blesser). Après le nettoyage, remettez-le en place.



Retrait et nettoyage du petit tiroir du congélateur

1. Tirez la porte du petit tiroir du congélateur le plus loin possible et sortez le bac à glaçons et la clayette qui sont reliés au petit tiroir du congélateur.
2. Inclinez le petit tiroir du congélateur vers le haut puis sortez-le.
3. Procédez dans le sens inverse pour remettre le petit tiroir du congélateur en place.

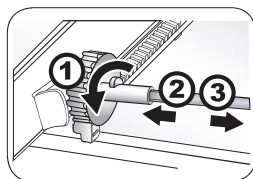
Essuyez le petit tiroir du congélateur à l'aide d'un chiffon doux ou d'une éponge imbibée d'eau tiède (il est possible d'ajouter un détergent neutre), puis remettez-le en place.



Retrait et nettoyage du grand tiroir du congélateur

1. Ouvrez au maximum la porte du grand tiroir du congélateur puis extrayez le grand tiroir du congélateur.
2. Après avoir déplacé le tiroir extractible, libérez l'attache et extrayez la clayette.
3. Inclinez le grand tiroir du congélateur vers le haut et sortez-le.
4. Procédez dans le sens inverse pour installer le grand tiroir du congélateur.

Essuyez le grand tiroir du congélateur à l'aide d'un chiffon doux ou d'une éponge imbibée d'eau tiède (il est possible d'ajouter un détergent neutre), puis remettez-le en place.



Démontage du tirant

1. Après le retrait du petit tiroir du congélateur, poussez le tirant au maximum en avant. Poussez sur le côté l'attache qui se trouve à l'extrémité de gauche du tirant.
2. Déplacez le tirant métallique vers la gauche et libérez son extrémité de droite.
3. Extrayez l'extrémité métallique de la partie gauche du tirant métallique.
4. Procédez dans le sens inverse pour remettre le tirant en place.

Démontage de la porte

Pour le démontage de la porte, contactez un revendeur Haier (si nécessaire).

Éclairage du réfrigérateur et remplacement des ampoules

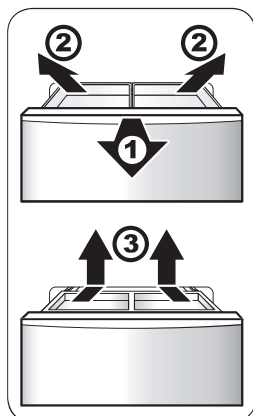
Caractéristiques électriques des ampoules : 12 Vcc, 2 W, 18 W
Éclairage par LEDs qui consomment moins d'énergie et durent plus longtemps.

En cas de panne, ne pas démonter les LEDs. Faites appel au service après-vente.

Éclairage du compartiment congélateur et remplacement des ampoules

Caractéristiques électriques des ampoules : 12 Vcc, 4 × 1 W
Éclairage par LEDs qui consomment moins d'énergie et durent plus longtemps.

En cas de panne, ne pas démonter les LEDs. Faites appel au service après-vente.



Retrait et lavage de la clayette extractible

1. Ouvrez au maximum la porte du grand tiroir du congélateur.
2. Inclinez la clayette extractible vers le haut et sortez-la.
3. Après avoir déplacé le tiroir extractible, libérez l'attache et extrayez la clayette.

Essuyez le tiroir extractible et la clayette extractible à l'aide d'un chiffon doux ou d'une éponge imbibée d'eau tiède (il est possible d'ajouter un détergent neutre), puis remettez-les en place.

Éclairage du compartiment MY ZONE et remplacement des ampoules

Caractéristiques électriques des ampoules : 12 Vcc, 2 × 1 W
Éclairage par LEDs qui consomment moins d'énergie et durent plus longtemps.

En cas de panne, ne pas démonter les LEDs. Faites appel au service après-vente.

Transport de l'appareil

1. Débranchez le cordon d'alimentation et coupez le courant.
2. Sortez tous les aliments stockés dans le réfrigérateur.
3. À l'aide de ruban adhésif, immobilisez les clayettes du réfrigérateur, le tiroir MY ZONE, le tiroir du compartiment congélateur et tous les éléments qui peuvent se déplacer.
4. Bien fermer les portes du réfrigérateur et les maintenir avec du ruban adhésif pour éviter leur ouverture pendant le transport de l'appareil.



Veillez à ne pas faire tomber le réfrigérateur. Lors du déplacement du réfrigérateur, veillez à ne pas l'incliner de plus de 45 degrés afin d'éviter d'endommager le système de réfrigération.



Longues périodes d'inactivité de l'appareil

Que faire en cas de coupure de courant

Après une coupure de courant, l'appareil maintient sa température interne pendant 1 à 2 heures, même en été. En cas de coupure de courant, n'introduisez pas d'aliments dans l'appareil et évitez d'ouvrir les portes. Si vous avez été informé de la coupure de courant, préparez des glaçons, remplissez des récipients étanches avec les glaçons et placez les récipients dans la partie supérieure du réfrigérateur.



Si la température dans le compartiment congélateur augmente suite à une coupure de courant ou une anomalie, la durée et la qualité de conservation des aliments sera réduite.

Longue période d'inactivité

Si vous envisagez de ne pas utiliser votre réfrigérateur pendant une période relativement longue, débranchez le cordon d'alimentation et nettoyez l'appareil comme indiqué ci-dessus. Pendant les longues périodes d'inactivité, laissez les portes de l'appareil ouvertes afin d'éviter la formation de mauvaises odeurs dues à des traces d'aliments résiduelles.



Si vous débranchez le cordon d'alimentation, attendez toujours au moins cinq minutes avant de le rebrancher. Il est déconseillé de mettre trop souvent le réfrigérateur à arrêt afin de ne pas réduire sa durée de vie.



Si vous devez mettre l'appareil au rebut, procédez dans les règles ou faites appel à un professionnel ; ne le jetez pas dans l'environnement et faites en sorte qu'il ne constitue pas de danger.

Absence prolongée

En cas d'absence prolongée, par exemple pendant la période des vacances, débranchez l'appareil, sortez tous les aliments, nettoyez l'intérieur après le dégivrage et essuyez-le. Laissez ensuite les portes ouvertes afin d'éviter les mauvaises odeurs dues à des traces d'aliments résiduelles.

1. Débranchez le cordon d'alimentation et coupez le courant.
2. Sortez tous les aliments stockés dans le réfrigérateur.
3. Au besoin, consultez le paragraphe « Nettoyage de l'appareil » à la page 21.

Filtre à eau

Pour que la qualité de l'eau soit constante, vous devrez remplacer le filtre de temps à autre. Nous recommandons de remplacer le filtre à eau tous les 6 mois. Toutefois, si la qualité de l'eau présente des signes de détérioration, de manière visuelle ou gustative, remplacez le filtre le plus tôt possible.

En cas d'anomalie de fonctionnement? Lisez d'abord ce chapitre !

Symptôme	Cause	Solution
Q1 : L'appareil a cessé de fonctionner?		
L'éclairage du réfrigérateur ne s'allume pas.	a. L'appareil est hors tension. b. La lampe LED est défectueuse.	a. Vérifiez que les prises, fiche, fusibles, etc. sont branchés et en bon état, puis remettez l'appareil sous tension. b. Remplacez la lampe LED comme indiqué au paragraphe « Éclairage du réfrigérateur et remplacement des ampoules », page 23.
Le réfrigérateur ne fonctionne pas.	a. L'appareil est hors tension. b. La tension d'alimentation est trop faible.	a. Vérifiez que les prises, fiche, fusibles, etc. sont branchés et en bon état, puis remettez l'appareil sous tension. b. Faites appel à un électricien professionnel pour réparer les problèmes d'alimentation.
Q2 : Le compresseur fonctionne trop ou pas assez longtemps?		
Le temps de fonctionnement est trop long ou l'appareil commence à fonctionner et s'arrête fréquemment.	a. À la mise sous tension, la température à l'intérieur de l'appareil est relativement haute. b. La température ambiante est élevée et la ventilation de la pièce est insuffisante. c. Les portes du réfrigérateur sont mal fermées. d. Ouverture fréquente ou prolongée des portes de l'appareil. e. Une quantité excessive d'aliments a été mise au réfrigérateur ou au congélateur en même temps. f. La température est réglée sur une valeur trop basse.	Tant que la porte est fermée, le compresseur fonctionne pendant un certain temps et la température à l'intérieur de l'appareil se stabilise ; le problème devrait alors être résolu. La durée de fonctionnement du compresseur dépend du réglage de la température, de la température ambiante, de la fréquence et de la durée d'ouverture des portes et de la quantité d'aliments stockés dans l'appareil.
Q3 : Température anormale dans l'appareil?		
La température à l'intérieur de l'appareil n'est pas assez basse.	a. La température est réglée sur une valeur trop élevée. b. Ouverture fréquente ou prolongée des portes de l'appareil. c. L'appareil est exposé aux rayons directs du soleil ou est installé trop près d'un poêle, d'un radiateur ou d'autres sources de chaleur. d. La pièce est mal ventilée, l'appareil a été installé contre un mur sans laisser suffisamment d'espace à l'arrière et sur les côtés pour la circulation de l'air ou encore ses grilles d'aération sont bouchées.	a. Réglez la température du réfrigérateur sur une valeur plus basse. Pour le réglage, consultez le paragraphe « Réglage de la température » à la page 11. b. Vérifiez que les portes sont bien fermées et laissez fonctionner l'appareil pendant un certain temps pour résoudre le problème. c. Installez l'appareil dans un endroit à l'écart de sources de chaleur. d. Réinstallez l'appareil dans un endroit bien ventilé ou nettoyez les grilles. Pour le nettoyage, consultez le paragraphe « Nettoyage de l'appareil » à la page 21.



Symptôme	Cause	Solution
Q4: Formation de condensation à l'extérieur de l'appareil?		
De la condensation se forme à l'extérieur de l'appareil.	L'humidité de l'air est relativement élevée.	Essuyez l'appareil à l'aide d'un chiffon sec.
Q5: Chute de température à l'intérieur de l'appareil?		
Les aliments sont gelés ou des cristaux de glace se forment.	a. La température est réglée sur une valeur trop élevée. b. Les portes du réfrigérateur sont mal fermées. c. Ouverture fréquente ou prolongée des portes de l'appareil. d. Les aliments sont trop près des bouches de ventilation.	Fermez correctement les portes de l'appareil et ne placez pas d'aliments près des bouches de ventilation. La formation de givre à l'intérieur des paquets congelés est un phénomène normal. Il n'y a pas lieu de s'inquiéter.
Q6 : L'intérieur du réfrigérateur sent mauvais?		
Des odeurs se dégagent de l'appareil.	a. Des aliments odorants n'ont pas été introduits dans des récipients hermétiquement fermés. b. Certains aliments sont périmés. c. L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé.	a. Mettez les aliments dans des récipients ou des sachets hermétiquement fermés. b. Nettoyez l'intérieur de l'appareil et jetez les aliments périmés. c. Nettoyez l'intérieur de l'appareil. Pour le nettoyage, consultez le paragraphe « Nettoyage de l'appareil ».
Q7: L'habillage extérieur de l'appareil est chaud?		
Il arrive que l'habillage extérieur d'un réfrigérateur produise de la chaleur, notamment s'il vient d'être acheté, transporté chez vous et branché pour la première fois.	Ce phénomène est normal et est prévu pour éviter la condensation.	Aucune intervention n'est recommandée. Ce bruit est normal. Il n'y a pas lieu de s'inquiéter.

Symptôme	Cause	Solution
Q8: L'appareil fait trop de bruit?		
L'appareil est bruyant lorsqu'il démarre.	Au démarrage, l'appareil a besoin de plus de puissance car il n'a pas encore atteint son régime normal de fonctionnement.	Dès que les conditions de fonctionnement se seront stabilisées, le bruit diminuera.
Le réfrigérateur émet un bruit de « cliquetis » à son démarrage et à son arrêt.	Il s'agit du bruit émis par le compresseur dans les conditions normales de fonctionnement.	Aucune intervention n'est recommandée. Ce bruit est normal. Il n'y a pas lieu de s'inquiéter.
Le réfrigérateur émet des craquements pendant le fonctionnement.	Les variations de température entraînent des craquements dans l'évaporateur et les tuyauteries à cause de la dilatation ou de la contraction thermique.	Aucune intervention n'est recommandée. Ce bruit est normal. Il n'y a pas lieu de s'inquiéter.
L'appareil émet un bruit de souffl d'air pendant son fonctionnement.	Le ventilateur tourne pendant le fonctionnement de l'appareil.	Aucune intervention n'est recommandée. Ce bruit est normal. Il n'y a pas lieu de s'inquiéter.
L'appareil émet un bruit d'eau qui coule pendant son fonctionnement.	Lorsque le fluid frigorigène s'écoule dans l'évaporeur il fait un bruit « d'eau qui coule ». En général, ce bruit se produit dans l'évaporateur et le compresseur quand le réfrigérateur s'arrête à cause du reflux du fluide frigorigène, ce qui se traduit par un son continu ou discontinu similaire à celui d'un « torrent ».	Aucune intervention n'est recommandée. Ce bruit est normal. Il n'y a pas lieu de s'inquiéter.
L'appareil émet des bruits de « ronronnement » ou de « gazouillis » pendant son fonctionnement.	Lorsque le système de dégivrage est en fonction, l'eau qui goutte sur les fil chauds produit un « sifflemen » ou un « gargouillement » puis, une fois le dégivrage terminé, on peut entendre une sorte de « craquements » et l'évaporateur émet des sons d'ébullition ou de gazouillis.	Aucune intervention n'est recommandée. Ce bruit est normal. Il n'y a pas lieu de s'inquiéter.
L'appareil émet des bruits de « grondement » pendant son fonctionnement.	a. Le sol n'est pas de niveau ou l'appareil n'est pas calé. b. Une partie de l'appareil est en contact avec un objet ou une cloison.	a. Placez l'appareil sur un sol de niveau et réglez ses pieds pour le caler. b. Déplacez l'objet qui s'appuie contre l'appareil ou éloignez l'appareil de cet objet.



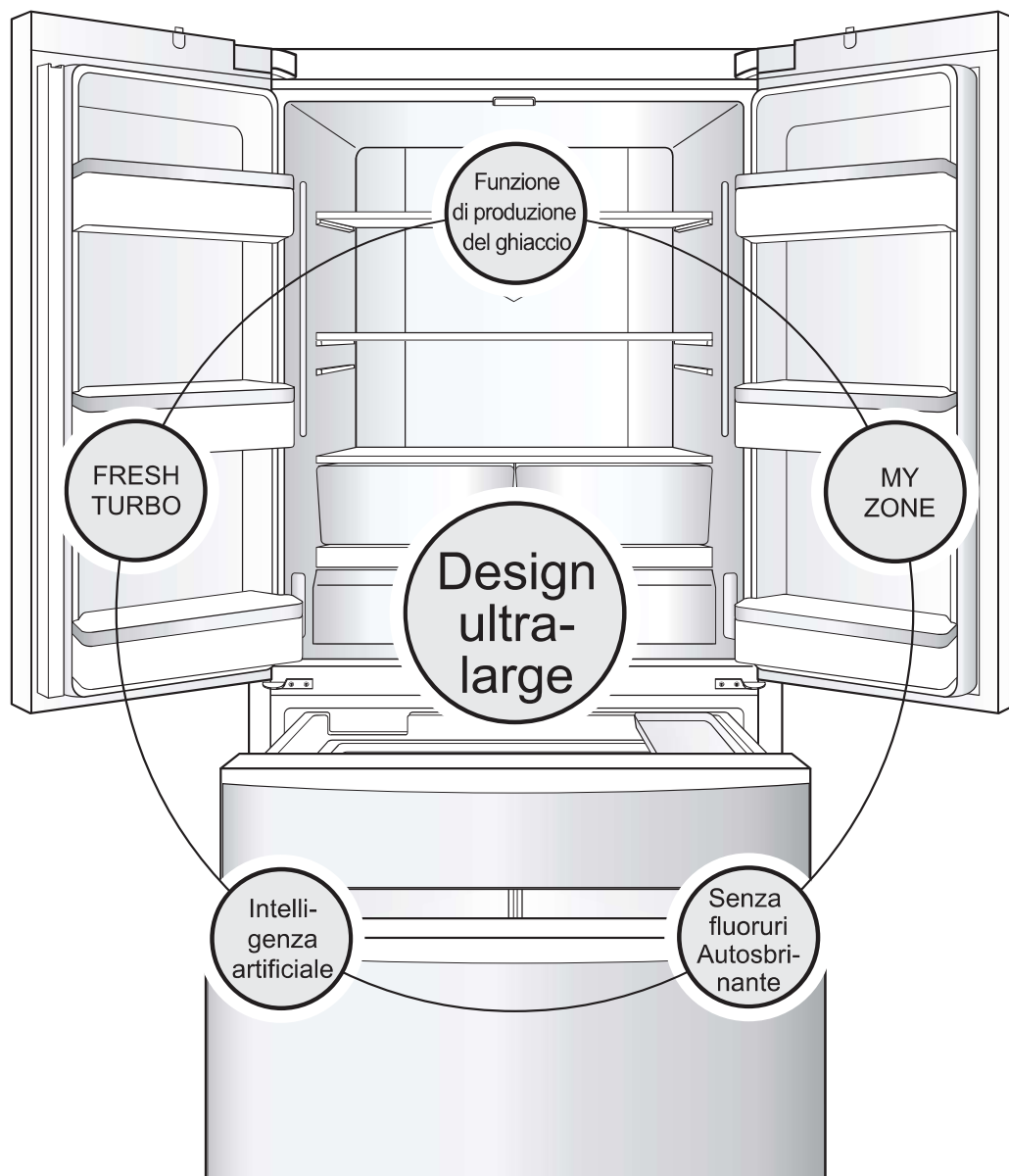
Fiche Produit (EU 1060/2010)

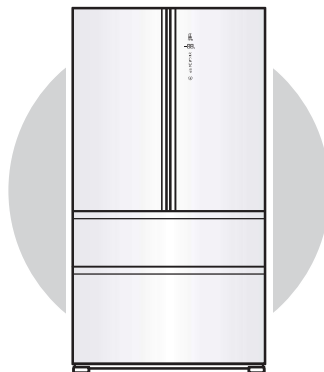
Modèle	HB26FSSAAA/HB26FGSAAA/HB26FSNAAA
Marque	Haier
Catégorie du modèle d'appareil de réfrigération ménager	Réfrigérateur-congélateur
Classe d'efficacité énergétique	A++
Consommation d'énergie(kWh/an) ¹⁾	435
Volume utile réfrigérateur (L)	460
Volume utile congélateur (L)	225
Température de conception des "compartiments de type autre" >14°C	No
Dégivrage	Yes
Autonomie (h)	20
Pouvoir de congélation (kg/24h)	14
Classe Climatique	SN,N,ST,T
Niveau sonore (dB(A))	40
Intégrable / Pose libre	Pose libre
Capacité de fabrication de glaçons	

¹⁾ Calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.

Frigorifero per uso domestico - Manuale

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Please properly save this Manual for future reference.





Funzione di produzione del ghiaccio

Dispositivo automatico interno per la produzione di cubetti di ghiaccio secondo le preferenze dell'utente.

Doppio sistema di raffreddamento

Compressore e condensatore, ventola di dissipazione termica, buon effetto di raffreddamento, risparmio energetico e rispetto dell'ambiente, oltre ovviamente a una qualità affidabile

Sbrinamento e pre-raffreddamento automatico

Questa funzione permette di stabilire la temperatura all'interno del frigorifero prima dello sbrinamento automatico e di pre-raffreddarlo in modo che le temperature di pre- e post-sbrinamento non presentino variazioni marcate, contribuendo a preservare la freschezza degli alimenti.

Intelligenza artificiale

Non occorre alcun intervento da parte dell'utente: il frigorifero dispone di una regolazione automatica che assicura un effetto refrigerante ottimale in base alle sue temperature interne e alle condizioni di temperatura ambiente.

Design capiente e lussuoso

Frigorifero e congelatore di grande capacità.

Lussuoso design interno ed esterno.

Illuminazione posteriore a LED sull'intera larghezza

Sorgente luminosa stabile e brillante per un'illuminazione senza zone d'ombra.

MY ZONE

Controlli indipendenti di precisione della temperatura e ampio intervallo di temperature per assicurare una zona di freschezza biologica.

Rack sull'intera larghezza

Rack con configurazione sull'intera larghezza, più pratico per riporre ed estrarre gli alimenti.

Display a LED

Allarme di porta aperta, pulsanti touch e display a LED.

FRESCO TURBO

L'uso di una tecnologia tridimensionale per il mantenimento della freschezza permette di prolungare il tempo per cui frutta e ortaggi rimangono freschi.

Il non plus ultra per conservare la freschezza proveniente da tutto il mondo e gustare sapori di ogni latitudine

ASSAPORARE LA FRESCHEZZA

Per consentire agli utenti di realizzare esattamente lo stile di vita che desiderano, Haier ha dotato ciascuna delle sue categorie di prodotti per uso domestico di concetti all'avanguardia. Questo prodotto offre precisamente la freschezza dei sapori.

Il modello HB25FSSAAA è un frigorifero French Door per uso domestico.

Leggere attentamente il presente manuale per un uso sicuro e confortevole del prodotto. Per un uso sicuro del prodotto, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzarlo.

Sommario

Istruzioni di sicurezza	4	Uso degli scomparti di refrigerazione e relative precauzioni	18
Procedure di preparazione prima dell'uso del prodotto	9	Zone consigliate per i vari alimenti	18
Nome dei componenti dei gruppi del prodotto	10	Uso dei cassetti MY ZONE	18
Procedure di preparazione preliminari all'uso del prodotto	11	Precauzioni relative agli alimenti refrigerati	19
Istruzioni relative alle principali funzioni del prodotto	12	Uso degli scomparti del congelatore e relative precauzioni	20
Pannello di controllo	12	Precauzioni relative agli alimenti congelati	20
1. Impostazione della temperatura del frigorifero	13	Suggerimenti per l'uso del frigorifero	21
2. Impostazione della temperatura del congelatore	13	Precauzioni relative all'uso per il risparmio energetico	21
3. Impostazioni delle funzioni e disattivazione della funzione MY ZONE	13	Collegamento alla rete idrica	21
4. Impostazione della funzione congelamento super	14	Montaggio del filtro dell'acqua	21
5. Impostazione della funzione Intelligenza artificiale	14	Pulizia e uso del dispositivo per la produzione del ghiaccio	22
6. Impostazione della funzione di attivazione e disattivazione del dispositivo di produzione del ghiaccio	15	Pulizia della vaschetta dei cubetti di ghiaccio	22
7. Impostazione della funzione Vacanza	15	Precauzioni per l'uso del dispositivo per la produzione del ghiaccio	22
8. Impostazione della funzione di blocco/sblocco	16	Manutenzione giornaliera del prodotto	23
9. Funzione di allarme per porta aperta	16	Pulizia del frigorifero	23
10. Funzione di memoria delle interruzioni dell'alimentazione	16	Smontaggio e pulizia dei componenti	23
11. Aumento dello spazio per riporre gli alimenti	17	Trasporto del frigorifero	26
		Filtro dell'acqua	26
		Per eventuali quesiti, partire di qui!	27
		(Per rispondere a eventuali quesiti sul frigorifero, verificare anzitutto il contenuto di questo capitolo.)	
		Scheda prodotto (EU 1060/2010)	30

Istruzioni di sicurezza



AVVERTENZA!

Prima di iniziare a usare il dispositivo

Verificare che non vi siano danni verificatisi in fase di trasporto.

Rimuovere completamente l'imballaggio e tenere fuori dalla portata dei bambini.

Attendere almeno due ore (sei ore per il congelatore verticale) prima di installare l'apparecchio, per garantire che il circuito del refrigerante sia completamente operativo. Spostare sempre il dispositivo in due persone, dato che è molto pesante.

Installazione

- L'apparecchiatura dovrebbe essere collocata in un luogo ben ventilato. Verificare che vi sia uno spazio di almeno 10 cm sopra e intorno al dispositivo.
- AVVERTENZA: Mantenere le aperture di ventilazione, nell'apparecchio o nella struttura da incasso, libere da ostruzioni. Non mettere mai il dispositivo in un'area umida o in una posizione in cui potrebbe essere spruzzato con acqua. Pulire e asciugare gli schizzi di acqua e le macchie con un panno soffice e pulito.
- Non installare il dispositivo direttamente esposto alla luce del sole o vicino a sorgenti di alimentazione (ad esempio: stufe, riscaldatori).
- Installare e livellare il dispositivo in un'area adatta per le sue dimensioni e per il suo uso.
- Verificare che le informazioni elettriche sulla targhetta elettrica siano in linea con l'alimentazione disponibile. In caso contrario, contattare un elettricista.
- Il dispositivo funziona con una sorgente di alimentazione di questo tipo: 220-240 VAC/50 Hz. Delle fluttuazioni di corrente anomale potrebbero impedire l'avvio del dispositivo o danneggiare il controllo della temperatura o il compressore; si potrebbero anche sentire dei rumori anomali in fase di funzionamento. In questo caso è opportuno montare un regolatore automatico.
- Non usare ciabatte e prolunghe.

- AVVERTENZA: Non posizionare prese multiple portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.
- AVVERTENZA: Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.
- Non inciampare sul cavo di alimentazione.
- Servirsi di una presa con messa a terra separata per l'alimentazione che sia facilmente accessibile. L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.
- Unicamente per il Regno Unito: Il cavo di alimentazione del dispositivo è dotato di una presa a 3 poli (con messa a terra), adatta per una normale presa a 3 poli (con messa a terra). Non tagliare o smontare mai il terzo polo (messa a terra). Dopo aver installato il dispositivo, la presa dovrebbe essere accessibile.
- AVVERTENZA: Non danneggiare il circuito refrigerante.



AVVERTENZA!

Uso quotidiano

- Questa apparecchiatura può essere usata da bambini a partire dagli 8 anni di età ed oltre e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se sono stati istruiti relativamente all'uso sicuro dell'apparecchiatura stessa e se ne hanno compreso i rischi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchiatura.
- I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono caricarlo e scaricarlo, ma non possono pulire o installare gli apparecchi di refrigerazione.
- Tenere i bambini di età inferiore ai 3 anni lontano dal dispositivo a meno che non siano sotto costante supervisione.
- La pulizia e gli interventi di manutenzione non devono essere eseguiti dai bambini senza supervisione.



AVVERTENZA!

- Il dispositivo va collocato in modo tale che la presa resti accessibile.
- Se gas freddo o altri gas infiammabili perdono nelle immediate vicinanze del dispositivo, disattivare la valvola del gas che perde, aprire porte e finestre e non scollegare o collegare il cavo di alimentazione dell'apparecchiatura o di qualsiasi altro dispositivo.
- Si prega di notare che il prodotto funziona a una temperatura compresa fra i 10 e i 43 °C. Il congelatore a pozzetto è adatto per l'uso in ambienti non riscaldati ed edifici esterno a non meno di - 12 °C. Il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente se viene lasciato a lungo a temperature superiori o inferiori all'intervallo indicato.
Non posizionare articoli instabili (oggetti pesanti, contenitori pieni d'acqua) sopra il freezer/frigo, per evitare lesioni personali causate da caduta o scosse elettriche causate dal contatto con l'acqua.
Non tirare le mensole sulla porta. La porta si potrebbe inclinare, il ripiano bottiglie si potrebbe togliere e il dispositivo potrebbe traballare.
- Aprire e chiudere le porte servendosi unicamente delle maniglie. Lo spazio fra le porte e l'armadietto è molto stretto. Non mettere le mani in queste zone per evitare di pizzicarsi le dita. Aprire o chiudere gli sportelli del freezer/frigo solo quando non ci sono bambini nella zona di movimento delle porte.
- Non conservare mai birra, liquidi o bevande in bottiglia o in lattina (oltre alle bevande alcoliche ad alta percentuale) e in particolare bevande gassate nel congelatore, poiché queste scoppierebbero durante il congelamento.
- Non stoccare sostanze esplosive quali ad esempio aerosol con propellente infiammabile in questo dispositivo.
- Non conservare medicine, batteri o agenti chimici all'interno del dispositivo. Questo dispositivo è un elettrodomestico. Consigliamo di non conservare materiali che richiedono temperature particolarmente rigide.

Controllare le condizioni degli alimenti se all'interno del congelatore vi è stato un aumento della temperatura.

Non impostare temperature inutilmente basse all'interno dello scomparto freezer/frigo (cantinetta vino). Con impostazioni elevate si potrebbero avere temperature basse.

Attenzione: Le bottiglie possono esplodere. Non toccare alimenti congelati con le mani bagnate (indossare i guanti). In particolare non mangiare i ghiaccioli subito dopo averli estratti dallo scomparto del congelatore. Sussiste il rischio di congelamento o di formazione di vesciche da freddo. **PRIMO soccorso:** mettere immediatamente sotto acqua fredda corrente. Non tirare via!

Non toccare la superficie interna dello scomparto del congelatore (cantinetta vino) mentre è in funzione, in particolare con le mani bagnate, dato che le mani si potrebbero congelare sulla superficie.

Scollegare il dispositivo in caso di interruzione di corrente o prima delle operazioni di pulizia.

Lasciar passare almeno 7 minuti prima di riavviare il dispositivo, dato che operazioni di avvio frequenti potrebbero danneggiare il compressore.

AVVERTENZA: Non utilizzare apparecchiature elettriche all'interno degli scomparti di conservazione degli alimenti, a eccezione di quelli consigliati dal costruttore.



AVVERTENZA!

Informazioni sul gas refrigerante

Il dispositivo contiene il refrigerante infiammabile ISOBUTANO (R600a). Verificare che il circuito del refrigerante non si sia danneggiato in fase di trasporto o installazione. Le perdite di refrigerante possono causare lesioni agli occhi o rischi di incendio. Qualora si siano verificati dei danni, tenere lontano dalle fonti di fuoco libero, ventilare bene la stanza, non collegare o scollegare i cavi di alimentazione del dispositivo o di qualsiasi altro dispositivo. Informare l'assistenza clienti.



AVVERTENZA!

- Qualora gli occhi entrino in contatto col refrigerante, risciacquare immediatamente sotto all'acqua corrente e chiamare immediatamente un medico oculista.

AVVERTENZA: Il sistema di refrigerazione è sotto alta pressione. Non manometterlo. Poiché sono utilizzati refrigeranti infiammabili, installare, maneggiare e riparare l'apparecchio seguendo rigorosamente le istruzioni e contattare un addetto o il nostro servizio post-vendita per smaltire l'apparecchio.



AVVERTENZA!

Uso previsto

L'apparecchiatura è stata pensata per essere usata in casa e in applicazioni simili, quali ad esempio

- cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; - fattorie e clienti di hotel, motel e altri ambienti residenziali;
 - ambienti tipo bed and breakfast;
 - catering e usi simili non al fine di vendita.
 - Qualora il dispositivo non venga usato a lungo e non si usi la funzione Holiday oppure la funzione spento per il frigorifero/freezer: - Estrarre gli alimenti.
 - Togliere il cavo di alimentazione.
 - Svuotare e pulire il serbatoio
 - Pulire il dispositivo secondo quanto descritto più sopra.
 - Tenere aperte le porte per evitare la formazione di cattivi odori all'interno.
 - Per garantire la conservazione sicura di alimenti o vino, si prega di osservare queste istruzioni per l'uso.
- L'apparecchio deve essere pulito almeno una volta ogni quattro settimane (non valido per la cantinetta) per una buona manutenzione e per prevenire cattivi odori degli alimenti in esso conservati. Tenere sempre pulita la guarnizione della porta.

(1) Pulire l'interno e l'esterno del frigorifero, compresa la guarnizione della porta, il ripiano della porta, i ripiani in vetro, i cassetti e così via, con un asciugamano morbido o una spugna immersa in acqua tiepida (è possibile aggiungere un detergente neutro).

(2) In caso di fuoriuscita accidentale di liquidi, tutti i componenti contaminati devono essere rimossi e messi sotto l'acqua corrente. Dopo il lavaggio, asciugare.

(3) Se si rovescia della crema (come la panna, il gelato sciolto), rimuovere tutte le parti sporche, metterle nell'acqua calda a circa 40 ° C per un po' di tempo, quindi risciacquare con acqua corrente, asciugare e rimetterle in il frigo/freezer.

(4) Nel caso in cui una piccola parte o un componente si infili all'interno del frigorifero (tra ripiani o cassetti), utilizzare una piccola spazzola morbida per rimuoverli. Se non è stato possibile raggiungere il pezzo, contattare il servizio Haier.

- Per evitare la contaminazione del cibo (non valido per la cantinetta), si prega di rispettare le seguenti istruzioni:
 - L'apertura della porta per lunghi periodi può causare un notevole aumento della temperatura negli scomparti dell'apparecchio. - Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con cibo e i sistemi di drenaggio accessibili.
 - Pulire i serbatoi dell'acqua se non sono stati utilizzati per 48 ore; lavare l'impianto idrico collegato a una rete idrica se l'acqua non è stata aspirata per 5 giorni.
 - Conservare la carne cruda e il pesce in contenitori adatti nel frigorifero/congelatore, in modo che non vengano a contatto o gocciolino su altri alimenti. Per garantire la conservazione sicura dei prodotti alimentari, cibo istantaneo e carne/pesce crudi devono essere conservati separatamente.

-
- Scomparti a due stelle per alimenti sono adatti per conservare cibi pre-congelati, conservare o preparare gelati e produrre cu-betti di ghiaccio.
 - Gli scomparti a una, due e tre stelle non sono adatti per il congelamento di alimenti freschi.
 - Se l'apparecchio di refrigerazione viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnere, scongelare, pulire, asciugare e lasciare lo sportello aperto per evitare lo sviluppo di muffa all'interno dell'apparecchio.
 - I dettagli sulla parte migliore del comparto dell'apparecchio in cui conservare specifici tipi di alimenti, considerando la distribuzione della temperatura che può essere presente nei diversi scomparti dell'apparecchio, si trovano nell'altra parte del manuale.

Corretto smaltimento del prodotto (ri i uti elettrici ed elettronici)



(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il simbolo riportato sul prodotto, sugli accessori

o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffi a e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dallo smaltimento dei rifiuti non corretto, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti, conferendoli ai soggetti autorizzati secondo le normative locali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'autorità competente per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata di questo tipo di materiali.

Gli utenti professionali (imprese e professionisti) sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Quando si sostituiscono gli elettrodomestici vecchi con unità nuove, i punti di vendita al dettaglio sono tenuti per legge, come minimo, a ritirare e smaltire gratuitamente gli apparecchi vecchi dei clienti.



AVVERTENZA!

Rischio di lesione o soffocamento!

I refrigeranti e i gas vanno smaltiti in modo professionale. Verificare che i tubi del circuito refrigerante non si siano danneggiati prima di smaltirli in modo adeguato. Scollegare il dispositivo dalla presa di corrente. Tagliare il cavo di rete e smaltirlo. Togliere i vassoi e i cassetti, oltre che il lucchetto e le guarnizioni della porta al fine di evitare che i bambini e gli animali domestici rimangano intrappolati all'interno del dispositivo.

Procedure di preparazione prima dell'uso del prodotto

1 Rimozione di tutti i componenti di imballaggio

Occorre rimuovere anche la base in schiuma e il nastro adesivo utilizzato per trattenere gli accessori.

I due distanziali posti sotto le porte, devono essere rimossi prima di utilizzare l'apparecchio. I due distanziali hanno il solo scopo di proteggere il prodotto durante il trasporto.

2 Conteggio degli accessori in dotazione e controllo dei dati

Verificare gli articoli presenti nell'imballo a fronte dei dati di dettaglio riportati nella distinta di spedizione. In caso di discrepanze, rivolgersi a un rappresentante delle vendite.

3 Collocare il frigorifero in un punto nel quale siano soddisfatte le seguenti condizioni:

- Evitare gli ambienti umidi e molto freddi
- Lasciare uno spazio sufficiente intorno al frigorifero, compresi 10 cm o più posteriormente.
- Collocare il frigorifero su una superficie piana e solida. Se si rende necessario un imballaggio, selezionare un'imbottitura liscia, dura e non infiammabile. Se il frigorifero risulta leggermente instabile, agire sui suoi piedi regolabili anteriori (neri):

- Ruotarli in senso orario per sollevare il frigorifero.
- Ruotarli in senso antiorario per abbassare il frigorifero.



Per evitare che il frigorifero si sposti in avanti durante l'uso, agire sui piedi regolabili in modo da portarli pienamente a contatto con il pavimento, bloccando così in posizione il frigorifero.

4 Pulire prima dell'uso

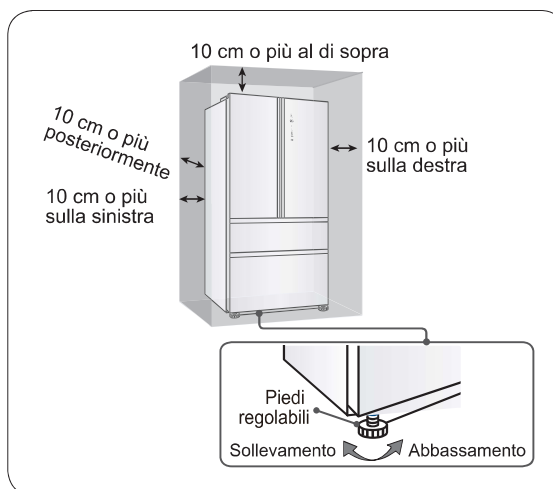
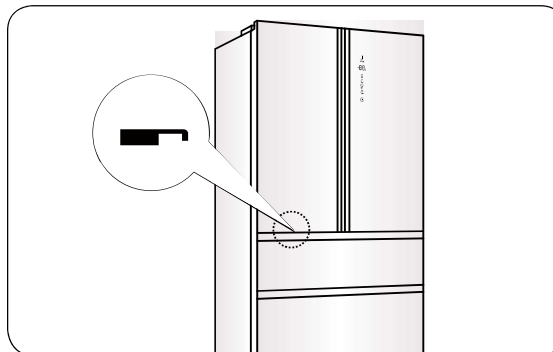
(Per il metodo di pulizia, vedere la voce Pulizia del frigorifero a pagina 21)

5 Assestamento

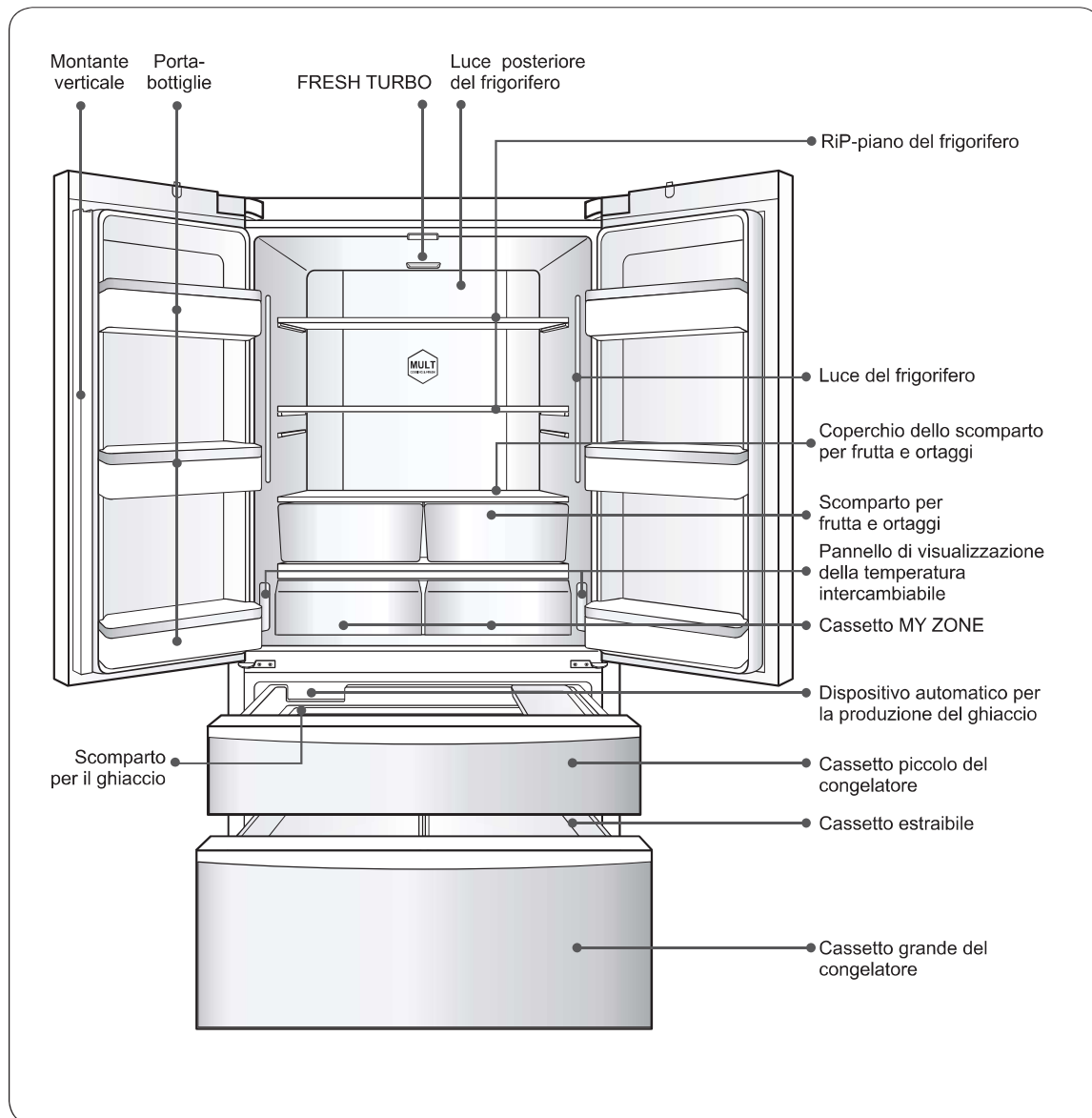
Una volta posizionato, messo in bolla e pulito il frigorifero, non accenderlo. Lasciarlo assestare per almeno 5 ore, quindi accenderlo per accertarsi che funzioni normalmente.

6 Rimozione della pellicola

Prima di utilizzare il frigorifero, staccare le pellicole trasparenti applicate al pannello laterale, per non influire negativamente sul normale raffreddamento e sul consumo energetico dell'apparecchio.



Nome dei componenti dei gruppi del prodotto



Suggerimento:

se si varia l'impostazione della temperatura, occorre un certo tempo affinché la temperatura interna raggiunga l'equilibrio. Il tempo dipende inoltre dalla variazione dell'impostazione della temperatura, dalla temperatura ambiente, dalla frequenza di apertura delle porte, dalla quantità di alimenti riposti nel frigorifero e così via.

Procedure di preparazione preliminari all'uso del prodotto

1 Accensione

All'accensione, la temperatura è lontana dai valori effettivi di refrigerazione e congelazione. Quando il frigorifero viene acceso, per la temperatura di refrigerazione è impostato il valore di 5 °C, mentre per quella di congelazione il valore di -18 °C, e il pulsante è sbloccato. Per l'ingresso dell'acqua è impostato un tempo di 10 secondi.

2 Il frigorifero è dotato di una funzione di memoria di spegnimento

Dopo la prima accensione, la macchina funziona sulla base delle impostazioni memorizzate al momento dell'ultimo spegnimento.

(Per informazioni dettagliate, vedere la voce "Memoria di spegnimento" a pagina 14).

3 Selezionare la modalità di funzionamento del frigorifero

È possibile che occorra scegliere una delle seguenti due modalità di impostazione del frigorifero:

Modalità Intelligenza artificiale

Nella modalità Intelligenza artificiale lo scomparto frigorifero interno può essere regolato automaticamente su una temperatura adatta alla conservazione degli alimenti. Se non vi sono requisiti particolari, si consiglia di utilizzare la modalità Intelligenza artificiale.

(Per i metodi di impostazione specifici fare riferimento alla voce "Impostazione della funzione Intelligenza artificiale" a pagina 12).

Modalità di regolazione manuale

Se si desidera regolare manualmente la temperatura del frigorifero per conservare un alimento specifico è possibile utilizzare un apposito pulsante di regolazione.

(Per i metodi di impostazione specifici fare riferimento alle voci "Impostazione della temperatura di refrigerazione" e "Impostazione della temperatura di congelazione" a pagina 11).

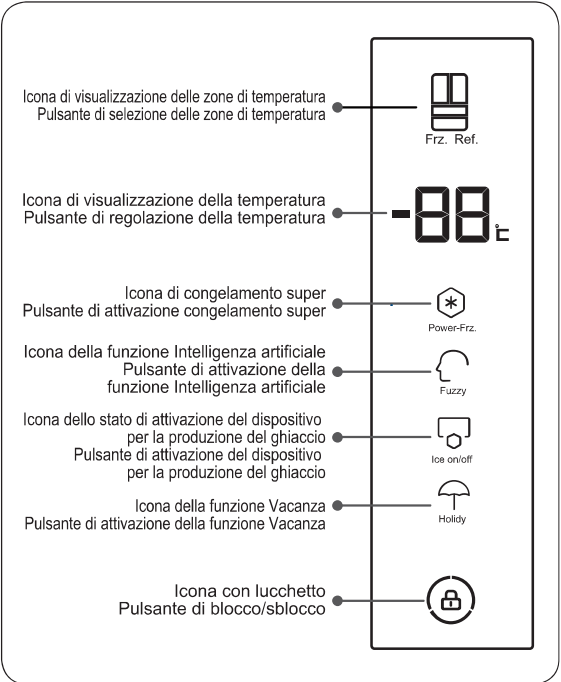
4 Introduzione degli alimenti nel frigorifero

Trascorso un certo tempo dal momento in cui è stato acceso, il frigorifero si è raffreddato in misura sufficiente per poterlo utilizzare introducendovi gli alimenti. Se occorre collocare nello scomparto di congelazione molti alimenti freschi (ad esempio carni), è opportuno attivare la funzione congelamento super 12 ore prima.



Istruzioni relative alle principali funzioni del prodotto

Pannello di controllo



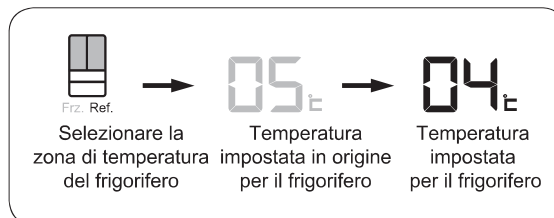
Icona di congelamento super: Pulsante di attivazione congelamento super	Questo pulsante permette di attivare o disattivare la funzione di surgelazione super
Icona della funzione Intelligenza artificiale: Pulsante di attivazione della funzione Intelligenza artificiale	Questo pulsante permette di attivare o disattivare la funzione di Intelligenza artificiale
Icona dello stato di attivazione del dispositivo per la produzione del ghiaccio: Pulsante di attivazione del dispositivo per la produzione del ghiaccio:	Questo pulsante permette di attivare o disattivare il dispositivo di produzione del ghiaccio
Icona della funzione Vacanza: Pulsante di attivazione della funzione Vacanza:	Questo pulsante permette di attivare o disattivare la funzione Vacanza
Icona con lucchetto: Pulsante di blocco/sblocco:	Questo pulsante permette di attivare la funzione di blocco/sblocco

Icona di visualizzazione delle zone di temperatura:	Quando è illuminata l'indicazione "Frz." (Congelazione), vengono visualizzate la zona di temperatura selezionata al momento e quella del congelatore; Quando è illuminata l'indicazione "Ref." (Frigorifero), vengono visualizzate la zona di temperatura selezionata al momento e quella del frigorifero;
Pulsante di selezione delle zone di temperatura:	questo pulsante permette di passare dalla zona di temperatura del frigorifero a quella del congelatore, e viceversa;
Icona di visualizzazione della temperatura:	Questa icona mostra la temperatura della zona di temperatura del frigorifero o del congelatore;
Pulsante di regolazione della temperatura:	Questo pulsante permette di regolare la temperatura della zona di temperatura del frigorifero o del congelatore; Facendo scorrere leggermente verso l'alto il pulsante, la temperatura aumenta di 1 °C; Facendo scorrere verso il basso il pulsante di regolazione, o facendovi clic, la temperatura diminuisce di 1 °C;

Pannello di controllo MY ZONE	Il diagramma mostra un pannello di controllo con le seguenti etichette: - Icona Frutta e ortaggi (Fruit&Vege.) - Icona Refrigerazione rapida (Quick Cool) - Icona Fresco 0° (0° Fresh) - Icona Pesce (Seafood) - Pulsante Selezione funzione (Select)
Pulsante Selezione funzione	Facendo clic sul pulsante, si scorrono ciclicamente le icone. È possibile selezionare le funzioni "Fruit & Vege.", "Quick Cool", "0° Fresh" e "Seafood".

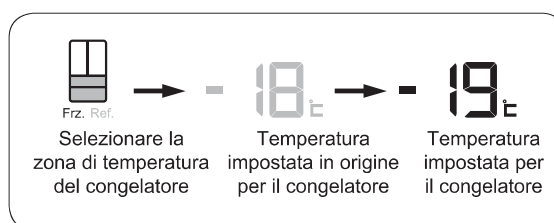
1 Impostazione della temperatura del frigorifero

1. Nello stato sbloccato, fare clic sul pulsante di "Frz.Ref." e selezionare lo stato di regolazione della zona di temperatura del frigorifero.
2. A questo punto, attivare l'icona "Zona di temperatura del frigorifero": la zona di visualizzazione delle temperature mostra la temperatura impostata in origine per lo scomparto di refrigerazione; per impostare la temperatura, accedere allo stato di impostazione della temperatura dello scomparto di refrigerazione.
3. Fare clic sulla zona di visualizzazione delle temperature. La temperatura di impostazione diminuisce di 1 °C ad ogni clic. È inoltre possibile fare scorrere verso l'alto o verso il basso la zona di visualizzazione della temperatura. Farla scorrere verso l'alto per aumentare di 1 °C l'impostazione della temperatura. Farla scorrere verso il basso per ridurre di 1 °C l'impostazione della temperatura.



2 Impostazione della temperatura del congelatore

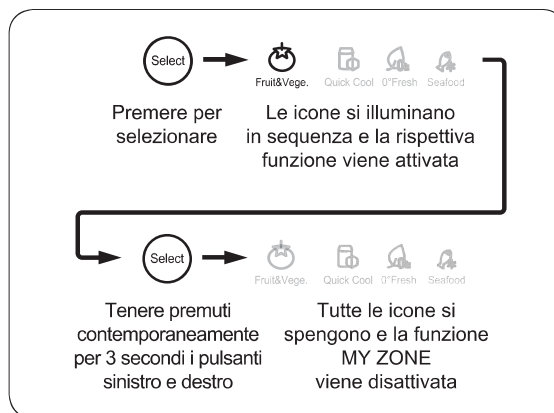
1. Nello stato sbloccato, fare clic sul pulsante di "Frz.Ref." e selezionare lo stato di regolazione della zona di temperatura del congelatore.
2. A questo punto, attivare l'icona "Zona di temperatura del congelatore": la zona di visualizzazione delle temperature mostra la temperatura impostata in origine per lo scomparto di congelazione; per impostare la temperatura, accedere allo stato di impostazione della temperatura di tale scomparto.
3. Fare clic sulla zona di visualizzazione delle temperature. La temperatura di impostazione diminuisce di 1 °C ad ogni clic. È inoltre possibile fare scorrere verso l'alto o verso il basso la zona di visualizzazione della temperatura. Farla scorrere verso l'alto per aumentare di 1 °C l'impostazione della temperatura. Farla scorrere verso il basso per ridurre di 1 °C l'impostazione della temperatura.



3 Impostazioni delle funzioni e disattivazione della funzione MY ZONE

È possibile selezionare la funzione appropriata in base agli alimenti contenuti nei cassetti MY ZONE, in modo da poter preservare meglio il valore nutrizionale degli alimenti.

1. Premere il pulsante "Select" (Selezione funzione). Le icone "Fruit & Vege." (Frutta e ortaggi), "Quick Cool" (Refrigerazione rapida), "0°Fresh" (Fresco 0°) e "Seafood" (Pesce) si illuminano e ruotano in sequenza dall'alto verso il basso. Quando l'icona si illumina, la rispettiva funzione viene attivata.
2. Tenendo premuti contemporaneamente per 3 secondi i pulsanti "Select" (Selezione funzione) destro e sinistro, tutte le icone MY ZONE si spengono e la funzione MY ZONE viene disattivata.
3. Per attivare la funzione MY ZONE, tenere premuto per 3 secondi un pulsante "Select". Dopo l'attivazione, la funzione si trova nello stato "Fruit & Vege." (Frutta e ortaggi).



Attenzione

Dopo la disattivazione, è possibile utilizzare i cassetti MY ZONE come uno scomparto di refrigerazione.

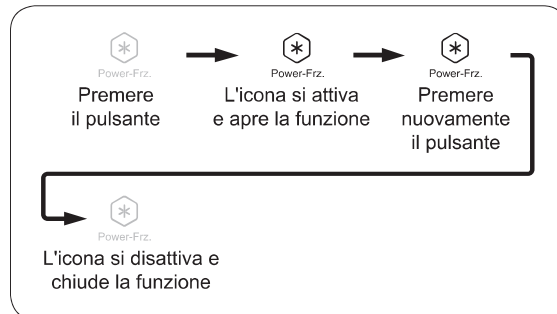
4 Impostazione della funzione congelamento super

La funzione congelamento super è studiata per preservare il valore nutrizionale degli alimenti riposti nello scomparto congelatore, e li congela in breve tempo.

1. Nello stato sbloccato, premere il pulsante "Power-Frz." (Surgelazione).
2. Questa operazione attiva l'icona Power-Frz., consentendo di accedere alla funzione di surgelazione.
3. Se si desidera abbandonare la funzione di surgelazione, premere il pulsante "Power-Frz." nello stato sbloccato.
4. Tale azione disattiva l'icona Power-Frz. e permette di abbandonare la funzione di surgelazione.



Come richiesto dalle normative UE, la funzione congelamento super si disattiva automaticamente dopo "X" ore. Una volta scaduto il tempo in questione, è possibile selezionare nuovamente la funzione di surgelazione.



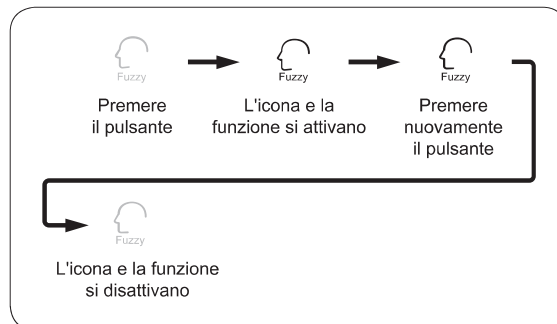
5 Impostazione della funzione Intelligenza artificiale

Nello stato di Intelligenza artificiale il frigorifero regola automaticamente l'impostazione della temperatura in funzione della temperatura ambiente e delle variazioni della temperatura all'interno del frigorifero, senza regolazioni artificiali

1. Nello stato sbloccato, premere il pulsante "Fuzzy" (Intelligenza).
2. Questa operazione attiva l'icona "Fuzzy" e permette di accedere alla funzione Intelligenza artificiale
3. Se si desidera abbandonare la funzione Intelligenza artificiale, premere il pulsante "Fuzzy" nello stato sbloccato.
4. Questa operazione disattiva l'icona del pulsante "Fuzzy" (Intelligenza) e permette di abbandonare la funzione Intelligenza artificiale



Nello stato Intelligenza artificiale non è possibile regolare la temperatura di refrigerazione;
Negli stati Intelligenza artificiale Congelazione e Surgelazione, non è possibile regolare la temperatura di congelazione;
Nello stato Vacanza, la temperatura intercambiabile è disattivata. Se si seleziona la funzione congelamento super mentre è attivo lo stato Intelligenza artificiale la funzione Intelligenza artificiale viene disattivata automaticamente;
Quando si seleziona la funzione Intelligenza artificiale mentre è attivo lo stato di surgelazione, la funzione congelamento super viene disattivata automaticamente.



6 Impostazione della funzione di attivazione e disattivazione del dispositivo di produzione del ghiaccio

All'accensione iniziale, il dispositivo per la produzione del ghiaccio è disattivato e l'icona "Ice on/off" (Attivazione/disattivazione ghiaccio) è spenta.

1. Quando si rende necessaria la funzione del dispositivo per la produzione del ghiaccio, premere il pulsante del "Ice on/off" nello stato sbloccato.
2. Quando l'icona "Ice on/off" è illuminata, la funzione di produzione del ghiaccio è attiva.
3. Se si desidera abbandonare la funzione di produzione del ghiaccio, premere il pulsante "Ice on/off" (Attivazione/disattivazione ghiaccio) nello stato sbloccato.
4. Quando l'icona del dispositivo per la produzione del ghiaccio si spegne, la funzione di produzione del ghiaccio è disattivata.



Si noti che il dispositivo di produzione del ghiaccio non funziona fin a quando il congelatore non ha raggiunto una temperatura pari o inferiore a -12 °C.
Vedere la sezione "Precauzioni per l'uso del dispositivo di produzione del ghiaccio" di questo manuale.

All'accensione iniziale, il tempo di ingresso dell'acqua è impostato su 10 secondi. Si consiglia di non variare tale impostazione, nonché, qualora occorra modificarla di rivolgersi al personale dell'assistenza post-vendita.

7 Impostazione della funzione Vacanza

Una volta attivata la funzione Vacanza, lo scomparto congelatore del frigorifero funziona normalmente, e lo scomparto frigorifero è impostato automaticamente su 17 °C.

Quando la temperatura ambiente è inferiore a 17 °C, la temperatura di refrigerazione è prossima a quella ambiente.

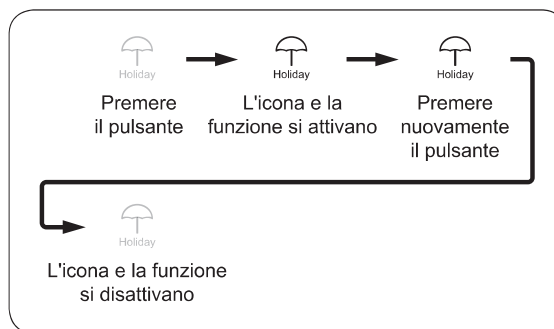
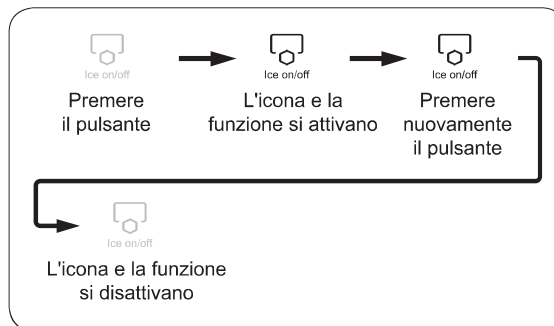
1. Nello stato sbloccato, premere il pulsante "Holiday" (Vacanza).
2. Attivare l'icona "Holiday" e di conseguenza la funzione Vacanza.
3. Se si desidera abbandonare la funzione Vacanza, premere il pulsante "Holiday" nello stato sbloccato.
4. Disattivare l'icona "Holiday" e di conseguenza la funzione Vacanza.



Quando è attiva la funzione Vacanza, è possibile regolare normalmente i cassetti MY ZONE. A questo punto, la temperatura nei cassetti MY ZONE è prossima a quella dello scomparto frigorifero.

Suggerimento:

Se si utilizza la funzione Vacanza, si consiglia di vuotare completamente lo scomparto di refrigerazione.
Tale accorgimento permette di evitare la formazione di odori sgradevoli.



8 Impostazione della funzione di blocco/sblocco

1. Tenere premuto per 3 secondi il pulsante di blocco/sblocco.
2. Il pulsante di blocco si disattiva e si sblocca.
3. Dopo 30 secondi senza alcun azionamento del pulsante, esso si blocca automaticamente.

Nello stato bloccato, non è possibile selezionare la zona di temperatura, regolare la temperatura impostata nella zona, la surgelazione, l'intelligenza artificiale, le funzioni del dispositivo per la produzione del ghiaccio e così via.

9 Funzione di allarme per porta aperta

Quando una porta o un cassetto del congelatore vengono lasciati aperti per più di 60 secondi, o quando una porta non è chiusa correttamente, il frigorifero emette un segnale acustico di allarme di porta aperta con una certa cadenza, per ricordare all'utente di chiudere le porte o i cassetti del congelatore.

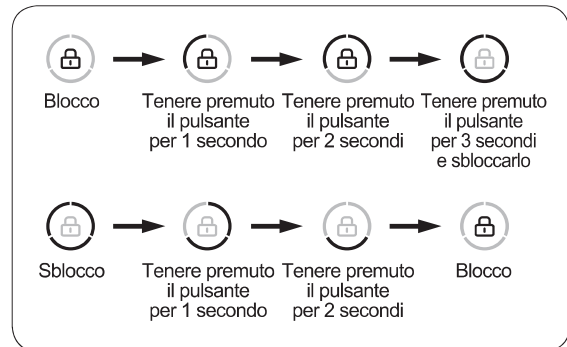
10 Funzione di memoria delle interruzioni dell'alimentazione

Quando si verificano un'interruzione dell'alimentazione o un guasto del frigorifero, oppure quando il medesimo viene scollegato dall'alimentazione, lo stato operativo in cui esso si trovava al momento di tale interruzione viene memorizzato; una volta ripristinata l'alimentazione, il frigorifero continua a funzionare nella configurazione e con le funzioni impostate prima dell'interruzione dell'alimentazione.



Attenzione

Le funzioni non possono essere memorizzate. Dopo l'accensione del dispositivo, si trovano in "Fruit & Vege".



11 Aumento dello spazio per riporre gli alimenti

Per aumentare lo spazio disponibile all'interno del frigorifero, gli utenti possono rimuovere alcuni suoi componenti.

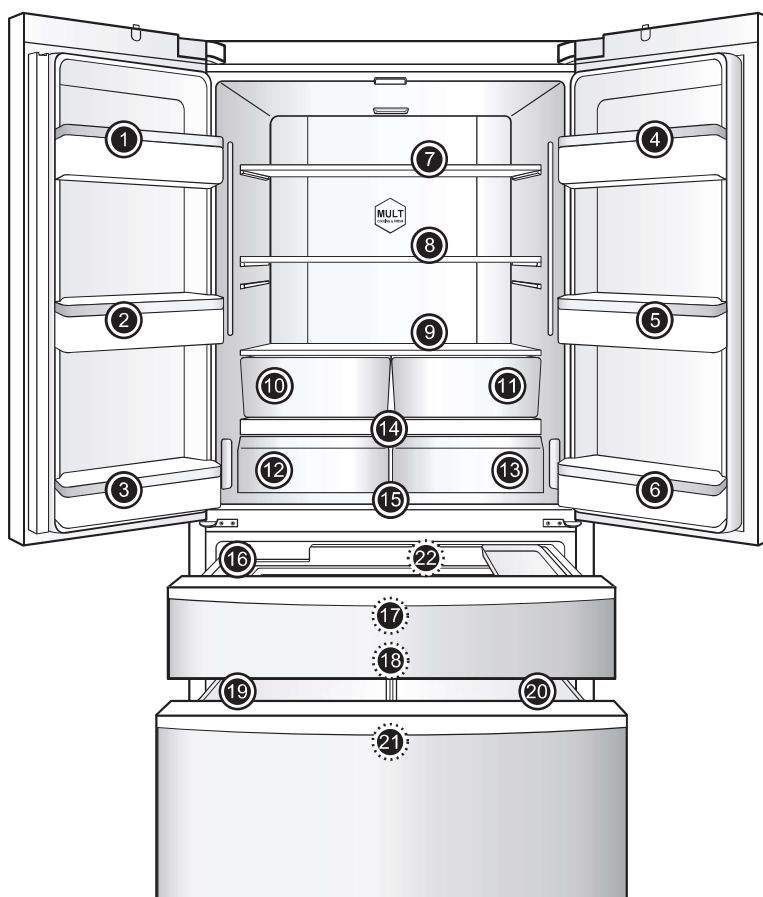
L'elenco riportato di seguito indica i componenti removibili, che sono mostrati nella figura sulla destra.

Per i metodi dettagliati di smontaggio, vedere la voce "Smontaggio e pulizia di ciascun componente" a pagina 21.

Numero Nome del componente

- ① Portabottiglie (superiore sinistro)
- ② Portabottiglie (centrale sinistro)
- ③ Portabottiglie (inferiore sinistro)
- ④ Portabottiglie (superiore destro)
- ⑤ Portabottiglie (centrale destro)
- ⑥ Portabottiglie (inferiore destro)
- ⑦ Rip-piano (superiore)
- ⑧ Rip-piano (inferiore)
- ⑨ Coperchio dello scomparto per frutta e ortaggi
- ⑩ Scomparto (sinistro) per frutta e ortaggi
- ⑪ Scomparto (destro) per frutta e ortaggi
- ⑫ Cassetto (sinistro) MY ZONE
- ⑬ Cassetto (destro) MY ZONE
- ⑭ Vassoio dello scomparto per frutta e ortaggi
- ⑮ MY ZONE
- ⑯ Dispositivo automatico per la produzione del ghiaccio
- ⑰ Cassetto piccolo del congelatore
- ⑱ Vassoio del cassetto piccolo del congelatore
- ⑲ Cassetto estraibile (sinistro)
- ⑳ Cassetto estraibile (destro)
- ㉑ Vassoio estraibile
- ㉒ Asta di collegamento degli ingranaggi

- Componente staccabile
- ⦿ Componente staccabile (nascosto)



Uso degli scomparti di refrigerazione e relative precauzioni

Introdurre nel frigorifero principalmente alimenti da conservare per breve tempo o che vengono consumati con regolarità. Pur essendo possibile mantenere fra 0 e 10 °C la temperatura media nella maggior parte delle zone del frigorifero regolando l'impostazione della temperatura, non è possibile mantenere freschi a lungo gli alimenti; il frigorifero può pertanto essere utilizzato unicamente per la conservazione a breve termine.



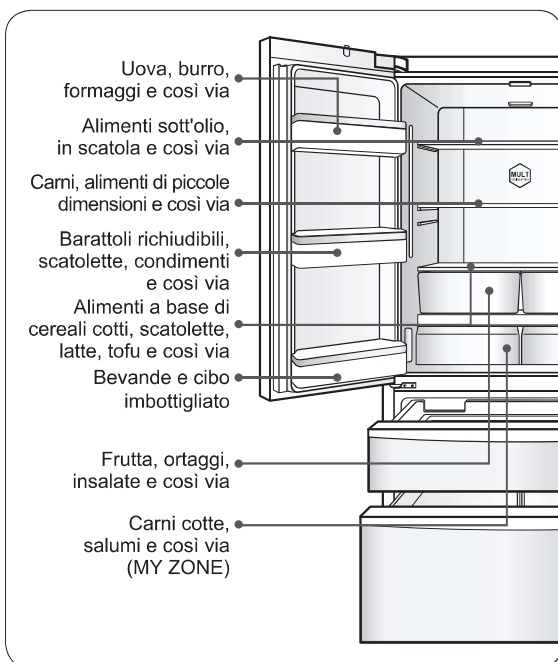
Quando d'inverno la temperatura ambiente è compresa fra 0 e 10 °C, la temperatura all'interno del frigorifero è minore, e nella parte inferiore è prossima a 0 °C.

In tali periodi, è opportuno collocare frutta e ortaggi nella parte superiore del frigorifero, in modo che non congelino.

Quando si chiude la porta sinistra del frigorifero, accertarsi che il montante verticale sia chiuso correttamente, poiché in caso contrario la porta non può chiudersi saldamente, causando un aumento della temperatura del frigorifero, che a sua volta attiva un allarme.

Zone consigliate per i vari alimenti

Poiché la circolazione dell'aria fredda all'interno del frigorifero produce differenze di temperatura fra le varie zone, si consiglia di collocare i diversi alimenti in zone distinte a temperatura differente.



Uso dei cassetti MY ZONE

Il frigorifero dispone di cassetti MY ZONE dotati di funzioni di controllo individuale della temperatura.

A seconda delle esigenze di conservazione degli alimenti, è possibile collocare i medesimi in scomparti a temperatura variabile idonei per conservarli, vale a dire Fruit & Vege (Frutta e ortaggi), Quick Cool (Refrigerazione rapida), 0° Fresh (Fresco 0°) e Seafood (Pesce).

Suggerimento:

a causa del diverso tenore di acqua delle carni, quelle contenenti meno umidità congelano a una temperatura inferiore durante la conservazione; pertanto, se occorre conservare in un cassetto MY ZONE carne "tagliata fresca", è opportuno regolare la relativa temperatura su 0 °C.

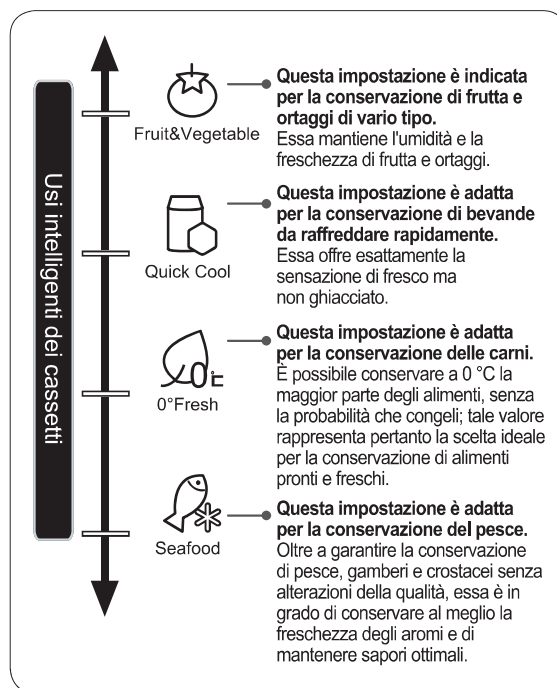
Metodo di regolazione dei cassetti MY ZONE

Il regolatore è il dispositivo situato alla sommità della parete laterale sinistra del frigorifero; esso permette di variare la temperatura all'interno del cassetto MY ZONE di sinistra.

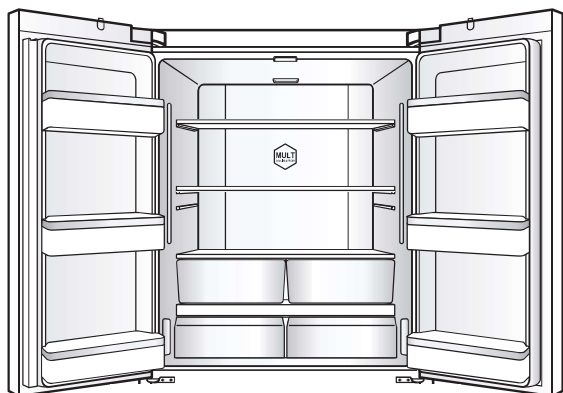
Il regolatore è il dispositivo situato alla sommità della parete laterale destra del frigorifero; esso permette di variare la temperatura all'interno del cassetto MY ZONE di destra.

Suggerimento

- Se si desidera più spazio per la conservazione, è possibile staccare i cassetti MY ZONE. Per i metodi dettagliati di smontaggio, vedere la voce "Smontaggio e pulizia di ciascun componente" a pagina 21.
 - Una volta staccati i cassetti MY ZONE, chiuderli. Per i metodi dettagliati, vedere la voce "Impostazione delle funzioni e chiusura dei cassetti MY ZONE" a pagina 11.
- Se i cassetti MY ZONE non sono chiusi, la temperatura al loro interno diminuisce, ed è possibile che gli alimenti congelino.

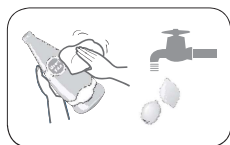


Precauzioni relative agli alimenti refrigerati



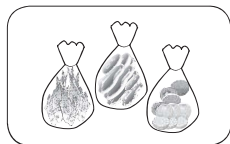
Non introdurre gli alimenti caldi direttamente nel frigorifero

Prima di introdurre gli alimenti caldi nel frigorifero, lasciarli raffreddare fino alla temperatura ambiente. Oltre a fare aumentare la temperatura al suo interno, tutti gli eventuali alimenti caldi introdotti direttamente nel frigorifero influiscono negativamente sulla freschezza degli altri alimenti.



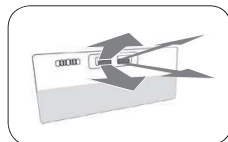
Pulire gli alimenti prima di introdurli nel frigorifero

Per garantire un'igiene adeguata dell'ambiente presente all'interno del frigorifero, si consiglia di introdurre gli alimenti soltanto dopo averli puliti, asciugandone le gocce.



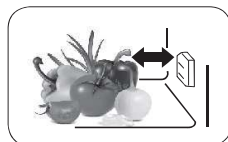
Smistare e organizzare gli alimenti posti nel frigorifero

Riporre separatamente gli alimenti in base al tipo; collocare gli alimenti di uso quotidiano nella parte anteriore dei ripiani, onde evitare che le porte rimangano aperte a lungo e che gli alimenti scadano perché dimenticati.



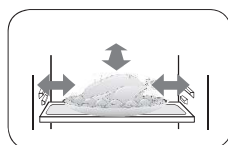
Non ostruire le prese d'aria

Se si blocca l'aria fredda, impedendone l'erogazione, la temperatura all'interno del frigorifero non diminuisce e il compressore rimane costantemente attivo, causando uno spreco di elettricità.



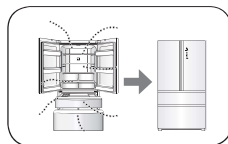
Non coprire il dispositivo di rilevamento della temperatura

All'interno del vano di refrigerazione, nella posizione mostrata, è presente un dispositivo di rilevamento della temperatura. Accertarsi che tale dispositivo non sia completamente coperto dagli alimenti; in caso contrario è possibile che il frigorifero non misuri correttamente la temperatura e lavori in modo intermittente, facendola diminuire eccessivamente e causando ulteriori sprechi di energia.



Evitare che gli alimenti vengano a contatto con i rivestimenti isolanti dei frigoriferi

Gli alimenti riposti nel frigorifero, e in particolare quelli untati, non devono rimanere a lungo a contatto con i rivestimenti isolanti, poiché ciò causa la corrosione dei relativi materiali; per quanto possibile, assicurarsi che gli alimenti non vengano a contatto diretto con i rivestimenti isolanti. Se il rivestimento isolante presenta macchie d'olio, pulirlo immediatamente.



Ridurre al minimo il numero di aperture e chiusure delle porte

Riducendo il numero di aperture e chiusure delle porte ed evitando di aprire queste ultime eccessivamente, è possibile ridurre la fuoriuscita di aria fredda, risparmiando energia elettrica.



Non riempire eccessivamente il frigorifero

Lasciare degli spazi fra gli alimenti contenuti nel frigorifero, in modo che vi siano canali che permettano all'aria fredda di fluire, assicurando così un effetto refrigerante ancora più elevato.

Uso degli scomparti del congelatore e relative precauzioni

All'interno del vano di congelazione la temperatura è molto bassa, consentendo di mantenere freschi a lungo gli alimenti; è pertanto opportuno collocare in questo spazio gli alimenti da conservare per periodi prolungati, rispettando tuttavia le date di scadenza indicate sulle confezioni.



Sorvegliare bambini e animali domestici, impedendo loro di giocare con i cassetti, in modo da preservare questi ultimi dai danni. Non rimuovere in modo casuale la partizione presente nel cassetto grande del congelatore.

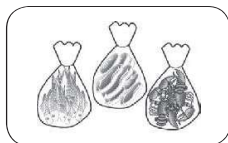
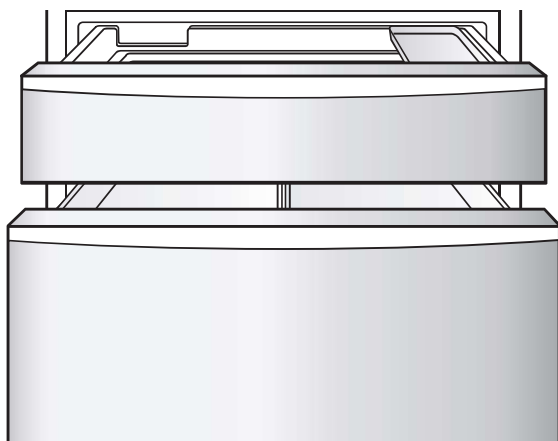


Non utilizzare le confezioni delle uova come contenitori per la conservazione del ghiaccio, e non collocarli negli scomparti del congelatore per evitare la formazione di incrinature.

Nel conservare alimenti contenenti ghiaccio (come i gelati), avere cura di riporli nello scomparto congelatore invece che nel portabottiglie.

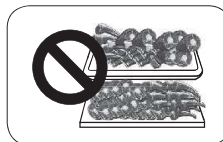
Dato che la temperatura a livello del portabottiglie della porta cambia con facilità quando le porte vengono aperte, è possibile che gli alimenti contenenti ghiaccio si scongelino.

Precauzioni relative agli alimenti congelati



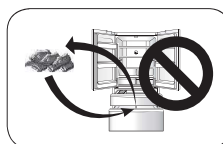
Prima di congelare gli alimenti, è meglio introdurli in un contenitore

La superficie esterna di quest'ultimo deve essere asciutta, per evitare che congeli con gli alimenti. I materiali di imballaggio devono essere inodori, a tenuta ermetica, stagni, atossici e non inquinanti, in modo da evitare che gli alimenti producano odori e che la qualità si deteriori.



Non collocare una quantità eccessiva di alimenti all'interno

Non introdurre una quantità eccessiva di alimenti freschi tutti insieme nello scomparto congelatore. È ideale non superare la capacità di congelazione del frigorifero (are riferimento alla voce "Scheda prodotto" a pagina 28).



Non ricongelare gli alimenti

In linea di principio, è opportuno estrarre dallo scomparto congelatore soltanto la quantità di alimenti da scongelare e sbrinare; a meno che gli alimenti non siano già stati trasformati in piatti pronti, non è possibile ricongelarli poiché tale operazione ne deteriora la qualità.



Non introdurre alimenti caldi direttamente nel congelatore

Prima di introdurre gli alimenti caldi nello scomparto congelatore, è indispensabile lasciarli raffreddare fin alla temperatura ambiente.



Riportare sugli alimenti la data di scadenza in base al loro periodo di conservazione

Per evitare di oltrepassare la scadenza, al momento di riporre gli alimenti è opportuno riportare sulla loro confezione la data di congelazione, la scadenza e l'indicazione del contenuto in base al periodo di conservazione.



Non introdurre nello scomparto congelatore bevande in bottiglia.

Non introdurre bottiglie di birra o altre bevande nello scomparto congelatore, per evitare che si incrinino.



Suddividere gli alimenti in porzioni appropriate

Tale accorgimento ne agevola la congelazione completa assicurando un miglior livello di qualità di scongelazione e cottura; il peso di ogni porzione non dovrebbe inoltre eccedere i 2,5 kg.

Suggerimenti per l'uso del frigorifero Collegamento alla rete idrica

- Le foglie dei rapanelli devono essere asportate, per evitare che assorbano sostanze nutrienti.
- È possibile spostare le confezioni di uova secondo necessità in un punto adatto per la conservazione, e scegliere la confezione giusta a seconda del numero di uova.
- Per scongelare gli alimenti congelati, collocarli in uno scomparto di refrigerazione; tale accorgimento permette di sfruttare la bassa temperatura dei prodotti congelati per raffreddare gli alimenti, risparmiando pertanto energia.
- Alcuni alimenti, come cipolle, aglio, zenzero, castagne d'acqua, tuberì e così via possono essere conservati a lungo a temperatura ambiente, e non occorre pertanto conservarli in frigorifero.
- Prima di riporli in frigorifero, gli ortaggi freschi devono essere lavati, per evitare lo sviluppo e la diffusione di batteri nel frigorifero stesso.

Precauzioni relative all'uso per il risparmio energetico

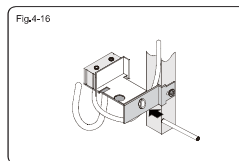
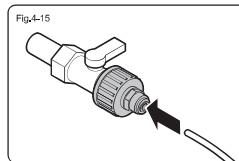
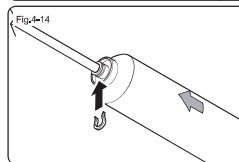
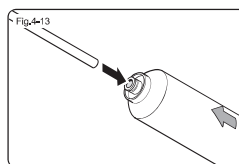
- Installare il frigorifero in un locale fresco e ben ventilato, lontano da fonti di calore, evitando per quanto possibile l'esposizione alla luce solare diretta.
 - Ridurre al minimo la frequenza e i tempi di apertura delle porte. Introdurre ad esempio gli alimenti con regolarità, riducendo in tal modo i tempi di accesso per l'apertura delle porte.
 - Coprire o avvolgere gli alimenti da conservare;
 - Lasciare raffreddare gli alimenti o le bevande calde prima di introdurli nel frigorifero;
 - Gli alimenti da scongelare devono di preferenza essere introdotti per primi nello scomparto frigorifero (o dei cassetti MY ZONE), in modo da poter utilizzare la minore temperatura degli alimenti congelati per raffreddare quelli contenuti nello scomparto di refrigerazione (o nei cassetti MY ZONE);
 - Evitare di riempire eccessivamente il frigorifero per non intralciare la circolazione dell'aria;
 - Per quanto concerne l'impostazione della temperatura del frigorifero, il consumo energetico di quest'ultimo aumenta al diminuire della temperatura impostata. Per ottimizzare le condizioni di conservazione degli alimenti, è opportuno impostare il valore più elevato possibile per la temperatura all'interno del frigorifero.
 - Se occorre utilizzare una parte relativamente grande dello spazio disponibile nello scomparto congelatore, è possibile rimuovere il cassetto piccolo del congelatore e l'asta di collegamento degli ingranaggi: in tal caso è possibile introdurre ed estrarre gli alimenti direttamente tramite la partizione in vetro dello scomparto congelatore; ciò consente inoltre di ridurre allo stesso tempo il consumo energetico del frigorifero;
 - Lasciare la massima distanza o il massimo spazio possibili intorno all'elettrodomestico, per garantire una buona ventilazione. Vedere pagina 7.
- Le eventuali limitazioni della ventilazione causano un aumento dei costi operativi / di esercizio, e l'elettrodomestico raggiunge i valori massimi di consumo energetico.

⚠ Si consiglia di far installare questo prodotto a un tecnico qualificato.

Nota: Per ulteriori dettagli sull'installazione, fare riferimento alle istruzioni fornite assieme al filtro dell'acqua.

- La pressione dell'acqua fredda fornita al fabbrica ghiaccio automatico è compresa tra 0,15 e 0,6 Mpa.
- Il tubo dell'acqua deve essere di lunghezza appropriata, di solito 8 metri, e non deve presentare pieghe dopo essere stato messo in posizione. Se il tubo dell'acqua è troppo lungo, la pressione dell'acqua sarà ridotta, influenzando il contenuto di ghiaccio e acqua fredda.
- NON collegare alla rete idrica quando la temperatura ambientale è inferiore a 0 °C, altrimenti il tubo dell'acqua potrebbe congelarsi.
- Connettere sempre a fonti di acqua potabile. Tenere il tubo dell'acqua lontano da fonti di calore. Il filtro dell'acqua ha lo scopo di filtrare le impurità nell'acqua e rendere il ghiaccio pulito e igienico. Il filtro non può sterilizzare o distruggere nulla, quindi assicurarsi di collegare il tubo dell'acqua a una fonte di acqua potabile.
- Sistema automatico dell'acqua, non aggiungere acqua manualmente.
- Se il fabbrica ghiaccio è acceso ma l'apparecchio non è collegato alla fonte d'acqua, il fabbrica ghiaccio non funzionerà.

Montaggio del filtro dell'acqua



Misurare e tagliare la lunghezza del tubo richiesta dal filtro al frigo-congelatore e dal filtro alla rete idrica.

Assicurarsi di ottenere un taglio quadrato usando un coltello affilato. Inserire facendo pressione uno dei tubi nel filtro dell'acqua (Fig. 4-13)

Fissare il tubo al filtro facendo scorrere una clip di bloccaggio nella scanalatura, come mostrato (Fig. 4-14).

Ripetere la procedura sull'altra estremità del filtro.

Collegare l'estremità nell'adattatore in plastica (FIG. 4-15). Avvitare l'adattatore su un apposito attacco per l'uscita dell'acqua BSP da 1/2". Accedere al gruppo della valvola dell'acqua sul retro del frigorifero. Spingere il tubo nel gruppo valvola (Fig. 4-16).

Aprire la valvola dell'acqua per lavare il tubo, controllare eventuali perdite nei giunti del tubo dell'acqua e lasciare scorrere l'acqua fino a quando non appare pulita.

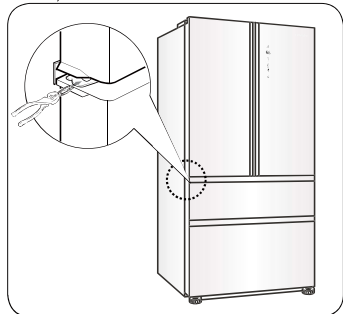
Avviamento dell'erogatore d'acqua
Prima del primo utilizzo, premere più volte il pulsante dell'erogatore d'acqua per 1 minuto. Non premere per più di 1 minuto al fine di evitare il surriscaldamento dell'elettrovalvola con attivatore del pad. L'acqua fredda inizierà a fluire dalla presa.

Pulizia e uso del dispositivo per la produzione del ghiaccio

Allineamento delle porte

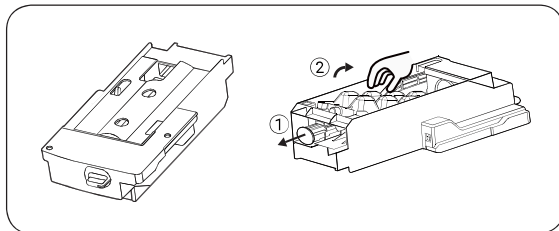
Se le due porte del frigorifero non sono allineate, regolare l'altezza come indicato di seguito.

1. Sollevare la porta più bassa dalla parte agendo sulla parte della cerniera.
2. Con un paio di pinze inserire una rondella a 'C' nella cerniera, come indicato nelle immagini. La rondella a 'C' va inserita verso la cerniera.
3. Inserire le rondelle a 'C' necessarie a sollevare la porta quanto serve per l'allineamento con l'altra. Con il prodotto, nel sacchetto degli accessori, sono fornite max 3 rondelle a 'C'.



Pulizia della vaschetta dei cubetti di ghiaccio

1. Disattivare la funzione di produzione del ghiaccio tramite il pannello del display, abbassare la leva del dispositivo per la produzione del ghiaccio ed estrarlo con forza.
2. Rimuovere dal frigorifero il dispositivo per la produzione del ghiaccio e ribaltarla per poter vedere la vaschetta dei cubetti di ghiaccio.
3. Tirare nella direzione indicata dalla freccia 1 il dispositivo di bloccaggio ovale presente sulla vaschetta del ghiaccio. Inclinare verso l'alto la vaschetta ed estrarla nella direzione indicata dalla freccia 2.



4. Dopo avere pulito la vaschetta, reintrodurla e spingerla con decisione all'interno del dispositivo per la produzione del ghiaccio, chiudere le porte del congelatore e attivare la funzione di produzione del ghiaccio tramite il pannello del display.

Precauzioni per l'uso del dispositivo per la produzione del ghiaccio



Qualora il frigorifero sia appena stato installato, occorre attendere 24 ore. Ciò consente allo scomparto congelatore di raffreddarsi e di poter produrre il ghiaccio.

- La macchina del ghiaccio produce 8 cubetti di ghiaccio alla volta, ma la quantità di ghiaccio prodotta dipende dalla temperatura interna, dalla frequenza di apertura delle porte, dalla pressione dell'acqua, dalla temperatura dello scomparto congelatore e così via.
- Per garantire che si riempia di cubetti di ghiaccio, la vaschetta del ghiaccio deve essere estratta con una certa frequenza, in modo che i cubetti si distribuiscano in modo uniforme.
- La macchina del ghiaccio produce 8 cubetti di ghiaccio alla volta, ed è normale che alcuni di essi aderiscano gli uni agli altri (questo problema può essere risolto riducendo i tempi di caricamento dell'acqua).
- Quando lo scomparto congelatore raggiunge una temperatura pari o inferiore a -12°C , il dispositivo per la produzione del ghiaccio inizia a produrre cubetti (se si sta iniziando a utilizzare il dispositivo per la produzione del ghiaccio, o il medesimo non è stato utilizzato da molto tempo, è opportuno scartare i primi cubetti di ghiaccio in modo da eliminare le impurità presenti nella tubazione dell'acqua).
- Il dispositivo per la produzione del ghiaccio è in grado di erogare l'acqua soltanto tramite il serbatoio presente al di sopra del gruppo della porta sinistra, ma non può essere collegato direttamente alla fonte esterna di acqua potabile.
- L'installazione del dispositivo per la produzione del ghiaccio all'interno del frigorifero deve essere eseguita tramite un'organizzazione di assistenza autorizzata.

Rumori insoliti occasionali all'interno del frigorifero

È possibile che si sentano occasionalmente rumori "crocchianti"; tali suoni vengono emessi normalmente durante la produzione del ghiaccio, e non occorre preoccuparsene.

Uso infrequente dei cubetti di ghiaccio

I cubetti di ghiaccio "vecchi" diventano opachi e il loro sapore perde freschezza; si suggerisce pertanto di pulire periodicamente la vaschetta dei cubetti di ghiaccio lavandola a fondo con acqua tiepida. Prima di reintrodurre nel frigorifero la vaschetta dei cubetti di ghiaccio, lasciarla raffreddare e asciugare all'aria, poiché in caso contrario il ghiaccio aderisce ad altre parti della macchina del ghiaccio, influenzando negativamente sulla funzione di produzione del ghiaccio.

Prolungato inutilizzo del dispositivo per la produzione del ghiaccio presente nello scomparto congelatore

Se il dispositivo automatico per la produzione del ghiaccio non viene utilizzato per un periodo prolungato, si suggerisce di rimuoverlo, unitamente a tutti gli eventuali cubetti di ghiaccio rimasti nello scomparto di conservazione del ghiaccio, lavando poi con acqua tiepida la vaschetta dei cubetti e lo scomparto stesso, quindi asciugandoli mediante uno straccio pulito e riponendoli altrove, aumentando in tal modo lo spazio disponibile per la conservazione degli alimenti. Se si prevede di non utilizzare il dispositivo per la produzione del ghiaccio per un periodo prolungato, si suggerisce di rimuovere lo scomparto del serbatoio dell'acqua presente al fondo del gruppo della porta sinistra dello scomparto frigorifero, scaricando poi tutta l'acqua residua e lavando lo scomparto stesso con acqua tiepida.

Gettare i primi cubetti di ghiaccio prodotti se è la prima volta che viene prodotto il ghiaccio o se non viene prodotto da molto tempo.

Se i cubetti di ghiaccio diventano più piccoli, è possibile che il filtro sia ostruito da impurità.

Manutenzione giornaliera del prodotto

Pulizia del frigorifero

Gli alimenti rimasti nel frigorifero generano cattivi odori; occorre pertanto pulire periodicamente il frigorifero.

Fasi della pulizia:

1. Disinserire l'alimentazione elettrica scollegando la spina.
2. Pulire il frigorifero utilizzando uno strofinaccio morbido o una spugna immersi in acqua tiepida (cui è possibile aggiungere un detergente neutro).
3. Asciugare con un panno asciutto l'acqua rimasta sulla superficie del frigorifero.
4. Rimuovere la polvere presente sul lato posteriore e sui fianchi del frigorifero.
5. Terminare la pulizia (riaccendere il frigorifero se si continua a utilizzarlo).

Suggerimento:

le guarnizioni delle porte si sporcano facilmente, e occorre pertanto avere cura di pulirle con regolarità. La pulizia delle guarnizioni delle porte può garantire la buona tenuta del frigorifero, evitando consumi energetici superflui.



Per prevenire eventuali perdite, quando si pulisce il frigorifero non risciacquarlo con acqua.

Utilizzare un panno asciutto per pulire l'interruttore, la luce a LED e gli altri componenti elettrici.



Per evitare di danneggiare il frigorifero, non utilizzare le seguenti sostanze durante la pulizia:

1. Detergenti acidi o debolmente acidi per cucine.
2. Detergenti in polvere simili a polveri abrasive.
3. Benzina, diluenti, alcool, acidi, petrolio e così via.
4. Spazzole dure o con spugne abrasive e così via.
5. Acqua bollente.

Il frigorifero è molto pesante; quando lo si sposta per la pulizia o la manutenzione, proteggere pertanto il pavimento. Quando si sposta il frigorifero, per evitare danni ai pavimenti mantenerlo in posizione verticale, senza farlo oscillare per spostarlo.

Non pulire con acqua calda i piani di vetro ghiacciati. Ciò evita che tali vetri si rompano a causa del brusco sbalzo termico, causando lesioni personali e danni materiali.

Non toccare direttamente con le mani bagnate le superfici dello scomparto congelatore, per evitare che la pelle aderisca ai componenti di tale scomparto. Per non ferirsi le mani, non introdurle direttamente sotto il fondo del frigorifero per pulire il pavimento. A tale scopo, spostare il frigorifero.

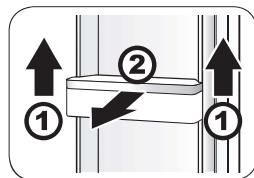
Quando si sposta il frigorifero, avere cura di sollevare preventivamente i piedi regolabili per allontanarli dal pavimento, in modo da non graffiarlo.

Dopo aver installato un nuovo filtro dell'acqua, eliminare tutto il ghiaccio prodotto durante le prime 24 ore.

Smontaggio e pulizia dei componenti

Sbrinamento dello scomparto congelatore

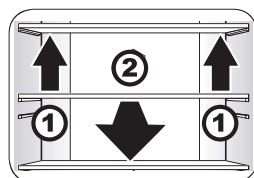
Lo scomparto congelatore del frigorifero si sbrina automaticamente, e non è pertanto richiesto alcun intervento manuale.



Smontaggio e pulizia del portabottiglie della porta

1. Afferrare entrambi i lati del portabottiglie della porta e sollevarlo nella direzione ①.
2. Estrarre il portabottiglie nella direzione ②.

Strofinare i ripiani con uno strofinaccio morbido o una spugna immersi in acqua tiepida (cui è possibile aggiungere un detergente neutro). Al termine della pulizia, reinserire il portabottiglie della porta al suo posto.



Smontaggio e pulizia dei ripiani del frigorifero

1. Sollevare la parte anteriore dei ripiani nella direzione ①.
2. Estrarre i ripiani verso l'alto nella direzione ②.

Strofinare i ripiani con uno strofinaccio morbido o una spugna immersi in acqua tiepida (cui è possibile aggiungere un detergente neutro); al termine della pulizia, reinserirli al loro posto.

Nota:

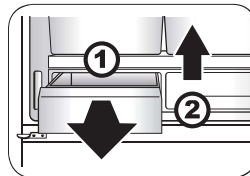
quando si rimuovono i ripiani, accertarsi che le porte siano aperte al massimo, per evitare che i piani urtino il telaio delle porte o per consentire di estrarli completamente.

Regolazione dei piani del frigorifero

Regolare i ripiani portandoli all'altezza adatta per le esigenze di conservazione degli alimenti. Prima di regolare l'altezza, rimuovere gli alimenti dai piani. Per regolare l'altezza dei ripiani occorre estrarli.

1. Sollevare il lato anteriore del piano e inclinarlo, quindi tirarlo verso l'esterno ed estrarlo.

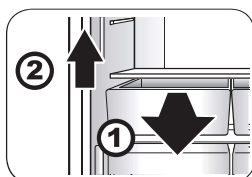
2. Per installare un piano, inserirlo fra le staffe presenti sulla destra e sulla sinistra, spingerlo verso l'interno lungo le nervature presenti nel rivestimento, abbassare la parte anteriore del piano e inserirlo nella scanalatura.



Smontaggio e pulizia dei cassetti MY ZONE

1. Estrarre in avanti il cassetto MY ZONE.
2. Sollevare il cassetto per rimuoverlo.

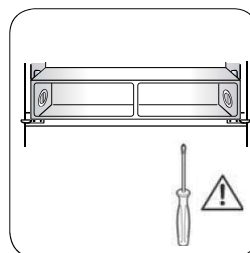
Strofinare il cassetto MY ZONE con uno strofinaccio morbido o una spugna immersi in acqua tiepida (cui è possibile aggiungere un detergente neutro); al termine della pulizia, reinserirlo al suo posto.



Smontaggio e pulizia dello scomparto della frutta e degli ortaggi

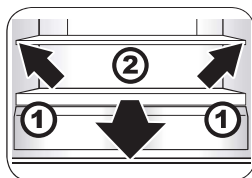
1. Tirate fuori completamente i cassetti frutta e verdura.
2. Estrarre e sollevare i box frutta e verdura arrivando fino al bordo frontale, e quindi rimuoverli.
3. Quando si reinstallano i box frutta e verdure, assicurarsi che i segni della parte inferiore di ogni box ed i fori, coincidano con quelli del frigorifero.

Strofinare lo scomparto della frutta e degli ortaggi con uno strofinaccio morbido o una spugna immersi in acqua tiepida (cui è possibile aggiungere un detergente neutro); al termine della pulizia, reinserirlo al suo posto.



Smontaggio e pulizia dell'intero scomparto MY ZONE

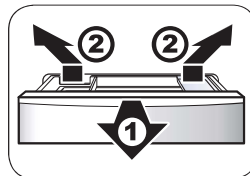
Il "My Zone" non può essere rimosso manualmente; la rimozione del "My Zone" va effettuata da un tecnico autorizzato di zona; contattare il servizio clienti per conoscere il centro più vicino.



Smontaggio e pulizia del coperchio dello scomparto della frutta e degli ortaggi

1. Tirare verso il basso lo scomparto della frutta e degli ortaggi, quindi inclinare il coperchio verso l'alto ed estrarlo.
2. Estrarre il coperchio in avanti.

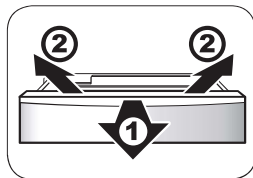
Strofinare il coperchio dello scomparto della frutta e degli ortaggi (formato dal pannello in vetro e dal piano in plastica; prestare attenzione al pannello in vetro quando lo si estrae, per prevenire eventuali lesioni dovute alla sua rottura) con uno strofinaccio morbido o una spugna immersi in acqua tiepida (cui è possibile aggiungere un detergente neutro). Una volta pulito il coperchio, reinserirlo al suo posto.



Smontaggio e pulizia del cassetto piccolo del congelatore collegato allo scomparto del ghiaccio e alla vaschetta dei dolci

1. Estrarre il più possibile il cassetto piccolo del congelatore.
2. Inclinare verso l'alto lo scomparto del ghiaccio e la vaschetta, quindi estrarli.

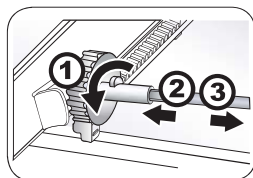
Strofinare l'interno del cassetto piccolo del congelatore collegato allo scomparto del ghiaccio e la vaschetta con uno strofinaccio morbido o una spugna immersi in acqua tiepida (cui è possibile aggiungere un detergente neutro); al termine della pulizia, reinserirli al loro posto.



Smontaggio e pulizia del cassetto piccolo del congelatore

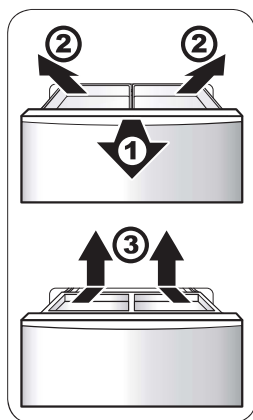
1. Estrarre il più possibile il gruppo porta del cassetto piccolo del congelatore, quindi estrarre le vaschette associate a tale cassetto.
2. Inclinare verso l'alto il cassetto piccolo del congelatore ed estrarlo.
3. Per reinserire il cassetto piccolo del congelatore al suo posto, eseguire nell'ordine inverso la procedura appena descritta.

Strofinar il cassetto piccolo del congelatore con uno strofinacci morbido o una spugna immersi in acqua tiepida (cui è possibile aggiungere un detergente neutro); al termine della pulizia, reinserirlo al suo posto.



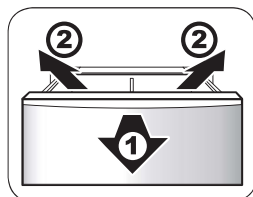
Smontaggio dell'asta di collegamento degli ingranaggi

1. Dopo avere rimosso il cassetto piccolo del congelatore, spingere il più possibile verso il lato anteriore l'asta di collegamento degli ingranaggi. Spingere lateralmente il fermaglio sporgente di fissaggio presente all'estremità sinistra dell'asta di collegamento degli ingranaggi.
2. Spostare l'asta metallica verso sinistra, quindi disinnestare il raccordo dell'ingranaggio dall'estremità destra dell'asta.
3. Estrarre l'asta metallica disinnestata dall'elemento di raccordo dell'ingranaggio sinistro.
4. Per installare l'asta di collegamento degli ingranaggi, eseguire nell'ordine inverso la procedura appena descritta.



Smontaggio e lavaggio della vaschetta estraibile

1. Estrarre il più possibile il gruppo porta del cassetto grande del congelatore.
2. Inclinare verso l'alto il cassetto estraibile per poterlo estrarre.
3. Una volta spostato il cassetto estraibile, sganciare il fermaglio di arresto ed estrarre il cassetto.



Strofinar il cassetto e la vaschetta estraibili con uno strofinacci morbido o una spugna immersi in acqua tiepida (cui è possibile aggiungere un detergente neutro); al termine della pulizia, reinserirli al loro posto.

Smontaggio e pulizia del cassetto grande del congelatore

1. Estrarre il più possibile il gruppo porta del cassetto grande del congelatore, quindi sfilare il cassetto estraibile del cassetto grande in questione.
2. Una volta spostata la vaschetta estraibile, sganciare il fermaglio di arresto ed estrarla.
3. Inclinare verso l'alto il cassetto grande del congelatore per poterlo estrarre.
4. Per installare il cassetto grande del congelatore, eseguire nell'ordine inverso la procedura appena descritta.

Strofinar il cassetto grande del congelatore con uno strofinacci morbido o una spugna immersi in acqua tiepida (cui è possibile aggiungere un detergente neutro); al termine della pulizia, reinserirlo al suo posto.

Smontaggio del gruppo porta

Se occorre smontare il gruppo porta, rivolgersi a un tecnico di zona autorizzato Haier, se necessario.

Luci presenti nel frigorifero e loro sostituzione

Parametri delle luci: 12 Vc.c., 2 W, 18 W

Le luci sono del tipo a LED, caratterizzate da bassi consumi energetici e lunga durata.

In caso di guasto, non smontare le luci personalmente, ma rivolgersi al personale autorizzato del servizio post-vendita per la sostituzione.

Luce dello scomparto congelatore e sua sostituzione

Parametri delle luci: 12 Vc.c., 4 × 1 W

Le luci sono del tipo a LED, caratterizzate da bassi consumi energetici e lunga durata.

In caso di guasto, non smontare le luci personalmente, ma rivolgersi al personale del servizio autorizzato post-vendita per la sostituzione.

Luci dello scomparto MY ZONA e loro sostituzione

Parametri delle luci: 12 Vc.c., 2 × 1 W

Le luci sono del tipo a LED, caratterizzate da minori consumi energetici e lunga durata.

In caso di guasto, non smontare le luci personalmente, ma rivolgersi al personale autorizzato del servizio post-vendita per la sostituzione.

Trasporto del frigorifero

1. Disinserire l'alimentazione elettrica scollegando la spina.
2. Estrarre tutti gli alimenti contenuti nel frigorifero.
3. Fissare con nastro adesivo i piani del frigorifero, nonché i cassetti MY ZONE, i cassetti dello scomparto congelatore e tutti gli altri componenti mobili.
4. Chiudere saldamente le porte del frigorifero e bloccarle con nastro adesivo per evitare che si aprano durante il trasporto.



Non lasciare mai ribaltare il frigorifero.

Quando si sposta il frigorifero, l'angolo di inclinazione non deve mai superare il valore di 45 gradi (rispetto alla verticale), per evitare che il sistema di refrigerazione si danneggi, influenzando negativamente sull'impiego normale.



Interruzioni dell'uso del frigorifero

Procedura in caso di interruzione dell'alimentazione

Per 1 - 2 ore, la temperatura all'interno del frigorifero non risente di un'eventuale interruzione, neppure d'estate.

Dopo un'interruzione dell'alimentazione, non introdurre nuovi alimenti nel frigorifero e, per quanto possibile, non aprire le porte.

Se si riceve un preavviso di interruzione dell'alimentazione, è consigliabile produrre una certa quantità di cubetti di ghiaccio, riempire con essi alcuni contenitori stagni e introdurli nella sezione superiore del frigorifero.



Se la temperatura all'interno dello scomparto di congelazione aumenta a seguito di un guasto dell'alimentazione o di un altro problema di funzionamento, la durata e la qualità degli alimenti si riducono.

Interruzione dell'uso

Se occorre interrompere l'uso del frigorifero per un periodo relativamente lungo, occorre scollegare la presa di alimentazione, disattivando quest'ultima, e pulire a fondo il frigorifero seguendo i metodi descritti in precedenza.

In caso di interruzioni dell'uso, occorre aprire le porte del frigorifero per evitare che le tracce residue di alimenti ancora presenti nel frigorifero producano odori sgradevoli.



Se si scollega la spina dell'alimentazione, attendere almeno cinque minuti prima di ricollegarla. Per evitare effetti nocivi sulla durata del frigorifero, evitare in generale di interrompere l'uso del medesimo.



Se occorre smaltire l'elettrodomestico, effettuare l'operazione in modo corretto o consegnare il frigorifero a un professionista; non smaltire il prodotto in modo negligente, per evitare di nuocere all'ambiente o di creare pericoli.

Se si va in vacanza

Se si va in vacanza per un periodo di tempo prolungato, è consigliabile disinserire l'alimentazione del frigorifero, estrarre gli alimenti e pulire l'interno dopo averlo sbrinato, quindi asciugarlo mediante un panno e lasciare aperte le porte dell'apparecchio in modo da evitare i cattivi odori dovuti alle tracce di residui alimentari.

1. Disinserire l'alimentazione elettrica scollegando la spina.
2. Estrarre tutti gli alimenti contenuti nel frigorifero.
3. Se necessario, per pulire il frigorifero fare riferimento al metodo descritto alla voce "Pulizia del frigorifero" a pagina 21.

Filtro dell'acqua

Per mantenere la qualità dell'acqua ottimale, il filtro dovrà essere sostituito di volta in volta. Si consiglia di sostituire il filtro dell'acqua ogni 6 mesi. Tuttavia, se la qualità dell'acqua sembra peggiorare visivamente o nel gusto, il filtro deve essere cambiato prima.

Per eventuali quesiti, partire di qui!

Fenomeno	Causa	Soluzione
Q1: Il frigorifero è in funzione o no?		
La luce all'interno del frigorifero non è accesa.	a. L'alimentazione è disinserita. b. La luce a LED è danneggiata.	a. Verificare spine, prese, fusibili e così via per accertarsi che non vi siano danni quindi, se non vi sono problemi, attivare l'alimentazione. b. Sostituire la luce a LED facendo riferimento alle indicazioni riportate alla voce "Luci presenti nel frigorifero e loro sostituzione" a pagina 23.
Il frigorifero non funziona.	a. L'alimentazione è disinserita. b. La tensione di alimentazione è insufficiente	a. Verificare spine, prese, fusibili e così via per accertarsi che non vi siano danni quindi, se non vi sono problemi, attivare l'alimentazione. b. Richiedere a un elettricista professionista di risolvere i problemi dell'alimentazione elettrica.
Q2: Per quanto tempo rimane in funzione il compressore del frigorifero?		
Il tempo di attivazione è eccessivo o il frigorifero si attiva e si disattiva spesso.	a. Inizialmente la temperatura all'interno del frigorifero è relativamente elevata. b. La temperatura ambiente è elevata o la ventilazione è inadeguata. c. Le porte del frigorifero non sono chiuse saldamente o sono bloccate da alimenti che impediscono loro di chiudersi. d. Le porte del frigorifero vengono aperte spesso o vengono lasciate aperte a lungo. e. Nel frigorifero è stata introdotta tutta insieme una grande quantità di alimenti da refrigerare o surgelare. f. È stata impostata una temperatura troppo bassa.	Una volta che la porta è ben chiusa, il compressore funziona per un certo tempo, la temperatura nel frigorifero raggiunge un valore di equilibrio e il problema è risolto. Il tempo in questione dipende inoltre dalla variazione della temperatura impostata, dalla temperatura ambiente, dalla frequenza di apertura della porta e dalla quantità di alimenti riposti nel frigorifero.
Q3: Qual è la temperatura normale all'interno del frigorifero?		
Non è possibile raggiungere una temperatura abbastanza bassa all'interno del frigorifero.	a. È stata impostata una temperatura troppo alta. b. Le porte del frigorifero vengono aperte spesso o vengono lasciate aperte a lungo. c. Il frigorifero è esposto alla luce solare diretta o è troppo vicino a un fornello, a un calorifero o ad altre fonti di calore. d. La ventilazione è inadeguata oppure i pannelli di acciaio presenti sui fianchi o sul lato posteriore del frigorifero sono bloccati o sporchi.	a. Ridurre la temperatura impostata per il frigorifero. Per il metodo specifico di regolazione, vedere la voce "Impostazione della temperatura" a pagina 11. b. Chiudere saldamente le porte del frigorifero e lasciarlo funzionare normalmente per un certo tempo, finché quando il problema è risolto. c. Collocare il frigorifero in un altro punto, lontano dalle fonti di calore. d. Spostare il frigorifero in un punto adeguatamente ventilato, oppure pulire le aree sporche. Per il metodo specifico di pulizia, vedere la voce "Pulizia del frigorifero" a pagina 21.

Fenomeno	Causa	Soluzione
Q4: Formazione di condensa all'esterno del frigorifero?		
All'esterno del frigorifero di forma della condensa.	L'umidità dell'aria è relativamente elevata al momento.	Asciugare la condensa con un panno morbido.
Q5: Presenza di gocce all'interno del frigorifero?		
Gli alimenti sono gelati o si sono formati cristalli di ghiaccio.	a. È stata impostata una temperatura troppo alta. b. Le porte del frigorifero non sono chiuse saldamente o sono bloccate da alimenti che impediscono loro di chiudersi. c. Le porte del frigorifero vengono aperte spesso o vengono lasciate aperte a lungo. d. Gli alimenti sono troppo vicini alle aperture di ventilazione.	Chiudere saldamente le porte del frigorifero e non collocare gli alimenti vicino alle aperture di ventilazione. La formazione di ghiaccio all'interno delle confezioni surgelate è un fenomeno normale, e non vi è motivo di preoccuparsene.
Q6: Presenza di odori nel frigorifero?		
Nel frigorifero vi sono degli odori.	a. Gli alimenti che rilasciano odori non sono sigillati. b. Sono presenti alimenti deteriorati. c. Occorre pulire l'interno del frigorifero.	a. Avvolgere strettamente tutti gli alimenti che rilasciano odori. b. Rimuovere e gettare tutti gli alimenti deteriorati. c. Pulire l'interno del frigorifero. Per i metodi specifici di pulizia, vedere la voce "Pulizia del frigorifero"
Q7: Parete esterna del frigorifero calda?		
A volte la parete esterna del frigorifero produce calore, specie se l'apparecchio è appena stato acquistato, portato a casa e collegato inizialmente all'alimentazione elettrica.	Non si tratta di un problema di funzionamento; il frigorifero è progettato in questo modo per prevenire la formazione di condensa.	Si tratta di un fenomeno normale, e non vi è motivo di preoccuparsene.

Fenomeno	Causa	Soluzione
Q8: Quali suoni produce il frigorifero durante il funzionamento normale?		
I suoni prodotti dal frigorifero quando entra in funzione sono relativamente forti.	Il motivo risiede nel fatto che a causa della potenza fornita, le condizioni di funzionamento del frigorifero non sono ancora stabili.	Una volta trascorso un certo tempo dopo la stabilizzazione del funzionamento, i rumori diminuiscono.
Il frigorifero produce un "ticchettio" all'avvio e all'arresto.	Questo suono viene prodotto quando il compressore funziona normalmente.	Si tratta di un fenomeno normale, e non vi è motivo di preoccuparsene.
Quando è attivo, il frigorifero produce un rumore di raschiamento.	A causa delle variazioni della temperatura, l'evaporatore e le tubazioni producono rumori dovuti alla dilatazione e alla contrazione termica.	Si tratta di un fenomeno normale, e non vi è motivo di preoccuparsene.
Quando è attivo, il frigorifero produce il suono di una brezza leggera.	Quando il frigorifero è in funzione, è attiva una ventola.	Si tratta di un fenomeno normale, e non vi è motivo di preoccuparsene.
Quando il frigorifero è attivo, si sentono rumori di acqua che scorre.	Quando il refrigerante liquido scorre all'interno dell'evaporatore, vengono prodotti suoni simili a quelli generati da "acqua che scorre". Tali suoni provengono generalmente dall'evaporatore e dal compressore: quando il frigorifero si arresta e il refrigerante liquido di lavoro rifluisce si produce un suono continuo o discontinuo, come di un ruscello che "scorre".	Si tratta di un fenomeno normale, e non vi è motivo di preoccuparsene.
Quando il frigorifero è attivo, si sentono "ronzii" o "gorgoglii".	Quando lo sbrinatori esegue i suoi cicli, l'acqua che gocciola sui fil riscaldati produce "sibili" o "gorgoglii", mentre al termine dello sbrinamento è possibile che vengano emessi leggeri "scricchiolii", in concomitanza con i borbottii e i gorgoglii prodotti dall'evaporatore.	Si tratta di un fenomeno normale, e non vi è motivo di preoccuparsene.
Quando il frigorifero è attivo si sentono dei brontolii.	a. Il pavimento non è in bolla, oppure il frigorifero non si trova in una posizione stabile. b. Qualche elemento del frigorifero è a contatto con un oggetto esterno o una parete.	a. Collocare il frigorifero in un punto diverso e in bolla, e regolarlo in modo che sia stabile. b. Spostare l'oggetto esterno che è a contatto con il frigorifero, oppure spostare quest'ultimo a una certa distanza dall'oggetto con cui è a contatto.

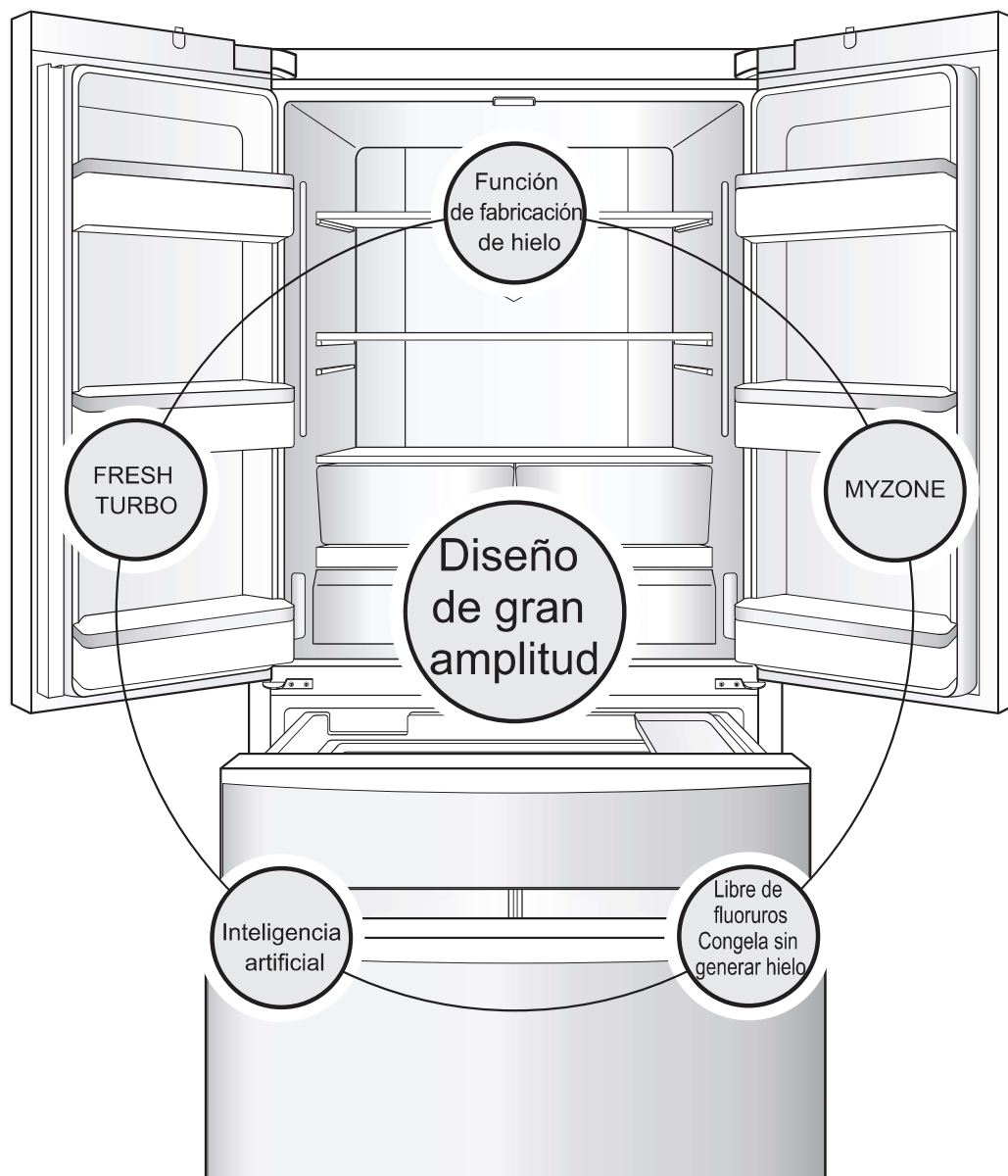
Scheda prodotto (EU 1060/2010)

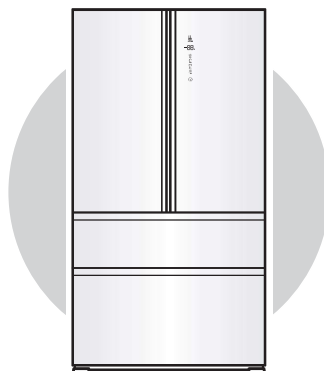
Modello	HB26FSSAAA/HB26FGSAAA/HB26FSNAAA
Marchio	Haier
Categoria ¹⁾	7
Classe di efficienza energetica	A++
Consumo di energia (kWh/anno) ²¹⁾	435
Volume utile comparto frigorifero (L)	460
Volume utile comparto congelatore (L)	225
La temperatura per "scomparti di altro tipo" >14°C	No
Antibrina	Yes
Autonomia di conservazione senza energia elettrica (h)	20
Capacità di congelamento (kg/24h)	14
Classe climatica ³⁾	SN,N,ST,T
Rumore (dB(A))	40
Incasso/libero posizionamento	libero posizionamento
Capacità di produzione di ghiaccio	

- ¹⁾ (1) Frigorifero con uno o più scomparti per la conservazione di alimenti freschi. (2) Frigorifero con scomparto a temperatura moderata, apparecchio a temperatura moderata e frigorifero cantina. (3) Raffreddatore e frigorifero con scomparto a 0 stelle. (4) Frigorifero con scomparto a 1 stella. (5) Frigorifero con scomparto a 2 stelle. (6) Frigorifero con scomparto a 3 stelle. (7) Frigo-congelatore. (8) Congelatore verticale. (9) Congelatore a pozzetto. (10) Apparecchi di refrigerazione multiuso e di altro tipo.
- ²⁾ Basato sui risultati di prove standard per 24 ore. Il consumo effettivo dipende dalla modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.
- ³⁾ SN = sub-normal, prestazioni inalterate con temperatura esterna compresa tra i 10 e 32°C; N = normal, prestazioni inalterate con temperatura esterna compresa tra 16 e 32°C; ST = sub-tropical, prestazioni inalterate con temperatura esterna compresa tra 16 e 38°C; T = tropic, prestazioni inalterate con temperatura compresa tra 16 e 43°C.

Frigorífico de uso domésticos

- Lea el manual detenidamente antes de usarlo.
- Conserve adecuadamente este manual para futuras referencias.





Función de fabricación de hielo

Equipado con un dispensador automático de hielo que hace cubitos de hielo del modo que prefiera

Completo sistema dual de refrigeración con ventilador

Dispone de compresor y condensador, ventilador disipador del calor, con un gran efecto de refrigeración, ahorro de energía, funcionamiento ecológico y calidad fiable

Descongelación y refrigeración previa

Determine la temperatura dentro del frigorífico antes de descongelarlo, y enfríelo previamente de forma que las temperaturas previa y posterior a la descongelación dentro del frigorífico no varíen con un amplio margen para ayudar a mantener la frescura de los alimentos.

Inteligencia artificial

No requiere la intervención del usuario, el frigorífico se regula automáticamente para lograr un efecto de refrigeración óptimo en conformidad con las temperaturas internas del frigorífico y las condiciones de temperatura ambiental.

Diseño de gran lujo y amplitud

Gran capacidad, tanto en el frigorífico como en el congelador. Diseño lujoso del interior y el exterior.

Luz de fondo LED en toda su anchura

Fuente de luz intensa estable, iluminación interior sin espacios muertos.

MYZONE

Controles de temperatura precisos e independientes, y un amplio rango de temperaturas para mantener una zona de frescura biológica.

Estante en toda la anchura

Estante de diseño extendido en toda la anchura, más cómodo para almacenar y sacar alimentos.

Pantalla LED

Alarma de puerta abierta, botones táctiles, y pantalla LED oculta.

FRESH TURBO

Tecnología que conserva la frescura en tres dimensiones y puede prolongar el tiempo que se mantienen frescas las frutas y verduras.

*Lo mejor para conservar la frescura de todos los rincones del mundo
– saboree las distintas sensaciones de diversas latitudes*

SABOREE LA FRESCURA

Con el fin de adaptarse a su estilo de vida, Haier ha dotado de conceptos exclusivos y avanzados a cada una de sus categorías de productos para el hogar. Lo que le aporta este producto es el sabor de la frescura.

HB25FSSAAA es un frigorífico doméstico de doble puerta de estilo francés

Lea este manual detenidamente como ayuda para usar este producto con seguridad y comodidad.

Para usar este producto de forma segura, lea las instrucciones de seguridad detenidamente antes de usar el producto.

Contenido

Instrucciones de seguridad	4	Usos y precauciones para los compartimentos de refrigeración	18
Procedimientos preparativos antes de utilizar este producto	9	Zonas de almacenamiento recomendadas para diversos alimentos	18
Nombres de los componentes para el montaje de este producto	10	Uso del cajón de MYZONE	18
Procedimientos preparativos previos al uso para este producto	11	Precauciones para los alimentos refrigerados	19
Instrucciones para las funciones principales de este producto	12	Usos y precauciones para los compartimentos del congelador	20
Panel de control	12	Precauciones para los alimentos congelados	20
1. Ajuste de temperatura del frigorífico	13	Sugerencias de uso del frigorífico	21
2. Ajuste de temperatura del congelador	13	Precauciones cuando utilice el ahorro energético	21
3. Ajuste de la función y desactivación de MYZONE	13	Conexión a toma de agua	21
4. Ajuste de la función de congelación rápida	14	Montaje del filtro de agua	19
5. Ajuste de la función de inteligencia artificial	14	Limpieza y uso del dispensador de hielo	22
6. Ajuste de la función de encendido y apagado del dispensador de hielo	15	Limpieza de la bandeja de cubitos de hielo	22
7. Ajuste de la función de vacaciones	15	Precauciones de uso del dispensador de hielo	22
8. Ajuste de la función de bloqueo/desbloqueo	16	Mantenimiento diario de este producto	23
9. Función de alarma de puerta abierta	16	Limpieza del frigorífico	23
10. Función memoria en caso de fallo eléctrico	16	Desmontaje y limpieza de las piezas	23
11. Si necesita aumentar el espacio de almacenamiento	17	Transporte del frigorífico	27
		Filtro de agua	27
		¿Tiene alguna duda?	
		¡Antes, mire aquí!	28
		(Si tiene dudas sobre el frigorífico, primero consulte el contenido de este capítulo para intentar resolverlas)	
		FICHA DE PRODUCTO (conforme EU 1060/2010)	31



Instrucciones de seguridad



ADVERTENCIA!

Antes del primer uso

- Asegúrese de que el aparato no presente daños ocasionados durante el transporte.
- Retire todo el embalaje y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Antes de colocar el frigorífico, espere un mínimo de dos horas (seis para el congelador vertical); de este modo, podrá asegurarse de que el circuito de refrigeración funcione a pleno rendimiento.
- Se necesitan siempre al menos dos personas para mover el aparato ya que es pesado.



ADVERTENCIA!

Instalación

- El aparato se debe colocar en un lugar bien ventilado. Asegúrese de que haya un espacio libre de al menos 10 cm por encima y 10 cm alrededor del aparato.
- **ADVERTENCIA:** Procure que las aberturas de ventilación, en el aparato o en la estructura incorporada, estén libres de obstrucciones.
- No coloque nunca el aparato en lugares húmedos ni donde se pueda salpicar con agua. Limpie y seque las salpicaduras de agua y las manchas con un paño suave y limpio.
- No exponga el electrodoméstico a la luz directa del sol, ni cerca de fuentes de calor (por ejemplo, estufas, calentadores).
- Coloque el aparato de forma nivelada en un lugar adecuado para su tamaño y uso.
- Asegúrese de que la potencia de la fuente de corriente coincida con la información eléctrica de la placa de características. En caso contrario, comuníquese con un electricista.
- El aparato funciona con corriente de 220-240 VAC/50 Hz. La oscilación anormal de la tensión puede provocar que el aparato no arranque, o que se produzcan

averías en el control de la temperatura o en el compresor, o que haya un ruido anormal durante el funcionamiento. En tal caso, se deberá usar un regulador automático.

No utilice adaptadores multienchufe ni

- alargadores.

ADVERTENCIA: No instale varias tomas de corriente ni fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.

- **ADVERTENCIA:** Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de corriente no esté atrapado o dañado.



ADVERTENCIA!

- No pise el cable de corriente.
- Para el suministro de corriente, utilice un enchufe aparte con toma a tierra al que se pueda acceder fácilmente. El frigorífico debe contar con toma a tierra.
- **Solo para el Reino Unido:** Este aparato cuenta con un enchufe de 3 hilos y toma a tierra, compatible con enchufes estándar de 3 hilos con toma a tierra. No corte ni desmonte nunca la tercera clavija (la de toma a tierra). Se debe poder acceder al enchufe sin problemas tras la instalación del aparato.
- **ADVERTENCIA :** No dañe el circuito refrigerante.



ADVERTENCIA!

Uso diario

- Los niños a partir de los 8 años, las personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, así como las personas que carecen de experiencia y conocimientos, podrán utilizar este aparato siempre y cuando se les vigile e instruya sobre su uso en condiciones de seguridad, y que comprendan los peligros que entraña su uso.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Se podrá permitir que los niños de 3 a 8 años ayuden a cargar y descargar aparatos de refrigeración, pero no se les permitirá limpiarlos ni instalarlos.



ADVERTENCIA!

- Mantenga a los niños menores de 3 años alejados del aparato a menos que se encuentren bajo supervisión permanente.
- Los niños no deberán realizar la limpieza y el mantenimiento sin estar vigilados por parte de un adulto.
- Se deberá colocar el aparato de tal forma que se pueda acceder al enchufe sin problemas.
- En caso de fugas de gas carbón u otros gases inflamables cerca del aparato, cierre la válvula del gas, abra puertas y ventanas y no desenchufe el cable de corriente del aparato ni de ningún otro aparato.
- Observe que el aparato está ajustado para funcionar en el rango específico del ambiente entre 10 y 43°C. El congelador de cajón es adecuado para su uso en habitaciones sin calefacción y en edificios con temperaturas no inferiores a -12°C. Es posible que el aparato no funcione correctamente si se deja durante un largo período a una temperatura superior o inferior al rango indicado.
- No coloque artículos inestables (objetos pesados, recipientes llenos de agua) encima del refrigerador/congelador, para evitar lesiones personales causadas por caídas o descargas eléctricas causadas por el contacto con el agua.
- No tire de los estantes de la puerta. Se puede inclinar la puerta, puede salirse la bandeja botellero o puede caerse el aparato.
- Abra y cierre las puertas solo con el mango de las mismas. El espacio entre la puerta y el armario es muy estrecho. No ponga sus manos en estas áreas para no pillarse los dedos. Open or close the refrigerator/freezer doors only when there are no children standing within the range of door movement.
- No guarde nunca cerveza ni bebidas embotelladas, ni ningún otro líquido en botellas o latas (además de bebidas espirituosas de alto porcentaje), especialmente bebidas carbonatadas en el congelador, ya que éstas se reventarán durante la congelación.
- No guarde dentro del aparato ninguna sustancia explosiva, como aerosoles, que puedan contener propelentes inflamables.

- No guarde medicamentos, bacterias o agentes químicos en el frigorífico. Este frigorífico es un electrodoméstico. No se recomienda almacenar materiales que requieran temperaturas estrictas.
- Compruebe el estado de los alimentos si ha aparecido una señal de advertencia en el congelador.
- No fije temperaturas innecesariamente bajas en el compartimento del frigorífico o congelador (bodega). Pueden producirse temperaturas negativas en los ajustes altos. Atención: Las botellas pueden estallar
- No toque los alimentos congelados con las manos mojadas; en su lugar, utilice guantes. Sobre todo, no intente comer polos ni helados recién sacados del congelador. Corre el riesgo de que se quede le pegado o de que se le formen ampollas por congelación. PRIMEROS auxilios: ponga de inmediato la superficie afectada bajo agua corriente. ¡No de tirones!
- No toque la superficie interna del compartimento de almacenamiento del congelador con el aparato en funcionamiento, especialmente con las manos mojadas, ya que sus manos pueden quedar adheridas a la superficie.
- Desenchufe el frigorífico en caso de una interrupción de energía o antes de limpiarlo. Antes de volver a poner en marcha el aparato, espere al menos 7 minutos; de lo contrario, los arranques frecuentes podrían producir averías en el compresor.
- **ADVERTENCIA:** No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

m

Información sobre el gas refrigerante



ADVERTENCIA!

El aparato contiene gas refrigerante inflamable ISOBUTANO (R600a). Asegúrese de que el circuito de refrigeración no haya sufrido daños durante el transporte o la instalación. Las fugas o goteos de líquido refrigerante puede ocasionar lesiones en la vista o inflamarse. Si ha ocurrido un daño, mantenga las fuentes de fuego lejos, ventilar bien la habitación, **no**



ADVERTENCIA!

enchufe ni desenchufe los cables de corriente del aparato o de cualquier otro aparato. Informe al servicio de atención al cliente.

Si el líquido refrigerante entra en contacto con sus ojos, enjuágue-los de inmediato con agua corriente y acuda urgentemente a un oftalmólogo.

ADVERTENCIA: El sistema de refrigeración se ve sometido a una presión elevada. No trate de manipularlo. Dado que se utilizan refrigerantes inflamables, se recomienda instalar, manipular y mantener el aparato estrictamente de acuerdo con las instrucciones y comunicarse con el representante profesional o el servicio postventa para desechar el aparato.



ADVERTENCIA!

Uso previsto

Este aparato está destinado al uso en hogares y entornos similares, como

- cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;

- granjas y cocinas para clientes de hoteles, moteles y entornos

residenciales similares:

- entornos hoteleros en régimen de alojamiento y desayuno; - catering y aplicaciones no comerciales similares.

- Si no va a utilizar el aparato durante mucho tiempo, y sólo va a utilizar la función de vacaciones o la de apagado de la nevera para el frigorífico/congelador:
 - Saque la comida.
 - Desenchufe el cable de corriente.
 - Vacíe y limpie el depósito de agua.
 - Limpie el aparato como se describe anteriormente.
 - Mantenga las puertas abiertas para evitar la formación de malos olores en su interior.
- Para garantizar la conservación segura de los productos alimenticios o del vino, por favor, cumpla con estas instrucciones de uso.

- Para garantizar la conservación segura de los productos alimenticios o del vino, por favor, cumpla con estas instrucciones de uso.

- Para un mejor mantenimiento y para evitar los malos olores de la comida guardada, se debe limpiar el aparato al menos una vez cada cuatro semanas (no es válido para la bodega). Siempre mantenga limpia la junta de la puerta.

(1.) Frote el interior y el exterior del frigorífico, incluyendo la junta y el estante de la puerta, los estantes de cristal, los cajones, y demás, con un paño suave o una esponja humedecida en agua tibia (se puede añadir detergente neutro).

(2.) Si se derraman líquidos accidentalmente, se deberán sacar

todas las piezas sucias y se colocarán bajo el agua corriente. Limpie y seque después de lavar.

(3.) Si hay crema derramada (como la nata o el helado derretido), retire todas las partes sucias, sumérjalas en agua tibia a unos 40 °C durante un rato, enjuague con agua corriente, séquelas y vuélvalas a colocar en el frigorífico/ congelador.

(4.) En caso de que alguna pequeña parte o componente entre en el interior de la nevera (entre los estantes o cajones), utilice un pequeño cepillo suave para soltarla. Si no pudiera alcanzar la pieza, comuníquese con el servicio técnico de Haier.

- Para evitar la contaminación de la comida (no válida para la bodega), por favor respete las siguientes instrucciones:

- La apertura de la puerta durante largos períodos de tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.

- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.

- Limpie los depósitos de agua si no se han utilizado durante 48 horas; enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días.

- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico o



ADVERTENCIA!

congelador, de modo que no estén en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.

- Para garantizar la conservación segura de los alimentos, se deberán guardar por separado la comida rápida y la carne o el pescado crudos.
 - Los compartimentos de dos estrellas para congelados son adecuados para guardar alimentos pre-congelados, conservar o hacer helados y cubitos de hielo
 - Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para la congelación de alimentos frescos.
 - Si va a dejar el frigorífico vacío durante mucho tiempo, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho en su interior.
- En otra sección de este manual podrá encontrarse información detallada sobre la zona más apropiada en la cual guardar determinados tipos de alimentos, teniendo en cuenta la distribución de la temperatura de los distintos compartimentos del aparato.

Eliminación correcta de este producto

(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)



(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan, indica que al finalizar su vida útil ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, cascos, cable USB)

deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y recíclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.

Cuando sustituya electrodomésticos antiguos por otros nuevos, el vendedor está obligado por ley a retirar su antiguo electrodoméstico para su eliminación de forma gratuita al menos.

m



ADVERTENCIA!

Riesgo de lesiones o asfixia!

Sólo personal profesional deberá encargarse del desecho de los refrigerantes y gases. Compruebe que las tuberías del circuito de refrigeración no estén dañadas antes de desecharlas de forma adecuada. Desenchufe el aparato de la toma de corriente eléctrica. Corte el cable de corriente y deséchelo. Extraiga las bandejas y cajones, así como los cierres y sellos de las puertas, para evitar que los niños y mascotas queden encerrados en el aparato.



M

Procedimientos preparativos antes de usar este producto

1 Retire todos los componentes del embalaje

También debe retirar la base de espuma y la cinta adhesiva que sujetan los accesorios.
Las dos cuñas de embalaje debajo de cada puerta deben ser retiradas antes de utilizar el equipo. Las cuñas de embalaje se usan solamente para proteger el equipo durante el transporte.

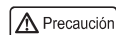
2 Cuente los accesorios y datos incluidos

Compruebe los artículos que hay en el paquete conforme a los detalles de la lista de embalaje. Si hay alguna discrepancia, consulte a establecimiento de venta.

3 Coloque el frigorífico en un lugar donde se cumplan las condiciones siguientes:

- Evite los ambientes húmedos y muy fríos
- El espacio alrededor del frigorífico debe tener 10 cm o más en la parte de atrás.
- El frigorífico debe colocarse sobre un suelo sólido y plano. Si se necesita embalar, deberá seleccionar un material suave, duro y no inflamable. Si está un poco inestable, regule los pies negros ajustables de la parte frontal del frigorífico:

- Gire en el sentido de las agujas del reloj para aumentar la altura del frigorífico.
- Gire en el sentido contrario a las agujas del reloj para reducir la altura del frigorífico.



Para evitar que el frigorífico ruede hacia delante, regule los pies ajustables de forma que estén en contacto directo con el suelo para asegurar su posición.
No use la base de espuma del embalaje del frigorífico para acolcharlo.

4 Limpieza antes de usarlo

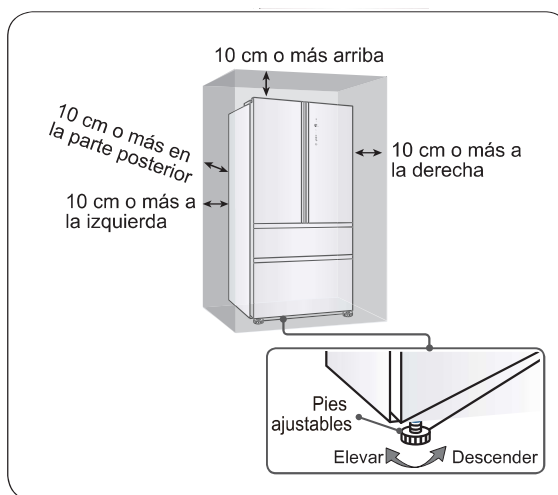
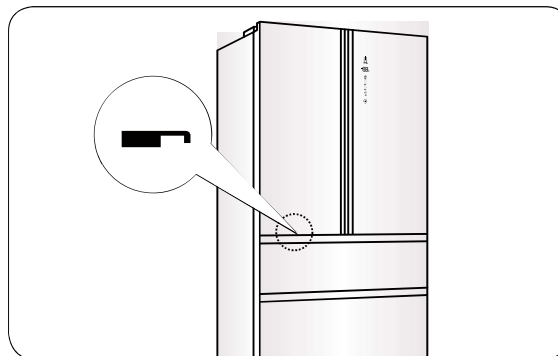
(Para el método de limpieza, véase Limpieza del frigorífico en la página 21)

5 Espera

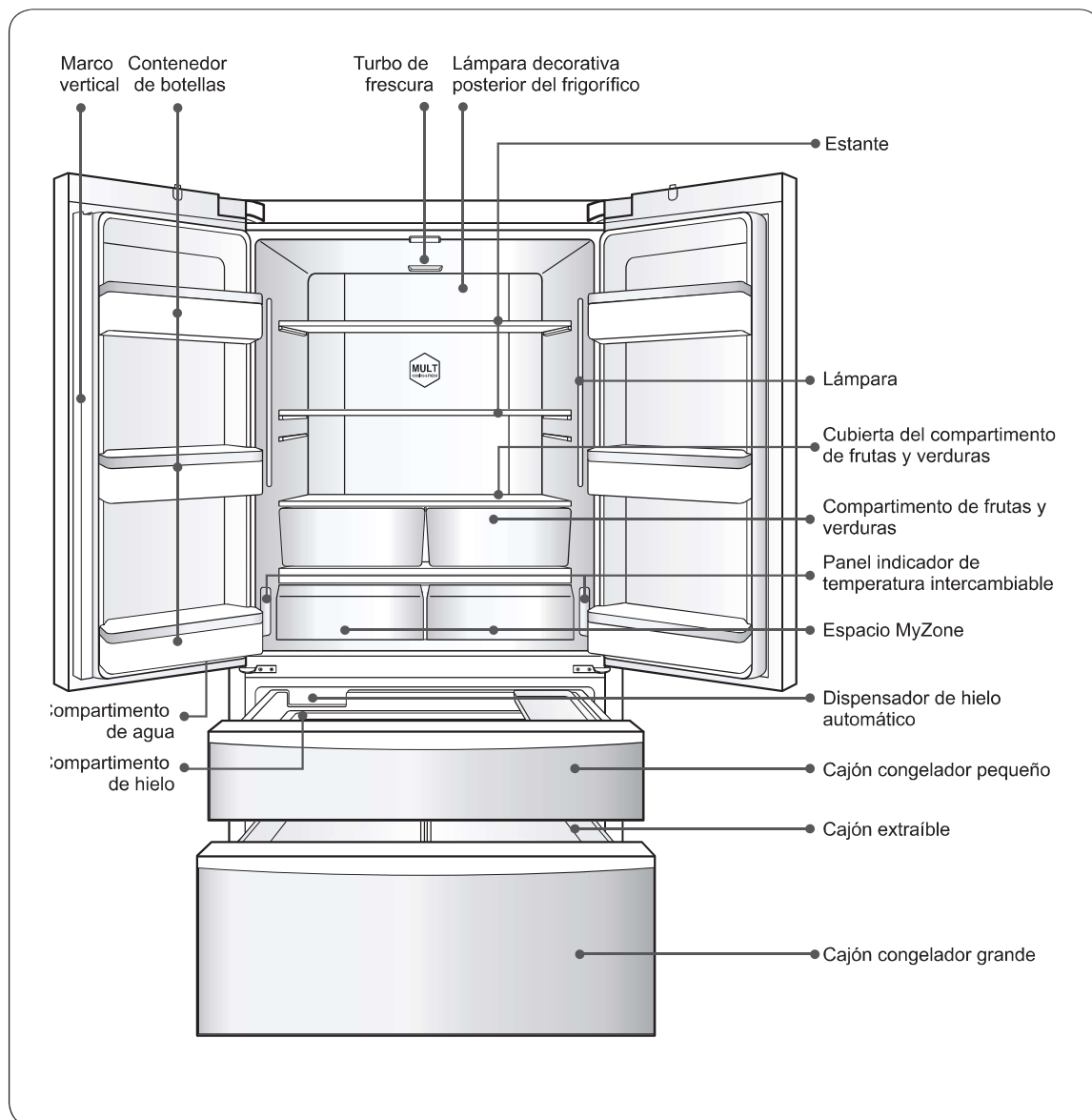
Tras colocar, nivelar y limpiar el frigorífico, no puede encenderlo. Deje que pasen 5 horas o más antes de encender el frigorífico para garantizar su funcionamiento normal.

6 Retire la película

Antes de usarlo, retire la película de protección transparente del panel lateral para que no afecte a la refrigeración normal y el consumo eléctrico del frigorífico.



Nombres de los componentes para el montaje de este producto



Sugerencia:

Si se modifica el ajuste de temperatura, la temperatura interior puede equilibrarse durante un periodo de tiempo. Además, el periodo de tiempo depende del cambio de ajuste de la temperatura, la temperatura ambiente, la frecuencia de apertura de la puerta, y la cantidad de alimentos almacenados en el frigorífico, etc.

Procedimientos preparativos previos al uso para este producto

1 Encendido

Cuando el frigorífico está encendido, la temperatura es la de refrigeración y de congelación. En este momento, la temperatura de refrigeración se ajusta en 5L, la temperatura de congelación se ajusta en -18L, y el botón se desbloquea. El tiempo de entrada de agua se ajusta en 10 segundos.

2 El frigorífico tiene una función de memoria de apagado

Tras encenderlo por primera vez, el aparato funcionará según el último ajuste que tenía antes de apagado.
(Véase "Función de memoria de apagado" en la página 14 para obtener más detalles).

3 Seleccione el modo de funcionamiento del frigorífico

Puede que necesite seleccionar uno de los dos modos siguientes para ajustar el frigorífico

Modo de inteligencia artificial

Bajo el modo de inteligencia artificial el frigorífico interno puede ajustarse automáticamente a una temperatura para el almacenamiento de los alimentos. Si no tiene ninguna necesidad especial, le recomendamos que utilice el modo de inteligencia artificial

(Para métodos de ajuste específicos consulte el "Ajuste de la función de inteligencia artificial" en la página 12).

Modo de ajuste manual:

Si desea ajustar manualmente la temperatura del frigorífico para almacenar un alimento determinado, puede ajustar la temperatura mediante el botón de ajuste de la temperatura. (Para métodos de ajuste específicos consulte "Ajuste de la temperatura de refrigeración" y "Ajuste de temperatura de congelación" en la página 11).

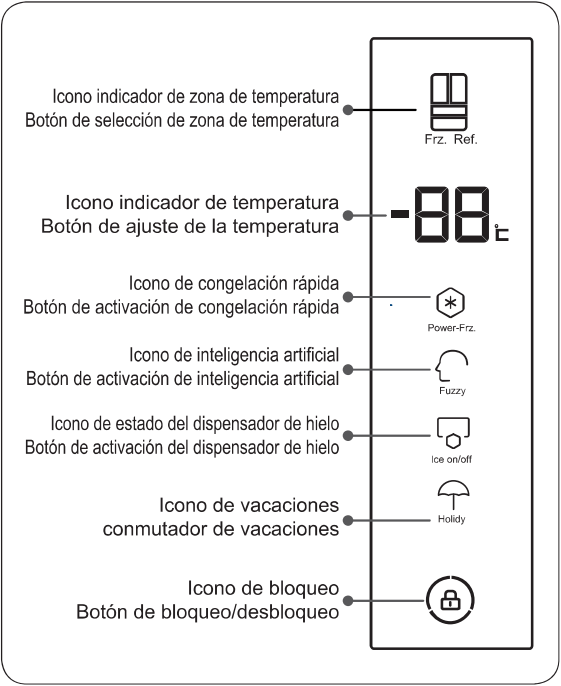
4 Ponga el alimento en el frigorífico

Tras un período de funcionamiento, el frigorífico se habrá enfriado lo suficiente y podrá empezar a usarlo introduciendo alimentos en él. Si hay muchos alimentos frescos (como carne) para la cámara de congelación, el usuario debe conectar la función de "congelación rápida" 12 horas antes de introducir los alimentos.

M

Instrucciones para las funciones principales de este producto

Panel de control



Icono de congelación rápida:
Botón conmutador de la congelación rápida:
Activa o desactiva la función de congelación rápida;

Icono de inteligencia artificial
Botón de activación de inteligencia artificial
Activa o desactiva la función de inteligencia;

Icono de estado del dispensador de hielo:
Botón de activación del dispensador de hielo:
Activa o desactiva la función del dispensador de hielo;

Icono de vacaciones:
Botón conmutador de vacaciones:
Activa o desactiva la función de vacaciones;

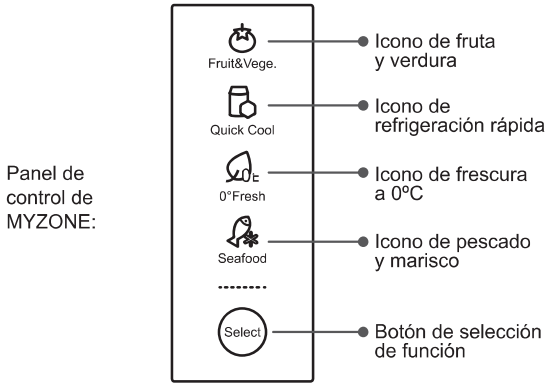
Icono indicador de zona de temperatura:
Cuando se ilumina "Freeze", aparecen la zona de temperatura seleccionada actualmente y la zona de temperatura del congelador;
Cuando se ilumina "Refrigerator", aparecen la zona de temperatura seleccionada actualmente y la zona de temperatura del frigorífico

Botón de selección de zona de temperatura:
Cambia entre la zona de temperatura del frigorífico y la zona de temperatura del congelador;

Icono indicador de temperatura:
Muestra la temperatura de la zona de temperatura del frigorífico o la zona de temperatura del congelador;

Botón de ajuste de la temperatura:
Ajusta la temperatura de la zona de temperatura del frigorífico o la zona de temperatura del congelador.
Deslice ligeramente hacia arriba y la temperatura aumentará 1°C;
Cuando lo deslice hacia abajo o haga clic en el botón de ajuste de la temperatura, ésta descenderá 1°C;

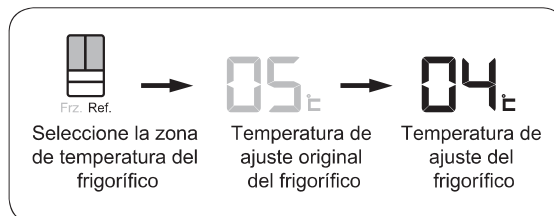
Icono de bloqueo:
Botón de bloqueo/desbloqueo:
Bloqueo o desbloqueo;



Haga clic en el botón y realice un ciclo en secuencia.
Seleccione las funciones Fruit & Vege." (fruta y verdura), "Quick Cool" (refrigeración rápida), "0°C Fresh" (frescura a 0°C), "Seafood" (pescado y marisco).

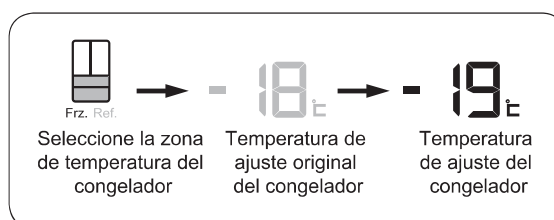
1 Ajuste de temperatura del frigorífico

1. En estado de desbloqueo, haga clic en el botón de selección de la zona de temperatura y seleccione el estado de regulación de la zona de temperatura del frigorífico
2. Ahora, active el icono de la zona de temperatura del frigorífico. La zona indicadora de temperatura mostrará la temperatura ajustada originalmente para el compartimento de refrigeración. Introduzca el estado de temperatura del compartimento de refrigeración para ajustar la temperatura.
3. Haga clic en la zona indicadora de temperatura. El ajuste de temperatura descenderá en 1°C por cada clic. Además, también puede deslizar la zona indicadora de temperatura hacia arriba o hacia abajo. Deslícela hacia arriba para aumentar el ajuste de temperatura en 1°C. Deslícela hacia abajo para disminuir el ajuste de temperatura en 1°C.



2 Ajuste de temperatura del congelador

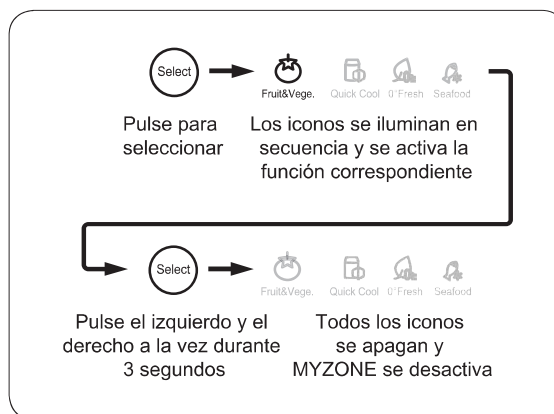
1. En estado desbloqueado, haga clic en el botón de selección de la zona de temperatura y seleccione el estado de regulación de la zona de temperatura del congelador.
2. Ahora, active el icono de la zona de temperatura del congelador. La zona indicadora de temperatura mostrará la temperatura ajustada originalmente para el compartimento congelador. Introduzca el estado de temperatura del compartimento congelador para ajustar la temperatura.
3. Haga clic en la zona indicadora de temperatura. El ajuste de temperatura descenderá en 1°C por cada clic. Además, también puede deslizar la zona indicadora de temperatura hacia arriba o hacia abajo. Deslícela hacia arriba para aumentar el ajuste de temperatura en 1°C. Deslícela hacia abajo para disminuir el ajuste de temperatura en 1°C.



3 Ajuste de la función y desactivación de MYZONE

Puede seleccionar la función apropiada según los alimentos almacenados en MYZONE, de forma que pueda conservar mejor el valor nutricional de la comida.

1. Pulse el botón "Select". Los iconos "Fruit & Vege." (fruta y verdura), "Quick Cool" (refrigeración rápida), "0°C Fresh" (frescura a 0°C), y "Seafood" (pescado y marisco) se iluminan y rotan en secuencia desde arriba hacia abajo. Cuando se ilumina el icono, se activa la función correspondiente.
2. Pulse los botones "Select" izquierdo y derecho a la vez durante 3 segundos. Todos los iconos de MYZONE se apagan y MYZONE se desactiva.
3. Pulse cualquier botón "Select" durante 3 segundos para activar MYZONE. Se activa después de posicionarse en el estado "Fruit & Vege." (fruta y verdura).

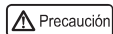


Una vez desactivada, MYZONE puede utilizarse como compartimento de refrigeración.

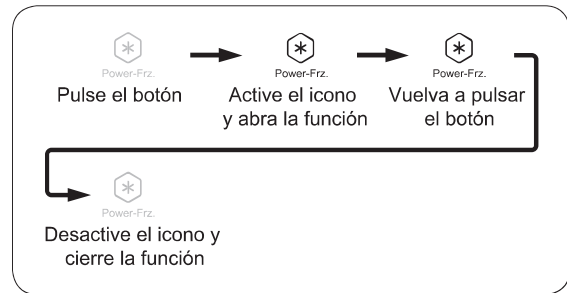
4 Ajuste de la función de congelación rápida

La función de congelación rápida está pensada para conservar el valor nutricional de los alimentos en el compartimento congelador, y congela la comida en poco tiempo.

1. En estado de desbloqueo, pulse el botón de congelación rápida.
2. Active el icono de congelación rápida para acceder a la función de congelación rápida.
3. Si desea salir de la función de congelación rápida, pulse el botón de congelación rápida en estado de desbloqueo.
4. Desactive el icono de congelación rápida y, luego, salga de la función de congelación rápida.



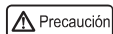
La función de congelación rápida se cancelará automáticamente tras "X" horas según prescribe la ley de la UE. Cuando haya transcurrido el tiempo, podrá volver a seleccionar la función de congelación rápida.



5 Ajuste de la función de inteligencia artificial

En el estado de inteligencia artificial el frigorífico ajustará automáticamente la temperatura según la temperatura ambiente y el cambio de temperaturas en el frigorífico sin ningún ajuste manual.

1. En estado de desbloqueo, pulse el botón de inteligencia.
2. Active el icono de inteligencia e introduzca la función de inteligencia artificial
3. Si desea salir de la función de inteligencia artificial pulse el botón de inteligencia en estado de desbloqueo.
4. Desactive el icono del botón de inteligencia y salga de la función de inteligencia artificial



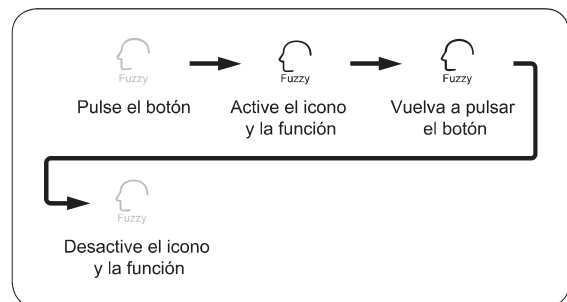
En el estado de inteligencia artificial no puede ajustar la temperatura de refrigeración;

En los estados de inteligencia artificial congelación y congelación rápida no puede ajustar la temperatura de congelación;

En el estado de función de vacaciones, se desactiva la temperatura intercambiable.

En el estado de inteligencia artificial y cuando seleccione la función de congelación rápida, se sale automáticamente de la función de inteligencia artificial

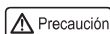
En el estado de congelación rápida y cuando seleccione la función de inteligencia artificial se sale automáticamente de la función de congelación rápida.



6 Ajuste de la función de encendido y apagado del dispensador de hielo

Al poner en marcha el frigorífico el dispensador de hielo se encuentra en estado desactivado y el icono del dispensador de hielo no está iluminado.

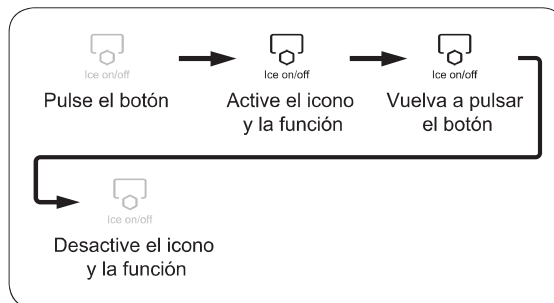
1. Cuando se necesite la función del dispensador de hielo, en estado de desbloqueo, pulse el botón "Ice on/off" (Ice on/off).
2. Cuando se enciende el icono, la función del dispensador de hielo está activada.
3. Si desea salir de la función del dispensador de hielo, pulse el botón "Ice on/off" (Ice on/off) en estado de desbloqueo.
4. Cuando se apaga el icono, la función del dispensador de hielo se desactiva.



Tenga en cuenta que el dispensador de hielo no funcionará hasta que el congelador haya alcanzado una temperatura de -12°C o inferior.

Consulte la sección "Precauciones de uso del dispensador de hielo" de este manual.

El tiempo de suministro del agua está ajustado en 10 segundos de forma predeterminada. Le recomendamos que no cambie este ajuste. Si necesita cambiarlo, póngase en contacto con el personal de servicio de ventas.

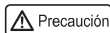


7 Ajuste de la función de vacaciones

Tras activar la función de vacaciones, el compartimento congelador del frigorífico funciona normalmente, y el compartimento refrigerador se ajusta automáticamente en 17°C.

Cuando la temperatura ambiente cae por debajo de 17°C, la temperatura de refrigeración es próxima a la temperatura ambiente.

1. En estado de desbloqueo, pulse el botón "Holiday" (vacaciones).
2. Active el icono y la función "Holiday".
3. Si desea salir de la función de vacaciones, pulse el botón "Holiday" en estado de desbloqueo.
4. Desactive los iconos y la función "Holiday".



Bajo la función de vacaciones, MYZONE puede regularse normalmente. Ahora, la temperatura de MYZONE es próxima a la del compartimento refrigerador.

Recomendación:

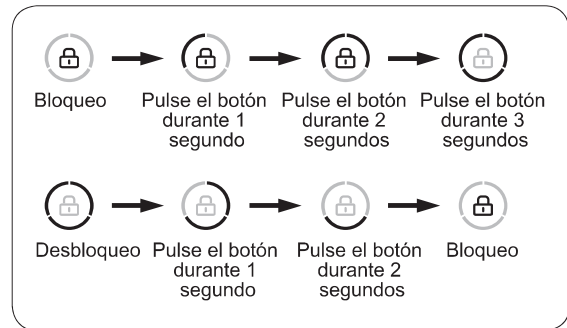
Recomendamos vaciar todo el contenido del compartimento de refrigeración cuando se utilice la función de vacaciones. Esto es para evitar que se formen olores desagradables.



8 Ajuste de la función de bloqueo/desbloqueo

1. Pulse el botón de bloqueo/desbloqueo durante 3 segundos.
2. El botón de bloqueo se desactiva y se desbloquea.
3. Pasados 30 segundos sin utilizar los botones, se bloquea automáticamente.

En estado de bloqueo, no puede ajustar la selección de la zona de temperatura, el ajuste de la temperatura en la zona de temperaturas, la congelación rápida, la inteligencia artificial, las funciones del dispensador de hielo, etc.

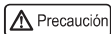


9 Función de alarma de puerta abierta

Cuando alguna puerta o algún cajón del congelador se queda abierto durante más de 60 segundos o la puerta no se ha cerrado correctamente, el frigorífico hará sonar la alarma de puerta abierta a intervalos para recordarle que cierre las puertas o los cajones del congelador.

10 Función de memoria en caso de fallo eléctrico

Cuando el frigorífico se apaga debido a un apagón en la red o se desenchufe de la toma de corriente, el estado de funcionamiento que tenía en el momento del apagón queda memorizado y una vez restaurada la corriente, el frigorífico seguirá funcionando con la configuración y las funciones establecidas antes del apagón.



Precaución

Las funciones no pueden ser memorizadas. Después de encender el aparato, las funciones están en "Fruit & Vege".

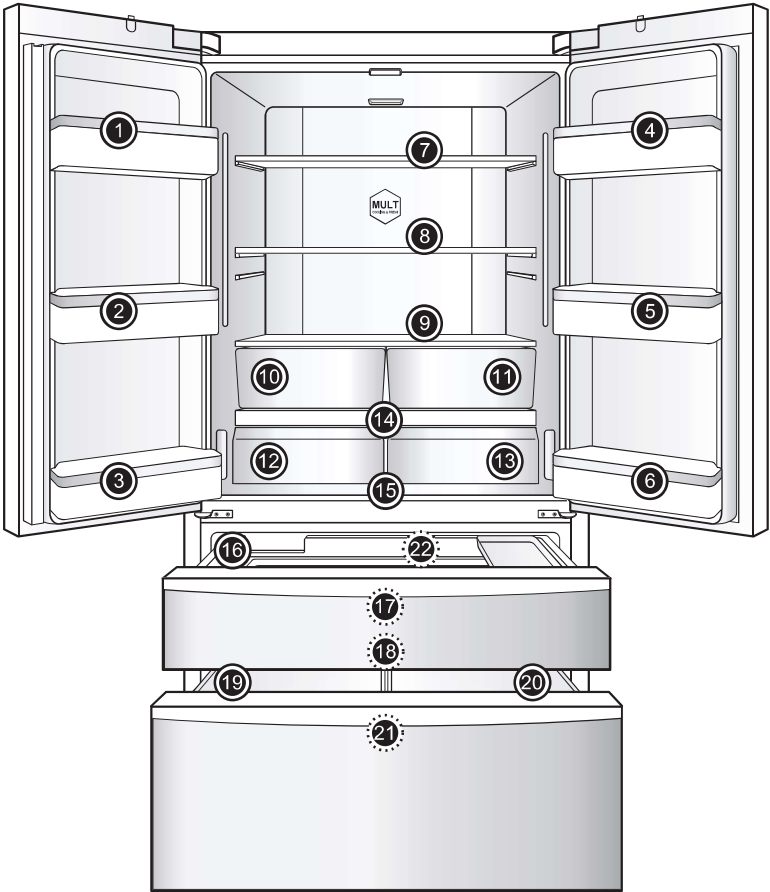
11 Si necesita aumentar el espacio de almacenamiento

Los usuarios pueden extraer partes del frigorífico con el objetivo de aumentar su espacio de almacenamiento. A continuación, hay una lista de las partes desmontables. Las partes desmontables son las que se muestran en la tabla. Para obtener detalles sobre los métodos de desmontaje, véase «Desmontaje y limpieza de cada parte» en la página 21.

Número Nombre de la parte

- 1 Contenedor de botellas (parte superior izquierda)
- 2 Contenedor de botellas (parte central izquierda)
- 3 Contenedor de botellas (parte inferior izquierda)
- 4 Contenedor de botellas (parte superior derecha)
- 5 Contenedor de botellas (parte central derecha)
- 6 Contenedor de botellas (parte inferior derecha)
- 7 Estante (superior)
- 8 Estante (inferior)
- 9 Cubierta del cajón de fruta y verdura
- 10 Cajón de fruta y verdura (izquierdo)
- 11 Cajón de fruta y verdura (derecho)
- 12 MYZONE (izquierda)
- 13 MYZONE (derecha)
- 14 Bandeja del compartimento de fruta y verdura
- 15 MYZONE
- 16 Dispensador de hielo automático
- 17 Cajón congelador pequeño
- 18 Bandeja del cajón congelador pequeño
- 19 Cajón extraíble (izquierdo)
- 20 Cajón extraíble (derecho)
- 21 Bandeja extraíble
- 22 Barra de conexión del engranaje

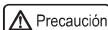
- Parte desmontable
- Parte desmontable (oculta)



Usos y precauciones para los compartimentos de refrigeración

En primer lugar, meta en el frigorífico los alimentos que vayan a almacenarse durante breves períodos de tiempo o que vayan a consumirse constantemente.

Aunque las temperaturas medias en la mayoría de las áreas del frigorífico pueden conservarse a 0°C - 10°C regulando el ajuste de temperatura, los alimentos no pueden mantenerse frescos durante mucho tiempo; por tanto, el frigorífico sólo puede utilizarse como lugar de almacenamiento durante un corto periodo.

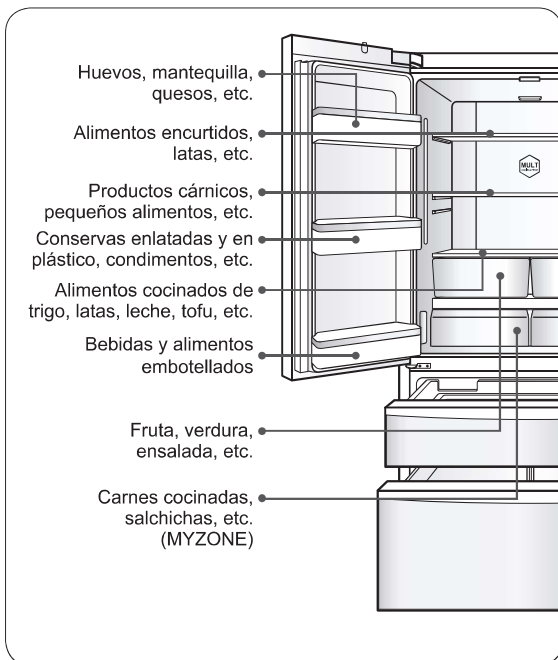


Cuando la temperatura ambiente en invierno está entre 0°C y 10°C, la temperatura en el frigorífico es inferior, y la temperatura en la parte inferior es de 0°C aproximadamente. En esta época, la fruta y la verdura deben colocarse en la parte superior del frigorífico para que no se hielen.

Cuando cierre la puerta izquierda del frigorífico, asegúrese de que el marco vertical quedé bien ajustado; de lo contrario, la puerta no quedará bien cerrada y la temperatura del frigorífico se elevará hasta activar una alarma.

Zonas de almacenamiento recomendadas para diversos alimentos

Como la circulación de aire frío dentro del frigorífico provoca diferencias en las temperaturas en cada área, se recomienda colocar los diversos alimentos en áreas diferentes con distintas temperaturas.



Uso del cajón de MYZONE

El frigorífico está equipado con cajones de MYZONE que tienen funciones de control de temperatura individuales. Según las necesidades de almacenaje de los alimentos, estos pueden colocarse en compartimentos de temperatura variable que sean apropiados para su almacenamiento: "Fruit & Vege" (fruta y verdura), "Quick Cool" (refrigeración rápida), "0° Fresh" (frescura a 0°C) y "Seafood" (pescado y marisco).

Sugerencia:

por el distinto contenido en agua de la carne, la carne con más humedad se congelará a temperaturas inferiores durante el almacenamiento, por tanto, si es necesario, la carne recién cortada se almacena en MYZONE. MYZONE debe ajustarse al nivel de 0°C.

Método de regulación del cajón de MYZONE:

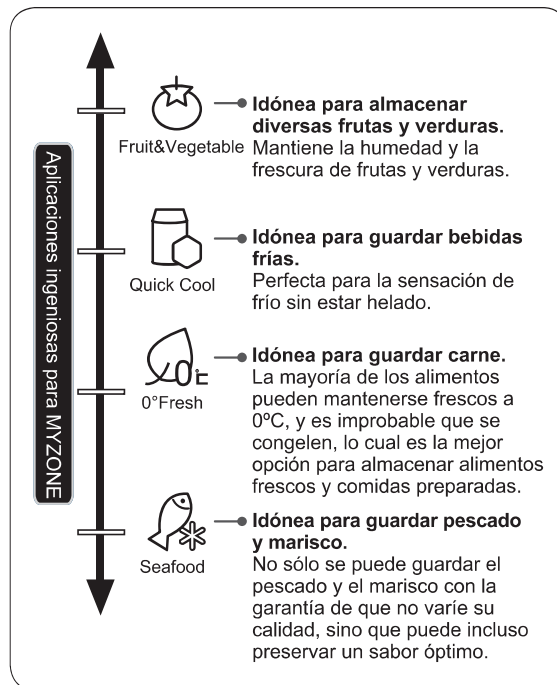
El regulador es el dispositivo de la parte superior del panel izquierdo del frigorífico que permite cambiar la temperatura en el cajón izquierdo de MYZONE.

El regulador es el dispositivo de la parte superior del panel derecho del frigorífico que permite cambiar la temperatura en el cajón derecho de MYZONE.

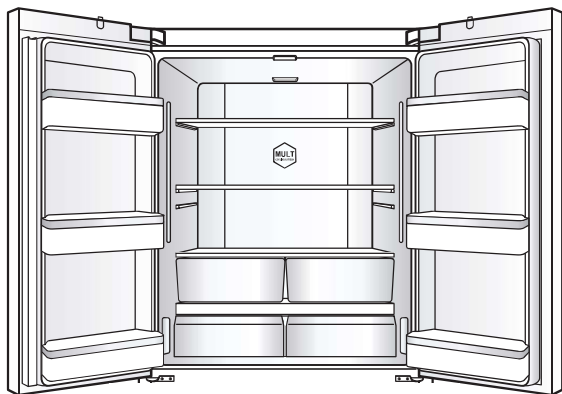
Sugerencia:

- Si se necesita más espacio de almacenamiento, MYZONE puede desmontarse. Para obtener detalles sobre los métodos de desmontaje, véase «Desmontaje y limpieza de cada parte» en la página 21.
- Después de desmontar MYZONE, ciérrela. Para obtener detalles sobre los métodos, véase «Ajuste de la función y cierre de MYZONE» en la página 11.

Si MYZONE no se cierra, la temperatura de los cajones de MYZONE desciende, lo cual puede provocar la congelación de los alimentos almacenados.

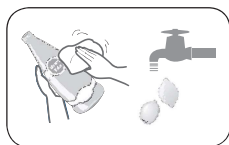


Precauciones para los alimentos refrigerados



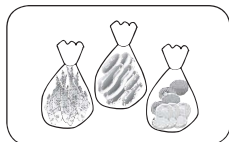
No meta comida caliente directamente en el refrigerador

Antes de meter comida caliente en el refrigerador, deje que se enfríe hasta alcanzar la temperatura ambiente. La comida caliente que se meta directamente en el refrigerador no sólo elevará la temperatura del interior sino que también afectará a la frescura de los demás alimentos.



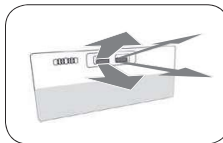
Antes de meter alimentos en el refrigerador, deben lavarse.

Para garantizar una buena higiene dentro del refrigerador, se recomienda lavar y secar los alimentos antes de guardarlos en el refrigerador.



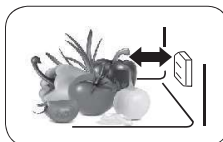
Ordene y organice los alimentos en el refrigerador.

Guarde los alimentos por separado según el tipo, ponga los alimentos que se coman todos los días en la parte frontal de los anaqueles para evitar mantener abierta la puerta demasiado tiempo de forma innecesaria y para evitar que los alimentos caduquen por olvidar donde están.



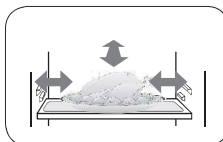
No tape las salidas de aire.

Si se obstruye el aire frío y no se libera, la temperatura en el interior del refrigerador no bajará y el compresor seguirá funcionando constantemente desperdiciando energía.



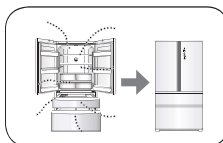
No tape el sensor de temperatura.

En la posición mostrada en la cámara de refrigeración, hay un sensor de temperatura. Asegúrese de que este sensor no quede totalmente bloqueado por los alimentos ya que podría impedir que midiese la temperatura correcta y hacer que el refrigerador funcione de forma intermitente, la temperatura del refrigerador sea demasiado baja y se derroche energía innecesariamente.



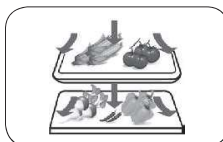
Evite que los alimentos entren en contacto con los revestimientos del refrigerador

Los alimentos guardados en el refrigerador, sobre todo las comidas grasas, no deben estar en contacto con el revestimiento durante mucho tiempo porque provocará la corrosión de éste. Asegúrese en la medida de lo posible que los alimentos no entren en contacto con el revestimiento. Cuando el revestimiento se manche de aceite, debe limpiarse rápidamente.



Reduzca al mínimo los tiempos de apertura de las puertas

Al reducir el tiempo en el que permanecen abiertas las puertas y evitando abrirlas demasiado, etc., se puede reducir la pérdida de aire frío y por tanto de la energía.



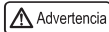
No llene el refrigerador excesivamente.

Abra espacios entre los alimentos guardados para que fluya el aire frío entre ellos y lograr, de esta forma, un efecto aún mejor de refrigeración.

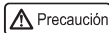
m

Usos y precauciones para los compartimentos del congelador

La temperatura en la cámara de congelación es muy baja, por lo que puede mantener la comida fresca durante mucho tiempo y, por tanto, es mejor meter en este espacio la comida que desee guardar a largo plazo, aunque deberá cumplir los plazos de tiempo de almacenamiento para la comida que indique su embalaje.

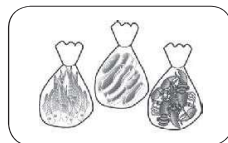
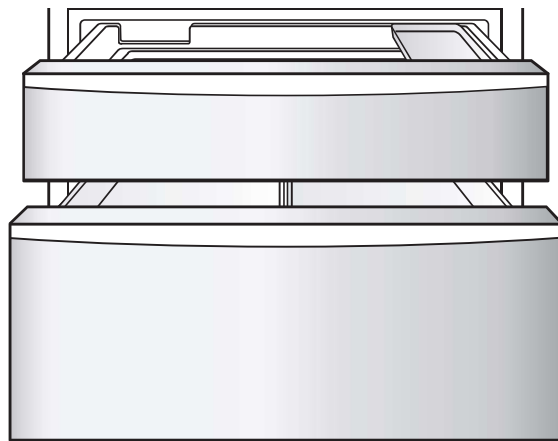


Vigile a niños y mascotas para no permitir que jueguen en los cajones ya que podrían causarles daños.
No extraiga la mampara del cajón congelador grande sin motivo.



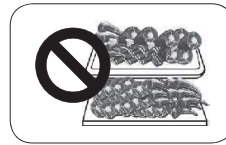
No utilice cartones de los huevos como contenedores para guardar hielo, y evite ponerlos en los compartimentos congeladores para que no se rompan.
Al guardar alimentos con hielo (como los helados), asegúrese de guardarlos en el compartimento congelador y no en el contenedor de botellas.
Como es fácil que la temperatura del contenedor de botellas de la puerta varíe cuando se abren las puertas, los alimentos con hielo podrían descongelarse.

Precauciones para los alimentos congelados



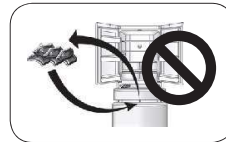
Es mejor empaquetar la comida antes de congelarla

La superficie exterior del paquete debe estar seca para evitar que se congelada pegada a la comida. Los materiales del paquete deben ser inodoros, herméticos, impermeables, no tóxicos, no contaminantes, para evitar que la comida adquiera olores y pierda su calidad.



No meta demasiada comida dentro.

No meta demasiada comida fresca a la vez en el compartimento congelador. Es mejor no superar la capacidad de congelación del frigorífico (consulte los "FICHA DE PRODUCTO" en la página 29).



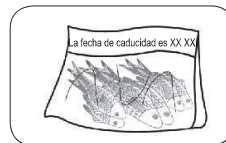
Evite congelar la comida repetidamente

En principio, sólo debe coger la cantidad necesaria de comida del compartimento congelador para descongelarla, los alimentos no pueden volver a congelarse, a menos que estén procesados y se conviertan en platos preparados antes de congelarlos, de lo contrario, esto afectará a la calidad de la comida.



No meta directamente la comida caliente en el interior

Antes de poner comida en el compartimento congelador, debe dejar enfriar la comida caliente hasta que alcance la temperatura ambiente.



Marque la fecha en los alimentos según el periodo de almacenamiento de las comidas

La fecha de congelación, el plazo límite y el nombre deberán estar marcados en el paquete según el periodo de almacenamiento de cada comida para evitar que caduquen.



No ponga botellas de bebida en el compartimento congelador.

No introduzca botellas de cerveza o de otras bebidas en el compartimento congelador para evitar que se rompan.



Divida la comida en porciones adecuadas

Esto facilita su congelación plena y asegura la calidad de su descongelación. Aparte, cada porción de comida no debe exceder los 2,5 kg.

Sugerencias de uso del frigorífico

- Corte las hojas de los rábanos para evitar que absorban nutrientes.
- Puede poner los cartones de huevos en el lugar de almacenamiento apropiado según sus necesidades y elegir el cartón más adecuado según la cantidad de huevos.
- Ponga los alimentos congelados en un compartimento de refrigeración para descongelarlos y así aprovechar las bajas temperaturas de esos alimentos congelados para refrigerar otros alimentos y así, ahorrar energía.
- Calabacines, melones, papayas, plátanos y piñas, etcétera, en estado refrigerado, fomentarán su metabolismo, por lo que no deben ser refrigerados. Pero la fruta que no esté madura es mejor meterla en un compartimento de refrigeración durante un tiempo determinado para promover su maduración.
- Algunos alimentos, como las cebollas, el ajo, el jengibre, las castañas de agua, los tubérculos, etc., pueden almacenarse durante largos períodos a temperatura ambiente, por lo que no es necesario guardarlos en el frigorífico.
- La verdura fresca debe lavarse y guardarse en el frigorífico con el fin de evitar que generen o propaguen bacterias en el frigorífico.

Precauciones cuanto utilice el ahorro energético

- El frigorífico debe instalarse en un cuarto frío y bien ventilado, alejado del calor y de la luz solar directa en la máxima medida posible.
- Reduzca al mínimo los tiempos de apertura y la frecuencia con la que abre las puertas. Por ejemplo: guarde los alimentos de forma ordenada, lo cual puede reducir el tiempo durante el cual están abiertas las puertas.
- Cubra o envuelva la comida para almacenarla;
- Deje enfriar las comidas y bebidas calientes antes de meterlas en el frigorífico;
- Los alimentos que necesitan descongelarse deben colocarse antes en el compartimento refrigerador (o MYZONE), para poder aprovechar la inferior temperatura de la comida congelada y que enfrien los alimentos situados en la cámara de refrigeración (o MYZONE);
- No llene excesivamente el frigorífico para permitir que fluya el aire;
- Ajuste la temperatura del frigorífico, cuanto menor sea la temperatura establecida, mayor será el consumo de energía del frigorífico. Bajo la premisa de mejorar las condiciones de almacenamiento de la comida, la temperatura del interior del frigorífico debe establecerse en el máximo posible.
- Si necesita usar una cantidad de espacio relativamente grande en el compartimento congelador, puede extraer el cajón congelador pequeño y la barra de conexión del engranaje y, a continuación, meter y sacar directamente la comida a través de la mampara de cristal del compartimento congelador y, al mismo tiempo, reducir el consumo de energía del frigorífico;
- Deje el mayor espacio posible alrededor del aparato para garantizar una buena ventilación. Consulte la página 7. Si se limita la ventilación, aumentará el coste de funcionamiento y el aparato alcanzará sus datos de consumo de energía.

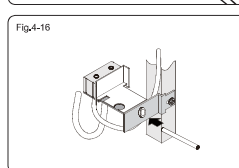
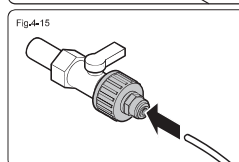
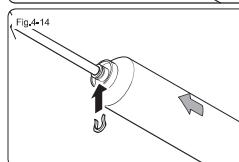
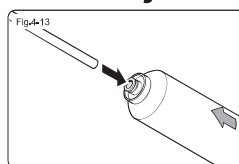
Conexión a toma de agua

⚠ Se recomienda que la instalación de este producto la realice un técnico cualificado.

Nota: Para más detalles de instalación, consulte las instrucciones suministradas con el filtro de agua.

- La presión del agua fría suministrada a la máquina de hielo automática está entre 0,15 - 0,6 Mpa.
- El conducto de agua debe ser de una longitud apropiada, generalmente de 8 metros, y debe estar estirado y sin nudos después de ser insertado en su lugar. Si el conducto de agua es demasiado largo, la presión del agua se reducirá, afectando al contenido de hielo y agua fría.
- NO conectar al suministro de agua cuando la temperatura ambiente sea inferior a 0°C, ya que de lo contrario el conducto de agua podría congelarse.
- Conecte siempre al suministro de agua potable. Mantenga el conducto de agua alejado de fuentes de calor.
- El filtro de agua se usa para filtrar las impurezas del agua, y para hacer que el hielo sea limpio e higiénico.
- Éste no esteriliza ni daña nada, así que asegúrese de conectar el conducto de agua a una fuente de agua potable.
- Sistema automático de agua, no añada agua manualmente.
- Si la máquina de hielo está encendida pero el aparato no está conectado a la toma de agua, la máquina de hielo no funcionará.

Montaje del filtro de agua



Mida y corte la longitud requerida del conducto de agua desde el filtro hasta el refrigerador-congelador, y desde el filtro hasta la toma de agua. Asegúrese de realizar un corte cuadrado con un cuchillo afilado.

Introduzca uno de los conductos en el filtro de agua (Imagen 4-13).

Fije el conducto de agua al filtro deslizando un bloqueador de seguridad en la ranura como se muestra (Imagen 4-14).

Repita el procedimiento en el otro extremo del filtro.

Conecte el extremo en el adaptador de plástico (Imagen 4-15).

Atornille el adaptador a una salida de agua adecuada del conector 1/2" BSP. Acceda al conjunto de la válvula de agua en la parte posterior del refrigerador.

Introduzca el conducto de agua en el conjunto de la válvula (Imagen 4-16). Abra la válvula de agua para enjuagar el conducto, compruebe si hay fugas en las juntas del conducto de agua y deje que el agua corra hasta que esté limpia. Puesta en marcha del dispensador de agua

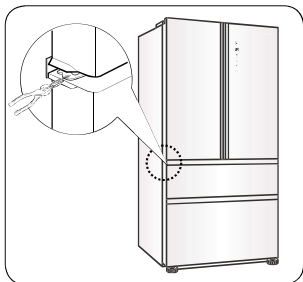
Antes del primer uso, presione el protector del dispensador de agua varias veces durante 1 minuto. No presione durante más de 1 minuto para no sobrecalentar el solenoide del activador del protector. El agua fría comenzará a fluir desde la salida.

Limpieza y uso del dispensador de hielo

Ajuste de puertas

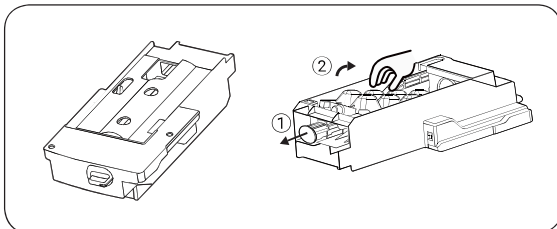
Si las dos puertas del refrigerador no están niveladas, por favor ajuste la altura de las puertas como se describe:

1. Levante la puerta más baja en el lado de la bisagra.
2. Con un alfiler inserte una arandela en forma de "C" como se muestra. La arandela en "C" debe estar al lado del soporte de la bisagra.
3. Inserte tantas arandelas "C" como precise para elevar la puerta hasta coincidir con la altura de la otra. Se proporcionan un total de tres arandelas "C" en la bolsa de accesorios.



Limpieza de la bandeja de cubitos de hielo

1. Desactive la función de dispensador de hielo a través del panel indicador, mantenga apretado el pulsador del dispensador y tire con fuerza para extraer el dispensador de hielo.
2. Extraiga el dispensador de hielo del frigorífico y dele la vuelta para que la bandeja de los cubitos de hielo quede visible.
3. Tire de la fijación en forma ovalada de la bandeja de hielos en la dirección de la flecha 1. Incline la bandeja de hielos hacia arriba y tire de ella hacia fuera en la dirección de la flecha 2.



4. Después de limpiar la bandeja, vuelva a meterla y, luego, empujela firmemente en el dispensador de hielo, cierre las puertas del congelador y active la función del dispensador de hielo en el panel indicador.

Precauciones de uso del dispensador de hielo



Para un frigorífico recién instalado, deberá esperar 24 horas. De esta forma, el compartimento congelador podrá enfriarse, para poder hacer hielo.

- La máquina de hielo hará 8 cubitos cada vez; pero la cantidad específica de hielo dependerá de la temperatura interior, la frecuencia con la que se abren las puertas, la presión del agua, la temperatura del compartimento congelador, etc.
- Para asegurar que la bandeja de hielo se rellene de cubitos de hielo, la bandeja de hielo debe extraerse con frecuencia para que los cubitos de hielo se distribuyan por igual.
- La máquina de hielo hará 8 cubitos cada vez y es normal que algunos se queden pegados (esto puede solucionarse reduciendo los tiempos de suministro de agua).
- Cuando el compartimento congelador llegue o esté por debajo de -12°C , la máquina de hielo empezará a hacer hielo (si está empezando a usar el dispensador de hielo, o si no ha sido utilizado para hacer hielo en mucho tiempo, debe descartar los primeros cubitos de hielo, para que se retiren las impurezas del conducto del agua.)
- No instale el conducto del agua del dispensador de hielo donde la temperatura sea inferior a 0°C para evitar que se congele. Cuando instale el frigorífico, los conductos del agua deben colocarse correctamente para que no queden pillados o resulten dañados y afecte al suministro del agua.
- La máquina de hielo puede suministrar agua a través del depósito que hay sobre la puerta izquierda, no puede conectarse directamente a una fuente externa de agua potable.
- El dispensador de hielo debe ser instalado en el frigorífico a través de un servicio autorizado.

Si oye ocasionalmente ruidos inusuales en el frigorífico

Ocasionalmente, puede oír algunos crujidos, pero son sonidos normales que se producen al hacerse el hielo y no es motivo de preocupación.

Si no suele utilizar cubitos de hielo

Los cubitos de hielo "viejos" se volverán opacos y no tendrán un sabor fresco; por tanto, limpie de forma periódica la bandeja de los cubitos y lávela con agua templada. Antes de volver a colocar la bandeja de los cubitos, asegúrese de que se haya enfriado y secado al sol, de lo contrario, el hielo se quedará pegado a otras partes de la máquina de hielo y afectará a la función de hacer el hielo.

Si el dispensador de hielo del compartimento congelador no se usa durante mucho tiempo

Si no se usa durante mucho tiempo, extraiga el dispensador de hielo automático y cualquier cubito residual que haya en el compartimento de almacenamiento del hielo, lave la bandeja de los cubitos y dicho compartimento con agua templada, séquelos con un paño limpio y guárdelos con el fin de aumentar el espacio de almacenamiento.

Si no va a usar el dispensador de hielo durante mucho tiempo, extraiga el depósito del agua de la parte inferior de la puerta izquierda del compartimento refrigerador, tire el agua residual que tenga y lávela con agua templada.

Tire los primeros lotes de cubitos antes de utilizar el hielo por primera vez o cuando no lo haya usado durante un largo periodo de tiempo.

Si los cubitos son más pequeños de lo normal, es posible que se deba a que el filtro está bloqueado con impurezas.

Mantenimiento diario de este producto

Limpieza del frigorífico

La comida abandonada en el frigorífico producirá malos olores por lo que tiene que limpiarlo de forma periódica.

Pasos durante la limpieza:

1. Desenchúfelo para desconectar la corriente.
2. Utilice una esponja o toalla suave mojada en agua templada (puede añadir un detergente neutro) para limpiar el frigorífico.
3. Limpie el agua de la superficie del frigorífico con un trapo seco.
4. Limpie el polvo de la parte posterior y de los lados izquierdo y derecho del frigorífico.
5. Limpieza completa (cuando continúe usándolo, conecte la corriente).

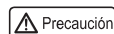
Sugerencia:

las juntas de las puertas se ensucian fácilmente, procure limpiarlas con regularidad. Unas juntas limpias pueden asegurar que el frigorífico esté bien sellado y evite un consumo de energía innecesario.



Para evitar accidentes, no aclare el frigorífico con agua cuando lo limpie.

Use un paño seco para limpiar el conmutador, la lámpara LED y otras partes eléctricas.



Para evitar daños en el frigorífico, no utilice las sustancias siguientes durante la limpieza:

1. Productos de limpieza de cocina ácidos o ligeramente ácidos.
2. Detergentes en polvo, similares a los polvos abrasivos.
3. Benceno, disolventes, alcohol, ácidos, petróleo, etcétera.
4. Cepillos duros, esponjas abrasivas, etcétera.
5. Agua hirviendo.

El frigorífico es muy pesado así que proteja el suelo cuando desplace el frigorífico para su limpieza o mantenimiento. Mantenga recto el frigorífico cuando lo desplace y no lo balancee para evitar que produzca daños en la superficie del suelo.

Cuando realice la limpieza, no use agua caliente para limpiar anaqueles de cristal muy fríos. Así evitará que el cristal se rompa y provoque lesiones personales y daños materiales por el cambio brusco de temperatura.

No toque directamente la superficie de los compartimentos congeladores con las manos húmedas para evitar que se le quede pegada la piel a los compartimentos. No meta la mano directamente por debajo del frigorífico para limpiar el suelo con el fin de no hacerse daño en las manos. Si necesita limpiar el suelo, mueva el frigorífico.

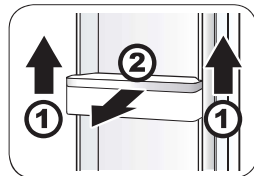
Cuando mueva el frigorífico, tenga cuidado de regular los pies ajustables por adelantado para alejarlos del suelo y evitar, así que lo arañen.

Después de instalar un filtro de agua nuevo, deseche todo el hielo producido durante las primeras 24 horas.

Desmontaje y limpieza de las partes

Descongelación del compartimento congelador

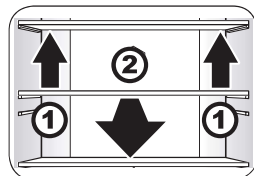
El compartimento congelador del frigorífico se descongela automáticamente y no requiere ninguna operación manual.



Desmontaje y limpieza del contenedor de botellas de la puerta

1. Agarre ambos lados del contenedor de botellas de la puerta para levantarlo en la dirección de ①.
2. Sáquelo en la dirección de ②.

Limpie los anaqueles con una esponja o un paño suave mojados en agua templada (puede añadirse un detergente neutro). Tras la limpieza, vuelva a poner el contenedor de botellas de la puerta.



Desmontaje y limpieza de los anaqueles del frigorífico

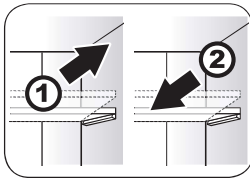
1. La parte frontal de los anaqueles debe levantarse en la dirección de ①.
2. Sáquelo hacia arriba en la dirección de ②.

Limpie los anaqueles con una esponja o un paño suave mojados en agua templada (puede añadirse un detergente neutro) y tras la limpieza, vuelva a montarlos.

Nota:

Cuando extraiga los anaqueles, asegúrese de que las puertas se abran en su ángulo máximo para evitar que los anaqueles golpeen el marco de la puerta o para permitir su extracción completa.

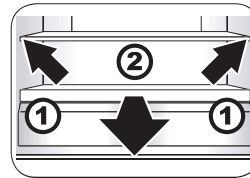
m



Ajuste de los anaqueles del frigorífico

Ajuste los anaqueles a la altura adecuada según las necesidades de almacenamiento de la comida. Antes de ajustar la altura, extraiga los alimentos de los anaqueles. Cuando ajuste la altura, hace falta desmontar los anaqueles.

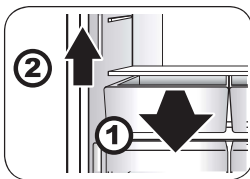
1. Levante la parte frontal del anaquel e inclínelo, luego sáquelo y desmóntelo.
2. Cuando lo instale, fije el anaquel en los soportes de la derecha y la izquierda y empújelo a lo largo de las varillas del revestimiento, baje la parte frontal del anaquel y, luego, insértelo en la ranura.



Desmontaje y limpieza de la cubierta del cajón de fruta y verdura

1. Después de tirar hacia abajo del compartimento de fruta y verdura hasta una posición adecuada, incline la cubierta hacia arriba y sáquela.
2. Tire de ella hacia delante.

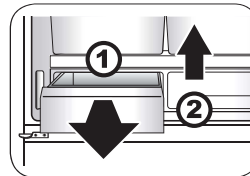
Limpie la cubierta del cajón de fruta y verdura, compuesta por el panel de cristal y el anaquel de plástico (lleve cuidado con el panel de cristal cuando lo extraiga para evitar que se rompa y cause lesiones) con una esponja o un paño suave mojados en agua templada (puede añadirse un detergente neutro). Después de la limpieza, vuelva a instalarlo.



Desmontaje y limpieza del compartimento de fruta y verdura

1. Extraiga totalmente el cajón de frutas y verduras.
2. Levantelos cajones de frutas y verduras hasta el borde frontal para retirar el armazón de cajón.
3. Al volver a montar los cajones de frutas y verduras en el marco de cajón asegúrese de que los enganches en la parte inferior de cada cuadro coinciden en los orificios del marco de cajón.

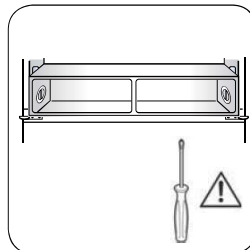
Limpie el compartimento de fruta y verdura con una esponja o un paño suave mojados en agua templada (puede añadirse un detergente neutro) y tras la limpieza, vuelva a instalarlo.



Desmontaje y limpieza del cajón de MYZONE

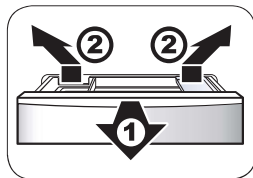
1. Tire del cajón de MYZONE hacia delante.
2. Levántelo y extraígallo.

Limpie el cajón de MYZONE con una esponja o un paño suave mojados en agua templada (puede añadirse un detergente neutro) y, después de limpiarlo, vuelva a meterlo.



Desmontaje y limpieza del compartimento MYZONE entero

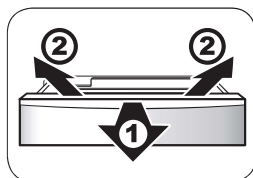
El compartimento "MyZone" no puede ser retirado sin el uso de herramientas. Si es necesario retirar el compartimento "My Zone" y necesita asistencia, por favor contacte con el Servicio de Atención al Cliente para solicitar ayuda.



Desmontaje y limpieza del cajón pequeño del compartimento congelador que está conectado al compartimento de los hielos y a la bandeja de empanadillas

1. Saque el cajón congelador pequeño lo más posible.
2. Incline el compartimento de hielos y la bandeja de empanadillas hacia arriba y, luego, sáquelos.

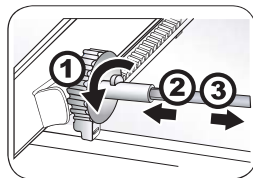
Limpie el interior del cajón congelador pequeño que está conectado al compartimento de hielos y la bandeja de empanadillas con una esponja o un paño suave mojados en agua templada (puede añadirse un detergente neutro) y después de limpiarlo, vuelva a meterlo.



Desmontaje y limpieza del cajón congelador pequeño

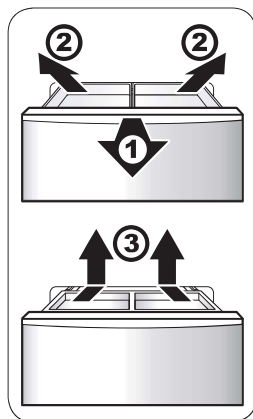
1. Tire lo más posible de la puerta del cajón congelador pequeño y saque la bandeja de cubitos y la bandeja de empanadillas que están conectados al cajón congelador pequeño.
2. Incline el cajón congelador pequeño hacia arriba y, luego, sáquelo.
3. Invierta los procedimientos anteriores para volver a meter el cajón congelador pequeño.

Limpie el cajón congelador pequeño con una esponja o un paño suave mojados en agua templada (puede añadirse un detergente neutro) y después de limpiarlo, vuelva a meterlo.



Desmontaje de la barra de conexión del engranaje

1. Después de extraer el cajón congelador pequeño, empuje la barra de conexión del engranaje hasta el fin de la parte frontal. Empuje hacia un lado la fijación que sobresale del extremo izquierdo de la barra de conexión del engranaje.
2. Desplace la barra de metal a la izquierda y, a continuación, desacople la conexión del engranaje del extremo derecho de la barra.
3. Saque la barra de metal desacoplada de la parte de conexión del engranaje izquierdo.
4. Invierta los procedimientos anteriores para instalar la barra de conexión del engranaje.

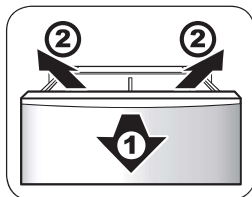


Desmontaje y limpieza de la bandeja extraíble

1. Tire lo más posible de la puerta del cajón congelador grande.
2. Incline la bandeja extraíble hacia arriba para sacarla.
3. Después de mover el cajón extraíble, suelte la fijación y saque la bandeja.

Limpie el cajón extraíble y la bandeja extraíble con una esponja o un paño suave mojados en agua templada (puede añadirse un detergente neutro) y después de limpiarlos, vuelva a meterlos.





Desmontaje y limpieza del cajón congelador grande

1. Tire lo más posible de la puerta del cajón congelador grande y saque el cajón extraíble del cajón congelador grande.
2. Después de mover la bandeja extraíble, suelte la fijación y saque la bandeja.
3. Incline el cajón congelador grande hacia arriba para sacarlo.
4. Invierta los procedimientos anteriores para instalar el cajón congelador grande.

Limpie el cajón congelador grande con una esponja o un paño suave mojados en agua templada (puede añadirse un detergente neutro) y después de limpiarlo, vuelva a meterlo.

Desmontaje de la puerta

Para el desmontaje de la puerta, póngase en contacto con un agente comercial de Haier si es necesario.

Lámparas de iluminación en el frigorífico y su recambio

Parámetros de la lámpara de iluminación: 12V CC, 2W, 18W
La lámpara de iluminación es una lámpara LED. La lámpara correspondiente consume menos potencia y tiene una larga vida útil.

En caso de fallar, no la desmonte usted mismo. Póngase en contacto con el personal de postventa para reemplazarla.

La lámpara de iluminación del compartimento congelador y su recambio

Parámetros de la lámpara de iluminación: 12V CC, 4 × 1W
La lámpara de iluminación es una lámpara LED. La lámpara correspondiente consume menos potencia y tiene una larga vida útil.

En caso de fallar, no la desmonte usted mismo. Póngase en contacto con el personal de postventa para reemplazarla.

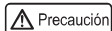
La lámpara de iluminación de MYZONE y su recambio

Parámetros de la lámpara de iluminación: 12V CC, 2 × 1W
La lámpara de iluminación es una lámpara LED. La lámpara correspondiente consume menos potencia y tiene una larga vida útil.

En caso de fallar, no la desmonte usted mismo. Póngase en contacto con el personal de postventa para reemplazarla.

Transportar el frigorífico

1. Desenchúfelo para desconectar la corriente.
2. Extraiga todos los alimentos que haya dentro del frigorífico.
3. Asegure los anaqueles del interior del frigorífico, el cajón de MYZONE, el cajón del compartimento congelador, y cualquier otra parte móvil con cinta aislante.
4. Cierre las puertas del frigorífico firmemente y asegúrelas con cinta adhesiva para evitar que se abran durante el transporte del frigorífico.



No deje caer el frigorífico en ningún momento.

Cuando mueva el frigorífico, el ángulo máximo de inclinación no puede exceder de 45 grados (ángulo con la perpendicular) para evitar que el sistema de refrigeración sufra daños y afecte al uso normal.



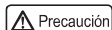
Interrupciones de uso del frigorífico

Proceso a seguir cuando se produce un apagón

Tras un apagón, la temperatura dentro del frigorífico no variará durante un período de 1 o 2 horas, ni siquiera en verano.

Tras un apagón, no meta más alimentos en el frigorífico ni abra las puertas en la medida de lo posible.

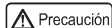
Si le han notificado por anticipado que se producirá el apagón, haga cubitos de hielo y métalos en contenedores herméticos y póngalos en la sección superior del frigorífico.



Si la temperatura de la cámara de congelación sube debido a un apagón u otra anomalía, reducirá el plazo de caducidad de los alimentos y la calidad del comestible.

Interrupción del uso

Si necesita dejar de usar el frigorífico durante un período de tiempo relativamente largo, debe desenchufarlo, desconectarlo y limpiar el frigorífico siguiendo los métodos ya mencionados. Cuando se interrumpa el uso, debe dejar abiertas las puertas del frigorífico para evitar que los residuos de comida del frigorífico produzcan malos olores.



Después de desenchufar el frigorífico, manténgalo desenchufado durante al menos cinco minutos y, luego, vuelva a enchufarlo. Para evitar que la vida útil del frigorífico se vea afectada, en circunstancias normales, no se recomienda que deje de usar el frigorífico.



En el caso de deshacerse del aparato, debe entregárselo debidamente a un profesional. No debe deshacerse de él de forma negligente para evitar causar daños al medio ambiente o que se convierta en un riesgo.

En vacaciones

Si se va de vacaciones durante un largo período, debe desconectar la corriente, extraer la comida, limpiar el interior y secarlo después de descongelarlo y, luego, dejar abiertas las puertas del frigorífico para evitar malos olores producidos por restos de comida.

1. Desenchúfelo para desconectar la corriente.
2. Extraiga todos los alimentos que haya dentro del frigorífico.
3. Si es necesario, consulte el método descrito en "Limpieza del frigorífico" en la página 21 para limpiar el frigorífico.

Filtro de agua

Para mantener la calidad del agua, el filtro tendrá que ser reemplazado de vez en cuando. Se recomienda cambiar el filtro de agua cada 6 meses. Sin embargo, si la calidad del agua muestra signos de deterioro, ya sea visualmente o en el sabor, entonces el filtro debe cambiarse antes.

¿Tiene alguna pregunta? ¡Antes, mire aquí!

Fenómeno	Causa	Solución
P1: ¿Si el frigorífico funciona o no		
La lámpara del frigorífico no se enciende.	a. La corriente está desconectada.	a. Compruebe enchufes, tomas de corriente, fusibles, etc., para ver si tienen algún daño y, a continuación, conecte el frigorífico en caso de que no haya ningún problema.
	b. La lámpara LED está averiada.	b. Sustituya la lámpara LED consultando el contenido de "Lámparas de iluminación en el frigorífico y su recambio" en la página 24.
El frigorífico no funciona.	a. La corriente está desconectada.	a. Compruebe enchufes, tomas de corriente, fusibles, etc., para ver si tienen algún daño y, a continuación, conecte el frigorífico en caso de que no haya ningún problema.
	b. La tensión de la corriente es demasiado baja.	b. Solicite a un electricista profesional para solucionar los problemas de electricidad de la red.
P2: ¿Durante cuánto tiempo funciona el compresor del frigorífico		
El tiempo ajustado es demasiado largo o el frigorífico empieza a funcionar y se apaga con frecuencia.	a. Al empezar a usarlo, la temperatura del frigorífico es relativamente alta. b. La temperatura ambiente es alta o no hay una buena ventilación. c. Las puertas del frigorífico no están bien cerradas o la comida obstruye las puertas y no se pueden cerrar. d. Las puertas del frigorífico se abren con frecuencia o las puertas se dejan abiertas durante mucho tiempo. e. Se han metido muchos alimentos a enfriar o congelar a la vez en el frigorífico. f. El valor de temperatura está demasiado bajo.	Siempre que la puerta esté bien cerrada, el compresor funciona durante un tiempo, la temperatura del frigorífico alcanza un equilibrio y el problema se resuelve. Además, la duración depende del ajuste de temperatura, la temperatura ambiente, la frecuencia con la que se abren las puertas y la cantidad de alimentos que se almacenen en el frigorífico.
P3: ¿Qué temperatura es la normal en el frigorífico		
El frigorífico no alcanza temperaturas suficientemente bajas.	a. Se ha establecido un valor de temperatura demasiado alto. b. Las puertas del frigorífico se abren con frecuencia o las puertas se dejan abiertas durante mucho tiempo. c. El frigorífico recibe la luz directa del sol o está demasiado cerca de alguna estufa, calefacción u otra fuente de calor. d. Hay mala ventilación, algo bloquea el panel de acero en los laterales izquierdo y derecho o en la parte posterior del frigorífico o hay demasiado suciedad acumulada en estos lugares.	a. Descienda el valor de temperatura establecido en el frigorífico. Para consultar el método de ajuste específico véase "Ajuste de temperatura" en la página 11. b. Cierre bien las puertas del frigorífico y deje que funcione normalmente durante un período de tiempo hasta que se resuelva el problema. c. Ponga el frigorífico en otro lugar alejado de las fuentes de calor. d. Cambie de sitio el frigorífico y póngale en otro lugar bien ventilado o limpie las zonas que estén sucias. Para consultar los métodos de limpieza específicos véase "Limpieza del frigorífico" en la página 21.

Fenómeno	Causa	Solución
P4: ¿Hay condensación en la parte exterior del frigorífico		
Se forma condensación en la parte exterior del frigorífico	La humedad en el aire es relativamente alta en ese momento.	Séquela con un paño suave.
P5: ¿Hay gotas de agua en el interior del frigorífico		
Se han congelado alimentos o se han formado cristales de hielo.	a. Se ha establecido un valor de temperatura demasiado alto. b. Las puertas del frigorífico no están bien cerradas o la comida obstruye las puertas y no se pueden cerrar. c. Las puertas del frigorífico se abren con frecuencia o las puertas se dejan abiertas durante mucho tiempo. d. Los alimentos están demasiado cerca de los orificio de ventilación.	Cierre firmement las puertas del frigorífico y no coloque alimentos cerca de los orificio de ventilación. Además, la formación de hielo dentro de los paquetes helados es un fenómeno normal, no es motivo de preocupación.
P6: ¿Hay olores en el frigorífico		
Hay olores en el frigorífico	a. Hay alimentos que desprenden olor y no están tapados. b. Hay comida pasada. c. Hace falta limpiar el interior del frigorífico	a. Tape herméticamente los alimentos que huelan. b. Limpie y deshágase de la comida pasada. c. Limpie el interior del frigorífico. Para conocer los métodos de limpieza específicos véase "Limpieza del frigorífico"
P7: ¿La temperatura en la parte exterior del frigorífico		
A veces, la parte exterior del frigorífico genera calor, sobre todo, recién comprado y al enchufarlo por primera vez.	Esto no es una anomalía, ha sido diseñado de esta forma para evitar la condensación.	Este fenómeno es normal, no es motivo de preocupación.



Fenómeno	Causa	Solución
P8: ¿Qué sonido emite el frigorífico durante su funcionamiento normal		
Los sonidos que emite el frigorífico cuando se pone en funcionamiento son relativamente altos.	El motivo es que las condiciones de funcionamiento del frigorífico no son aún estables cuando está circulando la electricidad.	Cuando pase un tiempo y se estabilice el funcionamiento, los sonidos disminuirán.
El frigorífico hace un sonido de "tic tac" al encenderlo y apagarlo.	Este es el sonido que hace el compresor en funcionamiento normal.	Este fenómeno es normal, no es motivo de preocupación.
El frigorífico hace ruidos cuando está en funcionamiento.	Debido a los cambios de temperatura, el evaporador y las tuberías harán ruidos por la expansión y contracción térmica.	Este fenómeno es normal, no es motivo de preocupación.
Hay un sonido como de una ligera brisa cuando el frigorífico está en funcionamiento.	Hay un ventilador en funcionamiento cuando el frigorífico está encendido.	Este fenómeno es normal, no es motivo de preocupación.
Hay sonidos de agua fluyendo cuando el frigorífico está en funcionamiento.	Cuando el líquido refrigerante fluye dentro del evaporador, se producen sonidos similares a los del "agua fluyendo" Ese sonido suele producirse en el evaporador y el compresor: cuando el frigorífico se apague y vuelvan a fluir los líquidos, realizarán un sonido continuo o discontinuo como el de una corriente de agua.	Este fenómeno es normal, no es motivo de preocupación.
El frigorífico produce unos "zumbidos" o "borboteos" cuando está encendido.	Cuando el descongelador realiza sus ciclos, el agua que cae sobre los conductos calientes produce unos "silbidos" o "borboteos" y después de completar la descongelación, podrían producirse unos ligeros sonidos de "chisporroteo" y, al mismo tiempo, el evaporador produce unos borboteos como los del agua hirviendo.	Este fenómeno es normal, no es motivo de preocupación.
El frigorífico produce un sonido grave cuando está encendido.	a. El suelo no está nivelado y el frigorífico no está colocado de forma estable. b. Una parte del frigorífico está en contacto con un objeto externo o la pared.	a. Coloque el frigorífico en otro lugar nivelado y ajústelo para que quede estable. b. Mueva el objeto externo que está haciendo contacto con el frigorífico o desplace el frigorífico a una cierta distancia de los objetos que está tocando.

FICHA DE PRODUCTO (conforme EU 1060/2010)

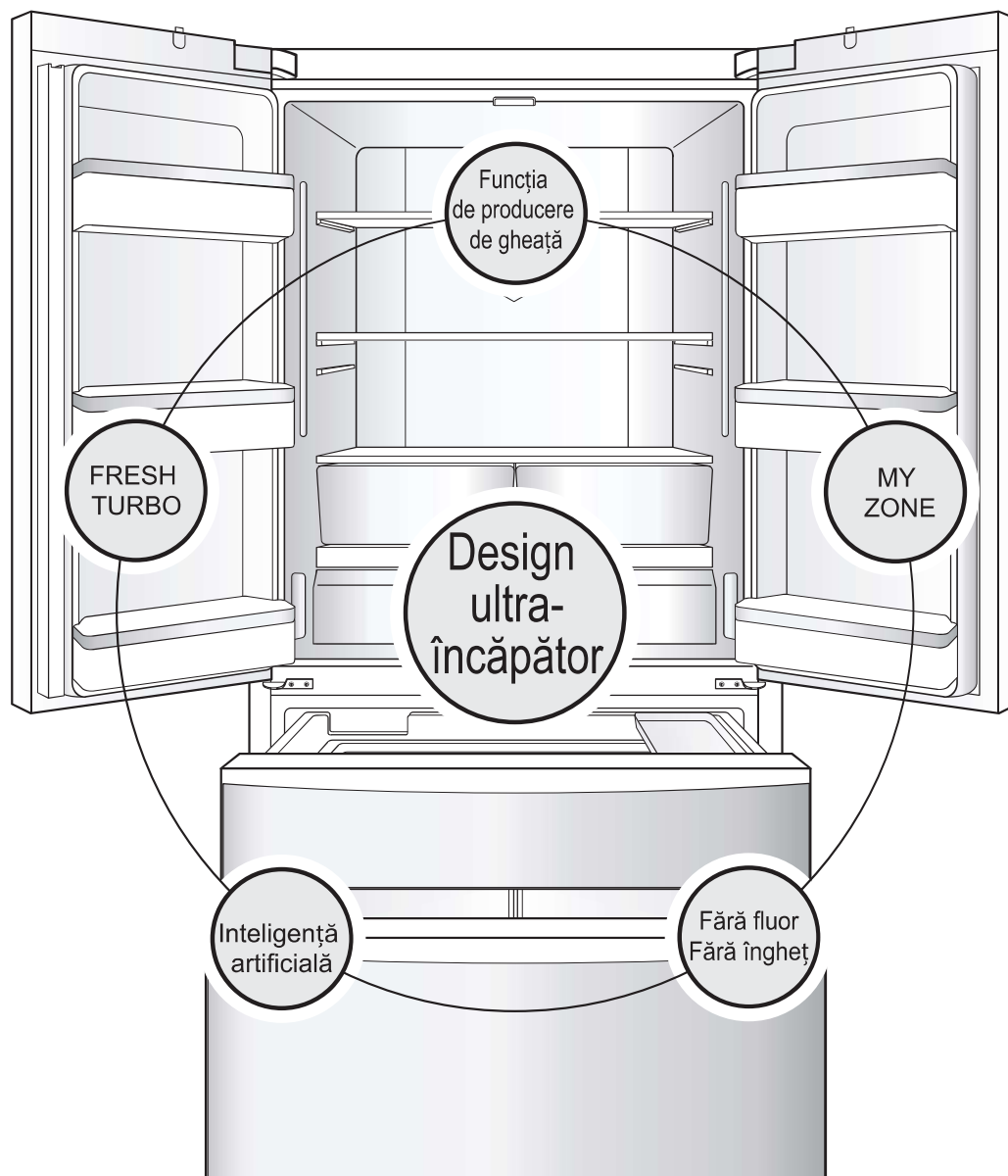
Modelo	HB26FSSAAA/HB26FGSAAA/HB26FSNAAA
Marca	Haier
Categoría del modelo de aparato de refrigeración doméstico	Frigorífico-congelador
Clase de eficiencia energética	A++
Consumo de energía(kWh/año) ¹⁾	435
Volumen neto refrigerador (L)	460
Volumen neto del congelador (L)	225
Temperatura de diseño de "otros compartimentos" >14°C	No
Libre de escarcha / No Frost	Yes
Autonomía (h)	20
Capacidad de congelación (kg/24 h)	14
Clase climática	SN,N,ST,T
Nivel sonoro (dB(A))	40
Integrable/Libre instalación	Libre instalación
Capacidad de producción de hielo	

¹⁾ Según los resultados obtenidos en la prueba estándar de 24 horas; el consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y de su localización.

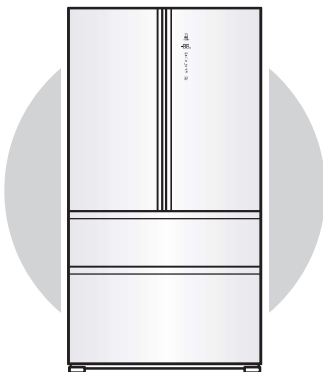


Frigider de uz casnic Manual de utilizare

- Citiți cu atenție acest Manual înainte de utilizare.
- Păstrați acest Manual în mod corespunzător pentru consultare ulterioară.



RO



Funcția de producere de gheață

Echipat cu un aparat pentru gheață automat încorporat ce produce cuburi de gheață conform preferințelor dvs.

Sistem complet de răcire dublu cu ventilator

Compresor și condensator, ventilator pentru disiparea căldurii, efect de răcire eficient, consum redus de energie, ecologic, precum și calitate garantată.

Dezghețare și prerăcire

Determinați temperatura în interiorul frigiderului înainte de a-l dezgheța, și prerăciți astfel încât temperaturile înainte și după dezghețare din interiorul frigiderului să nu difere substanțial, aceasta ajutând la menținerea proaspătății alimentelor.

Inteligență artificială

Nu este necesară reglarea de către utilizator, frigiderul se reglează automat pentru a realiza efectul optim de refrigerare, în funcție de temperaturile interne ale acestuia și de temperatura ambiantă.

Design ultra-încăpător și super-luxos

Capacitate excepțională, frigider și congelator încăpătoare. Interior și exterior cu design de lux.

Perfecțiunea în stocarea proaspătății din toate colțurile lumii
– gustați senzații variate de la diferite latitudini

GUSTAȚI PROSPEȚIMEA

Tocmai pentru a concretiza cu precizie stilul dvs. de viață, Haier a conferit fiecărei categorii de produse de uz casnic perspective conceptuale exclusive de ultimă generație. Ceea ce vă aduce acest produs este proaspătătea gustului.

HB25FSSAAA este un frigider de uz casnic cu două uși în stil francez.

Citiți acest Manual cu atenție pentru a putea utiliza produsul în siguranță și în mod confortabil.

Pentru utilizarea în siguranță, citiți cu atenție Instrucțiunile de siguranță înainte de folosirea acestui produs.

Iluminare de fundal LED pe toată lățimea

Sursă stabilă de lumină puternică, iluminat interior fără spații moarte.

MY ZONE

Comenzi de temperatură independente și precise, și o gamă largă de temperaturi pentru menținerea unei zone de proaspătăte biologică.

Raft pe toată lățimea

Modelul de raft pe toată lățimea este mai comod pentru stocarea și scoaterea alimentelor.

Afișaj LED

Alarmă ușă deschisă, butoane tactile și afișaj LED ascuns.

FRESH TURBO

Este aplicată tehnologia tridimensională de menținere a proaspătății, care poate prelungi durata menținerii proaspătății fructelor și legumelor.

RO

Cuprins

Instrucțiuni de siguranță	4	Utilizări și măsuri de precauție pentru compartimentele de refrigerare	18
Proceduri de pregătire înainte de utilizarea produsului	9	Zone de de depozitare recomandate pentru diferite alimente	18
Numele componentelor pentru subansamblurile produsului	10	Utilizarea sertarului MY ZONE	18
Proceduri de pregătire premergătoare utilizării produsului	11	Măsuri de precauție privind alimentele refrigerate	19
Instrucțiuni privind principalele funcții ale produsului	12	Utilizare și măsuri de precauție pentru compartimentele congelatorului	20
Panou de comandă	12	Măsuri de precauție privind alimentele congelate	20
1. Setarea temperaturii frigiderului	13	Sugestii privind utilizarea frigiderului	21
2. Setarea temperaturii congelatorului	13	Măsuri de precauție pentru un consum redus de energie în utilizare	21
3. Setări de funcții și dezactivare MY ZONE	13	Conectare alimentare cu apă	21
4. Setarea funcției Congelare rapidă	14	Montarea filtrului de apă	21
5. Setarea funcției Inteligență artificială	14	Curățarea și utilizarea aparatului pentru gheață	22
6. Setarea funcției pornire și oprire aparat pentru gheață	15	Curățarea tăvii pentru cuburile de gheață	22
7. Setarea funcției Vacanță	15	Măsuri de precauție privind utilizarea aparatului pentru gheață	22
8. Setarea funcției blocare/deblocare	16	Întreținerea zilnică a produsului	23
9. Funcția alarmă ușă deschisă	16	Curățarea frigiderului	23
10. Funcția memorare la întrerupere	16	Demontarea și curățarea pieselor	23
11. Dacă spațiul de depozitare trebuie mărit	17	Transportul frigiderului	26
		Filtru apă	26
		Aveți întrebări?	
		Căutați mai întâi aici!	27
		(Dacă aveți întrebări despre frigider, verificați mai întâi conținutul acestui capitol pentru soluționarea acestora.)	
		Detaliile produsului (EU 1060/2010)	30

Instrucțiuni de siguranță



AVERTISMENT!

Înainte de prima utilizare

- Asigurați-vă că nu există avarii în urma transportului.
- Îndepărtați toate ambalajele și nu le lăsați la îndemâna copiilor.
- Așteptați cel puțin două ore (șase ore pentru congelator vertical) înainte să instalați echipamentul pentru a vă asigura că circuitul de refrigerare este eficient.
- Manipulați echipamentul cu ajutorul a cel puțin încă unei persoane, deoarece este greu.



AVERTISMENT!

Instalarea

- Echipamentul trebuie să fie plasat într-un loc bine aerisit. Asigurați un spațiu de cel puțin 10 cm deasupra și 10 cm în jurul echipamentului.
- **ATENIE:** Mențineți duzele de ventilație din carcasa echipamentului sau din structura integrată neblocați.
- Nu poziționați niciodată echipamentul într-o zonă umedă sau un loc în care poate fi stropit cu apă. Curățați și uscați stropii de apă și petele cu o cârpă moale și curată.
- Nu instalați echipamentul în lumina directă a soarelui sau lângă surse de căldură (ex. sobe, radiatoare).
- Instalați și nivelați echipamentul într-o zonă adecvată dimensiunii și scopului acestuia.

Asigurați-vă că informațiile electrice de pe plăcuța indicatoare sunt în acord cu sursa de alimentare. În caz contrar, contactați un electrician.

Echipamentul este acționat de o sursă de alimentare de 220-240 VAC/50 Hz. Fluctuații neobișnuite de tensiune pot crea probleme la pornirea echipamentului sau pot deteriora controlul temperaturii sau comp-

resorul, sau pot duce la un zgomot neobișnuit în timpul funcționării. În acest caz, va trebui montat un regulator automat.

- Nu folosiți adaptoare de prize și prelungitoare.
- **AVERTISMENT:** Nu amplasați prize portabile multiple sau surse de alimentare portabile în partea din spate a aparatului.
- **AVERTISMENT:** La poziționarea aparatului, verificați dacă cablul de alimentare este prins sau deteriorat.
- Nu călcați pe cablul de alimentare.
- Folosiți o priză separată cu împământare pentru sursa de alimentare care este ușor accesibilă. Echipamentul trebuie împământat.
- **Doar în Marea Britanie:** Cablul de alimentare al echipamentului este dotat cu un ștecăr cu 3 fire (împământare) care se potrivește unei prize standard cu 3 fire (împământare). Nu tăiați sau nu deconectați niciodată al treilea fir (împământarea). După instalarea echipamentului, ștecărul trebuie să fie accesibil.
- **AVERTISMENT:** Nu deteriorați circuitul de agent frigorific.



AVERTISMENT!

Utilizare zilnică

- Acest echipament poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală redusă sau care nu au experiență și nu sunt familiarizate cu echipamentul dacă acestea sunt supravegheate sau li se oferă instrucțiuni privind utilizarea echipamentului într-o manieră sigură și înțeleg pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul.
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani li se permite să încarce și să descarce aparatele frigorifice, dar nu le este perm-



AVERTISMENT!

is să curețe sau să instaleze aparatele frigorifice.

- Nu lăsați copiii mai mici de 3 ani să folosească echipamentul cu excepția cazului în care sunt supravegheați în permanență.
- Curățarea și operațiunile de întreținere realizate de utilizator nu vor fi realizate de copii nesupravegheați.
- Aparatul trebuie să fie poziționat astfel încât prizele trebuie să fie accesibile.
- Dacă gazul de ulei sau alt gaz inflamabil se scurge în vecinătatea echipamentului, opriți valva gazului care prezintă scurgeri, deschideți ușile și ferestrele, nu scoateți și nu introduceți în priză cablul de alimentare al frigiderului/congelatorului sau al altor echipamente.
- Observați faptul că echipamentul este configurat pentru funcționare într-un interval de temperatură ambientală între 10 și 43 °C. Lada congelatoare poate fi utilizată în încăperi neîncălzite și clădiri cu o temperatură de minim -12 °C. Este posibil ca echipamentul să nu funcționeze adecvat dacă este lăsat pentru o perioadă lungă de timp la o temperatură mai mare sau mai mică de intervalul indicat.
- Nu plasați articole instabile (obiecte grele, containere pline cu apă) deasupra frigiderului/congelatorului, pentru a evita rănirea cauzată de cădere sau electrocutarea cauzată de contactul cu apa.
- Nu trageți de polițele ușii. Ușa se poate inclina, raftul pentru sticle se poate scoate sau echipamentul se poate răsturna.
- Deschideți și închideți ușa doar cu mâinile. Spațiul liber dintre ușă și carcasă este foarte îngust. Nu puneți mâinile în aceste zone, pentru a evita prinderea degetelor. Deschideți sau închideți ușile

frigiderului/congelatorului doar atunci când nu există copii în raza de acțiune a mișcării.

- Nu stocați bere sau băuturi răcoritoare în sticlă, lichide în sticle sau borcane (în afară de băuturi puternic alcoolizate) mai ales băuturi carbogazoase în congelator, deoarece acestea vor exploda în urma congelării.
- Nu depozitați substanțe explozive, cum ar fi cutii de aerosoli, cu agent de propulsie inflamabil, în acest aparat.
- Nu stocați medicamente, bacterii sau agenți chimici în echipament. Acest echipament este un aparat de uz casnic. Nu este recomandat pentru a stoca materiale care necesită temperaturi stricte.
- Verificați starea alimentelor în cazul în care s-a produs încălzirea congelatorului.
- Nu setați o temperatură scăzută în compartimentul frigiderului/congelatorului (cramă), dacă nu este necesar. Temperaturile negative pot apărea la setări înalte. Atenție: Sticlele se pot sparge.
- Nu atingeți alimentele congelate cu mâinile ude (purtați mănuși). Mai ales nu mâncați înghețată pe băț imediat după ce ați scos-o din compartimentul congelatorului. Există riscul de înghețare sau de apariție a degerăturilor. PRIMUL ajutor: puneți imediat sub apă rece. Nu trageți!
- Nu atingeți suprafața interioară a compartimentului de stocare al congelatorului (cramă) atunci când este în funcțiune, mai ales cu mâinile ude, deoarece vă pot îngheța mâinile pe suprafață.
- Scoateți din priză echipamentul în cazul unei întreruperi de curent sau înainte de curățare. Așteptați cel puțin 7 minute înainte de a reporni echipamentul, deoarece pornirile frecvente pot avaria compresorul.



AVERTISMENT!

- AVERTISMENT: Nu utilizați dispozitive electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor ale echipamentului, dacă acestea nu sunt de tipul recomandat de producător.

Informații despre gazul de refrigerare



AVERTISMENT!

Echipamentul conține agent frigorific inflamabil IZOBUTAN (R600a). Asigurați-vă că circuitul de refrigerare nu este avariat în timpul transportului sau instalăției. Scurgerile de agent frigorific pot provoca vătămări ale ochilor sau se pot aprinde. Dacă a survenit o avarie, țineți echipamentul departe de surse de foc deschis, ventilați încăperea, nu scoateți și nu băgați în priză ștecărul echipamentului sau alte ștecăre. Informați serviciul de relații cu clienții.

În cazul în care ochii intră în contact cu agentul frigorific, clătiți imediat cu apă curentă și sunați imediat un medic.

AVERTISMENT: Sistemul de refrigerare este sub presiune ridicată. Nu-l manipulați. Deoarece este utilizat agent frigorific inflamabil, vă rugăm să instalați, să manipulați și să întrețineți aparatul strict în conformitate cu instrucțiunile, precum și să contactați agentul specialist sau serviciul nostru post-vânzare pentru eliminarea aparatului.



AVERTISMENT!

Domeniu de utilizare

Acest echipament este făcut pentru a fi

folosit pentru aplicații domestice sau similare, precum:

- chichinete pentru angajați în magazine, birouri sau alte medii de lucru;
- ferme și de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale;
- medii de tip pensiune.
- catering și aplicații care nu țin de vânzarea cu amănuntul asemănătoare.
- Dacă echipamentul nu este folosit o perioadă lungă de vreme și veți folosi doar funcția Holiday (vacanță) sau funcția de oprire pentru frigider/congelator:
 - Scoateți alimentele.
 - Scoateți cablul de alimentare din priză.
 - Goliți și curățați rezervorul de apă
 - Curățați echipamentul așa cum este descris mai sus.
 - Țineți ușile deschise pentru a împiedica crearea de mirosuri neplăcute înăuntru.
- Pentru a asigura păstrarea în condiții de siguranță a produselor alimentare sau a vinului, respectați aceste instrucțiuni de utilizare.
- Aparatul trebuie curățat cel puțin o dată la fiecare patru săptămâni (nu este valabil pentru cramă) pentru întreținere bună și pentru a preveni mirosurile alimentelor depozitate. Păstrați mereu garnitura ușii curată.
 - (1) Vă rugăm să curățați interiorul și exteriorul frigiderului, inclusiv garnitura ușii, suporturile de ușă, rafturile din sticlă, cutiile și așa mai departe, cu un prosop moale sau un burete înmuiat în apă caldă (puteți adăuga detergent neutru).
 - (2) În cazul în care lichidele sunt vărsate accidental, toate componentele contaminate trebuie îndepărtate și plasate sub apă curentă. După spălare, ștergeți și uscați.



AVERTISMENT!

(3) Dacă se varsă cremă (cum ar fi crema după topirea înghețatei), îndepărtați toate părțile contaminate, puneți-le un timp în apă caldă la 40 °C, apoi clătiți cu apă, uscați și puneți înapoi în frigider.

(4) Dacă unele componente sau piese mici se pătrund în interiorul frigiderului (între rafturi sau sertare), utilizați o perie mică și moale pentru a le scoate. Dacă nu puteți să ajungeți la acea piesă, contactați serviciul tehnic Haier.

- Pentru a evita contaminarea alimentelor (nu este valabil pentru cramă), vă rugăm să respectați următoarele instrucțiuni:
 - Deschiderea ușii pentru perioade lungi de timp poate determina o creștere semnificativă a temperaturii în compartimentele aparatului.
 - Curățați în mod regulat suprafețele care pot veni în contact cu sistemele de alimentare și de scurgere accesibile.
 - Curățați rezervoarele de apă curată în cazul în care nu au fost utilizate timp de 48 de ore; spălați sistemul de apă conectat la o sursă de apă în cazul în care apa nu a fost trasă timp de 5 zile.
 - Stocați carnea crudă și peștele în recipiente adecvate în frigider/congelator, astfel încât acestea să nu intre în contact cu alte produse alimentare sau să se scurgă pe acestea. Pentru a asigura păstrarea în siguranță a produselor alimentare, alimentele instant și carne crudă/peștele se vor depozita separat.
 - Compartimentele de două stele pentru alimentele congelate sunt adecvate pentru depozitarea alimentelor pre-congelate, depozitarea sau producerea înghețatei și cuburilor de gheață.
 - Compartimentele cu una, două sau trei stele nu sunt adecvate

pentru înghețarea alimentelor proaspete.

- Dacă aparatul frigorific este lăsat gol pentru perioade lungi de timp, opriți-l, decongețați-l, curățați-l, uscați-l și lăsați ușa deschisă pentru a preveni dezvoltarea de mucegai în interiorul aparatului.

- Detaliile privind cea mai adecvată zonă din compartimentul aparatului în care vor fi depozitate anumite tipuri de alimente, având în vedere distribuția temperaturii în diferitele compartimente ale aparatului, se găsesc în cealaltă parte a manualului.

Cum se elimină corect acest produs

(Deșeuri de echipamente electrice și electronice)



(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriiile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriiile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

Atunci când se înlocuiesc aparatele vechi cu unele noi, comerciantul este obligat prin lege să primească înapoi aparatele vechi și să le elimine cel puțin în mod gratuit.



AVERTISMENT!

Risc de rănire sau/prin sufocare!

Agenții frigorifici și gazele trebuie debarasate în mod profesionist. Asigurați-vă că țevile circuitului de refrigerare nu sunt avariate înaintea debarasării. Deconectați echipamentul de la rețeaua de alimentare cu energie. Tăiați cablul de alimentare și aruncați-l. Îndepărtați rafturile și sertarele, precum și cremona și chederele, pentru a evita situația în care copiii sau animalele de companie rămân închiși înăuntrul echipamentului.

RO

Proceduri de pregătire înainte de utilizarea produsului

1 Îndepărtați toate elementele de ambalare

Trebuie îndepărtate, de asemenea, baza de spumă și banda adezivă pentru susținerea accesoriilor.

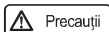
2 Numărați accesoriile și datele atașate

Verificați articolele din pachet față de detaliile din lista de ambalare. În cazul în care sunt discrepanțe, vă rugăm să consultați un reprezentant de vânzări.

3 Poziționați frigiderul într-un loc care îndeplinește următoarele condiții:

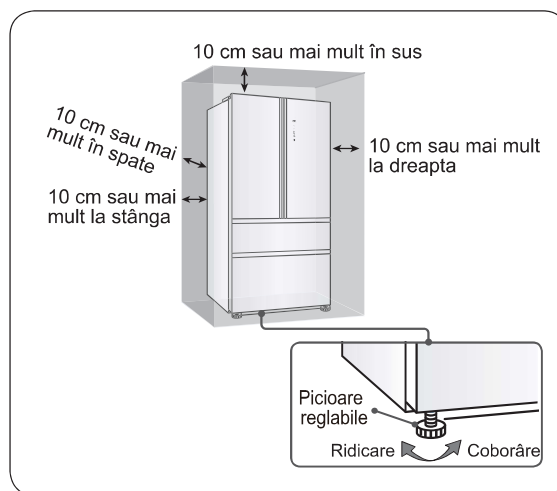
- Evitați mediile cu umiditate și supra-răcite.
- Spațiul din jurul frigiderului trebuie să includă o distanță de 10 cm sau mai mult în spate.
- Frigiderul trebuie poziționat pe o suprafață plană, solidă. Dacă este necesară ambalarea, trebuie selectat un material neted, dur și neinflamabil. Dacă frigiderul este ușor instabil, ajustați picioarele negre reglabile din partea din față a aparatului:

- Rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a crește înălțimea frigiderului.
- Rotiți în sensul contrar acelor de ceasornic pentru a reduce înălțimea frigiderului.



Precauții

Pentru a preveni rostogolirea în față a frigiderului în timpul utilizării, ajustați picioarele reglabile astfel încât să fie în complet în contact cu solul, pentru a asigura poziția frigiderului. Nu utilizați baza din spumă de ambalare pentru susținerea frigiderului.



4 Curățarea înainte de utilizare

(Pentru modalitatea de curățare, consultați secțiunea Curățarea frigiderului de la pagina 21)

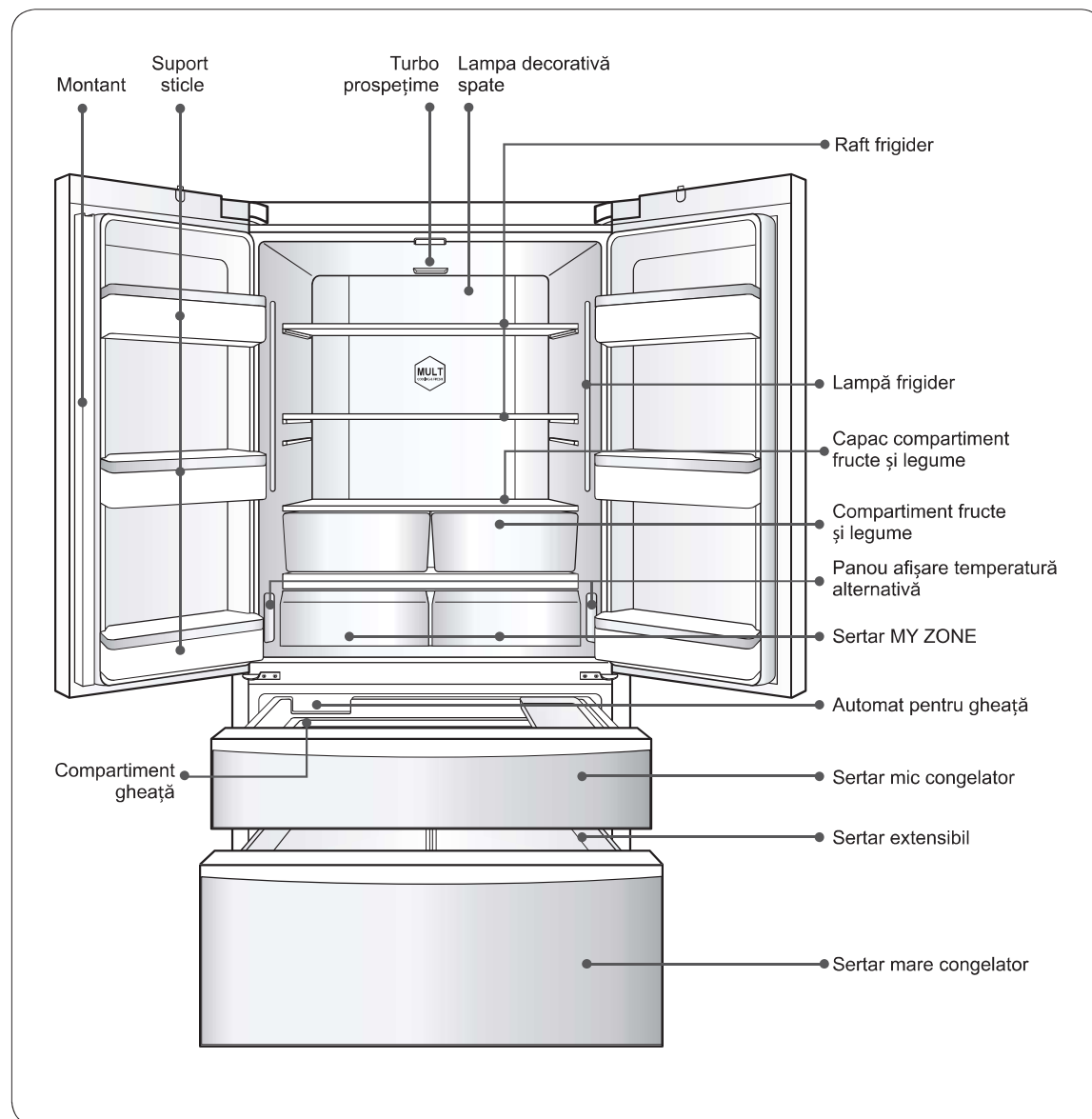
5 Stabilizare

După poziționarea, nivelarea și curățarea frigiderului, nu-l porniți. Lăsați frigiderul inactiv timp de 5 ore sau mai mult și apoi porniți-l, pentru a asigura funcționarea normală a acestuia.

6 Desprinderea foliei

Înainte de utilizare, deprindeți folia transparentă de pe panoul lateral, astfel încât să nu fie afectate răcirea normală și consumul de electricitate al frigiderului.

Numele componentelor pentru subansamblurile produsului



RO

Sugestie:

Dacă se modifică setarea de temperatură, temperatura interioară poate atinge echilibrul după o perioadă de timp. În plus, durata de timp depinde de modificarea setării de temperatură, de temperatura ambiantă, de frecvența de deschidere a ușii și de cantitatea de alimente păstrată în frigider etc.

Proceduri de pregătire premergătoare utilizării produsului

1 Pornirea

Atunci când aparatul este pornit, temperatura este cea efectivă de refrigerare și temperatura de congelare. În acest moment, temperatura de refrigerare este setată la 5°C, temperatura de congelare este setată la -18°C, și butonul este deblocat. Timpul de admisie al apei este setat la 10 secunde.

2 Frigiderul are o funcție de memorare în caz de oprire

După prima pornire, aparatul va funcționa conform setării existente la ultima oprire.
(Pentru detalii, consultați secțiunea „Funcția memorare în caz de oprire” de la pagina 14).

3 Selectați modul de lucru al frigiderului

Este posibil să fie nevoie să selectați una dintre următoarele două modalități de setare a frigiderului:

Modul Inteligență artificială

În modul Inteligență artificială, interiorul frigiderului poate fi reglat automat la o anumită temperatură pentru depozitarea alimentelor. Dacă nu aveți cerințe speciale, vă recomandăm să utilizați modul Inteligență artificială.
(Pentru metode de setare specifice, consultați secțiunea „Setarea funcției Inteligență artificială” de la pagina 12).

Modul de reglare manuală:

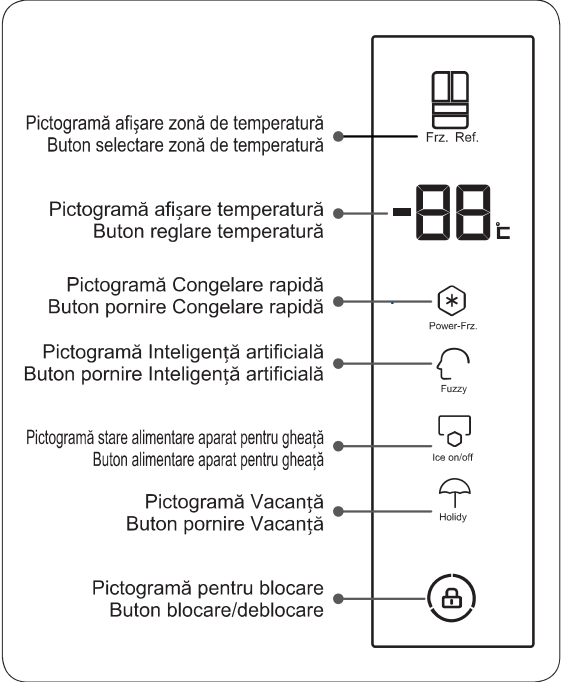
Dacă doriți să ajustați manual temperatura frigiderului pentru a depozita anumite alimente, puteți stabili temperatura printr-un buton pentru reglarea temperaturii.
(Pentru metode de setare specifice, consultați secțiunile „Setarea temperaturii de refrigerare” și „Setarea temperaturii de congelare” de la pagina 11).

4 Introducerea alimentelor în frigider

După o perioadă de la pornire frigiderul s-a răcit suficient și puteți introduce alimentele în acesta și îl puteți utiliza. Dacă sunt multe alimente proaspete (de exemplu carne) de introdus în camera de congelare, utilizatorul trebuie să pornească funcția „Congelare rapidă” timp de 12 ore înainte de introducerea alimentelor.

Instrucțiuni privind principalele funcții ale produsului

Panou de comandă



Pictogramă afișare zonă de temperatură:	Când este aprins „Frz.” (Congelare), sunt afișate zona de temperatură curent selectată și zona de temperatură a congelatorului; Când este aprins „Ref.” (Frigider), sunt afișate zona de temperatură curent selectată și zona de temperatură a frigiderului;
Buton selectare zonă de temperatură:	Comută între zona de temperatură a frigiderului și zona de temperatură a congelatorului;
Pictogramă afișare temperatură:	Indică temperatura în zona de temperatură a frigiderului sau în zona de temperatură a congelatorului;
Buton reglare temperatură:	Reglează temperatura în zona de temperatură a frigiderului sau în zona de temperatură a congelatorului; Glisând ușor în sus, temperatura crește cu 1°C; Atunci când glisați în jos sau apăsați butonul de reglare a temperaturii, temperatura scade cu 1°C;

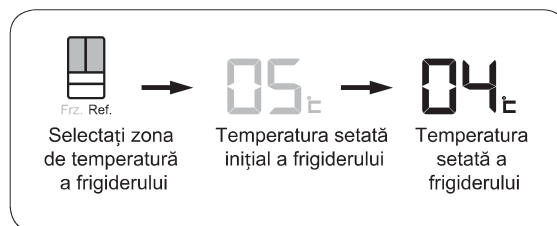
Pictogramă Congelare rapidă:	Activează sau dezactivează funcția Congelare rapidă;
Pictogramă Inteligență artificială:	Activează sau dezactivează funcția Inteligență;
Pictogramă stare alimentare aparat pentru gheață:	Activează sau dezactivează funcția aparat pentru gheață;
Pictogramă Vacanță:	Activează sau dezactivează funcția Vacanță;
Pictogramă pentru blocare:	Blocare sau deblocare;

Panou de comandă MY ZONE:	The diagram shows a control panel with the following elements: Fruit&Vege.: A fruit and vegetable icon. Quick Cool: A cooling fan icon. 0°C Fresh: A thermometer icon showing 0°C. Seafood: A fish icon. Select: A circular button with the word "Select" inside. Labels on the right side of the panel: - Pictogramă fructe și legume - Pictogramă Răcire rapidă - Pictogramă Prospețime la 0°C - Pictogramă Fructe de mare - Buton selectare funcție
Buton selectare funcție:	Apăsați butonul și parcurgeți ciclul în succesiune. Selectați funcțiile „Fruit & Vege.” (Fructe și legume), „Quick Cool” (Răcire rapidă), „0°C Fresh” (Prospețime la 0°C), „Seafood” (Fructe de mare).

RO

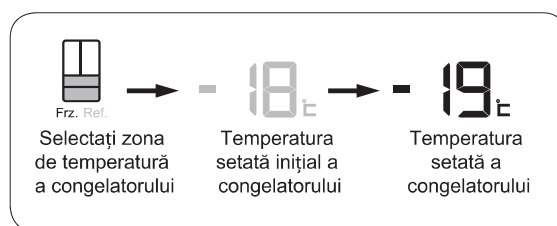
1 Setarea temperaturii frigiderului

1. În stare deblocată, apăsați butonul „Frz.Ref.” și alegeți starea de reglare a zonei de temperatură a frigiderului.
2. În acest moment, activați pictograma „Zona de temperatură a frigiderului”, zona de afișare a temperaturii indică temperatura compartimentului de refrigerare setată inițial, introduceți starea temperaturii setate pentru compartimentul de refrigerare pentru a seta temperatura.
3. Apăsați pe zona de afișare a temperaturii. Setarea de temperatură va crește cu 1 °C la fiecare apăsare. Suplimentar, puteți glisa zona de afișare a temperaturii în sus și în jos. Glisați în sus pentru a crește temperatura setată cu 1 °C. Glisați în jos pentru a scădea temperatura setată cu 1 °C.



2 Setarea temperaturii congelatorului

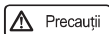
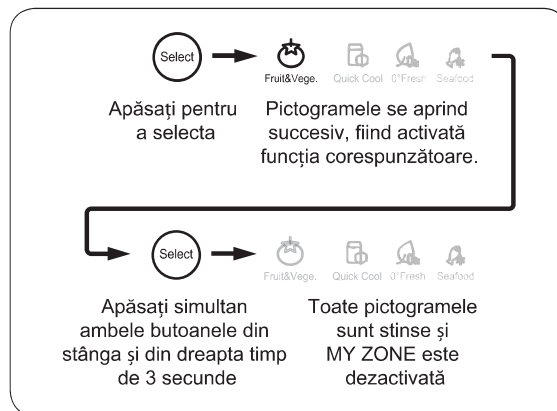
1. În stare deblocată, apăsați butonul „Frz.Ref.” și alegeți starea de reglare a zonei de temperatură a congelatorului.
2. În acest moment, activați pictograma „Zona de temperatură a congelatorului”, zona de afișare a temperaturii indică temperatura compartimentului de congelare setată inițial, introduceți starea temperaturii setate pentru compartimentul de congelare pentru a seta temperatura.
3. Apăsați pe zona de afișare a temperaturii. Setarea de temperatură va crește cu 1 °C la fiecare apăsare. Suplimentar, puteți glisa zona de afișare a temperaturii în sus și în jos. Glisați în sus pentru a crește temperatura setată cu 1 °C. Glisați în jos pentru a scădea temperatura setată cu 1 °C.



3 Setări de funcții și dezactivare MY ZONE

Puteți selecta funcția corespunzătoare în funcție de alimentele depozitate în MY ZONE, pentru a putea menține mai bine valoarea nutritivă a alimentelor.

1. Apăsați butonul „Select”. Pictogramele „Fruit & Vege.” (Fructe și legume), „Quick cool” (Răcire rapidă), „0°C fresh” (Prospețime la 0°C) și „Seafood” (Fructe de mare) se aprind și se rotesc în succesiune de sus în jos. Atunci când se aprinde pictograma, este activată funcția corespunzătoare.
2. Apăsați simultan butoanele „Select” din stânga și din dreapta timp de 3 secunde, toate pictogramele MY ZONE se sting, iar MY ZONE este dezactivată.
3. Apăsați oricare buton „Select” timp de 3 secunde pentru a activa MY ZONE. Activați după poziționarea în starea „Fruit & Vege.”.



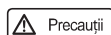
Precauții

După dezactivare, MY ZONE poate fi utilizat ca și compartiment de refrigerare.

4 Setarea funcției Congelare rapidă

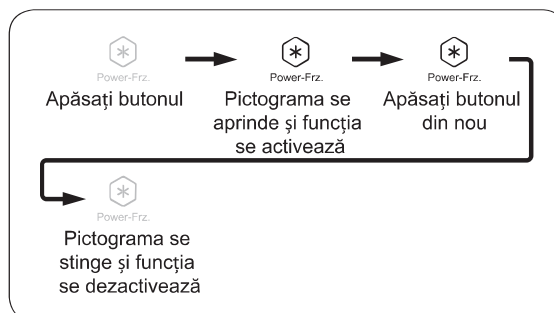
Funcția Congelare rapidă este destinată menținerii valorilor nutriționale ale alimentelor din compartimentul congelatorului și congelării alimentelor într-un timp scurt.

1. În stare deblocată apăsați butonul „Power-Frz.”
2. Aprindeți pictograma Congelare rapidă pentru a accesa funcția Congelare rapidă.
3. Dacă doriți să ieșiți din funcția Congelare rapidă, apăsați butonul „Power-Frz.” în stare deblocată.
4. Stingeti pictograma Congelare rapidă apoi ieșiți din funcția Congelare rapidă.



Precauții

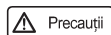
Funcția Congelare rapidă se va auto-anula după «X» ore, conform cerințelor legislației UE. După ce perioada respectivă a trecut, puteți selecta din nou funcția Congelare rapidă.



5 Setarea funcției Inteligență artificială

În starea Inteligență artificială, frigiderul va regla automat setarea de temperatură în funcție de temperatura ambiantă și de modificarea de temperatură din frigider, fără ajustare artificială.

1. În stare deblocată, apăsați butonul „Fuzzy”.
2. Aprindeți pictograma Inteligență și intrați în funcția Inteligență artificială.
3. Dacă doriți să ieșiți din funcția Inteligență artificială, apăsați butonul „Fuzzy” în stare deblocată.
4. Stingeti pictograma butonului Inteligență ieșiți din funcția Inteligență artificială.



Precauții

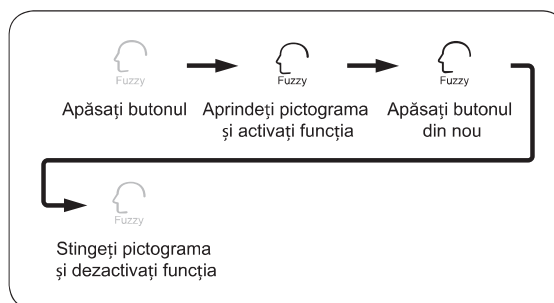
În starea Inteligență artificială nu puteți regla temperatura de refrigerare;

În cadrul stărilor Inteligență artificială, Congelare și Congelare rapidă nu puteți regla temperatura de congelare;

În cadrul stării funcție Vacanță, temperatura interschimbabilă este dezactivată.

În cadrul stării Inteligență artificială și la selectarea funcției de Congelare rapidă, se iese automat din funcția Inteligență artificială.

În cadrul stării Congelare rapidă și la selectarea funcției Inteligență artificială, se iese automat din funcția Congelare rapidă.

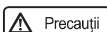


RO

6 Setarea funcției pornire și oprire aparat pentru gheață

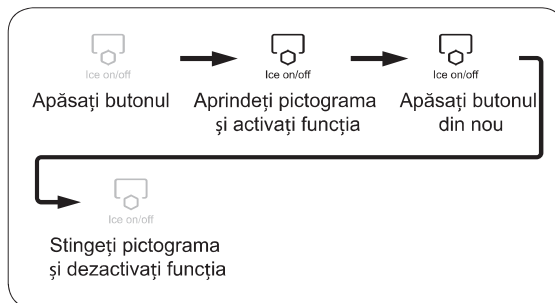
La pornirea inițială, aparatul pentru gheață este dezactivat, pictograma „Ice on/off” nu este aprinsă.

1. Atunci când este necesară funcția aparat de gheață, în stare deblocată, apăsați butonul „Ice on/off”.
2. Atunci când se aprinde pictograma aparatului pentru gheață, este activată funcția pentru producerea de gheață.
3. Dacă doriți să ieșiți din funcția pentru producerea de gheață, apăsați butonul „Ice on/off” în stare deblocată.
4. Atunci când pictograma aparatului pentru gheață se stinge, funcția pentru producerea de gheață este oprită.



Vă rugăm să rețineți că aparatul pentru gheață nu va funcționa până când frigiderul nu atinge temperatura de -12°C sau mai mică. Vezi secțiunea „Măsuri de precauție privind utilizarea aparatului pentru gheață” din acest manual.

Timpul de admisie a apei este setat la 10 secunde la pornirea inițială. Vă recomandăm să nu schimbați această setare, iar dacă trebuie să o schimbați, vă rugăm să contactați personalul de service post-vânzare.

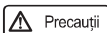


7 Setarea funcției Vacanță

După activarea funcției Vacanță, compartimentul congelatorului din frigider funcționează normal, iar compartimentul frigiderului este setat automat la 17°C.

Atunci când temperatura ambiantă este sub 17 °C, temperatura frigiderului este apropiată de temperatura ambiantă.

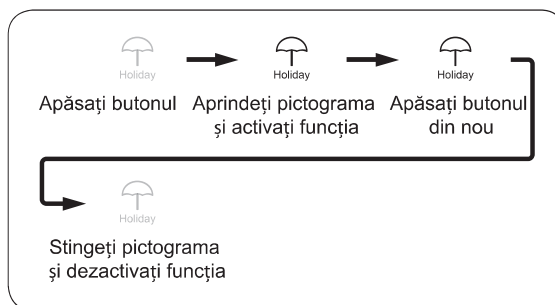
1. În stare deblocată, apăsați butonul „Holiday”.
2. Aprindeți pictograma „Holiday” și activați funcția Vacanță.
3. Dacă doriți să ieșiți din funcția Vacanță, apăsați butonul „Holiday” în stare deblocată.
4. Stingeți pictograma „Holiday” și dezactivați funcția Vacanță.



În cadrul funcției Vacanță poate fi reglată în mod normal MY ZONE. În acest moment, temperatura MY ZONE este apropiată de cea din compartimentul frigiderului.

Sugestie:

Vă recomandăm să goliți întreg conținutul compartimentului frigiderului când se utilizează funcția Vacanță. Aceasta va împiedica formarea de mirosuri neplăcute.



8 Setarea funcției blocare/deblocare

1. Apăsați butonul „blocare/deblocare” timp de 3 secunde.
2. Butonul blocare este oprit, iar butonul se deblochează.
3. După 30 de secunde în care butonul nu este utilizat, acesta se blochează automat.

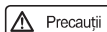
În stare blocată nu puteți ajusta selecția zonei de temperatură, setarea de temperatură din zona de temperatură, funcțiile Congelare rapidă, Inteligență artificială, Aparat pentru gheață etc.

9 Funcția alarmă ușă deschisă

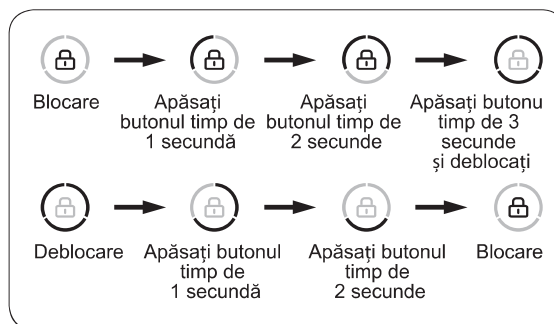
Atunci când orice ușă sau sertar al frigiderului este lăsat deschis pentru o perioadă mai mare de 60 de secunde sau ușa nu este bine închisă, frigiderul va emite semnalul sonor care avertizează că ușa este deschisă la anumite intervale de timp pentru a vă reaminti să închideți ușa/ușile sau sertarul/sertarele frigiderului.

10 Funcția memorare la întrerupere

Atunci când apare o întrerupere a alimentării frigiderului sau frigiderul este deconectat de la rețea, starea de funcționare în care se afla acesta la momentul întreruperii alimentării este memorată, iar după ce se restabilește alimentarea, frigiderul va continua să funcționeze în conformitate cu funcțiile și configurațiile setate anterior întreruperii alimentării.



Funcțiile nu pot fi memorizate. După ce echipamentul e pornit, sunt în „Fruit & Vege” (fructe și legume).



11 Spațiul de depozitare trebuie mărit

Utilizatorii pot îndepărta componente din frigider cu scopul de a crește spațiul de depozitare din acesta.

În continuare este prezentată o listă cu piese demontabile.

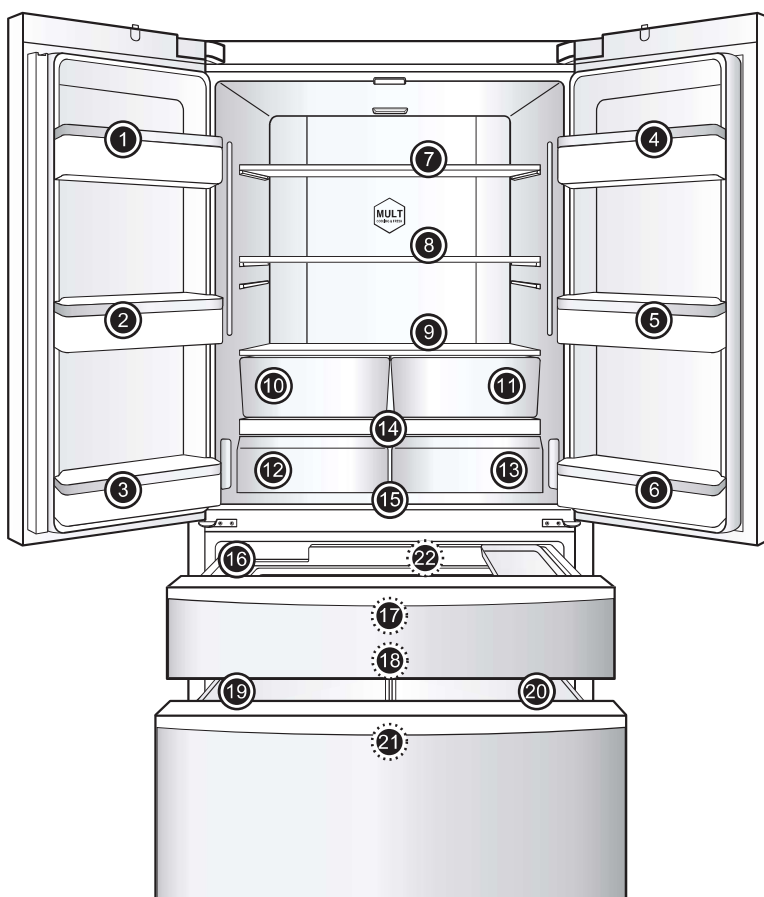
Piesele demontabile sunt indicate în figura din partea dreaptă.

Pentru a vedea metode detaliate de demontare, consultați secțiunea „Demontarea și curățarea fiecărei componente” de la pagina 21.

Număr Nume piesă

- ① Suport sticle (stânga sus)
- ② Suport sticle (stânga mijloc)
- ③ Suport sticle (stânga jos)
- ④ Suport sticle (dreapta sus)
- ⑤ Suport sticle (dreapta mijloc)
- ⑥ Suport sticle (dreapta jos)
- ⑦ Raft (superior)
- ⑧ Raft (inferior)
- ⑨ Capac cutie fructe și legume
- ⑩ Cutie fructe și legume (stânga)
- ⑪ Cutie fructe și legume (dreapta)
- ⑫ MY ZONE (stânga)
- ⑬ MY ZONE (dreapta)
- ⑭ Tavă compartiment fructe și legume
- ⑮ MY ZONE
- ⑯ Automat pentru gheață
- ⑰ Sertar mic congelator
- ⑱ Tavă sertar mic congelator
- ⑲ Sertar extensibil (stânga)
- ⑳ Sertar extensibil (dreapta)
- ㉑ Tavă extensibilă
- ㉒ Bară de conexiune angrenaj

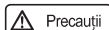
- Piesă demontabilă
- ⦿ Piesă demontabilă (ascunsă)



Utilizări și măsuri de precauție pentru compartimentele de refrigerare

Mai întâi puneți în frigider alimentele care sunt depozitate pentru perioade scurte de timp, sau care urmează să fie consumate tot timpul.

Deși temperaturile medii în majoritatea zonelor din frigider pot fi păstrate la 0 °C - 10 °C prin reglarea setării de temperatură, alimentele nu pot fi păstrate proaspete o perioadă lungă de timp; de aceea, frigiderul poate fi utilizat numai pentru depozitarea pe o perioadă scurtă de timp.



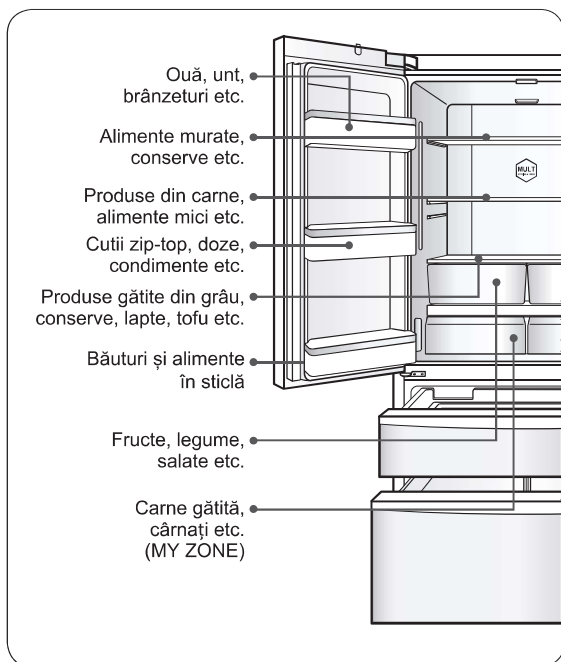
Precauții

Atunci când temperatura ambiantă în timpul iernii este între 0 °C - 10 °C, temperatura din frigider este mai redusă, iar temperatura în partea de jos este la 0 °C sau în jurul acesteia. La acest moment, fructele și legumele trebuie așezate în partea de sus a frigiderului, astfel încât să nu înghețe.

Atunci când închideți ușa din stânga a frigiderului, asigurați-vă că montantul este închis la locul său; în caz contrar, ansamblul ușii nu se poate închide etanș, ceea ce cauzează creșterea temperaturii frigiderului și declanșarea unei alarme.

Zone de de depozitare recomandate pentru diferite alimente

Deoarece circulația aerului rece din interiorul frigiderului determină diferențe ale temperaturilor în diferite zone, este recomandat ca diversele alimente să fie așezate în zone diferite la temperaturi diferite.



Utilizarea sertarului MY ZONE

Frigiderul este dotat cu sertare MY ZONE, care au funcții individuale pentru controlul temperaturii. În funcție de necesarul de depozitare a alimentelor, acestea pot fi puse în compartimente cu temperatură variabilă, adecvate pentru depozitarea acestora: Fructe și legume, Răcire rapidă, Prospețime la 0 ° și Fructe de mare.

Sugestie:

din cauza conținutului diferit de apă din carne, unele alimente cu conținut de umiditate mai mare vor îngheța la temperaturi mai joase în timpul depozitării, deci, dacă este necesar, carnea pentru preparare imediată este depozitată în MY ZONE, MY ZONE trebuie reglat la nivelul 0 °C.

Metodă de reglare a sertarului MY ZONE:

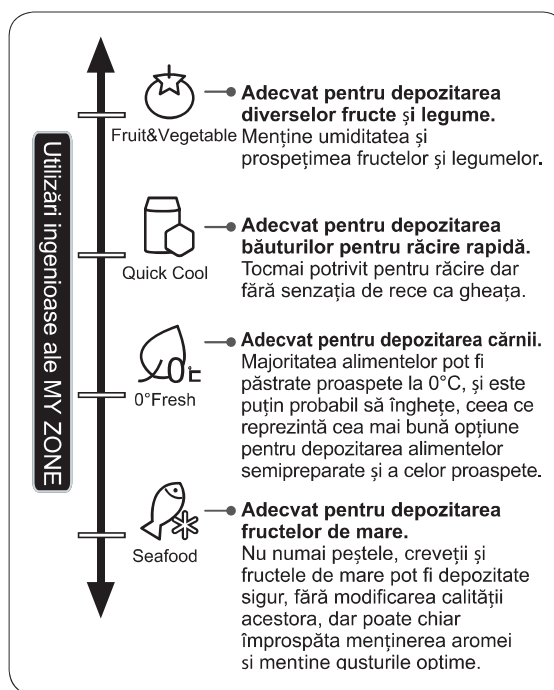
Regulatorul este dispozitivul aflat în partea de sus a peretelui lateral stâng al frigiderului, acesta poate schimba temperatura în sertarul MY ZONE din partea stângă.

Regulatorul este dispozitivul aflat în partea de sus a peretelui lateral drept al frigiderului, acesta poate schimba temperatura în sertarul MY ZONE din partea dreaptă.

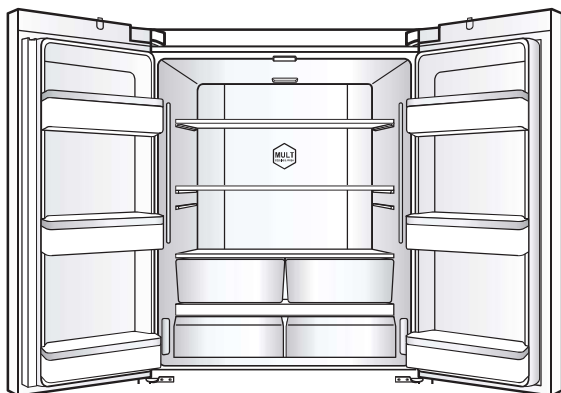
Sugestie:

- Dacă este necesar un spațiu de depozitare mai mare, MY ZONE poate fi demontat. Pentru a vedea metode detaliate de demontare, consultați secțiunea „Demontarea și curățarea fiecărei componente” de la pagina 21.
 - După demontarea MY ZONE, vă rugăm să o închideți. Pentru metode detaliate, consultați secțiunea „Setări de funcții și închidere MY ZONE” de la pagina 11.
- În cazul în care MY ZONE nu este închisă, temperatura în sertarele MY ZONE scade, ceea ce poate duce la înghețarea alimentelor depozitate.

RO

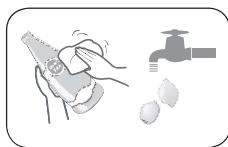


Măsurile de precauție privind alimentele refrigerate



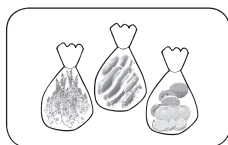
Nu puneți alimente fierbinți direct în frigider

Înainte de a pune orice alimente fierbinți în frigider, răciți-le la temperatura camerei. Orice alimente fierbinți puse în frigider nu numai că vor crește temperatura în frigider, dar, de asemenea, vor afecta prospețimea celorlalte alimente.



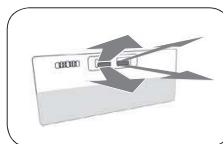
Înainte de a pune alimentele în frigider, acestea trebuie curățate.

Pentru a asigura mediul igienic în interiorul frigiderului, este recomandat să curățați alimentele și să ștergeți picăturile și apoi să le depozitați în frigider.



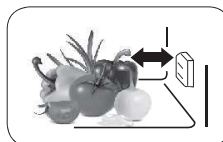
Sortați și organizați alimentele în frigider.

Depozitați alimentele separat în funcție de tip, puneți alimentele consumate zilnic în partea din față a rafturilor, astfel încât să evitați deschiderile de lungă durată ale ușilor și pentru a preveni expirarea valabilității alimentelor pentru că ați uitat unde sunt.



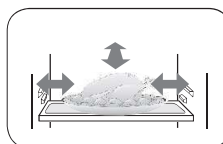
Nu blocați orificiile de evacuare a aerului.

Dacă evacuarea aerului rece este obstrucționată, temperatura din interiorul frigiderului nu va scădea, iar compresorul va funcționa constant, rezultând astfel o risipă de energie electrică.



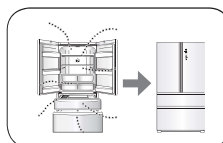
Nu blocați dispozitivul de detectare a temperaturii.

În poziția indicată din camera de refrigerare se află un dispozitiv de detectare a temperaturii. Vă rugăm să vă asigurați că dispozitivul nu este complet blocat de alimente, sau frigiderul nu va putea măsura temperatura corectă și va funcționa intermitent, astfel încât temperatura din interiorul frigiderului va fi prea scăzută și se va risipi, în continuare, inutil, energie electrică.



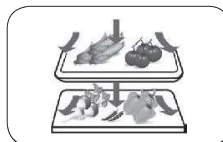
Nu lăsați alimentele să intre în contact cu căptușeala frigiderului.

Alimentele depozitate în frigider, în special cele uleioase, nu trebuie să intre în contact cu căptușeala o perioadă prea lungă de timp, deoarece aceasta va genera corodarea căptușelii, astfel, asigurați-vă cât mai mult posibil că alimentele nu intră în contact direct cu căptușeala. Atunci când căptușeala este pătată cu ulei, aceasta trebuie curățată imediat.



Reduceti numărul de deschideri și închideri ale ușilor

Prin reducerea numărului de deschideri și închideri ale ușilor și prin evitarea ținării ușilor deschise prea mult timp etc., se poate reduce pierderea de aer rece și se economisește energie electrică.



Nu umpleți excesiv frigiderul.

Lăsați spații libere între alimentele depozitate, astfel încât să existe canale pentru aerul rece, obținându-se astfel un efect de refrigerare mai bun.

Utilizări și măsuri de precauție pentru compartimentele congelatorului

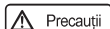
Temperatura din camera de congelare este foarte scăzută, astfel că puteți păstra alimentele proaspete o perioadă lungă de timp, și de aceea este cel mai bine să puneți în acest spațiu alimente cu termen îndelungat de depozitare, dar trebuie să respectați termenul de depozitare indicat pe ambalaj.



Avertisment

Vă rugăm să supravegheați copiii și animalele de companie, nu îi lăsați să se joace în sertare pentru a nu le deteriora.

Vă rugăm să nu îndepărtați fără motiv peretele despărțitor din sertarul cel mare al congelatorului.

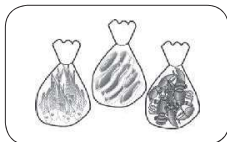
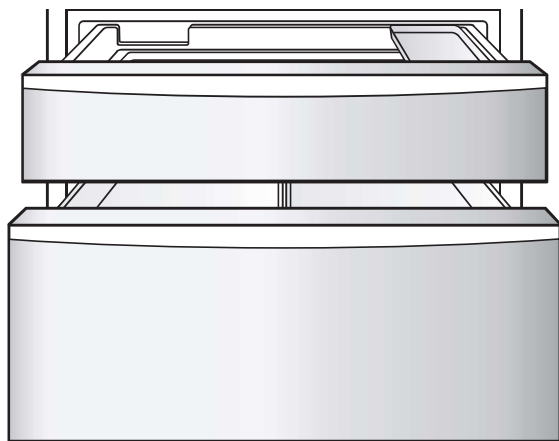


Precauții

Nu utilizați cartoanele de ouă ca recipiente pentru gheață și nu le puneți în compartimentele congelatorului pentru a evita crăparea.

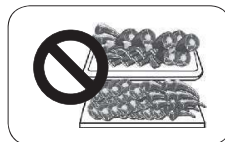
Pentru depozitarea alimentelor cu gheață (precum înghețata), asigurați-vă că acestea sunt păstrate în compartimentul congelatorului, și nu sunt puse în suportul pentru sticle. Deoarece este ușor ca temperatura din suportul de sticle de pe ușă să se modifice atunci când sunt deschise ușile, alimentele cu gheață se pot dezgheța.

Măsuri de precauție privind alimentele congelate



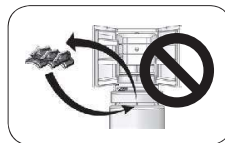
Cel mai bine este să ambalați alimentele înainte de congelare

Suprafața exterioră a ambalajelor trebuie să fie uscată, pentru a preveni înghețarea acestora pe alimente. Materialele de ambalare trebuie să fie inodore, etanșe la aer și la apă, non-toxice, nepoluante, astfel încât să prevină mirosurile și scăderea calității alimentelor.



Nu puneți prea multe alimente în interior.

Nu puneți prea multe alimente proaspete în compartimentul congelatorului în același timp. Este bine să nu se depășească capacitatea de congelare a frigiderului (consultați secțiunea „Detaliile produsului” de la pagina 28).



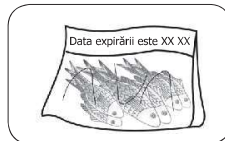
Evitați congelarea repetată a alimentelor

În principiu, din compartimentul congelatorului trebuie luată doar cantitatea de alimente necesară pentru decongelare și dezghețare, alimentele nu pot fi recongelate decât dacă sunt procesate în feluri de mâncare pregătite complet înainte de congelare, în caz contrar calitatea alimentelor poate fi afectată.



Nu puneți alimente fierbinți direct în interior

Înainte de a le pune în compartimentul congelatorului, alimentele fierbinți trebuie răcite până la temperatura camerei.



Marcați pe alimente datele în funcție de perioadele de depozitare

Atunci când depozitați alimente, pentru a preveni expirarea lor, pe ambalaj trebuie marcate data congelării, termenul limită și denumirea în conformitate cu perioadele de depozitare ale acestora.



Nu puneți alimente îmbuteliate în compartimentul congelatorului.

Nu puneți sticle cu bere, băuturi etc. în compartimentul congelatorului pentru a preveni spargerea acestora.



Împărțiți alimentele în porții potrivite.

Aceasta le face mai ușor de congelat, astfel încât să se asigure calitatea lor la dezghețare și gătire; în plus, fiecare porție de alimente nu trebuie să depășească 2,5 kg.

RO

Sugestii privind utilizarea frigiderului

- Frunzele de ridiche trebuie îndepărtate pentru a preveni absorbția nutrienților de către acestea.
- Puteți muta cartoanele de ouă în locurile de depozitare adecvate în funcție de necesități și puteți alege cartonul potrivit în funcție de numărul de ouă.
- Puneți alimentele congelate într-un compartiment de refrigerare pentru a se dezgheța, se profită astfel de temperatura scăzută a alimentelor congelate și se economisește energie.
- Refrigerarea stimulează metabolismul dovleceilor, pepenilor, fructelor de păpaia, bananelor, și fructelor de ananas etc., deci acestea nu vor fi refrigerate. Dar fructele necoapte este mai bine să fie depozitate într-un compartiment de refrigerare o anumită perioadă de timp pentru a stimula coacerea acestora.
- Unele alimente precum ceapa, usturoiul, ghimbirul, castanele de apă, tuberculi etc., pot fi depozitate perioade lungi de timp la temperatura camerei, astfel încât nu este necesară păstrarea acestora în frigider.
- Legumele proaspete trebuie spălate și apoi puse în frigider, pentru a preveni dezvoltarea sau răspândirea bacteriilor în frigider.

Măsurile de precauție pentru un consum redus de energie în utilizare

- Frigiderul trebuie instalat într-o încăpăre răcoroasă și bine ventilată, păstrat la depărtare de surse de căldură și trebuie evitată cât mai mult posibil expunerea directă la lumina soarelui.
- Minimizați numărul și frecvența de deschidere și închidere a ușilor. Spre exemplu: depozitați alimentele metodic, ceea ce poate reduce numărul de accesări pentru deschiderea ușilor.
- Acoperiți sau înfășurați alimentele pentru depozitare;
- Răciți alimentele sau băuturile fierbinți înainte de a le pune în frigider;
- Alimentele care trebuie dezghețate trebuie puse întâi în compartimentul frigiderului (sau MY ZONE), astfel încât să puteți utiliza temperatura scăzută a alimentelor congelate pentru răcirea celor din camera frigiderului (sau MY ZONE);
- Nu umpleți excesiv frigiderul, pentru a evita obstrucționarea fluxului de aer;
- La setarea temperaturii frigiderului, cu cât temperatura stabilită este mai scăzută, cu atât mai mare este consumul de energie electrică al frigiderului. Pornind de la premiza prezentării realiste a condițiilor de depozitare a alimentelor, temperatura din interiorul frigiderului trebuie stabilită la un nivel cât mai ridicat posibil.
- Dacă aveți nevoie să utilizați un spațiu relativ mare în compartimentul congelatorului, sertarul mic și bara de conexiune a angrenajului pot fi îndepărtate, apoi alimentele pot fi puse și scoase direct prin peretele despărțitor din sticlă al compartimentului congelatorului, în același timp aceasta putând scădea consumul de energie electrică al frigiderului;
- Lăsați suficient spațiu în jurul aparatului cât este necesar pentru a asigura o bună ventilație. Vezi pagina 7. Dacă ventilația este limitată, aceasta va determina creșterea costurilor de funcționare/operare, iar aparatul va atinge valorile maxime ale consumului de energie pentru care este proiectat.

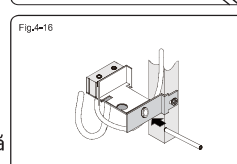
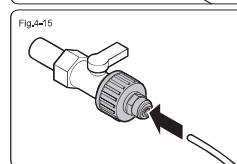
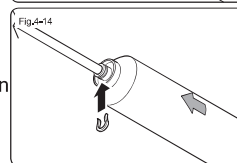
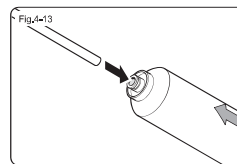
Conectare alimentare cu apă

▲ Este recomandat să aveți acest produs instalat de către un tehnician calificat.

Notă: Pentru mai multe detalii de instalare, consultați instrucțiunile furnizate cu filtrul de apă.

- Presiunea apei reci furnizate producătorului automat de gheață este între 0,15 și 0,6 Mpa.
- Tubul apei ar trebui să fie de lungimea adecvată, de obicei 8 metri și trebuie să nu aibă coturi după ce a fost introdusă la locul ei. Dacă țeava e prea lungă, atunci presiunea apei va fi redusă, afectând conținutul de gheață și de apă rece.
- NU conectați alimentarea cu apă atunci când temperatura ambientală este sub 0°C, altfel țeava cu apă ar putea îngheța.
- Conectați întotdeauna la alimentarea cu apă potabilă.
- Țineți țeava de apă departe de sursele de căldură.
- Filtrul de apă are rolul de a filtra impuritățile din apă și să facă gheața curată și igienică. Nu poate steriliza sau distruge nimic, deci asigurați-vă că ați conectat țeava cu apă la sursa de apă potabilă.
- Sistemul de apă automat, nu adăugați apă manual.
- Dacă producătorul de gheață este pornit, dar aparatul nu e conectat la apă, producătorul de gheață nu va funcționa.

Montarea filtrului de apă



Măsurați și tăiați lungimea țevii necesare de la filtru la frigider-congelator și de la filtru la alimentarea cu apă. Asigurați-vă că faceți o tăietură dreaptă folosind un cuțit ascuțit.

Montați prin împingere țevile în filtrul de apă (Fig. 4-13)

Asigurați-vă că țeava de filtru glisând o agrafă de blocare în canelură așa cum este afișat (Fig. 4-14).

Repetăți procedura la celălalt capăt al filtrului.

Conectați capătul în adaptorul de plastic (FIG. 4-15). Însurubați adaptorul pe ieșirea de apă cu conector adecvat 1/2" BSP.

Accesați ansamblul supapei pentru apă în spatele frigiderului. Împingeți țeava în ansamblul supapei (Fig. 4-16)

Deschideți supapa de apă pentru a clăti țeava, verificați scurgerile din racordurile pentru apă și permiteți apei să curgă până când este limpede.

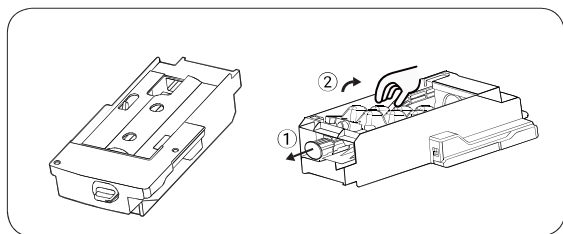
Punerea în folosință a dozatorului de apă

Înainte de prima folosire, apăsați tableta dozatorului de apă de mai multe ori timp de 1 minut. Nu apăsați mai mult de 1 minut pentru a evita supraîncălzirea solenoidului activatorului tabletei. Apa rece va începe să curgă de la duză.

Curățarea și utilizarea aparatului pentru gheață

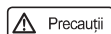
Curățarea tăvii pentru cuburile de gheață

1. Dezactivați funcția aparatului pentru gheață de la panoul cu afișaj, țineți apăsat mânerul aparatului pentru gheață, și apoi utilizați forța pentru a extrage aparatul de gheață.
2. Îndepărtați subansamblul aparatului pentru gheață din frigider și întoarceți-l pentru a fi vizibilă tava pentru cuburi de gheață.
3. Trageți dispozitivul de fixare de formă ovală de pe tava de gheață în direcția săgeții 1. Rabatați tava de gheață în sus și extrageți-o în direcția săgeții 2.



4. După curățarea tăvii, puneți-o înapoi, apoi împingeți cu fermitate aparatul pentru gheață în interior, închideți ușile congelatorului și porniți funcția aparatului pentru gheață de la panoul cu afișaj.

Măsurile de precauție privind utilizarea aparatului pentru gheață



Pentru frigiderul nou-instalat, trebuie să așteptați 24 de ore. Aceasta va permite compartimentului congelatorului să se răcească astfel încât să poată produce gheață.

- Mașina de gheață va face câte 8 cuburi o dată; dar cantitatea specifică de gheață produsă va depinde de temperatura din interior, de frecvența cu care sunt deschise ușile, de presiunea apei, de temperatura din compartimentul congelatorului etc.
- Pentru a vă asigura că tava de gheață se umple cu cuburi, aceasta trebuie extrasă frecvent astfel încât cuburile de gheață să fie distribuite în mod uniform.
- Mașina de gheață va face câte 8 cuburi o dată, și este normal ca unele dintre ele să se unească în grupuri (aceasta se poate rezolva prin reducerea numărului de admisii de apă).
- Atunci când compartimentul congelatorului atinge sau este sub -12°C, aparatul pentru gheață va începe să producă gheață (dacă sunteți la începutul utilizării aparatului, sau acesta nu a fost utilizat o perioadă lungă de timp pentru a produce gheață, trebuie să aruncați primele câteva cuburi de gheață, astfel încât să fie eliminate impuritățile din conducta de apă).

- Nu instalați conducta de apă a aparatului pentru gheață în locuri unde temperatura este sub 0°C pentru a preveni înghețarea acesteia. La instalarea frigiderului, conductele de apă trebuie poziționate în mod corespunzător astfel încât să nu fie presate sau deteriorate, ceea ce ar afecta alimentarea cu apă.
- Aparatul pentru gheață poate alimenta apa doar prin rezervorul aflat în partea de sus a ansamblului ușii din stânga, el nu poate fi conectat direct la o sursă externă de apă potabilă.
- Aparatul pentru gheață trebuie instalat în frigider printr-o agenție de service autorizată.

Dacă auziți uneori sunete neobișnuite în frigider

Este posibil să auziți uneori sunete ca niște „ronțăituri”, dar acestea sunt sunete normale emise în timpul producerii gheții, deci nu vă îngrijorați.

Dacă nu utilizați des cuburi de gheață

Cuburile de gheață „vechi” devin tulburi și nu vor mai avea un gust proaspăt; de aceea, curățați periodic tava pentru cuburi de gheață și spălați-o cu apă caldă. Înainte de a pune la loc tava pentru cuburi de gheață, asigurați-vă că s-a răcit și s-a uscat la soare, în caz contrar gheața se va prinde de alte componente ale aparatului pentru gheață și va afecta funcția de producere a gheții.

Dacă aparatul pentru gheață din compartimentul congelatorului nu este utilizat o perioadă lungă de timp.

Dacă nu este utilizat o perioadă lungă de timp, vă rugăm să îndepărtați aparatul automat pentru gheață și orice cuburi de gheață rămase în compartimentul de păstrare a gheții, spălați tava pentru cuburi de gheață și compartimentul pentru depozitarea gheții cu apă caldă, uscați-le cu un prosop curat și puneți-le în altă parte pentru a mări spațiul de depozitare. Dacă aparatul pentru gheață nu va fi utilizat o perioadă lungă de timp, îndepărtați rezervorul de apă din partea de jos a ansamblului ușii din stânga a compartimentului frigiderului, scurgeți orice apă reziduală și spălați cu apă caldă.

RO

Întreținerea zilnică a produsului

Curățarea frigiderului

Alimentele lăsate în frigider produc mirosuri neplăcute, deci trebuie să curățați periodic frigiderul.

Etape în timpul curățării:

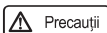
1. Deconectați cablul de alimentare și întrerupeți alimentarea.
2. Utilizați un prosop sau un burete moale înmuiat în apă caldă (poate fi adăugat un detergent neutru) pentru a curăța frigiderul.
3. Ștergeți apa de pe suprafața frigiderului cu o pânză uscată.
4. Curățați praful din spate și de pe părțile stângă și dreaptă ale frigiderului.
5. Curățare completă (pentru a continua cu utilizarea, conectați alimentarea).

Sugestie:

garniturile ușilor se murdăresc cu ușurință, aveți grijă să le curățați cu regularitate. Garniturile de ușă curate pot asigura buna etanșare a frigiderului, ceea ce previne consumul inutil de energie.



Pentru a preveni accidentele produse de scurgeri, nu clătiți frigiderul cu apă atunci când îl curățați. Utilizați o pânză uscată pentru a curăța „comutatorul”, „lampa LED” și alte piese electrice.



Pentru a preveni deteriorarea frigiderului, nu utilizați următoarele substanțe în timpul curățării:

1. Agenți de curățare pentru bucătărie acizi sau slab acizi.
2. Detergenți sub formă de pulbere, similari pulberilor abrazive.
3. Benzen, diluanți, alcool, acizi, petrol și așa mai departe.
4. Perii aspre, perii cu bureți abrazivi și așa mai departe.
5. Apă fierdă.

Frigiderul este foarte greu, deci protejați podeaua atunci când mutați frigiderul pentru curățare și întreținere. Păstrați frigiderul în poziție verticală atunci când îl deplasați, pentru a preveni deteriorarea suprafeței podelei nu îl balansați sau mutați.

Nu utilizați apă fierbinte pentru curățarea rafturilor din sticlă reci ca gheața. Aceasta va preveni spargerea sticlei, rănirea persoanelor și alte daune materiale ca urmare a schimbărilor rapide de temperatură.

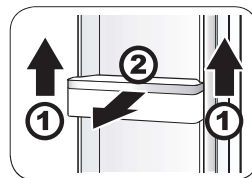
Nu atingeți direct cu mâinile ude suprafața pieselor compartimentelor congelatorului pentru a preveni lipirea pielii de acestea. Nu introduceți mâinile direct sub partea de jos a frigiderului pentru a curăța podeaua, pentru a nu vă răni. Dacă aveți nevoie să curățați podeaua, mutați frigiderul.

Atunci când mutați frigiderul, aveți grijă să ajustați picioarele reglabile în prealabil astfel încât să fie îndepărtate de podea, ceea ce va preveni zgârirea acesteia. După ce ați instalat un nou filtru de apă, aruncați gheața produsă în primele 24 de ore.

Demontarea și curățarea pieselor

Dezghețarea compartimentului congelatorului

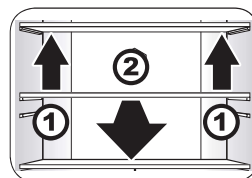
Compartimentul congelatorului din frigider se dezgheață automat, nu sunt necesare operații manuale.



Demontarea și curățarea suportului pentru sticle de pe ușă

1. Țineți de ambele laturi ale suportului de sticle de pe ușă pentru a-l ridica în sus, în direcția ①.
2. Extrageți în direcția ②.

Ștergeți rafturile cu un prosop sau un burete moale înmuiat în apă caldă (poate fi adăugat un detergent neutru). După curățare, puneți suportul de sticle de pe ușă înapoi.



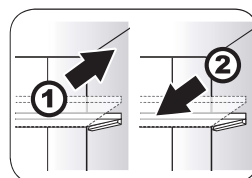
Demontarea și curățarea rafturilor frigiderului

1. Capătul din față al rafturilor va fi ridicat în sus, în direcția ①.
2. Extrageți în sus, în direcția ②.

Ștergeți rafturile cu un prosop sau un burete moale înmuiat în apă caldă (poate fi adăugat un detergent neutru), iar după curățare puneți-le înapoi.

Notă:

Atunci când îndepărtați rafturile, asigurați-vă că ușile sunt deschise în unghiul maxim, pentru ca rafturile să nu se lovească de cadrul ușii, sau pentru ca acestea să poată fi scoase până la capăt.

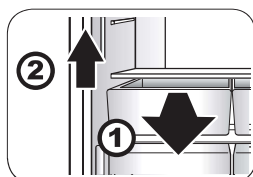


Ajustarea rafturilor frigiderului

Ajustați rafturile frigiderului la înălțimea potrivită în funcție de necesarul de alimente depozitate. Înainte de ajustarea înălțimii, îndepărtați alimentele de pe rafturi. Atunci când ajustați înălțimea, rafturile trebuie să fie demontate.

1. Ridicați partea din față a raftului și rabatați-l, apoi extrageți-l și separați-l.

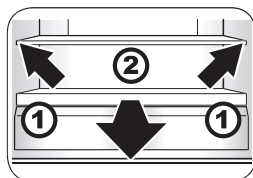
2. La instalare, fixați raftul în consolele din dreapta și din stânga și împingeți-l de-a lungul nervurilor căptușelii, coborâți partea din față a raftului apoi introduceți-l în canelură.



Demontarea și curățarea compartimentului pentru fructe și legume

1. Trageți în față compartimentul pentru fructe și legume.
2. Ridicați-l pentru a-l îndepărta.

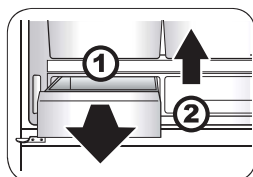
Ștergeți compartimentul pentru fructe și legume cu un prosop sau un burete moale înmuiat în apă caldă (poate fi adăugat un detergent neutru), iar după curățare puneți-l înapoi.



Demontarea și curățarea capacului cutiei pentru fructe și legume

1. După tragerea compartimentului pentru fructe și legume în jos într-o poziție potrivită, rabatați capacul în sus și scoateți-l.
2. Trageți în față.

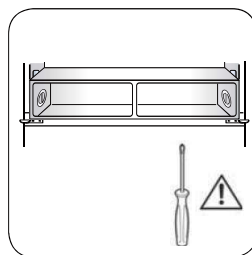
Ștergeți capacul compartimentului pentru fructe și legume (capacul compartimentului pentru fructe și legume constă într-un panou din sticlă și raftul din plastic, fiți atenți la panoul din sticlă atunci când îl îndepărtați, pentru a preveni răniile cauzate de spargere) cu un prosop sau un burete moale înmuiat în apă caldă (poate fi adăugat un detergent neutru). După curățare, puneți-l înapoi.



Demontarea și curățarea sertarului MY ZONE

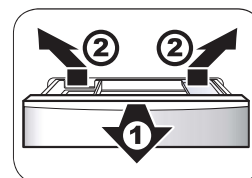
1. Trageți sertarul MY ZONE în față.
2. Ridicați-l pentru a-l îndepărta.

Ștergeți sertarul MY ZONE cu un prosop sau un burete moale înmuiat în apă caldă (poate fi adăugat un detergent neutru), iar după curățare puneți-l înapoi.



Demontarea și curățarea întregului compartiment MY ZONE

sertarul My Zone nu poate fi demontat fara a face uz de unelte. In cazul in care este necesara demontarea sertarului My Zone si doriti asistenta, va rugam sa sunati la infolinia Haier.

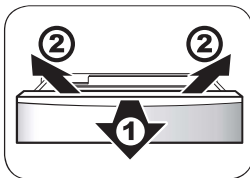


Demontarea și curățarea sertarului mic al compartimentului congelatorului, care este conectat la compartimentul de gheață și tava cu forme

1. Trageți sertarul mic al congelatorului cat de mult posibil.
2. Rabatați compartimentul de gheață și tava cu forme în sus și extrageți-le.

Ștergeți interiorul sertarului mic al congelatorului conectat la compartimentul de gheață și la tava cu forme cu un prosop sau un burete moale înmuiat în apă caldă (poate fi adăugat un detergent neutru), iar după curățare împingeți-l înapoi.

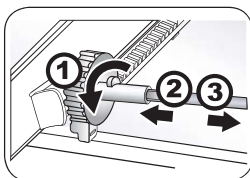
RO



Demontarea și curățarea sertarului mic al congelatorului

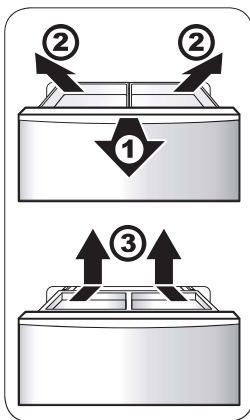
1. Extrageți ușa sertarului mic al congelatorului cât mai mult posibil și scoateți tava pentru cuburi de gheață și pe cea cu forme, care sunt conectate la sertarul mic al congelatorului.
2. Rabatați sertarul mic al congelatorului în sus apoi extrageți-l.
3. Parcurgeți procedurile de mai sus în ordine inversă pentru a pune înapoi sertarul mic al congelatorului.

Ștergeți sertarul mic al congelatorului cu un prosop sau un burete moale înmuiat în apă caldă (poate fi adăugat un detergent neutru), iar după curățare puneți-l înapoi.



Demontarea barei de conexiune a angrenajului

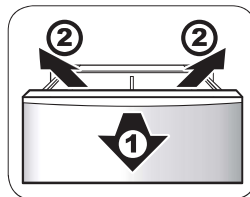
1. După îndepărtarea sertarului mic al congelatorului, împingeți bara de conexiune a angrenajului cât mai în față. Împingeți într-o parte dispozitivul de fixare cu clemă proeminentă aflat în capătul stâng al barei de conexiune.
2. Deplasați bara metalică spre stânga, apoi decuplați conexiunea angrenajului din capătul din dreapta al barei.
3. Extrageți bara metalică decuplată din piesa de legătură a angrenajului stâng.
4. Parcurgeți procedurile de mai sus în ordine inversă pentru a instala bara de conexiune a angrenajului.



Demontarea și spălarea tăvii extensibile

1. Extrageți ușa sertarului mare al congelatorului cât mai mult posibil.
2. Rabatați în sus tava extensibilă pentru a o scoate.
3. După mutarea sertarului extensibil, decuplați poziția clemei și scoateți tava.

Ștergeți sertarul extensibil și tava extensibilă cu un prosop sau un burete moale înmuiat în apă caldă (poate fi adăugat un detergent neutru), iar după curățare puneți-le înapoi.



Demontarea și curățarea sertarului mare al congelatorului

1. Extrageți ușa sertarului mare al congelatorului cât mai mult posibil, scoateți sertarul extensibil și sertarul mare al congelatorului.
2. După mutarea tăvii extensibile, decuplați poziția clemei și scoateți tava.
3. Rabatați în sus sertarul mare al congelatorului pentru a-l scoate.
4. Parcurgeți procedurile de mai sus în ordine inversă pentru a instala sertarul mare al congelatorului.

Ștergeți sertarul mare al congelatorului cu un prosop sau un burete moale înmuiat în apă caldă (poate fi adăugat un detergent neutru), iar după curățare puneți-l înapoi.

Demontarea ușii

Pentru demontarea ușii, contactați un reprezentant de vânzări Haier, dacă este necesar.

Lămpile de iluminat din frigider și înlocuirea lor

Parametrii lămpilor de iluminat: CC 12 V, 2 W, 18 W

Lampa de iluminat este o lampă LED, lampa corespunzătoare consumă mai puțină energie și are o durată de viață lungă. În caz de defectare, nu o demontați personal. Pentru înlocuire contactați personalul post-vânzare.

TLampa de iluminat din compartimentul congelatorului și înlocuirea sa

Parametrii lămpilor de iluminat: CC 12 V, 4 × 1 W

Lampa de iluminat este o lampă LED, lampa corespunzătoare consumă mai puțină energie și are o durată de viață lungă. În caz de defectare, nu o demontați personal. Pentru înlocuire contactați personalul post-vânzare.

Lampa de iluminat din MY ZONE și înlocuirea sa

Parametrii lămpilor de iluminat: CC 12 V, 2 × 1 W

Lampa de iluminare este o lampă LED, lampa corespunzătoare consumă mai puțină energie și are o durată de viață lungă. În caz de defectare, nu o demontați personal. Pentru înlocuire contactați personalul post-vânzare.

Transportul frigiderului

1. Deconectați cablul de alimentare și întrerupeți alimentarea.
2. Îndepărtați toate alimentele din frigider.
3. Asigurați cu bandă rafturile aflate în interiorul frigiderului și sertarul MY ZONE, sertarul compartimentului congelatorului și orice alte componente mobile.
4. Închideți bine ușile frigiderului și asigurați-le cu bandă adezivă pentru a preveni deschiderea lor în timpul transportului frigiderului.



Nu permiteți în nici un caz frigiderului să se răstoarne. Atunci când deplasați frigiderul, unghiul maxim de înclinare nu poate depăși 45 de grade (unghiul față de poziția perpendiculară), pentru a preveni deteriorarea sistemului de refrigerare, ceea ce va afecta utilizarea normală.

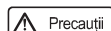


Întreruperile în utilizarea frigiderului

Procesare în cazul unei căderi de tensiune

După o întrerupere a alimentării, temperatura din interiorul frigiderului nu va fi afectată timp de 1-2 ore, chiar și în timpul verii.

După o întrerupere a alimentării, nu puneți noi alimente în frigider și, pe cât posibil, nici nu deschideți ușile. Dacă sunteți anunțați în avans de o întrerupere în alimentare, trebuie să produceți cuburi de gheață, să umpleți recipiente etanșe cu aceste cuburi și să puneți recipientele în secțiunea de sus a frigiderului.

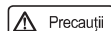


Dacă temperatura în camera de congelare crește din cauza unei căderi de tensiune sau a unei alte defecțiuni, aceasta va scurta durata de păstrarea a alimentelor și va reduce calitatea comestibilă a acestora.

Întreruperi de utilizare

Dacă este necesar să opriți frigiderul o perioadă relativ lungă de timp, trebuie să deconectați cablul de alimentare, să întrerupeți alimentarea și să curățați frigiderul conform metodelor menționate mai sus.

Atunci când sunt întreruperi în funcționare, ușile frigiderului trebuie deschise pentru a împiedica acumularea de mirosuri neplăcute create de urmele de mâncare din frigider.



După deconectarea alimentării, mențineți-l neconectat cel puțin cinci minute și apoi reconectați-l. Pentru ca durata de viață a frigiderului să nu fie afectată, nu întrerupeți funcționarea frigiderului în condiții normale.



În cazul casării aparatului, acesta trebuie manevrat cu grijă sau trebuie livrat unor profesioniști în domeniu; aparatul nu trebuie eliminat neglijent, pentru a evita producerea de daune mediului sau pentru a preveni producerea de accidente.

La plecarea în vacanță

Dacă plecați în vacanță o perioadă lungă de timp, trebuie să întrerupeți alimentarea, să îndepărtați alimentele, să curățați interiorul după dezghețare, apoi să deschideți ușile frigiderului după uscarea acestuia, astfel încât să se evite formarea de mirosuri din cauza urmelor de alimente.

1. Deconectați cablul de alimentare și întrerupeți alimentarea
2. Îndepărtați toate alimentele din frigider.
3. Dacă este nevoie, consultați metoda descrisă în secțiunea „Curățarea frigiderului” de la pagina 21.

Filtru apă

Pentru a păstra calitatea apei, filtrul va trebui înlocuit din când în când. Recomandăm ca filtrul de apă să fie înlocuit la fiecare 6 luni. Cu toate acestea, dacă calitatea apei dă semne de deteriorare, fie vizual, fie la gust, atunci filtrul trebuie schimbat mai curând.

Aveți întrebări? Căutați mai întâi aici!

Manifestare	Cauză	Soluție
Întrebarea 1: Funcționează frigiderul?		
Lampa din frigider nu este aprinsă.	a. Alimentarea este oprită. b. Lampa LED este defectă.	a. Verificați fișele, prizele, siguranțele etc. pentru a vedea dacă există vreo defecțiune, apoi porniți frigiderul în cazul în care nu sunt probleme. b. Înlocuiți lampa LED consultând informațiile precizate în secțiunea „Lămpile de iluminat din frigider și înlocuirea lor” de la pagina 23.
Lampa frigiderului nu funcționează.	a. Alimentarea este oprită. b. Tensiunea de alimentare este prea mică.	a. Verificați fișele, prizele, siguranțele etc. pentru a vedea dacă există vreo defecțiune, apoi porniți frigiderul în cazul în care nu sunt probleme. b. Solicitați unui electrician profesionist să rezolve problemele alimentării cu electricitate.
Întrebarea 2: Cât timp funcționează compresorul frigiderului?		
Timpul de pregătire este prea lung sau frigiderul începe să funcționeze și se oprește frecvent.	a. La utilizarea inițială, temperatura din frigider este relativ ridicată. b. Temperatura ambiantă este ridicată sau ventilația este slabă. c. Ușile frigiderului nu sunt închise etanș sau alimentele obstrucționează ușile și acestea nu pot fi închise. d. Ușile frigiderului sunt deschise frecvent, sau ușile sunt lăsate deschise prea mult timp. e. O cantitate mare de alimente este pusă în frigider în același timp, pentru răcire sau congelare. f. Valoarea temperaturii este setată prea scăzută.	Atât timp cât ușa este blocată, compresorul funcționează o perioadă de timp, temperatura din frigider ajunge la un echilibru iar problema este rezolvată. Mai mult, durata de timp depinde de setarea de temperatură, de temperatura ambiantă, de frecvența de deschidere a ușii și de cât de multe alimente sunt păstrate în frigider.
Întrebarea 3: Ce temperatură este normală în frigider?		
Nu pot fi realizate temperaturi suficient de scăzute în frigider.	a. Valoarea temperaturii este setată prea ridicată. b. Ușile frigiderului sunt deschise frecvent, sau ușile sunt lăsate deschise prea mult timp. c. Frigiderul este expus direct la lumina soarelui sau este prea aproape de o sobă, de o sursă de încălzire sau de o altă sursă de căldură. d. Ventilația este slabă, există ceva ce blochează panoul din oțel de pe laturile din dreapta și din stânga sau din spatele frigiderului, ori locurile respective sunt prea murdare.	a. Reduceți valoarea setării de temperatură a frigiderului. Pentru metoda specifică de reglare, consultați secțiunea „Setarea temperaturii” de la pagina 11. b. Închideți etanș ușile frigiderului și utilizați aparatul în mod normal o perioadă de timp pentru a rezolva problema. c. Puneți frigiderul într-un alt loc, la depărtare de sursele de căldură. d. Repoziționați frigiderul într-un alt loc bine ventilat, sau curățați componentele murdare. Pentru metodele specifice de curățare, consultați secțiunea „Curățarea frigiderului” de la pagina 21.

Manifestare	Cauză	Soluție
Întrebarea 4: Condens pe exteriorul frigiderului?		
Se formează condens pe exteriorul frigiderului.	Umiditatea aerului este relativ ridicată în acest moment.	Uscați ștergând cu o pânză moale.
Întrebarea 5: Picături în interiorul frigiderului?		
Alimentele sunt înghețate sau au format cristale de gheață.	a. Valoarea temperaturii este setată prea ridicată. b. Ușile frigiderului nu sunt închise etanș sau alimentele obstrucționează ușile și acestea nu pot fi închise. c. Ușile frigiderului sunt deschise frecvent, sau ușile sunt lăsate deschise prea mult timp. d. Alimentele sunt prea aproape de orificiile de ventilație.	Închideți bine ușile frigiderului și nu puneți alimente aproape de orificiile de ventilație. În plus, formarea de gheață în interiorul ambalajelor congelate reprezintă o manifestare normală, nu este motiv de îngrijorare.
Întrebarea 6: Mirouri în frigider?		
Există mirosuri în frigider.	a. Alimentele mirositoare nu sunt sigilate. b. Există alimente alterate. c. Trebuie curățat interiorul frigiderului.	a. Înfășurați strâns orice alimente mirositoare. b. Curățați și aruncați alimentele alterate. c. Curățați interiorul frigiderului. Pentru metodele specifice de curățare, consultați secțiunea „Curățarea frigiderului”.
Întrebarea 7: Temperatura carcasei exterioare a frigiderului?		
Uneori carcasa exterioară a frigiderului produce căldură, în special atunci când este abia cumpărat, este adus acasă și conectat inițial.	Aceasta nu este o defecțiune, aparatul este astfel proiectat pentru a preveni condensul.	Aceasta este o manifestare normală, nu este motiv de îngrijorare.

Manifestare	Cauză	Soluție
Întrebarea 8: Ce sunete face frigiderul în timpul funcționării normale?		
Sunetele pe care le produce frigiderul atunci când se oprește din funcționare sunt relativ puternice.	Motivul este acela că având în vedere curentul care trece prin aparat, condițiile de funcționare ale frigiderului nu sunt încă stabile.	După trecerea unei perioade de timp de la stabilizarea funcționării aparatului, intensitatea sunetelor va scădea.
Frigiderul scoate un „ticăit” atunci când pornește și când se oprește.	Acesta este sunetul făcut de compresor în condiții normale de funcționare.	Aceasta este o manifestare normală, nu este motiv de îngrijorare.
Frigiderul scoate un sunet ca de răzuire atunci când funcționează.	Din cauza schimbărilor de temperatură, vaporizatorul și țevile vor produce sunete ca urmare a expansiunii și contractiei termice.	Aceasta este o manifestare normală, nu este motiv de îngrijorare.
Atunci când frigiderul funcționează se aud sunete ca suflul unei brize ușoare.	Este pornit un ventilator în timpul funcționării frigiderului.	Aceasta este o manifestare normală, nu este motiv de îngrijorare.
Atunci când frigiderul funcționează se aud sunete de apă care curge.	Atunci când agentul frigorific curge în vaporizator se produc sunete similare unei „apei curgătoare”. Acest sunet este produs în vaporizator și compresor, în general: când frigiderul se oprește iar mediul de lucru lichid curge înapoi, acesta va produce un sunet continuu sau discontinuu de șuvoi „năvalnic”.	Aceasta este o manifestare normală, nu este motiv de îngrijorare.
Atunci când frigiderul funcționează se aud „zuruituri” sau „gâlgăituri”.	Atunci când dispozitivul de decongelare își parcurge ciclul, apa care picură pe firele încălzite produce „sfârâituri” sau „bolboroseli”, iar după ce decongelarea este finalizată, se pot auzi „trosnituri”, în același timp, vaporizatorul produce sunete precum clocotele sau gâlgăiturile.	Aceasta este o manifestare normală, nu este motiv de îngrijorare.
Atunci când frigiderul funcționează se aud „huruituri”.	a. Solul nu este plan și nici poziția frigiderului nu este stabilă. b. Unele părți ale frigiderului sunt în contact cu un obiect extern sau cu peretele.	a. Poziționați frigiderul într-un alt loc plan și reglați-l astfel încât să fie stabil. b. Mutați obiectele externe care intră în contact cu frigiderul sau mutați frigiderul la o anumită depărtare a obiecte pe care le atinge.

Detaliile produsului (EU 1060/2010)

Model	HB26FSSAAA/HB26FGSAAA/HB26FSNAAA
Marca	Haier
Categorie	Frigider-congelator
Clasa de eficiență energetică	A++
Consum de energie (kWh/an) ¹⁾	435
Volumul util al compartimentului frigider (L)	460
Volumul util al compartimentului congelator (L)	225
Temperatura de proiect pentru «compartimentele de alt tip» >14°C	No
Anti-îngheț	Yes
Autonomie de conservare fara energie electrica (h)	20
Capacitate de congelare (kg/24h)	14
Clasa de clima	SN,N,ST,T
Zgomot (dB(A))	40
Încasări / positionare libera	positionare libera
Capacitate preparare gheață	

¹⁾ Pe baza rezultatelor testelor standard pentru 24 de ore. Consumul efectiv depinde de modul de utilizare a dispozitivului si de locul unde este instalat.

RO